

Groził premierowi Tuskowi śmiercią

str. 4

Prezydent Duda w chełmskim sądzie

str. 5

70 urodziny Chełmianki!

str. 46



**Chcesz prezent
od Mikołaja?
Wypełnij kupon.
Szczegóły strona 21**

Sylwester na Dyrekcji?

I czy na pewno z TV Republika? str. 20

Sprzeciw na chwilę wstrzymuje spalarnię

str. 4

Z „Soczkiem” coraz lepiej. Wrażliwy twardziel wraca do zdrowia

str. 11

Wyższe stawki, więcej za wodę
i ścieki

Gminy podnoszą podatki



PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

**WĘGIEL LUZEM
I WYKONANY**
Pełny asortyment węgla
oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
Skład opału BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW „DAPEX”**
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
**WĘGIEL
PELLET**
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WYKONANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
f skład opału janów www.wegielchełm.pl
691-88-82-88
**ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ,
BRYKIET TORFOWY**
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

Total
ubezpieczenia
**Ubezpieczenia
dla Ciebie i Rodziny**
DOM ZYCIE
AUTO FIRMA
ROLNE
Odwiedź nas:
Chełm, ul. Popiełuski 13
Zadzwoń, a nasi eksperci
chętnie pomogą:
696 436 231, 508 716 076
**Twój Partner Ubezpieczeniowy
- z nami poczujesz się bezpiecznie**

OPAŁ KOLEJOWA
780 723 400
GROSZEK LEW
GROSZEK OGIEŃ
WĘGIEL ORZECH
KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WYKONANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

**Ocieplenie celulozą
naprawy cieplne poddaszy**
GAŁ-BUD
tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
**Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej**
Zamów GAZ
**82 565 42 43;
82 565 02 11**
70 zł
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNIE CODZIENNE

**STACJA KONTROLI
POJAZDÓW**
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

**RAZEM
BUDUJEMY
PRZYSZŁOŚĆ**
handbud
Włodawa - al. J. Piłsudskiego
43 - 78 m²
82 57 21 256 510 084 144

**BETON TOWAROWY Z POMPY
WYROBY BETONOWE
BLACHY NA DACH
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.**
ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

**BETON TOWAROWY
PREFABRYKACJA
SCHODY**
INNE ELEMENTY
BETONOWE
PIASKI
22-230 WOLA UHRUSKA
STROPY BETONOWE
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

**OKRĘGOWA STACJA
KONTROLI POJAZDÓW
BLUE CAR**
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰ - 15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

Chelmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.

Chelń, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Odeszli

Regina Knap, 89 lat

Danuta Matejuk, 92 lata

Stanisław Szczuka, 86 lat

Wiesław Moskwa, 71 lat

Jerzy Kowalczyk, 78 lat

Władysław Czapka, 70 lat

Zofia Sawicka, 77 lat

Krzysztof Łukasik, 61 lat

Ignacy Janiec, 94 lata

Nina Domańska, 93 lata

Władysław Kapusta, 70 lat

Ryszard Majówka, 81 lat

Marianna Bisko, 93 lata

Henryka Członka, 54 lata

Rafał Wielgos, 47 lat

Henryk Kalamon, 79 lat

Józef Psuja, 86 lat

Zasłużona dla Kolejnictwa

Maria Pędzińska, mieszkanka Gminy Chelń, została uhonorowana niezwykle cenionym wśród kolejarzy odznaczeniem „Zasłużony dla Kolejnictwa”. Odebrała je w ubiegły poniedziałek, 24 listopada, podczas kolejarskiej gali w gmachu Teatru Wielkiego – Opery Narodowej w Warszawie.

Pani Maria związała swoje życie z koleją już w 1986 roku, zaraz po ukończeniu Technikum Kolejowego w Lublinie. Przez lata pełniła odpowiedzialną funkcję dyżurnej ruchu, głównie na stacji Chelń Wschodni. Od kilkunastu lat sprawuje funkcję zawiadowcy ds. eksploatacji w Sekcji Eksploatacji Chelń (PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Lublin), nadzorując pracę ponad stu osób – dyżurnych ruchu, nastawniczych, zwrotniczych czy droźników.

To do niej pracownicy zwracają się po radę, gdy trzeba rozwiązać najbardziej zawiłe problemy. Tworzy dokumenty regulujące pracę wielu nastawni na terenie kilku gmin, współpracuje z przewoźnikami i dba o bezpieczeństwo

ruchu – a to zaledwie fragment jej codziennych obowiązków.

Za kilka miesięcy minie 40 lat jej służby na kolei. Wyróżnienie przyznane podczas gali jest wyrazem uznania dla jej ogromnego zaangażowania i profesjonalizmu.

Rd, fot. nadane



Stłuczka na Kolejowej

(25 listopada) We wtorek, około godz. 15 przy ul. Kolejowej w Chelmie zderżyły się dwie osobówki. 20-letni kierowca BMW nie zachował należytej ostrożności, przez co doszło do zderzenia z oplem, kierowanym przez 34-latkę. W osobówkach podróżowały trzy osoby, dwoje dorosłych i dziecko. Na miejsce wezwano służby ratunkowe. Na szczęście, uczestnikom stłuczki nic poważnego się nie stało i nie potrzebowali hospitalizacji. Sprawca ukarany mandatem w wysokości 1100 zł.

Wjechał w Nesobusa

(26 listopada) W środowe przedpołudnie, około godz. 10.10 przy ul. Szpitalnej w Chelmie doszło do stłuczki. Kierujący Hundayem 69-latek nieprawidłowo wykonywał manewr skrętu w prawo, doprowadzając do zderzenia z autobusem wodorowym Chelmskich Linii Autobusowych, którym kierowała 59-latka. Sprawca został ukarany mandatem w wysokości 1050 zł.

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chelń, ul. Rejowiecka 93

Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska
ul. Chelmska 18

tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO

Chelń
ul. Ceramiczna 6A

e-mail: romexluk@interia.pl

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chelmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbac, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: ZPR Media S.A., ul. Jubilerska 10a, 04-190 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chelń, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

• na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

• w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres

e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim,
którzy tak licznie wzięli udział w pogrzebie

ŚP.

Krystyny MATYSZCZUK-SZAMBELAN

Dziękujemy za obecność, modlitwę,
wyrazy współczucia i wsparcia
mąż i córki



CHEŁM. Będzie odwołanie i oczekiwanie na konkrety od MON

Sąd oddalił pozew miasta w sprawie muzeum

Sąd Rejonowy w Chełmie oddalił pozew chełmskiego ratusza o uznanie za nieważne wypowiedzenia przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego umowy na udzielenie miastu wielomilionowej dotacji na budowę i prowadzenie Muzeum Ofiar Rzezi Wołyńskiej i Centrum Prawdy i Pojednania im. Lecha Kaczyńskiego w Chełmie. Co zrobi miasto?

W sprawie budowy muzeum sporo się ostatnio dzieje. Pomimo, że Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego (po zmianie władzy w kraju) wypowiedziało umowę na budowę i finansowanie muzeum prezydent ogłasza przetargi na koncepcję nowego obiektu, i pierwszy etap jego budowy. Jednocześnie miasto przed sądem stara się o to by muzeum wywiązało się z zawartych zobowiązań. A do reprezentowania w sprawie sporu, o czym pisaliśmy niedawno, wynajęło renomowa-

na kancelarię prawną z Warszawy, Dubois i Wspólnicy, w której partnerem jest mecenas Jacek Dubois reprezentujący w głównych sprawach m.in. czołowych polityków PO, na czele z Donaldem Tuskiem. Za usługi kancelarii w 2025 roku chełmskich ratusz zapłaci około 65 tys. zł - wynika z umowy opublikowanej przez miasto w Biuletynie Informacji Publicznej.

Niestety przed tygodniem okazało się, że Sąd Rejonowy w Chełmie oddalił pozew miasta. I stwierdził, że droga sądowa jest w tej sprawie niedopuszczalna. Orzeczenie nie jest prawomocne. Co dalej?

- Miasto zamierza złożyć zażalenie do Sądu Apelacyjnego w Lublinie. Wykorzystamy wszystkie możliwe ścieżki prawne. Uważamy, że sprawa nie jest jeszcze zakończona - zapowiadają urzędnicy.

Sąd sądem a muzeum i tak najprawdopodobniej i tak powstanie. Deklarację „wzięcia na swoje barki” budowy i utrzymania muzeum złożył wicepremier i Minister Obrony Narodowej Władysław Ko-

siniak-Kamysz. Podczas konwencji PSL mówił, że muzeum powinno powstać, i że jeżeli nie sfinansuje go ministerstwo kultury to zrobi to MON. Ale na razie poza deklaracjami nie ma żadnych konkretnych.

(reb)

**Work
Centre**
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

PRODUKCJA LOGISTYKA
OGRODNICTWO ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-400 TOMASZÓW LUBELSKI
www.workcentre.com.pl

CZYSSTE POWIETRZE

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW



MALOWANIE ELEWACJI

**FIRMA
LOKALNA**

SPEC-BUD tel. 607 452 099



Krystyna

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - zima 2025/2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info**



Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37
Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA



Krasnystaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca



VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO
196-22
☎ 605 102 222
Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI
ZAMÓW TAXI
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
☎ 19 100

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NASI SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD RĘKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA
certyfi kat podpisu elektronicznego

BO PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

Najtaniej w Chełmie!

Sprawdź naszą
APLIKACJĘ

EKO TAXI 180 zł/km

EKO TAXI
82 540 80 00

- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

• Sprzedaż • Transport • Montaż • Kompleksowe roboty ziemne




Piwnice ogrodowe typu „Loch”
produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

PELLET DRZEWNY
Producent
HURT I DETAL
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA

www.grafpellet.pl telefon: 509 311 488
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

CHEŁM. Sąd zrecenzuje decyzję SKO Sprzeciw na chwilę wstrzymuje spalarnię

Do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego wpłynął sprzeciw od decyzji Samorządowego Kolegium Odwoławczego w sprawie spalarni odpadów medycznych i weterynaryjnych w Chełmie. A to znowu na kilka miesięcy opóźnia ewentualną inwestycję.

Na początku października Samorządowe Kolegium Odwoławcze podjęło decyzję w sprawie skargi firmy EMKA na decyzję prezydenta Chełma, który odmówił wydania środowiskowych uwarunkowań dla przedsięwzięcia, czyli budowy spalarni odpadów medycznych i weterynaryjnych przy ul. Towarowej w Chełmie.

Publikacja decyzji obita się szerokim echem i wzbudziła wiele kontrowersji i domysłów, zwłaszcza wśród przeciwników spalarni. Okazało się, że SKO na swojej stronie internetowej zamieściło błędną informację - podając, że utrzymało w mocy decyzję prezydenta. A w rzeczywistości uchyliło ją w całości i przekazało do ponownego rozpatrzenia.

Po naszych publikacjach SKO przy-

znało się do błędu. Wina obarczyło pracownika sekretariatu, który źle sporządził i przekazał informację dla informatyka, który umieszczał ją na stronie internetowej. Jednocześnie SKO zapewniało, że strony nie poniosą negatywnych konsekwencji procesowych z powodu błędnego zawiadomienia.

Istotne w tej „pomyłce” jest to, że sentencję rzeczywistej decyzji SKO w formie papierowej przesłano jedynie do stron postępowania a więc inwestora i miasta. A pozostali uczestnicy, czyli stowarzyszenia, które sprzeciwiają się budowie nie dostały jej, bo Kolegium nie ma obowiązku jej przekazywania. Na podstawie informacji ze strony SKO przeciwnicy spalarni mogli przypuszczać, że temat rozstrzygnął się dla nich pozytywnie. I gdyby pomyłka nie wyszła na jaw, mogliby przegapić terminy na ewentualne odwołania.

– Nigdy nie spotkałem się z tak poważnym błędem, a braliśmy udział w bardzo wielu postępowaniach. Nie dziwię się domysłom, że coś tu śmierzdzi. Przecież gdyby sprawa się nie ryła, moglibyśmy przegapić termin na zaskarżenie decyzji SKO. O to chodziło? – mówił wówczas

Piotr Rymarowicz, prezes Towarzystwa na Rzecz Ziemi z Oświęcimia, które przeciwnicy spalarni z Chełma poprosili o włączenie się w postępowanie. Rymarowicz zapowiadał, że będzie reakcją Towarzystwa na decyzję SKO. I jest.

– Złożyliśmy do wojewódzkiego sądu administracyjnego sprzeciw. Podnosimy w nim, że decyzja prezydenta była słuszną, natomiast to SKO popełniło błąd. Nawet, jeżeli uzasadnienie w decyzji prezydenta było słabe czy niepełne, bo pominięta została najistotniejsza kwestia braku zgodności inwestycji z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego (prezydent w swojej decyzji powoływał się głównie na protesty mieszkańców - przyp.red), to co do zasady była to słuszną decyzją. I dlatego Kolegium powinno ją podtrzymać w mocy. Ewentualnie wystąpić o dodatkowe uzasadnienie niezgodności z planem zagospodarowania – tłumaczy P. Rymarowicz i dodaje, że akta sprawy trafiły do sądu, zatem miasto nie może ponownie rozpocząć postępowania. – Musi poczekać na decyzję WSA. A to może potrwać dwa, trzy miesiące – mówi P. Rymarowicz. **(reb)**

Groził premierowi Tuskowi śmiercią

Zadzwonił do radia RMF FM i na antenie zagroził, że zabije jednego z chełmskich strażników więziennych i premiera Donalda Tuska. Później tłumaczył, że „poniosła go fantazja”. 60-letniemu mieszkańcowi gminy Żółkiewka grozi teraz od 3 do 5 lat więzienia.

W środę, 27 listopada, prokurator Rafał Kawalec, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu, poinformował o skierowaniu aktu oskarżenia wobec Mirosława P., dotyczącego m.in. kierowania gróźb karalnych wobec Prezesa Rady Ministrów, Donalda Tuska. 23 maja br., Mirosław P., 60-letni mieszkaniec gminy Żółkiewka, zadzwonił na „Gorącą Linie” Radia RMF FM, domagając się podjęcia działań wobec jednego z funkcjonariuszy Zakładu Karnego w Chełmie. P. miał zażądać, by funkcjonariusz trafił do więzienia, a jak nie to „on go zabije”. 60-latek zagroził też, że jeżeli jego żądania nie zostaną spełnione, to życie straci również premier Donald Tusk.

– W sprawie podjęto czynności, w wyniku których następnego dnia zatrzymano Mirosława P. Dodatkowo ustalono, że Mirosław P. dokonał kradzieży trzech wózków sklepowych wartości łącznej 1050 zł, w warunkach tzw. „recydywy” – informuje prokurator Rafał Kawalec. – Do kradzieży miało dojść w jednej z Biedronek, natomiast groźby 60-latka wobec funkcjonariusza

Zakładu Karnego w Chełmie dotyczyły osoby, z którą podejrzanym popadł w konflikt podczas jednej z wcześniejszych odsiadek.

W akcie oskarżenia mieszkańcowi gminy Żółkiewka prokuratura zarzuciła popełnienie dwóch przestępstw: kierowania gróźb karalnych wobec prezesa rady ministrów i ustalonego funkcjonariusza Służby Więziennej tj. czynu z art. 190 par. 1 k.k. oraz kradzież wózków sklepowych w warunkach recydywy tj. czynu z art. 279 par. 1 k.k.

– Mirosław P. przyznał się do popeł-

nienia pierwszego z zarzucanych mu czynów i nie przyznał się do drugiego. W zakresie pierwszego z czynów złożył krótkie wyjaśnienia, w których wskazał, iż „poniosła go fantazja”, gdyż ma zastrzeżenia do zachowania funkcjonariusza po opuszczeniu przez niego zakładu karnego – dodaje Kawalec.

Oskarżony odpowiada z wolnej stopy, ale ma policyjny dozór oraz zakaz zbliżania się i kontaktowania z osobami pokrzywdzonymi. Popełnione przez niego czyny są zagrożone karą do 5 lat pozbawienia wolności. **(kg)**

Serdeczne podziękowania dla Pani
dr. Jadwigi Gaj-Winkler
oraz całego personelu medycznego
I Oddziału Wewnętrznego Szpitala w Chełmie
za troskliwą opiekę
składa
pacjent Edmund Szozdowski



KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ
DO REMONTU
BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW
SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940



CHEŁM. Zaskakująca sprawa

Prezydent Duda w chełmskim sądzie

Różnymi sprawami zajmował się chełmski wymiar sprawiedliwości, ale takiej jeszcze nie miał. Nasz sąd ma zdecydować czy książka „Debil, studium przypadku”, obraża byłego prezydenta Andrzeja Dudę. Zaskakująca jest nie tylko samo postępowanie ale i to, że odbywa się w Chełmie. Ale powód jest banalny.

„Debil, studium przypadku” to psychologiczne opracowanie zachowań Andrzeja Dudy w czasie dwóch kadencji prezydenckich. Autorką jest dr Aleksandra Sarna. Książka wywołała swego czasu ogromne kontrowersję. W obawie przed konsekwencjami prawnymi wycofano ją ze sprzedaży sieci Empik, bo uznano, że może narażać na znieważenie głowy państwa.

- Książkę wydało wydawnictwo Instytut Zarządzania Informacją, należące do Jana Pińskiego. Chełmska prokuratura dopatrzyła się w opracowaniu nauko-

wym dr Sarny znieważenia głowy państwa – podał przed tygodniem portal Press. Dodał też komentarz szefa wydawnictwa, który za absurdalny uznał fakt, że sprawą zajęły się prokuratura i sąd w Chełmie. Bo wydawnictwo działa w Warszawie a autorka książki mieszka w Katowicach. Zdaniem Pińskiego prokuratura i sąd powinny przekazać sprawę do organów właściwych miejscowo.

- Poza tym to śmieszne, kiedy prokuratura z urzędu próbuje podnieść sprawę, która przeszła już raz przez cały system prawny – dodał. Ale to nie jest prawdziwa informacja, bo chełmska prokuratura nie zajęła się sprawą z urzędu tylko na wniosek mieszkanki powiatu chełmskiego.

- To tutejsza mieszkanka złożyła za wiadomienie do właściwej miejscowo prokuratury - mówi Diana Wirtel-Mroczek, prokurator rejonowy w Chełmie.

Chełmska prokuratura próbowała przekazać sprawę do Warszawy, ale dokumenty wróciły.

Na 26 listopada w Sądzie Rejonowym

w Chełmie zaplanowano pierwsze posiedzenie. Ale ostatecznie zostało przełożone.

Press podaje, że polskie sądy zajęły się określeniem „debil” użytym w stosunku do Andrzeja Dudy w 2021 roku w mediach społecznościowych przez pisarza Jakuba Żulczyka. Żulczyk skomentował opieszałość polskiego prezydenta w składaniu gratulacji po elekcji Joe Bidena. „Joe Biden jest 46 prezydentem USA. Andrzej Duda jest debilem” - napisał. W marcu 2021 roku warszawska prokuratura skierowała do Sądu Okręgowego w Warszawie akt oskarżenia przeciwko pisarzowi, oskarżając go o znieważenie głowy państwa. Kolejne sądy, w tym Sąd Najwyższy, uznały, że prawo pozwala na formułowanie krytycznych, nawet bardzo ostrych ocen, o ile służą one debacie publicznej.

Wydawca broni się, że książka dr Sarny nie jest zbiorem obelg, ale analizą zachowania Andrzeja Dudy. I mówi, że trzeba przeczytać coś więcej niż tylko tytuł. (reb)

06.12.2025
10:00-13:00

Mikołajki na Stacji Miejskiej
Atrakcyjne ceny paliw - PROMOCJA
Gorąca czekolada i słodkości dla tankujących

Miejska Stacja Paliw, al. Armii Krajowej 4

Meta w rowie

(26 listopada) W środowy poranek, około godz. 9.30 jadąc przez Kamień 68-latką nie zachowała należytej ostrożności i zjechała Toyota Yaris do przydrożnego rowu. Kobieta podróżowała sama. Było groźnie, bo jej auto przewróciło się na lewy bok i 68-latką nie mogła się z niego wydostać. Na miejsce wezwano służby ratunkowe. Oprócz załogi pogotowia i policji przyjechały dwa zastępy strażaków z Chełma i druchowie z OSP. Strażacy pomogli kobiecie opuścić pojazd, a załoga karetki udzieliła jej pomocy i przewiozła do szpitala. Zdarzenie zakwalifikowano jako kolizję drogową.

Na sygnale do zamkniętych drzwi

(26 listopada) W środę tuż przed godziną 14 przez centrum Chełma mknęły na sygnale służby ratunkowe – policja, dwa zastępy straży pożarnej. Otrzymały wezwanie na ul. Narutowicza. Jeden z tamtejszych mieszkańców zgłaszał, że niepokoi się nieobecnością sąsiada, który od pięciu dni nie odbiera telefonów i nie jest widywany. Były obawy, że mężczyźnie coś się stało. Strażacy, którzy przybyli na miejsce weszli do wskazanego lokum przez okno, które było niedomknięte. Funkcjonariusze nikogo tam nie zastali i na tym interwencja się zakończyła. (mo)

Uwaga! Wielkie otwarcie!

**Już 5 i 6 grudnia
zapraszamy
do nowej
Zielarni Lawenda
w Chełmie!**



**Przygotowaliśmy dla Państwa
wyjątkowe promocje,
miłe upominki oraz ciepłą,
przyjazną atmosferę.
Odwiedź nas, świętuj z nami
i rozpocznij nowy,
zdrowy rozdział!**

Pamiętaj: Lawenda pomaga, gdy zdrowie wymaga!

Czekamy na Ciebie 5 i 6 grudnia!

Chełm, ul. Lwowska 81, Centrum Handlowe Carrefour



zielarnialawendachelm



zielarnialawendachelm

Gwarancja stałej ceny

PRENUMERATA NOWEGO TYGODNIA realizowana przez **POCZTĘ POLSKĄ S.A.**



Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: **prenumerata.poczta-polska.pl**
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

CHEŁM. Powołali, odwołali i ... znowu powołali - blamaż rady

Rybaczuk ponownie na czele rady miasta

Dorota Rybaczuk (PiS) po siedmiu miesiącach wróciła na stanowisko przewodniczącej Rady Miasta Chełm. Za kandydaturą Rybaczuk zgłoszono 12 radnych, a za jej kontrkandydatką Małgorzatą Sokół – 10. To radni Koalicji Obywatelskiej zainicjowali wybór przewodniczącego, a klub „Chełmianie” ma im za złe, że zgłosili kandydata bez uzgodnień i ... z kapelusza: - Szabelka w dłoń i jedziemy! - grzmieni „Chełmianie” na swoim fejsbukowym profilu, gdzie - ku zniesmaczeniu wielu mieszkańców – przeniosła się konfrontacja samorządowców.

Na sesji w marcu br. Rada Miasta Chełm na wniosek **Doroty Rybaczuk** (PiS) zdjęła z porządku obrad głosowanie nad forsowanymi przez ratusz uchwałami w sprawie utworzenia zespołów szkolno-przedszkolnych. W odpowiedzi na to klub radnych „Chełmianie” złożył wniosek o odwołanie Rybaczuk ze stanowiska przewodniczącej rady, za czym zagłosowali także radni KO i Polski 2050. Wcześniej zdarzały się zgrzyty w koalicji PiS i „Chełmianie”, ale uchwały proponowane przez prezydenta Chełma przechodziły. Zainicjowane przez „Chełmian” odwołanie Rybaczuk zszokowało ją samą, innych radnych z klubu „PiS” oraz całą opozycję. Emocji wśród samorządowców było mnóstwo, ale nikt nie wierzył w zerwanie współpracy „Chełmian” z radnymi PiS. Wiadomo też było,

że z funkcją przewodniczącej D. Rybaczuk nie chce się pożegnać. Przez kolejne miesiące trwał pat, polityczne układanki i typowanie w kulisach, kto ma stanąć na czele rady. W międzyczasie obrady prowadziła **Małgorzata Sokół** (Klub Radnych KO) albo – w przypadku jej nieobecności – **Kamil Błaszczuk**, wiceprzewodniczący rady. Na ostatniej sesji, 26 listopada, radni z klubu KO zaskoczyli pozostałych wnioskiem o wprowadzenie do porządku obrad punktu o wyborze przewodniczącego rady, argumentując, że pora już uporządkować tę kwestię, a społeczeństwo oczekuje od radnych odpowiedzialności.

- Sprawność rady, naszych obrad, działań pod przewodnictwem Małgorzaty Sokół, która pełni obowiązki przewodniczącej przez te siedem miesięcy jest w ocenie wielu radnych – nie tylko radnych Koalicji Obywatelskiej – dobra – oznajmił radny **Marek Sikora**, przewodniczący klubu KO. – Nic złego w tym czasie w sprawności działania rady się nie wydarzyło. Ale przewodniczący rady to nie to samo co wiceprzewodniczący i ten problem powinien być rozwiązany. Zdecydowaliśmy się wyjść z tą inicjatywą, żeby w pewnym sensie usankcjonować stan, który trwa tak wiele miesięcy i zgłosić kandydaturę Małgorzaty Sokół.

Rada miasta jednogłośnie tj. 23 głosami „za” wprowadziła do porządku obrad punkt o wyborze przewodniczącego rady. Zgłoszoną przez **Longina Bożeńskiego** kandydatką PiS, była D. Rybaczuk. Więcej kandydatów na przewodniczącego rady miasta nie było. Głosowanie tajne

poszło sprawnie, ale wrzucona przez jedną osobę karta była nieważna. „Za” D. Rybaczuk na stanowisku przewodniczącej rady głosowało 12 radnych (taką większość głosów ma koalicja PiS i „Chełmianie”), a na M. Sokół - 10 radnych. Tym samym, D. Rybaczuk ponownie stanęła na czele rady. Gratulowali jej tego inni radni, w tym między innymi – **Wojciech Wójcik** w imieniu „Chełmian”, tj. klubu, który wiosną doprowadził do odwołania Rybaczuk z funkcji przewodniczącej. M. Sikora oznajmił, że ma satysfakcję, iż to KO doprowadziła do uporządkowania sytuacji w radzie. Sesja zakończyła się sielankowo – zarówno M. Sokół, jak i D. Rybaczuk wręczono kwiaty z podziękowaniami i gratulacjami. Wkrótce potem radni wylali swoje żale w internecie. M. Sokół na swoim fejsbukowym profilu napisała, że dzięki inicjatywie jej kolegów z klubu KO, to opozycja wykazała się dojrzałością, której zabrakło większości. Z kolei „Chełmianie” na swoim profilu FB zarzucili radnym KO hipokryzję: „... Dziś Koalicja - ta sama, która od lat wygłasza referaty o „dialogu, współpracy i konsultacjach” – zgłasza kandydata bez rozmów, bez uzgodnienia, z kapelusza, stawiając całą radę przed faktem dokonanym. Dialog? Konsultacje? Tylko wtedy, kiedy pasuje do narracji. W innym wypadku: szabelka w dłoń i jedziemy!...”. Pod tym wpisem doszło do kolejnej wymiany zdań pomiędzy radnymi opozycji i koalicji, przekomarzających się, kto jest większym hipokrytą, a wszystko to na forum, ku zniesmaczeniu wielu mieszkańców. (red)

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY SAWIN

o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin

Na podstawie art. 17 pkt 11, art. 8g – 8j z ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 i art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.) oraz Uchwały Nr XII/67/25 z dnia 12 lutego 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin

Wójt Gminy Sawin

ogłasza o rozpoczęciu konsultacji społecznych

dotyczących projektu zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin

Konsultacje społeczne będą przeprowadzone od 1 grudnia 2025 r. do 2 stycznia 2026 r. w formie:

1. **zbierania uwag** w terminie od 1 grudnia 2025 r. do 2 stycznia 2026 r.
 2. **spotkania otwarte** wraz z prezentacją zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin, które odbędą się w dniu 10 grudnia 2025 r. o godz. 15:30 w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, pokój nr 202
 3. **dyskusji projektanta**, które odbędą się w dniu 9 grudnia 2025 r. w godz. 15:30 – 16.00 oraz w dniu 16 grudnia 2025 r. w godz. 15:30 – 16.00 w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, pokój nr 202.
- Z dokumentacją projektu zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, pokój nr 202, jak również na stronach internetowych Urzędu Gminy Sawin w zakładce Planowanie Przestrzenne – Plany miejscowe.

Zgodnie z art. 8i ust. 6 pkt 1) ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego może wnieść uwagi.

Uwagi mogą być składane w formie papierowej (na formularzu) na adres: Wójt Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej (na formularzu) na adres: ug@sawin.pl lub adres skrytki Urzędu Gminy Sawin na ePUAP: /pci2527rw5/SkrytkaESP w terminie do dnia 2 stycznia 2026 r.

Składający wniosek podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem. Formularz dostępny jest na stronie Urzędu Gminy Sawin – Biuletyn Informacji Publicznej w zakładce Planowanie Przestrzenne – druki wniosków.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Sawin danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust.1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Ubezpieczenia w Chełmie jeszcze tańsze – OC od 279 zł w Total Ubezpieczenia!

W Chełmie otworzyła się nowa multiagencja Total Ubezpieczenia, prowadzona przez doświadczonego agenta Kamila Nafalskiego. Znajdziesz nas przy ul. Ks. Jerzego Popiełuszki 13.



To miejsce, w którym ubezpieczenia przestają być problemem, a stają się szybką i prostą formalnością.

Najlepsze oferty w jednym miejscu:

- OC od 279 zł
- OC + AC od 730 zł
- Dom/mieszkanie od 150 zł rocznie
- Ubezpieczenia firmowe od 200 zł rocznie

Nie musisz szukać sam – porównamy dla Ciebie oferty kilkunastu towarzystw i proponujemy najlepszą opcję.

Dlaczego warto odwiedzić nas osobiście?

- Polisa i dokumenty od ręki – bez czekania
- Spokojna rozmowa i jasne wyjaśnienia
- Wsparcie także w razie szkody
- W Total Ubezpieczenia stawiamy na kontakt z człowiekiem, nie z infolinią.

Masz mało czasu?

Oferujemy też szybką kalkulację przez telefon lub maila. Wystarczy kilka danych, a przygotujemy dla Ciebie indywidualną ofertę – bez wychodzenia z domu.



Total Ubezpieczenia – Kamil Nafalski
Chełm, ul. Ks. Jerzego Popiełuszki 13
696 436 231
kamilnafalski@gmail.com

Ubezpieczysz u nas wszystko:

- Samochody osobowe i ciężarowe
- Motocykle, autobusy, przyczepy
- Ciągniki siodłowe i rolnicze
- Nietypowe pojazdy? Też damy radę!
- Dodatkowo oferujemy ubezpieczenia mieszkań, domów, firm oraz na życie i NNW.

Zapraszamy – przyjdź, zadzwoń lub napisz. Dobre ubezpieczenie masz na wyciągnięcie ręki!

CHEŁMSKIE. Nowe auta już niebawem Starosta pojedzie Skodą?

Wiadomo już, która firma dostarczy dwa nowe auta dla powiatu chełmskiego. Starosta swojego dotychczasowego kombi zastąpi luksusowym SUVem za prawie 250 tysięcy złotych. Drugi też będzie niewiele tańszy.

O nowych autach, które zamierza kupić powiat chełmski głośno było pod koniec minionego roku, kiedy planowano budżet na 2025 rok. Zapisano w nim prawie pół miliona złotych na dwa samochody osobowe. Nie wszystkim to się podobało. Radny Marcin Łopacki pytał, czy auto starosty, które użytkuje również prywatnie,

nie, jest już tak wyeksploatowane, że potrzebuje nowej limuzyny. Złożył nawet wniosek formalny, aby pieniądze zamiast na zakup samochodów, przeznaczyć na podwyżki dla pracowników jednostek powiatu chełmskiego. Wniosek nie przeszedł. Starosta tłumaczył, że użytkowana przez niego Kia Optima ma już swoje lata i tylko w 2024 roku koszty naprawy przekroczyły 12 tys. zł. Przekonywał, że nowe samochody są bardziej oszczędne i tańsze w eksploatacji.

Zakup wprowadzono do planu wydatków na 2025 rok. I miało do niego dojść w pierwszej połowie roku. Ostatecznie dopiero w listopadzie pojawiło się ogłosze-

nie o przetargu na zakup nowych aut. Oba to SUVy. Jedno ma mieć siedem miejsc, drugie 5 lub 6. Oferty złożyły dwie firmy. Najkorzystniejszą CRH Żagiel Auto Sp. z o.o., która zaoferowała pierwsze auto za 247 845 zł a drugie za 242 679 zł. W informacji z otwarcia brakuje konkretnej marki i modelu, ale Żagiel to regionalny dystry-

butor Skody a od niedawna także Hondy. Jednocześnie powiat sprzedaje swoje dwa stare samochody osobowe. Wspomniana Kia Optima z 2009 roku z przebiegiem ponad 300 tys. km, którą użytkował starosta, została początkowo wyceniona na 35 500 zł, ale pod dwóch nieudanych postępowaniach jej cena spadła do 25 tys.

zł. KIA Ceed z 2009 roku i przebiegiem 412 tys. km najpierw została wystawiona za 8200 zł, a w kolejnych przetargach za 7 i teraz 5 tys. zł. W ostatnim postępowaniu 25 050 zł za Optimę zaproponowała firma Auto Traktor Daniel Stecko ze Strachosławia. Na Ceed'a kupiec nadal się nie znalazł. (red)

PREZYDENT MIASTA CHEŁM

informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 1 grudnia 2025 r.):

- wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia obejmujący lokal mieszkalny przy ul. Przemysłowa 26 B,
- wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia obejmujący lokal mieszkalny przy ul. Adama Mickiewicza 5,
- wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia obejmujący lokal mieszkalny przy ul. 11 Listopada 6 A,
- wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia obejmujący lokal mieszkalny przy ul. Juliusza Słowackiego 11,
- wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia obejmujący lokal mieszkalny przy ul. Juliusza Słowackiego 21.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA

Chełm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. – w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych – turbowenty, rotowenty
- kratki wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMYSŁUGIWZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla Klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

Posezonowa wyprzedaż pieców

www.kominiarze-chelm.pl

CHEŁM. Dali się nabrać i stracili oszczędności Wyrolowani na 10 tysięcy złotych

Dwaj chełmianie dali się oszukać i stracili po 10 tys. zł. Pierwszy z nich został oszukany z oszczędności przy próbie sprzedaży opon przez internet, a drugi dał się podejść miłej pani podającej się za pracownicę banku i wpłacił pieniądze „na bezpieczne konto”.

(26 listopada) Do dyżurnego komendy zgłosili się dwaj chełmianie, którzy padli ofiarą oszustów. 51-latek na OLX wystawił do sprzedaży komplet opon samochodowych. Po chwili skontaktował się z nim kupiec, który rzekomo chciał je nabyć. Zadzwonił do 51-latka i przysłał mu link do potwierdzenia płatności. Mężczyzna skorzystał z tego i zalogował się przez to łącze do banko-

wości internetowej. Wygenerował dwa kody blik, które udostępnił rozmówcy. To spowodowało, że z jego konta znikło blisko 10 tysięcy złotych.

Drugi z oszukanych chełmian to 75-latek, który otrzymał telefon z pytaniem, czy starał się o kartę płatniczą do swojego konta. Gdy zaprzeczył, został wypytany o to, w jakim banku ma rachunek. Po chwili zadzwoniła do niego osoba podająca się za pracownika banku, w którym faktycznie posiada konto. Mężczyzna usłyszał od niej, że jego pieniądze są zagrożone i należy je wypłacić, a następnie wpłacić na bezpieczny rachunek. 75-latek poszedł do banku i zgodnie ze wskazówkami wypłacił gotówkę, a następnie wpłacił ją we wskazanym wpłatomacie. Stracił blisko 10 tysięcy złotych.

Obaj mężczyźni, gdy tylko zorientowali się, że zostali oszukani zgłosili to policjantom. Mundurowi ustalają okoliczności, apelując o zachowanie ostrożności i rozwagę w podobnych sytuacjach.

- Pamiętajmy, aby wystawiając przedmioty na sprzedaż zapoznać się dokładnie z regulaminem oraz informacjami jak przebiega transakcja na danym portalu ogłoszeniowym – mówi nadkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy KMP w Chełmie. - Nie klikajmy w linki, które otrzymujemy po wystawieniu przedmiotów oraz weryfikujmy osoby, które do nas dzwonią z chęcią ich nabycia. W przypadku, gdy ktoś kontaktuje się z nami podając się za pracownika banku, zawsze weryfikujemy tożsamość takiej osoby. Rozłączmy taką rozmowę i sami skontaktujmy się bezpośrednio z bankiem. (opr. mo)

CHEŁM. Stłuczka pięciu aut Karambol na wiadukcie

Chwila nieuwagi jednej osoby i karambol gotowy. Wtorkowa stłuczka pięciu aut na chełmskim wiadukcie wywołała spory chaos komunikacyjny. Sprawczynię ukarano mandatem w wysokości 1100 zł.

Do zdarzenia doszło we wtorkowe popołudnie (25 listopada), kwadrans po godzinie 16, czyli w czasie, gdy w mieście jest największy ruch, zwłaszcza na chełmskim wiadukcie. Z ustaleń policji wynika, że kierująca chryslerem 35-latka nie zachowała należytego odstępu i wjechała w tył jadącego przed nią volkswagena, kierowanego przez 19-latka. Rezultat był taki, że VW uderzył w opla, kierowanego przez 40-latka. Następnie – jak w efekcie domina – opel uderzył



w seata, za kierownicą którego siedział 38-latek. Na końcu seat wjechał w dacie, kierowaną przez 34-latka. W autach podróżowało 9 osób, w tym dwoje dzieci. Na miejsce wezwano służby ratunkowe.

Na szczęście, nic poważnego nikomu się nie stało, choć jedna osoba została zabrana do szpitala na badania. Policja ukarała sprawczynię kolizji mandatem w wysokości 1100 zł. (mo)

CHEŁM. Policjanci zaskoczyli go w urzędzie Wpadł, gdy podpisywał listę w pośredniaku

Chełmscy kryminalni zatrzymali 33-latka, który od ponad roku ukrywał się przed organami ścigania. „Wpadł” w ręce mundurowych, gdy zgłosił się do urzędu pracy, aby podpisać listę. Mężczyzna siedzi już za kratkami za kierowanie po pijanemu.

Policjanci z Zespołu do spraw Poszukiwań i Identyfikacji Osób z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie krok po kroku ustalają miejsce, gdzie obecnie ukrywa się dana osoba poszukiwana. Ta ich często żmudna praca przynosi efekty, bo mundurowi każdego dnia zatrzymują poszukiwanych do odbycia kary pozbawienia wolności, ustalenia miejsca pobytu czy też doprowadzenia celem wykonania czynności procesowych. W środowy poranek (26 listopada) miało miejsce zatrzymanie dość niecodzienne. Chodziło o 33-latka z powiatu chełmskiego, który przed organami ścigania ukrywał się od ponad roku. Mężczyzna został zatrzymany w urzędzie pracy



w Chełmie, gdzie zgłosił się, aby podpisać listę. Nie spodziewał się, że policjanci zatrzymają go w takim miejscu. Jeszcze tego samego dnia 33-latek został doprowadzo-

ny do zakładu karnego, gdzie spędzi zasądzoną karę roku pozbawienia wolności za kierowanie w stanie nietrzeźwości. (opr. mo, fot. KMP Chełm)

Konar nad jezdnią

(24 listopada) W poniedziałek, przed godz. 13 chełmscy strażacy zostali wezwani do Zawadówki (gmina Rejowiec). Zgłaszający alarmowali, że nad drogą zwisa z drzewa obłamany konar, który w każdej chwili może spaść na jezdnię i doprowadzić do wypadku. Strażacy przy pomocy podnośnika wnieśli się na wysokość siedmiu metrów i ścięli zwisającą gałąź, zapobiegając nieszczęściu na drodze.

W kominie zapaliła się sadza

(25 listopada) Tuż przed dziewiątą rano chełmscy strażacy pomknęli do miejscowości Bezek (gmina Siedliszcze), gdzie zostali wezwani na jedną z posesji. Jej mieszkańcy zauważyli, że w kominie zapaliła się sadza

i potrzebowali pomocy. Domownicy wygasili piec. Strażacy, którzy przyjechali na miejsce przystąpili do akcji gaszenia sadzy, która zakończyła się sukcesem.

Mieszkał samotnie i zmarł samotnie

(26 listopada) W środę około godz. 10.00 służby ratunkowe dostały wezwanie na jedną z posesji w miejscowości Kobyle (gmina Rejowiec), gdzie samotnie mieszkał 66-latek. Rodzina nie mogła się do niego dodzwonić, a drzwi do mieszkania były zamknięte od wewnątrz. Rejowieccy policjanci weszli do środka, ale potwierdziły się najgorsze przypuszczenia. Na pomoc mężczyźnie było za późno. Lekarz stwierdził zgon, a do śmierci mężczyzny doszło bez udziału tzw. osób trzecich.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY SAWIN

o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin

Na podstawie art. 17 pkt 11, art. 8g – 8j z ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 i art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.) oraz Uchwały Nr XII/68/25 z dnia 12 lutego 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin

Wójt Gminy Sawin

ogłasza o rozpoczęciu konsultacji społecznych

dotyczących projektu zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin

Konsultacje społeczne będą przeprowadzone od 1 grudnia 2025 r. do 2 stycznia 2026 r. w formie:

- 1. zbierania uwag w terminie od 1 grudnia 2025 r. do 2 stycznia 2026 r.**
 - 2. spotkania otwartego** wraz z prezentacją zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin, które odbędzie się w **dniu 10 grudnia 2025 r. o godz. 16:00 w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, pokój nr 202**
 - 3. dyżurów projektanta**, które odbędą się w **dniu 9 grudnia 2025 r. w godz. 16:00 – 16:30 oraz w dniu 16 grudnia 2025 r. w godz. 16:00 – 16:30 w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, pokój nr 202.**
- Z dokumentacją projektu zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, pokój nr 202, jak również na stronach internetowych Urzędu Gminy Sawin w zakładce Planowanie Przestrzenne – Plany miejscowe.**

Zgodnie z art. 8i ust. 6 pkt 1) ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego może wnieść uwagi.

Uwagi mogą być składane w formie papierowej (na formularzu) na adres: Wójt Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej (na formularzu) na adres: ug@sawin.pl lub adres skrytki Urzędu Gminy Sawin na ePUAP: /pci2527rw5/SkrytkaESP w terminie **do dnia 2 stycznia 2026 r.** Składający wniosek podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem. Formularz dostępny jest na stronie Urzędu Gminy Sawin – Biuletyn Informacji Publicznej w zakładce Planowanie Przestrzenne – druki wniosków.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Sawin danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługują, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.



Zaufanie i bezpieczeństwo

seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D

+48 662 165 541



Krasnystaw

SER GRILLOWO-SALAŃKOWY
6,30 zł/szt

Śmietana 18%
homogenizowana
3,26 zł/szt

TWARÓG 1 KG
15,75 zł/kg

poznaj krainę smaków

**Zapraszamy do Sklepu Firmowego:
Krasnystaw, ul. Borowa 4**

REJOWEC FABRYCZNY. Bitwa na śnieżki wywołała burzę

Bójka na placu zabaw

Niewinna zabawa przerodziła się w konflikt, który poruszył mieszkańców Rejowca Fabrycznego. W pobliżu toru saneczkowego doszło do bójki między dziećmi. Jedna z dziewczynek zadzwoniła po ojca, który miał uderzyć dwóch chłopców. Ich rodzice złożyli na policji zawiadomienie w tej sprawie. Inną wersję wydarzeń przedstawiają jednak rodzice dziewczynki, twierdząc, że ich córka została zaatakowana.

Sytuacja miała miejsce w niedzielę, 23 listopada. Wczesnym popołudniem grupa dzieci w wieku 11–13 lat, korzystając z zimowej pogody, bawiła się nieopodal przedszkolnego placu zabaw. W pewnym momencie między dwoma 11-letnimi chłopcami a ich rówieśniczką miało dojść do nieporozu-

mienia, które przerodziło się w bójkę. Dziewczynka zadzwoniła po ojca, który po chwili pojawił się na miejscu. Według informacji, które obiegły ogólnopolskie media, mężczyzna miał popchnąć chłopców i ich zastraszać. Policja potwierdza, że przyjęła takie zgłoszenie.

- Miało dojść do naruszenia nietykalności cielesnej dwóch chłopców poprzez popchnięcie ich na śnieg przez tego mężczyznę (ojca dziewczynki – przyp. red.) – mówi nadkom. Ewa Czyż, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. – Dzieci nie posiadały widocznych obrażeń, a interwencja policjantów zakończyła się na miejscu pouczeniem i udzieleniem informacji stronom o dalszym postępowaniu. Na miejscu była też karetka pogotowia.

Rodzice chłopców nie zamierzali

jednak pozostawić sprawę bez reakcji. W poniedziałek, 24 listopada, stawili się na policji.

- Złożyli zawiadomienie o doświadczeniu uderzenia chłopców przez ojca dziewczynki – mówi nadkom. E. Czyż.

Swoją całkowicie odrębną wersję wydarzeń przedstawiła nam także matka jednej z dziewczynek. Podkreśla, że ojciec pojawił się jedynie po to, by sprawdzić, czy córka mówi prawdę o pobiciu przez kolegów i że nie użył wobec chłopców agresji.

- Początkowo dzieci bawiły się w rzuwanie śnieżkami, później chłopcy zaczęli rzucać dziewczynkom śnieżkami w głowę i twarz oraz nacierać je śniegiem, niewinna zabawa przerodziła się w zachowania agresywne – opowiada kobieta. - Gdy jeden z chłopców zaczął przegrywać w zabawie, zaczął kopać dziewczynkę

i uderzył ją pięścią w nos. Zauważyła to druga z dziewczynek, będąca nieopodal i ruszyła na pomoc koleżance. Wtedy do trójki dzieci dobiegł drugi z chłopców i obaj rzucili się na pomagającą dziewczynkę, kopiąc ją i okładając pięściami po głowie i twarzy. W pewnym momencie nasunęło jej czapkę na oczy, aby nic nie widziała. Do grupki podbiegła też kolejna z dziewczynek, która próbowała załagodzić sytuację i skłonić dzieci, aby przestały się bić. Jej próby nie przynosiły jednak skutku. Gdy biła dziewczynka się rozplakała, chłopcy uznali, że wygrali i przestali ją bić. Wówczas dziecko oddaliło się od grupy i zadzwoniło po ojca. Po niedługim czasie ojciec przybył na miejsce. Do do żadnego pobicia chłopców, jak sugerowały wszystkie doniesienia, nie doszło, co potwierdzają także inne dzieci przebywające w tym czasie na torze saneczkowym. Okazało się, że to nasza córka i jej koleżanka zostały pobite, o czym świadczyły między innymi ślady na ich twarzach.

Wszyscy uczestnicy zajścia uczęszczają do miejscowej szkoły podsta-

wowej. Jej dyrektor, Jacek Wnętrzak, podkreśla, że choć bójka wydarzyła się poza terenem placówki i w dniu wolnym od zajęć, to wszystkie strony zostały poinformowane, że mogą liczyć na wsparcie pedagoga oraz psychologa.

- Nam również zależy na wyjaśnieniu tej sprawy – zaznacza.

Zdarzenie z niedzieli zszokowało mieszkańców Rejowca Fabrycznego. Wielu podkreśla, że choć sam incydent był bez wątpienia poważny, to jednocześnie stanowi bolesne, lecz potrzebne przypomnienie o konieczności większej troski o wychowanie i wsparcie młodego pokolenia. To sygnał, którego – jak mówią – nie można zignorować.

- To już kolejny niepokojący przypadek, a takie sytuacje dotyczą coraz młodszych dzieci – mówi jedna z mieszkanki. - Dzieci są agresywne wobec siebie i mierzą się z agresją także w internecie. Martwi mnie też to, co dzieje się na internetowych grupach. Dyrekcja i nauczyciele, ale przede wszystkim rodzice mają dziś naprawdę poważne wyzwania. Najwyższy czas działać, a nie czekać biernie, aż dojdzie do jakiegoś nieszczęścia (w)

Ekologiczne atrakcje od Cemex Polska przyciągnęły tłumy do Galerii Chełm

W listopadzie w Galerii Handlowej Chełm odbyły się „Zielone Warsztaty” - rodzinne wydarzenia ekologiczne organizowane przez Cementownię Chełm należącą do Cemex Polska oraz Fundację Cemex „Budujemy Przyszłość”. W ciągu dwóch dni stoiska warsztatowe odwiedziło łącznie ponad 500 osób.

Obie edycje wydarzenia wypełniły twórcze aktywności, edukacja ekologiczna oraz zabawa dla całych rodzin. Podczas warsztatów 8 listopada uczestnicy tworzyli jesienne wieńce z naturalnych materiałów - szyszek, gałązek i liści - oraz wykonywali ekologiczne świece w słoiczkach z dodatkami olejków, ziół i kwiatów. Nie zabrakło również malowania toreb wielorazowych, które stały się efektownymi, praktycznymi i w pełni zero waste pamiątkami.

W kolejny weekend - 15 listopada - tematyka warsztatowa została rozsze-

rzona o nowe aktywności. Uczestnicy przygotowywali pachnące świece z naturalnej węzy pszczelej poznając właściwości biodegradowalnego wosku. Dużym zainteresowaniem cieszyły się również eko-doniczki wykonywane z kartoników po mleku i sokach oraz artystyczne dekoracje „Bibeloty na gałęzi” tworzone z szyszek, piórek, sznurka i innych naturalnych materiałów.

Na obu wydarzeniach nie zabrakło także atrakcji edukacyjnych. Popularnością cieszyła się gra „WKOŁO paliw alternatywnych”, w której uczestnicy kręcąc kolorowym kołem fortuny odpowiadali na pytania dotyczące paliw alternatywnych, zrównoważonego rozwoju i działań Cemex Polska. Za wykazanie się wiedzą i zaangażowaniem na uczestników czekały nagrody: gry edukacyjne, komiksy, zakładki do książek i ekologiczne upominki.

Celem „Zielonych Warsztatów” było promowanie proekologicznych postaw oraz pokazanie, że dbanie o środowisko

może być nie tylko ważne, ale też inspirujące i rodzinne.

- Chcemy, by każdy uczestnik warsztatów przekonał się, że ekologia zaczyna się od drobnych, codziennych decyzji, od wyboru naturalnych materiałów po ponowne wykorzystanie surowców - podkreśla Agnieszka Garbacz z Fundacji Cemex „Budujemy Przyszłość”.

Dwie soboty pełne kreatywności, uśmiechów i ekologicznych inspiracji pokazały, że mieszkańcy Chełma chętnie angażują się w działania na rzecz środowiska - szczególnie wtedy, gdy połączone są z dobrą zabawą.



O Cemex

Cemex będący właścicielem Cementowni Chełm to globalna firma z branży materiałów budowlanych, która dzięki swoim zrównoważonym produktom i rozwiązaniom troszczy się o lepszą przyszłość dla przyszłych pokoleń. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej. Cemex jest liderem gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. Cemex oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół firmy świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując przy tym technologie cyfrowe.



CHEŁM. Mieszkańcy długo czekali na tę inwestycję Kto zrewitalizuje Glinianki?

Chełmski ratusz ogłosił przetarg, który wyłonić ma wykonawcę rewitalizacji Glinianek. Szacowana na blisko 14,5 mln zł inwestycja ma być zakończona w 2027 roku.

Informowaliśmy już w „Nowym Tygodniu”, że miasto Chełm oraz gminy Kamień i Chełm wspólnie postarały się o 12 315 725,27 zł dotacji z Funduszy Europejskich na projekt pod nazwą „Rewitalizacja oraz udostępnianie atrakcji turystycznych przy zbiornikach wodnych CHOF”. Zakłada on zagospodarowanie kąpielisk w Żółtarcach (gmina Chełm), Natalinie (gmina Kamień) i Glinianek w Chełmie. Całość pochłonie 18 881 890 zł, z czego dofinansowanie to 12 315 725,27 zł. Liderem projektu jest miasto Chełm, które na rewitalizację Glinianek dostało 9,3 mln zł dotacji. Cały projekt ma być zrealizowany do końca 2027 r. 25 listopada br. chełmski ratusz ogłosił przetarg, który wyłonić ma wykonawcę rewitalizacji Glinianek. Inwestycja szacowana jest na blisko 14,5 mln zł. Zainteresowane firmy

mogą składać oferty do 10 grudnia br. Po wyłonieniu wykonawcy i podpisaniu umowy będzie on miał 15 miesięcy na realizację inwestycji.

Zakres prac nad Gliniankami obejmuje: likwidację grobli i połączenie zbiorników, budowę nowej grobli, ukształtowanie terenu kąpieliska, a także budowę 12 pomostów, budynku gastronomicznego, budynku do obsługi pola kempingowego z łazienkami, portiernią i kuchnią wraz ze zbiornikiem na nieczystości. W planach jest też m.in. budowa boiska wielofunkcyjnego, siłowni plenerowej, boiska do siatkówki plażowej, placów zabaw, kortu tenisowego, piłkochwyty. Do tego na Gliniankach staną 2 budynki toalet publicznych, ławki, hamaki, stoły, kosze na śmieci i psie odchody, grill, palenisko, stojaki rowerowe, kolumny serwisowe dla kamperów, altany, fontanna, przebieralnia, drewniany trap i schody. W planach jest też oświetlenie parkowego i monitoring, a także nowe miejsca parkingowe, alejki spacerowe, rowerowe i nowe nasadzenia drzew. (mo)

CHEŁM. Nesobusy mają być tankowane szybciej i do pełna Wybudują wodorową stację

Przy ul. Chemicznej w Chełmie powstanie ma ogólnodostępna stacja tankowania wodoru. To dobra wiadomość, bo obecnie autobusy wodorowe Chełmskich Linii Autobusowych tankowane są w tymczasowej, mobilnej stacji, a zbiorniki z wodorem muszą być dowożone co parę dni z Lublina. Gdy powstanie nowa stacja Nesobusy będą tankowane szybciej i do pełna.

W listopadzie ub.r. CLA rozstrzygnęły przetarg na zadanie pod nazwą „Dostawa paliwa wodorowego z możliwością awaryjnej dystrybucji”. Zamówienie obejmowało dostawę i dystrybucję 430 000 kg paliwa wodorowego wraz z zagwarantowaniem jego dostaw/dystrybucji w przypadku awarii urządzeń lub braku dostaw. Wymóg był taki, że dostawa i dystrybucja mają być realizowane na zewnętrznej stacji tankowania paliwa wodorowego, położonej w odległości nie większej niż 10 km od zajezdni autobusowej przy ul.

Okszowskiej 41 w Chełmie. Podpisana umowa była największą w historii spółki, opiewała na ponad 36 mln zł i gwarantowała dostawę wodoru na okres prawie 6,5 roku, do 15 kwietnia 2031 roku. Wybrana spółka - PAK PCE z Konina - w ramach umowy wykonała stację wodorową przy ulicy Chemicznej, po drugiej stronie Biomleku. W pierwszym etapie to mobilna stacja kontenerowa ze zbiornikiem na wodor, który po opróżnieniu trzeba napełnić i dowieźć na miejsce z powrotem. Częste kursy cysterny do Lublina to rozwiązanie niezbyt wygodne i mało ekonomiczne (choć CLA płaci tyle, ile ustalono w przetargu i za taką ilość wodoru, jaką „wyjeżdżą” chełmskie Nesobusy). Jest to jednak stacja tymczasowa, a umowa z CLA zobowiązuje dostawcę wodoru do postawienia do końca marca 2027 r. stacji docelowej, ze zbiornikami stacjonarnymi. Dobra wiadomość jest taka, że PAK PCE Biopaliwa i Wodór pozyskała 12,6 mln na budowę takiej wodorowej stacji paliw w Chełmie.

- To bardzo dobra wiadomość i kolejny krok do czystego powietrza - mówi Jakub

Banaszek, prezydent Chełma. - Projekt przewiduje wybudowanie ogólnodostępnej stacji tankowania wodoru. Stacja będzie spełniać wymogi nałożone przez rozporządzenie AFIR (2023/1804) i umożliwi tankowanie zarówno pojazdów ciężkich (w tym autobusów wodorowych), jak i pojazdów lekkich (przede wszystkim samochodów osobowych).

Artur Mazurek, kierownik eksploatacji CLA przyznaje, że to bardzo ważna inwestycja.

- Zależy nam, aby docelowa stacja wodorowa powstała jak najszybciej, bo będzie ona miała dużo lepszą wydajność, autobusy będą tam szybciej tankowane i do pełna, bo na razie nie zawsze tak jest - mówi kierownik Mazurek. - Stacja powstaje ma także przy ul. Chemicznej, obok miejsca, w którym znajduje się obecnie stacja tymczasowa.

CLA dysponuje 26 autobusami wodorowymi dostarczonymi przez Grupę Polsat Plus i ZE PAK - PCE Polski Autobus Wodorowy, wyprodukowanymi w fabryce w Świdniku. (mo)

CHEŁM. Czy tego dramatu można było uniknąć? Paweł Skrzecz, legenda polskiego boksu nie ma wątpliwości: „Walka powinna zostać przerwana”

Z „Soczkiem” coraz lepiej. Wrażliwy twardziel wraca do zdrowia

Gdy Michał „Soczek” Soczyński bezwładnie padł na deski, przerażeni byli nie tylko jego najbliżsi i kibice, oglądający walkę w chełmskiej hali, ale wszyscy widzowie śledzący jej transmisję w telewizji. Niepokonanego wcześniej na zawodowym ringu, pochodzącego z Dorohuska, pięściarza z ringu zniesiono na noszach i przez jakiś czas utrzymywano w śpiączce farmakologicznej. Mało tego, ojciec Michała, obserwujący dramat syna na żywo, dostał ataku serca i też trafił do szpitala. Na szczęście wydaje się, że obaj panowie dochodzą do siebie, ale dyskusja czy można było uniknąć tej sytuacji trwa. Paweł Skrzecz, legenda polskiego boks, stwierdził w TVP Sport, że według niego zawiódł narożnik „Soczka”, który w porę nie przerwał walki. Zastrzeżenia są również do pracy sędziego ringowego.

Przypomnijmy. W sobotę, 22 listopada, w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie odbyła się 42. gala KnockOut Boxing Night. W walce wieczoru o tytuł WBC Baltic zmierzili się wychowanek MKS II LO Chełm, reprezentujący dziś zawodową grupę Kno-

ckOut Team, Michał „Soczek” Soczyński oraz Ramazan Muslimow, aktualny mistrz Ukrainy w boksie oraz mistrz WBC Ukraine. Niestety, walka od początku nie toczyła się po myśli „Soczka”. Polak był liczony już w pierwszej rundzie a zainkasowane cio-

sy zrobił na nim wrażenie, co było widać w kolejnych minutach walki. Ale Michał to prawdziwy wojownik, nie ustępował i nawet udało mu się posłać Muslimowa na deski. Rywal szybko jednak pokonał kryzys i zaatakował ze dwójną siłą. Soczyński ponownie był liczony, a w 7. rundzie dramat się dopełnił. Wyraźnie oszołomiony już „Soczek” otrzymał potworny cios w głowę i jak rążony padł na deski (dodatkowo uderzając o obrzeże ringu tyłem głowy). Cała hala, na której byli również najbliżsi naszego zawodnika (m.in. żona, córka i ojciec), oraz wszyscy kibice przed telewizorami (walka była transmitowana na żywo w TVP Sport) zamarli. Michał leżał nieruchomo, nie dawał znaku życia. Po chwili na ringu pojawili się ratownicy, a finalnie „Soczek” na noszach został przetransportowany do karetki, która zabrała go do szpitala. Stan pięściarza był na tyle poważny (Michał miał obrzęk mózgu), że wprowadzono go w śpiączkę farmakologiczną. Do szpitala trafił też jego ojciec, który oglądał walkę syna w Miejskiej Hali Sportowej, i widząc to co stało się w 7. rundzie, dostał ataku serca.

Sportowa Polska, nie tylko fani boks, wstrzymała oddech. Wszyscy z niepokojem wyczekiwali informacji, co dzieje się z Michałem. Na szczęście już w niedzielę wieczorem nadeszły pierwsze dobre wieści. Grupa KnockOut Team poinformowała, że „Soczek” został wybudzony ze śpiączki i rozmawiał z bliskimi, których od razu rozpoznał. Kolejne dobre wiadomości pojawiły się w poniedziałek. Brat Michała na FB przekazał, że: – *Nasz Kochany Michaś został wybudzony. Rozmawiałem z nim, jest świadomy i wraca do pełni sił. Dziękujemy za wszystkie słowa wsparcia i modlitwy w tym trudnym dla Nas czasie*.

Z kolei KnockOut Team dodał, że obrzęk, który miał zawodnik „ustąpił”. Michał rozpoznaje rodzinę i znajomych, pamięta co się stało, a prognozy lekarzy na ten moment są pomyślne! W czwartek, 27 listopada, już wszyscy odetchnęli z ulgą. Po 15.30 sam Michał wrzucił na swojego Facebooka swoje zdjęcie ze szpitala z podpisem: „Po raz kolejny ta walka pokazała mi że, bez was, bez ludzi, walka nie ma żadnego znaczenia. Od zawsze walczyłem dla was wszystkich i tak też będę robił!!!!”.

Tego samego dnia, wieczorem, o tym co się stało na gali w Chełmie, rozmawiano na antenie TVP Sport w programie „Ring”. Gośćmi prowadzącego Piotra Jagiełło byli: Paweł Skrzecz – legenda polskiego boks, wicemistrz świata (Monachium 1982) i srebrny medalista igrzysk olimpijskich w Moskwie w 1980, oraz Jarosław Kołkowski - prezes Polskiej Unii Boks. Na początek panowie obejrzelikrótkówalki „Soczka”, po czym Jagiełło zadał pytanie, czy dramatycznego nokautu Polaka można było uniknąć?

- Nikt takich sytuacji nie chce oglądać, wszyscy na to patrzyliśmy z przerażeniem,



z sędzią włącznie. Ojciec Michała też trafił do szpitala. To był chyba najcięższy nokaut, jaki w życiu widziałem – przyznał Jarosław Kołkowski. Prezes Polskiej Unii Boks zaznaczył jednocześnie, że łatwo jest krytykować sędziego i narożnik „Soczka”, że nie przerwali walki przed nokautem, po tym, gdy już wiadomo, jak zakończył się ten pojedynek. – Po walce łatwo powiedzieć „wiedziałem, że tak będzie” – stwierdził. Inne zdanie miał prowadzący program. Piotr Jagiełło zauważył, że było widać, jak po kolejnych ciosach, już od pierwszej rundy, Soczyński ulega efektowi „gotującej się zaby”, że wszystko zmierza do tego, że w końcu padnie na deski i nie będzie w stanie się z nich podnieść. Kołkowski upierał się przy swoim. Według niego sędzia pojedynku nie miał obowiązku walki przerwać, zwłaszcza po pierwszych rundach. Sędziowie są bowiem tak szkoleni, że wiedzą, że na początku pojedynku zawodnicy mają dużo sił, są bardziej wytrzymali na ciosy. To, że ktoś jest liczony w pierwszej rundzie, nie znaczy, że walki nie wygra, że już przegrał. I rzeczywiście, co zaznaczył Kołkowski, Soczyński po początkowych problemach powalił nawet Muslimowa na deski. Co prawda później to Polak ponownie był kilka razy liczony, ale nie ma takich przepisów, że trzeba automatycznie przerwać walkę po, dajmy na to po trzech „liczeniach”. Nie zgodził się z nim Paweł Skrzecz. – Sędzia musi dbać o zdrowie zawodników i to zdrowie było naruszone. Jeżeli ktoś, bez żadnej obrony, dostaje ponad 40 ciosów w pierwszej rundzie, to znaczy, że coś jest nie tak – stwierdziła legenda polskiego boks. Skrzecz zwrócił się bezpośrednio do Kołkowskiego. – Jarek nie był nigdy w ringu to nie wiesz, jak to jest. Ja nie wiem na co liczył narożnik Soczyńskiego, że oni to jeszcze ciągnęli. Było pięć liczeń. To, ile jeszcze miało być, by przerwać walkę? Widać było, że Michał nie miał siły, kilka razy klęczał – mówił Skrzecz.

I według Kołkowskiego i według Skrzecza główną winę za dramat „Soczka” pono-

si jego narożnik z trenerem Gabrielem Sarmiento na czele. Już po pierwszej rundzie sztab Soczyńskiego zdawał sobie bowiem sprawę, że jest źle. Świadczy o tym m.in. celowe wylanie wody w narożniku tak, by trzeba było dodatkowego czasu na jej wytarcie, czasu, który Michał potrzebował, by dojść do siebie po ciosach Ukraińca. – Sędzia mógł zdyskwalifikować zawodnika za to, że jego narożnik grał na czas – zwrócił uwagę Kołkowski. Skrzecz dziwił się, że Soczyńskiego nie poddał jego trener. – Nie widział, co się dzieje ze swoim zawodnikiem? – zastanawiał się.

Gabriel Sarmiento na temat tego co się stało w Chełmie z mediami nie chciał rozmawiać. Wydał za to oświadczenie. Można w nim przeczytać m.in., że „Taki właśnie jest twardy boks”. - Czy dało się uniknąć tego, co wydarzyło się w sobotę? Trudno powiedzieć, bo cały zespół Michała nadal w niego wierzył i cała hala nadal w niego wierzyła, nawet sędzia w niego wierzył, bo również obserwował Michała i pozwolił mu kontynuować, ufając, że może odmieścić przebieg walki. Takie rzeczy zdarzają się w boksie i oczywiście szuka się osoby odpowiedzialnej za to, co się stało i zastanawia, czy można było temu zapobiec. Naprawdę trudno to dziś stwierdzić. Po kilku dniach odpoczynku trzeba zastanowić się, co się wydarzyło i przemyśleć dalszą karierę Michała, który był w najlepszym momencie swojego rozwoju. Jako trener jestem mu oddany. Nie tylko jako trener, ale prawie jak ojciec. Rodzina Soczyńskich jest moją rodziną, a tego się nie negocjuje – napisał trener Soczyńskiego.

Czy Michał Soczyński wróci do zawodowego boks, w którym zaczął odnosić naprawdę poważne sukcesy i specjaliści upatrywali w nim przyszłego zawodowego mistrza? Czytając czwartkowy wpis Michała na FB można wywnioskować, że taki ma plan. Na razie trzymajmy jednak kciuki, by jak najszybciej wrócił do pełni zdrowia i sił. Do tematu powrotu na ring wrócimy. (kg, fot. FB Michał Soczyński)

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY SAWIN

o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin

Na podstawie art. 17 pkt 11, art. 8g – 8j z ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 i art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.) oraz Uchwały Nr XIII/80/25 z dnia 27 marca 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin

Wójt Gminy Sawin

ogłasza o rozpoczęciu konsultacji społecznych

dotyczących projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin

Konsultacje społeczne będą przeprowadzone od 1 grudnia 2025 r. do 2 stycznia 2026 r. w formie:

1. zbierania uwag w terminie od 1 grudnia 2025 r. do 2 stycznia 2026 r.
2. spotkania otwartego wraz z prezentacją zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin, które odbędzie się w dniu 10 grudnia 2025 r. o godz. 16:30 w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, pokój nr 202
3. dyżurów projektanta, które odbędą się w dniu 9 grudnia 2025 r. w godz. 16:30 – 17.00 oraz w dniu 16 grudnia 2025 r. w godz. 16:30 – 17.00 w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, pokój nr 202.

Z dokumentacją projektu zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, pokój nr 202, jak również na stronach internetowych Urzędu Gminy Sawin w zakładce Planowanie Przestrzenne – Plany miejscowe.

Zgodnie z art. 8i ust. 6 pkt 1) ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego może wnieść uwagi.

Uwagi mogą być składane w formie papierowej (na formularzu) na adres: Wójt Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej (na formularzu) na adres: ug@sawin.pl lub adres skrytki Urzędu Gminy Sawin na ePUAP: /pci2527rw5/SkrytkaESP w terminie do dnia 2 stycznia 2026 r.

Składający wniosek podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem. Formularz dostępny jest na stronie Urzędu Gminy Sawin – Biuletyn Informacji Publicznej w zakładce Planowanie Przestrzenne – druki wniosków.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Sawin danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.



FAJSŁAWICE. Czekali na to dwa lata Remiza znów tętni życiem

Remiza OSP w Woli Idzikowskiej ponownie wypełniła się życiem. Po trwającym ponad dwa lata remoncie obiekt znów został oficjalnie oddany do użytku.

W tym czasie budynek przeszedł termomodernizację, odnowiono jego wnętrza oraz zmodernizowano pomieszczenia strażnicy. W oficjalnym otwarciu obiektu wzięli udział m.in.: wójt gminy Fajslawice **Janusz Pędzisz**, zastępca wójta **Ryszard Kaisz**, przewodniczący Rady Gminy Fajslawice **Sławomir Michalak**, radne **Magdalena Jagiełło** i **Anna Wójcik**, sołtys

Woli Idzikowskiej **Karolina Tujaka**, a także mieszkańcy sołectwa, strażacy oraz liczne grono członków Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Obecny był również były zastępca wójta **Mieczysław Paluch**, jednocześnie mieszkaniec Woli Idzikowskiej, który przez cały okres realizacji inwestycji czuwał nad prawidłowym jej przebiegiem.

Goście mieli okazję zwiedzić obiekt, a także zobaczyć replikę sztandaru jednostki, która powstała dzięki środkom zebranym podczas wielkanocnego śmigusa-dyngusa, atak nowego garażu, który już wkrótce ma stać się domem dla nowego wozu strażackiego. **(kg)**

OGŁOSZENIE

Krasnystaw, dnia 1 grudnia 2025 r.
Znak pisma: IZF.6721.2.1.2025

WÓJTA GMINY KRASNYSTAW

o rozpoczęciu ponownych (II) konsultacji społecznych zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Krasnystaw w obrębie geodezyjnym Czarnoziem, Siennica Nadolna, Zakręcie Kolonia, z zastosowaniem postępowania uproszczonego

Na podstawie art. 27b ust. 1 pkt 1 i ust. 4 pkt 4 lit. d ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, z późn. zm.), zawiadamiam o przeprowadzeniu ponownych (II) konsultacji społecznych projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Krasnystaw w obrębie geodezyjnym Czarnoziem, Siennica Nadolna, Zakręcie Kolonia z zastosowaniem postępowania uproszczonego.

Zmiana planu dotyczy wyłącznie lokalizacji instalacji odnawialnych źródeł energii – instalacji fotowoltaicznych.

Konsultacje prowadzone będą w dniach od 1.12.2025 r. do 19.12.2025 r. w formie zbierania uwag do projektu miejscowego planu oraz prognozy oddziaływania na środowisko. Uwagi należy składać w terminie od 1.12.2025 r. do 19.12.2025 r. na piśmie w postaci papierowej (na adres: Urząd Gminy Krasnystaw, ul. M. Konopnickiej 4, 22-300 Krasnystaw) lub elektronicznej, za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej (na adres: wojta@krasnystaw.ug.gov.pl) lub poprzez ePUAP: /0606052/skrytka lub e-Doręczeń: AE:PL-54687-17398-ASWTA-16. Uwagi należy składać na specjalnym formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego dostępnym na stronie BIP Urzędu Gminy Krasnystaw w zakładce /Dokumenty strategiczne / Planowanie przestrzenne / Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego Gminy Krasnystaw/ Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Krasnystaw w obrębie geodezyjnym Czarnoziem, Siennica Nadolna, Zakręcie Kolonia z zastosowaniem postępowania uproszczonego - ETAP II, a także na stronie <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/> formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego. Składający uwagę zobowiązany jest podać swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile posiada, a także wskazać, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Projekt miejscowego planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko udostępniony będzie w czasie trwania konsultacji w siedzibie Urzędu Gminy, na stronie internetowej Gminy Krasnystaw: www.krasnystaw.ug.gov.pl oraz na BIP Urzędu Gminy Krasnystaw: <https://ugkrasnystaw.bip.e-zeto.eu> w zakładce /Dokumenty strategiczne / Planowanie przestrzenne / Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego Gminy Krasnystaw/ Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Krasnystaw w obrębie geodezyjnym Czarnoziem, Siennica Nadolna, Zakręcie Kolonia z zastosowaniem postępowania uproszczonego - ETAP II.

Wójt Gminy Krasnystaw
Wojciech Kowalczyk

IZBICA/GORZKÓW. Dwa wodociągi skażone

1200 mieszkańców odciętych od pitnej wody

Jednego dnia, 26 listopada, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krasnymstawie wydał komunikat o braku przydatności do spożycia wody z dwóch wodociągów: „Klinkiernia Izbica” oraz „Bobliwo”.

O ile w Izbicy udało się przełączyć wodociąg na inne ujęcie, to ponad 1200 mieszkańców kilku miejscowości na pograniczu gmin Izbica i Gorzków, korzystających z ujęcia „Bobliwo”, aż do odwołania może używać wody tylko do splukiwania w toalecie. Warunkowo, po przygotowaniu, z wody mogą korzystać mieszkańcy Bogusława, Felicjana i Orchowca w gminie Gorzków, gdzie 28 listopada w wodociągu stwierdzono przekroczenie dopuszczalnych wartości bakterii coli.

Pierwszy z komunikatów, jaki w ubiegły czwartek (26 listopada) pojawił się na stronach Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krasnymstawie i Urzędu Miasta i Gminy Izbica, dotyczył wodociągu „Klinkiernia Izbica”, który zaopatruje w wodę część miejscowości Izbica, w tym ulice: Kolejową, Skarpę, Kwiatową, Klinkiernianą oraz fragment ul. Lubelskiej. Sanepid stwierdził w nim „brak przydatności wody do spożycia”, co

oznacza zakaz jej picia, gotowania, przygotowywania z niej posiłków, a nawet mycia zębów. Mieszkańcy wspomnianych ulic mieli o tyle szczęścia, że od razu ich sieć przełączono na dostarczający dobrą wodę wodociąg Tarzymiechy, więc skutków skażenia wody za bardzo nie odczuli.

– Woda dostarczana przez wodociąg Tarzymiechy poddawana jest prewencyjnie dezynfekcji podchlorynem sodu, co może powodować jej specyficzny zapach, który nie stanowi zagrożenia dla zdrowia – mówi **Monika Brzysko**, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krasnymstawie. – Ponowne dopuszczenie wody do spożycia z wodociągu „Klinkiernia Izbica” nastąpi po uzyskaniu pozytywnych wyników badań, o czym niezwłocznie powiadomimy.

Drugi z komunikatów o nieprzydatności wody do spożycia, jaki Sanepid ogłosił 26 listopada dotyczy wodociągu „Bobliwo” i tu mieszkańcy mają o wiele większy problem. Sanepid w próbkach wody wykrył „ponadnormatywną wartość parametrów mikrobiologicznych”. – Uzyskane wyniki wskazują na bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia. Woda nie nadaje się do picia, przygotowywania zimnych napojów i potraw, mycia owoców i warzyw, wytwarzania lodu, mycia naczyń kuchennych

i sztućców, szorowania zębów, mycia rąk i innych części ciała, nie nadaje się również do produkcji żywności. Woda może być używana tylko do splukiwania toalet – informuje i przestrzega Sanepid.

Z wodociągu „Bobliwo” korzystają mieszkańcy gminy Izbica z: Bobliwa, Dworzysk, Mchów, Ostrówka, Ostrzyca, Romanowa, Tarnogóry-Kolonia oraz gminy Gorzków z: Chorupnika Kolonii i Piask Szlacheckich. W sumie ponad 1200 osób.

Tu też zakaz spożywania i używania wody z kranu będzie obowiązywał aż do odwołania. Ile to potrwa nie wiadomo. Wszyscy mają nadzieję, że góra kilka dni. Do tego czasu wodę zdatną do użycia i picia, w tym butelkowaną, ma ludziom dostarczać Gminne Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Ostrzyca. W pomoc zapewne włączą się również druhowie z okolicznych OSP.

Z kolei 28 listopada Sanepid stwierdził przekroczenie dopuszczalnych wartości bakterii coli w wodzie z wodociągu „Orchowice” zaopatrującym w wodę ponad 400 mieszkańców Bogusława, Felicjana i Orchowca w gminie Gorzków. Tu z bieżącej wody mieszkańcy mogą korzystać warunkowo, po jej przygotowaniu. Kiedy w niedzielę, 30 listopada, zamykaliśmy to wydanie „Nowego Tygodnia” wszystkie zakazy jeszcze obowiązywały. **(kg)**

KRASNYSTAW

Otworzyli i poświęcili hurtem

W Krasnymstawie zakończyła się realizacja kilku ważnych inwestycji miejskich – modernizacji żłobka, budowy boisk przy szkołach i remontu ul. Polnej. Symbolicznie oddano je do użytku jednego dnia.

W środę, 26 listopada, uroczyste zakończone realizację trzech miejskich inwestycji. Na zaproszenie burmistrza **Daniela Miciuły** w wydarzeniu uczestniczyli m.in.: poseł **Krzysztof Grabczuk**, wicewojewoda lubelski **Wojciech Wołoch**, starosta krasnostawski **Janusz Szpak**, wicestarosta **Marek Nowosadzki**, ks. **Jarosław Wójcik** – proboszcz Parafii pw. Św. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie, ks. **Roman Skowron** – proboszcz Parafii pw. Trójcy Przenajświętszej w Krasnymstawie, atakże dyrektorzy jednostek miejskich, radni i pracownicy urzędu miasta.

Modernizacja Żłobka Miejskiego w Krasnymstawie była możliwa dzięki dofinansowaniu z rządowego programu „Aktywny Maluch 2022–2029”, współfinansowanego ze środków KPO oraz EFS. Był to pierwszy tak duży remont placówki od czasu jej powstania w 1979 r. Dzięki inwestycji żłobek powiększył się o 20 miejsc opieki nad maluchami, do 95. W ramach prac wymieniono instalację



Otwarcie zmodernizowanego żłobka,

fot. UM Krasnystaw

elektryczną, podłogi, drzwi i parapety, odświeżono elewację oraz doposażono pralnię i łazienki. Zainstalowano również fotowoltaikę. Placówka wzbogaciła się też o nowoczesne pomoce dydaktyczne i nowe wózki (dwa sześciopersonowe i dwa czteroosobowe), które pozwolą opiekunkom na bezpieczne zabieranie podopiecznych na dłuższe wycieczki po mieście. Przy żłobku powstał również nowy plac zabaw. Łączna wartość inwestycji wyniosła ok. 1,8 mln zł.

Kolejnym punktem było symboliczne otwarcie boiska wielofunkcyjnego, bieżni i skoczni do skoków w dal przy SP nr 1 im. Adama Mickiewicza. W ramach tego samego projektu wyremontowano też boiska do piłki ręcznej, siatkówki, koszy-

kówki oraz tenisa ziemnego przy SP nr 4 im. Jana Pawła II; boiska wielofunkcyjnego przy SP nr 5 im. Orłąt Lwowskich, a także nawierzchnię na zewnętrznej siłowni terenowej przy MOSiR. Wartość robót to w sumie 1,9 mln zł, ale wkład własnym miasta wyniósł tylko 190 tys. zł, bo 90 proc. kosztów pokryło dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład.

Na koniec burmistrz **Daniel Miciuła** zaprosił gości na oddanie do użytku przebudowanej ul. Polnej. Dzięki inwestycji na drodze nie tylko pojawiła się nowa podbudowa i asfalt, ale też oświetlenie. Realizacja tego projektu pochłonęła 2,6 mln zł, przy 60-procentowym dofinansowaniu z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. **(kg)**

Wzmoczone zagrożenie
po akcie dywersji na torach

Sen o spokoju przerwany

Podwyższony stan gotowości służb, sprawdzanie elementów infrastruktury krytycznej, uczuleni na niepokojące sytuacje myśliwi. Po jesiennym nalocie dronów do powiatu włodawskiego znowu nadciągnęło realne zagrożenie. Tym razem możliwymi aktami dywersji, o czym świadczy ubiegłotygodniowy incydent z Sobiboru (gm. Włodawa).

W niedzielę (16 listopada) wydarzył się incydent, który wstrząsnął Polską i przypomniał o wrażliwości naszej infrastruktury krytycznej. Na trasie kolejowej łączącej Warszawę z Lublinem w miejscowości Mika (powiat garwoliński) eksplodował ładunek wybuchowy, uszkadzając fragment torów. Władze uznały to zdarzenie za starannie zaplanowany akt dywersji. Szef rządu, **Donald Tusk**, określił incydent jako „bezprecedensowy atak na bezpieczeństwo państwa i jego obywateli”. Natychmiast rozpoczęto śledztwo, angażując policję, prokuraturę i funkcjonariuszy zajmujących się ochroną infrastruktury. W tym samym dniu pociąg pasażerski relacji Świnoujście-Rzeszów z 475 pasażerami został zmuszony do zatrzymania w okolicach Puław. Wstępne ustalenia wskazują na uszkodzenie sieci trakcyjnej, co może być kolejnym działaniem sabotażowym. Zdaniem ekspertów celem ataku nie były jedynie same pociągi, bo linia Warszawa-Lublin ma strategiczne znaczenie logistyczne, m.in. w kontekście transportu pomocy i zaopatrzenia dla Ukrainy, co nadaje całemu wydarzeniu wymiar polityczny i hybrydowy. W reakcji na incydent władze wprowadziły wzmoczone środki bezpieczeństwa. Zwiększono ochronę kluczowych obiektów infrastruktury, rozważając także zastosowanie technologii antydronowej w miejscach szczególnie wrażliwych. Powstał specjalny zespół śledczy, w skład którego weszli prokuratorzy, funkcjonariusze ABW, policji i służb kolejowych. Analizowane są dane telekomunikacyjne, historia kart SIM oraz inne informacje mogące doprowadzić do ustalenia sprawców. Byli wojskowi i eksperci przestrzegają, że incydent może być

tylko początkiem, a kolejne działania sabotażowe mogą wystąpić w różnych rejonach kraju.

W powiecie włodawskim również wprowadzono stan podwyższonej gotowości. Policja oraz służby ochrony monitorują strategiczne miejsca, zwracając szczególną uwagę na ujęcia wody, rozdzielnie elektryczne i pozostałe obiekty infrastruktury krytycznej. Sytuacja jest bardzo poważna, bo również lokalne koła łowieckie zostały zaangażowane w działania prewencyjne. Myśliwi otrzymali pismo z prośbą o szczególną czujność wobec podejrzanych osób i sytuacji oraz natychmiastowe zgłaszanie ich odpowiednim służbom. Takie działania nie tylko pokazują, że w obliczu zagrożenia każdy obywatel może odegrać istotną rolę w ochronie społeczności, ale też powagę sytuacji. Przykładem takiej czujności była sytuacja z początku ubiegłego tygodnia w gminie Włodawa. Po opadach śniegu w ujęciu wody pitnej w Sobiborze, położonym tuż przy granicy z Ukrainą, zauważono ślady stóp na terenie instalacji wskazujące, że ktoś przekroczył ogrodzenie. Mieszkańcy natychmiast powiadomili policję. Na miejscu okazało się, że osoba ta była funkcjonariuszem wykonującym służbowe polecenie, a celem było sprawdzenie, jak łatwo można wejść na teren infrastruktury krytycznej. Komendant włodawskiej policji pochwalił zarówno czujność mieszkańców, jak i decyzję władz o zgłoszeniu incydentu. W ubiegłym tygodniu komendant wraz z zastępcą odwiedził wójta gminy Włodawa, **Dariusza Semeniku**, aby omówić potencjalne zagrożenie pod kątem możliwych aktów sabotażu. Spotkania miały miejsce również w innych gminach powiatu, aby ocenić sytuację i zaplanować dalsze działania prewencyjne.

Te wydarzenia dobitnie pokazują, że zagrożenie hybrydowe może dotknąć każdy region kraju. Czujność obywateli, gotowość służb i współpraca z lokalnymi społecznościami są kluczowe dla skutecznego reagowania na potencjalne niebezpieczeństwa. Historia z Sobiboru udowadnia, że szybkie zgłoszenie podejrzanego sytuacji może znacząco zwiększyć bezpieczeństwo lokalnej infrastruktury, a tym samym całej społeczności. **(pb)**

WŁODAWA. Z nowym rokiem podatek od nieruchomości w górę Dla dobra miejskiej kasy i... mieszkańców

W czwartek (27 listopada) radni Włodawy przyjęli uchwałę dotyczącą corocznej aktualizacji stawek podatku od nieruchomości. Tegoroczna korekta jest jedną z najniższych w ostatnich latach. Wzrost wyniesie od 2 do 6 procent, w zależności od rodzaju nieruchomości. To zdecydowanie mniej niż w roku ubiegłym, kiedy maksymalny wzrost sięgał 12% dla osób fizycznych i 5% dla przedsiębiorców.

Za przyjęciem uchwały opowiedziała się zdecydowana większość, bo aż 12 radnych. Jedynie radny **Arkadiusz Iwaniuk** wstrzymał się od głosu. Skarbnik miasta, **Agnieszka Trybuchowicz**, podkreślała podczas obrad, że **decyzja jest wynikiem odpowiedzialnego podejścia do finansów publicznych i dbałości o mieszkańców**.

– Stawki podatkowe zostały zwiększone na minimalnym poziomie. Podwyżka dla przedsiębiorców wyniesie 2%, a dla pozostałych budynków 6%. To oznacza naprawdę niewielkie obciążenie dla mieszkańców, często na poziomie zaledwie kilku złotych rocznie – zaznaczyła. Skarbnik przypomniała również, że miasto świadomie nie korzysta z maksymalnych stawek dopuszczonych przez Ministerstwo Finansów. Dzięki temu mieszkańcy i lokalne firmy płacą mniej, choć dla budżetu oznacza to rezygnację z około 1 mln 121 tys. zł potencjalnych wpływów.

Zgodnie z przyjętą uchwałą, roczna stawka podatku od gruntów związanych z działalnością gospodarczą wzrośnie z 1,19 zł do 1,26 zł za m., natomiast podatek od budynków mieszkalnych – z 1,06 zł do 1,12 zł za m., od 2026 roku. Dla przykładu: mieszkaniec 45-metrowego lokalu zapłaci jedynie o 5,10 zł



Podczas sesji Rady Miasta głos zabrał także Mariusz Zańko, starosta włodawski. Przez kilka minut opowiadał o trudnej sytuacji demograficznej powiatu oraz o konieczności włodawskiego ratowania szpitala.

więcej rocznie, a przedsiębiorca prowadzący działalność na powierzchni 100 m, – o 72 zł więcej w skali roku.

Podczas sesji radni podjęli również szereg uchwał o znaczeniu społecznym i organizacyjnym. Przyjęto Program Współpracy Gminy Miejskiej Włodawa z Organizacjami Pozarządowymi na 2026 rok, a także uchwałę dotyczącą przekazania zadania publicznego związanego z bieżącym utrzymaniem czystości i zieleni wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 816. Radni zatwierdzili

również Program Wspierania Rodziny na lata 2026–2028 oraz Miejski Program Przeciwdziałania Przemocy Domowej i Ochrony Osób Doznających Przemocy Domowej obejmujący lata 2026–2030.

Ciekawostką jest fakt, że na to posiedzenie przyszedł **Mariusz Zańko**, starosta włodawski. Przez kilka minut przy mikrofonie opowiadał o trudnej sytuacji demograficznej powiatu, o konieczności ratowania szpitala oraz o sprzedaży budynku przy ul. Sztabowej dla wojska. **(pk)**

Podwyżki niskie, albo wcale Szykują się na trudny rok

W przyszłym roku pracownicy samorządowi w powiecie włodawskim mogą liczyć jedynie na symboliczne podwyżki albo nawet ich brak. Choć rząd zapowiedział wzrost maksymalnych stawek wynagrodzeń o 3 procent, skala zmian jest niewielka, a lokalne budżety już dziś sygnalizują trudności z ich realizacją.

Od 1 stycznia 2026 r. wchodzi w życie niewielka korekta widełek płacowych urzędników. Podwyżki mają wynieść około 3 procent, co w praktyce oznacza wzrost rzędu kilkudziesięciu złotych „na rękę”. W samorządach powiatu włodawskiego wiadomo już, że nawet tej symbolicznej podwyżki nie wszyscy doświadczą.

– To ruch bardziej formalny niż realne wsparcie pracowników. Wzrost kosztów funkcjonowania urzędów i rosnące ceny usług publicznych nie pozwalają nam na szersze podwyżki – mówi jeden z wójtów gmin w powiecie, prosząc o anonimowość. Niewielka skala podwyżek oznacza, że realny poziom wynagrodzeń nadal będzie spadał. Urzędnicy od miesięcy podnoszą, że przy rosnących kosztach życia – od cen energii po podstawowe produkty – trzyprocentowy wzrost pensji nie rekompensuje nawet części wydatków. Co ciekawe, z trzech

największych samorządów powiatu – starostwa, ratusza i gminy Włodawa, owe 3 procent dotyczy tylko tej ostatniej jednostki. Jeśli zakładana przez NBP inflacja sięgnie w przyszłym roku 2,9%, to oznacza, że de facto urzędnicy stracą. Szczególny powód do złości mają pracownicy Urzędu Miejskiego i jednostek podległych. Według bowiem założeń budżetu na przyszły rok ich podwyżka wyniesie zero. To oznacza degradację finansową i możliwy odpływ wykwalifikowanej kadry np. do sektora prywatnego. Przypomnijmy, że od 1 stycznia 2026 roku minimalne wynagrodzenie wyniesie 4806 zł brutto.

Z kolei w starostwie i jednostkach podległych podwyżka sięgnie „aż” 2%, co oznacza ok. 120 zł brutto więcej w portfelu. – Jeśli na waciki to ma być, to też nie wystarczy – mówi pracownik jednostki podległej. – Zarabiamy i tak blisko minimalnej płacy i jeszcze nas się każe takimi podwyżkami.

Starosta tłumaczy to fatalną sytuacją finansową powiatu oddziedziczoną po poprzednikach oraz wciąż dramatyczną walką o ratowanie szpitala. Z kolei pracownicy gmin i starostwa zauważają, że w ostatnich latach różnica między płacami

w sektorze prywatnym a w urzędach wyraźnie się pogłębiła. Szczególnie dotyczy to młodszych pracowników, którzy coraz częściej szukają lepiej płatnej pracy poza administracją. Większość samorządów w powiecie wchodzi w nowy rok z napiętymi budżetami. Wyższe koszty oświaty, transportu publicznego i inwestycji wymuszają oszczędności. To właśnie dlatego wiele urzędów planuje wdrożenie podwyżek tylko w minimalnym zakresie, głównie dla najniższej zarabiającej. – Priorytetem jest utrzymanie stabilności finansowej i realizacja obowiązkowych zadań. Na duże regulacje płacowe po prostu nas nie stać – tłumaczy jeden z samorządowców.

Tymczasem eksperci od rynku pracy ostrzegają, że zbyt niskie wynagrodzenia w administracji mogą doprowadzić do dalszych problemów kadrowych. Już dziś część gmin w powiecie włodawskim sygnalizuje trudności z rekrutacją specjalistów, zwłaszcza do wydziałów finansowych i inwestycyjnych. Na razie nic nie wskazuje, by rząd planował większe regulacje płac w sektorze samorządowym. Lokalnym władzom pozostaje balansowanie między potrzebami mieszkańców a możliwościami finansowymi.



Połączenie niezgody?

Boją się zwolnień

Pracownicy SPZOZ w Adam polu koło Włodawy nie kryją zawodu planami połączenia ich placówki z wojewódzkim szpitalem w Białej Podlaskiej. Ich zdaniem oznacza to dla nich zwolnienia. Rada społeczna przy SPZOZ zaopiniowała plan pozytywnie, choć niejednogłośnie.

Szpital w Adam polu (gm. Wyrki) to podlegający pod marszałka województwa samodzielny szpital specjalizujący się w leczeniu chorób płuc. Placówka mieści się w zabytkowym Pałacu Zamojskich. Od wielu lat 60 pracowników miało tam jak u przysłowiowego Pana Boga za piecem, bo finanse placówki były stabilne, żadnych kredytów i zarobki całkiem przyswoite jak na włodawskie warunki.

Teraz ma się to zmienić. A to za sprawą pomysłu o planowanym połączeniu Adam pola z wojewódzkim SPZOZ w Białej Podlaskiej. Stanowczo tym planom sprzeciwiała się dotychczasowa dyrektorka - **Marzena Szopińska-Demczuk** i w sierpniu decyzją zarządu województwa została odwołana. Jej miejsce zajęła **Małgorzata Bogusz**, podinspektor ds. doradztwa klimatycznego w administracji publicznej, a także kandydatka Prawa i Sprawiedliwości w wyborach samorządowych do rady powiatu bialskiego w 2024 r. Oczywiście nowa dyrektorka rozpoczęła kontynuację planu połączenia placówki ze szpitalem w Białej Podlaskiej, czemu stanowczo

sprzeciwia się załoga lecznicy.

Podobno na najbliższej sesji Sejmiku Województwa Lubelskiego zostanie podjęta decyzja dotycząca połączenia obu placówek w jedną jednostkę. Ma to przynieść duże oszczędności. Pracownicy w Adam polu są jednak zdecydowanie przeciwni temu pomysłowi. – Wszyscy boimy się zwolnień, bo zwykle tym kończą się takie połączenia – mówi nam jedna z pracowników szpitala w Adam polu. – Pewnie nas się pozbędą, a na nasze miejsce przyjdą pracownicy z Białej. Stracą na tym pacjenci, bo tworzymy tutaj naprawdę dobrą kadrę gwarantującą wysoką jakość usług.

Pracownicy czują się też pomijani przy podejmowaniu decyzji i lekceważeni. Zebraли nawet wiele podpisów pod petycją o braku zgody na to połączenie. Napisali w nim m.in., że „Placówka w Adam polu odgrywa kluczową rolę w leczeniu chorób płuc, w tym gruźlicy. Posiada wyspecjalizowaną kadrę, infrastrukturę oraz doświadczenie niezbędne do zapewnienia skutecznej i bezpiecznej terapii chorób zakaźnych. Połączenie szpitali grozi utra-

tą tej wyspecjalizowanej opieki, pogorszeniem dostępności usług dla lokalnej społeczności, marginalizacją placówki w Adam polu oraz zwiększonym ryzykiem epidemiologicznym”.

Urząd Marszałkowski w Lublinie przyznał w oficjalnym stanowisku ustami rzecznika, że zarząd Województwa Lubelskiego na posiedzeniu w dniu 15 lipca wyraził zgodę na rozpoczęcie prac nad opracowaniem „Koncepcji połączenia Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej i Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Gruźlicy i Chorób Płuc w Adam polu”. Proces ewentualnego połączenia wymaga podjęcia wielu szczegółowych działań i analiz na różnych płaszczyznach.

Wszystko jednak wskazuje na to, że owe działania i analizy właśnie dobiegają końca i nic nie powstrzyma marszałka województwa ani większości sejmikowej z PiS przed połączeniem obu placówek. Na pewno straci na tym Adam pol. Ale czy zyska coś Biała Podlaska? Zobaczmy.

(pk)

Ksiądz lobbował, ludzie wychodzili

Z ambony o nowym inwestorze

Gdy z ambony padły słowa o nowym inwestorze, w świątyni głos modlitwy zderzył się z emocjami narastającego sporu. Ksiądz z Lubienia (gm. Wyrki) od lat zatroskany o wyludniającą się gminę, wezwał mieszkańców do symbolicznego gestu wsparcia. Część z nich w odpowiedzi... wyszła z kościoła.

Jak podkreślił w kazaniu, od dłuższego czasu modlił się o pojawienie się inwestora, który mógłby wnieść do lokalnej gospodarki ożywienie, stworzyć miejsca pracy i zatrzymać proces emigracji młodych ludzi. Ku jego radości, taki inwestor niedawno się pojawił. Ksiądz zaapelował więc o deklarację mieszkańców chętnych do podjęcia zatrudnienia jako symboliczną formę pokazania, że lokalna społeczność jest gotowa na rozwój. Niestety, część osób opuściła świątynię w formie protestu, co miało związek z trwającą w

gminie dyskusją dotyczącą planowanej budowy nowoczesnych kurników. W debacie publicznej pojawia się wiele emocji, a również szereg niesprawdzonych informacji, które wzmacniają obawy części mieszkańców. Wydaje się jednak, że intencją księdza nie było zabieranie głosu w sporze, lecz podkreślenie potrzeby aktywnej postawy wobec przyszłości gminy.

Warto podkreślić, że gmina Wyrki od lat znajduje się w najtrudniejszej sytuacji demograficznej w powiecie włodawskim. – Liczba mieszkańców systematycznie spada, a młodzi ludzie coraz częściej wyjeżdżają w poszukiwaniu pracy i stabilizacji. Tendencje te nie są nowe. Już w poprzednich raportach rządowych Wyrki figurowały na listach gmin zagrożonych wyludnieniem – mówi wójt **Bernard Błaszczuk**. Taki trend demograficzny ma

daleko idące konsekwencje: szkoły mają coraz mniej uczniów, lokalne firmy mają trudności kadrowe, a gmina traci możliwość dynamicznego rozwoju. Dlatego właśnie każdy potencjalny inwestor, niezależnie od branży, jest szansą na zatrzymanie negatywnych procesów i budowanie stabilności ekonomicznej regionu.

Zaangażowanie księdza w sprawę społeczne można odczytywać jako troskę o przyszłość mieszkańców. Duchowny od lat zachęca do jedności, wzajemnego wsparcia i odpowiedzialnego patrzenia na rozwój lokalnej wspólnoty. Jego apel miał na celu nie tyle opowiedzenie się po którejś stronie sporu, ile pobudzenie mieszkańców do refleksji nad tym, co naprawdę może zatrzymać wyludnianie gminy i dać młodym ludziom perspektywę pozostania.

(bm)

Burzliwa sesja rady gminy Stary Brus

Petycje, spory i skargi

Nowoczesna inwestycja, analizy hydrologiczne i zapewnienia o braku uciążliwości z jednej strony. Obawy rodziców, nauczycieli i mieszkańców z drugiej. Czwartkowa (27 listopada) sesja rady gminy Stary Brus pokazała, że spór o fermę drobiu to już nie tylko kwestia technologii, lecz przede wszystkim zaufania i społecznej akceptacji.

Nowoczesna inwestycja, analizy hydrologiczne i zapewnienia o braku uciążliwości z jednej strony. Obawy rodziców, nauczycieli i mieszkańców z drugiej. Czwartkowa (27 listopada) sesja rady gminy Stary Brus pokazała, że spór o fermę drobiu to już nie tylko kwestia technologii, lecz przede wszystkim zaufania i społecznej akceptacji.

W czwartek, 27 listopada 2025 roku o godzinie 10:00 odbyła się XVII sesja rady gminy Stary Brus. Obrady obejmowały zarówno kluczowe decyzje finansowe, jak i rozpatrzenie petycji oraz skarg, które w ostatnim czasie wywołały znaczące poruszenie wśród mieszkańców. Już na początku sesji radni pochylił się nad uchwałą dotyczącą stawek podatku od nieruchomości na 2026 rok. W trakcie dyskusji przywoływano dane GUS wskazujące na znaczny spadek ceny skupu żyta w stosunku do obecnej z 86,34 zł do 66,42 zł. Sekretarz gminy, **Andrzej Cwirta** podkreślał, że w obliczu tak drastycznych zmian konieczne jest znalezienie „złotego środka” pomiędzy nadmiernym obciążeniem mieszkańców a zabezpieczeniem dochodów gminy, niezbędnych do jej dalszego, stabilnego funkcjonowania. W związku z tym zaapelował, by radni nie zmniejszali tej stawki, a ci ostatni do tego pomysłu się przychyliłi.

Najwięcej emocji wzbudziły jednak petycje skierowane przeciwko planowanej budowie fermy drobiu przez firmę Wipasz. Pierwsza z nich została złożona przez rodziców i nauczycieli miejscowej szkoły, którzy wskazywali na zagrożenia dla środowiska i zdrowia dzieci. Komisja Skarg, Wniosków i Petycji przyznała, że w pełni podziela obawy rodziców i rekomendowała uwzględnienie petycji. W głosowaniu nad jej przyjęciem aż 11 radnych poparło ten wniosek, dwóch było przeciw, a jeden radny wstrzymał się od głosu. Podczas dyskusji mieszkańcy przypominali, że zebrałi już ponad 800 podpisów sprzeciwiających się inwestycji, a jedna z przedstawicielek przeciwników tej inwestycji pytała otwarcie radnych, czy stoją po stronie wójt, czy mieszkańców. Druga petycja została złożona przez pracowników gminnej służby zdrowia. Autorzy tego wystąpienia również wyrażali poważne obawy dotyczące możliwych negatywnych skutków inwestycji na zdrowie mieszkańców. Komisja po analizie treści petycji i argumentów wskazała, że podziela te obawy. Do rady wpłynęła również petycja od zarządu Koła Łowieckiego „Sokół” oraz od mieszkańców gminy, w której wprost domagano się wydania decyzji odmownej w sprawie środowiskowych uwarunkowań inwestycji. Autorzy doprecyzowali, że chodzi o jednoznaczne zatrzymanie procesu administracyjnego. Komisja musiała jednak przypomnieć, że rada gminy nie ma kompetencji w zakre-

sie wydawania decyzji środowiskowych, ponieważ jest to wyłączna uprawnienie wójta. Jednocześnie podkreślono konieczność zachowania pełnej transparentności w prowadzeniu postępowania administracyjnego. W głosowaniu radni uznali petycję za niezasadną ze względu na fakt, że była anonimowa.

W sesji uczestniczyli także przedstawiciele firmy Wipasz, w tym dyrektor operacyjny **Mariusz Mystkowski**. Zapewniał on, że zakład będzie spełniał najwyższe normy środowiskowe, że prowadzono pełne analizy hydrologiczne, a transport związany z działalnością fermy nie będzie prowadzony przez zabudowania Nowego i Starego Brusa, lecz w kierunku cmentarza, wykorzystując zbudowaną przez firmę drogę. Twierdził także, że współczesne fermy nie śmierdzą, a ich standard znacząco różni się od obiektów budowanych wiele lat temu. W swoich wypowiedziach odnosił się również do „szaleństwa”, jakim byłaby rezygnacja z inwestycji po zainwestowaniu już dziesiątek milionów złotych. Obecny na sesji strażak, który odwiedził jedną z ferm referencyjnych, potwierdzał, że obiekty te są nowoczesne i nie generują uciążliwości zapachowych. Mieszkańcy pozostawali jednak sceptyczni, wskazując, że rozmowa z firmą nie przynosi żadnych efektów.

Rada zajęła się także dwoma skargami na działalność wójt. Pierwsza z nich dotyczyła rzekomej zapowiedzi ograniczenia dostępu mieszkańców do raportu środowiskowego. Skarga wpłynęła drogą mailową, bez podpisu i bez wskazania adresu osoby wnoszącej, co – zgodnie z przepisami – uniemożliwia jej formalne rozpatrzenie. Komisja wnioskowała o pozostawienie skargi bez rozpoznania i rada przyjęła tę rekomendację dwunastoma głosami. Druga skarga, również anonimowa, była równolegle skierowana do wojewody. Zawierała zarzuty dotyczące rzekomego przekraczania uprawnień przez wójt, wywierania nacisków na radnych, nieprawidłowości w postępowaniach urzędowych, a nawet możliwości przyjmowania korzyści majątkowych. Autor tłumaczył anonimowość obawą przed reperkusjami ze strony władzy. Komisja, po analizie sprawy, uznała jednak, że zarzuty są gołosłowne i nie znajdują potwierdzenia w faktach, a urząd działa prawidłowo. Podkreślano przy tym, że urzędnicy wykonują jedynie swoje obowiązki i nie powinni być wciągani w narastający konflikt społeczny, który przez niektórych radnych został nazwany „wojną polsko-polską”. W rezultacie rada odrzuciła skargę.

W trakcie sesji przypomniano również, że rada gminy pełni funkcję organu stanowiącego, natomiast wójt jest organem wykonawczym. Podział kompetencji powoduje, że choć mieszkańcy często kierują swoje postulaty do radnych, w wielu sprawach – szczególnie administracyjnych, takich jak decyzje środowiskowe – to wójt jest organem właściwym do działania. Na koniec obrad sołtysi zgłosili prośbę, aby przed podejmowaniem kluczowych uchwał umożliwić im zabranie głosu. Ich zdaniem, przy narastającym konflikcie społecznym, opinia lokalnych liderów powinna być brana pod uwagę przez radę.

(bm)

KRASNYSTAW. W dwa lata drożej o prawie 70 procent! Za śmieci mocno w górę

Jeszcze rok temu mieszkańcy Krasnegostawu płacili za śmieci 17 zł od osoby, od stycznia 2025 roku - 21 zł, a od nowego roku będą płacić 28,5 zł. Co ciekawe, wniesiony na sesję projekt zakładał stawkę 26,5 zł, ale sami radni i to jednogłośnie, zdecydowali o podniesieniu jej o dodatkowe 2 zł.

Przypomnijmy, we wrześniu 2024 roku nowy burmistrz **Daniel Miciuła**, wspierany kalkulacjami urzędników i PGK w Krasnymstawie, zgłosił projekt podniesienia, obowiązującej od ponad dwóch lat i nieadekwatnej do obecnych kosztów, stawki za wywóz śmieci z 17 do 25 zł. Propozycja wywołała wielką burzę i sprzeciw mającego większość w radzie klubu „Krasnostawianie”. Jego radni, na czele z przewodniczącym rady **Marcinem Wilkołazkim**, uznali taką podwyżkę za zbyt drastyczną i nieuzasadnioną. Na nic zdały się wyliczenia przedstawiane przez burmistrza Daniela Miciulę i argumenty, że stawki w Krasnymstawie nie były zmieniane od ponad dwóch lat, są jednymi z najniższych w regionie, a miasta zmagającego się z pokaźnym zadłużeniem nie stać na dokładanie do systemu coraz większych pieniędzy. Radni „Krasnostawian” podwyżkę zablokowali.

Sprawa wróciła na sesję w połowie października 2024 r. Radni zgodzili się na wzrost opłaty do 21 zł i taka stawka obowiązywała od początku tego roku.

W porządku obrad ostatniej sesji Rady Miasta Krasnostaw, która odbyła się w miniony czwartek, pojawił się projekt uchwały podnoszącej opłatę za śmieci. Zakładał on, że opłata w 2026 r. wzrośnie do 26,5 zł od osoby w przypadku odpadów segregowanych i z 50 do 53 zł w przypadku niesegregowanych, a ulga dla gospodarstw posiadających kompostowniki wyniesie 3 zł od osoby.

O potrzebie podwyżki, ale też o tym, że przy proponowanych stawkach system gospodarowania odpadami w mieście Krasnostaw w 2026 r. i tak nie będzie się bilansował, mówił **Bartłomiej Sobuś**, kierownik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krasnostaw. – By system się bilansował trzeba by podnieść opłatę do 32 zł. Przy proponowanej stawce 26,5 zł, miasto będzie w przyszłym roku musiało dopłacić do systemu ok. 1 mln zł – wyliczał **B. Sobuś**.

Następnie głos zabrał **Lech Berezowski**. Przewodniczący Komisji Planowania, Gospodarki Komunalnej, Inwestycji

i Finansów Rady Miasta Krasnostaw, stwierdził, że na komisji analizowane były dwie podwyżki - z 21 zł do 30 zł i z 21 zł do 26,5 zł. – Pierwsza nie uzyskała akceptacji większości, druga przeszła przy trzech głosach „za” i dwóch „wstrzymujących się” – mówił Berezowski.

Do głosowania nad proponowaną stawką 26,5 zł jednak nie doszło. Radny **Dariusz Turzyniecki** ze wspierającego burmistrza Porozumienia Ziemi Krasnostawskiej, poprosił bowiem o przerwę w obradach, by sytuację ponownie „zanalizować”. Gdy po kilku minutach radni wrócili na salę obrad Turzyniecki złożył wniosek, by proponowane 26,5 zł zastąpić stawką o dwa złote wyższą.

– Kwota 28,5 zł pozwoli zabezpieczyć wpływy w budżecie na przyszłoroczne inwestycje i utrzymać system gospodarowania odpadami na odpowiednim poziomie – przekonywał radny PZK. Radni, wniosek, podobnie jak samą uchwałę podnoszącą opłatę za śmieci do 28,5 zł od osoby z zachowaniem 3 zł ulgi za kompostowanie, przyjęli jednogłośnie. (kg)



IZBICA. Szukają szpiku dla Antka

Przez trzy dni w Izbicy można było zarejestrować się jako dawca szpiku w bazie fundacji DKMS. Być może jedna z osób, która tego dokonała uratuje życie 9-letniego Antka, który choruje na ostrą białaczkę limfoblastyczną.

Mieszkańcy miasta i gminy Izbica, ale nie tylko, mogli się zarejestrować jako dawcy szpiku od 21 do 23 listopada w Centrum Edukacyjno-Turystyczno-Kulturalnym w Izbicy. Każdego dnia akcji towarzyszyło jakieś wydarzenie – Bal Andrzejkowy dla najmłodszych, zakończenie sezonu Akademii Piłkarskiej Ruchu Izbica i wielki finał, czyli „Niedziela dla Antka”. Tego dnia na scenie wystąpili najmłodszy artyści z SOKiS w Izbicy oraz soliści

z SP w Izbicy. Sporym zainteresowaniem cieszył się pokaz Songo Taekwondo, a także degustacja potraw przygotowanych przez Koła Gospodyń Wiejskich z gminy Izbica. W organizację wydarzenia zaangażowali się też druhowie z OSP KSRG Izbica. Najważniejszy było jednak, by zarejestrować się w bazie fundacji DKMS, jako dawca szpiku. Czekają nań np. 9-letni Antoś z Izbicy, który choruje na ostrą białaczkę limfoblastyczną, o którym pisaliśmy już na łamach „Nowego Tygodnia”. Przypominamy adres strony, na której można się zapisać na oddanie szpiku: <https://www.dkms.pl/> i adres zbiórki pieniędzy na leczenie Antosia: <https://pomagam.cancer-fighters.pl/zbiorka/antoni-kudelko/>. (kg)

KRASNYSTAW. Samorządowe uszczypliwości Radny wytknął. Burmistrz nie pozostał dłużny

Miejski radny **Lucjan Wąsiura** wytknął burmistrzowi **Danielowi Miciule**, że ten nie robi za wiele, by w Krasnymstawie pojawiły się nowe miejsca pracy czy mieszkania. W odpowiedzi wódcza miasta przedstawił całą listę podjętych w tym kierunku działań i zarzucił samorządowcowi m.in. brak kompetencji.

Kilka tygodni temu napisaliśmy, że na jednej z sesji Rady Miasta Krasnostaw radny **Lucjan Wąsiura** zwrócił się do burmistrza Daniela Miciulę z „zapytaniem w sprawie miejsc pracy”.

– Krasnostaw to piękne i uroczne miasto ze wspieraną lokalną społecznością, która zasługuje na czerpanie radości z życia codziennego – zaczął Wąsiura. – Da się zauważyć, że dla włodarzy miasta dobre samopoczucie i uśmiechy mieszkańców są bardzo ważne. Cieszę się, że miasto zapewnia mieszkańcom rozrywkę w postaci wielu wydarzeń artystycznych, kulturowych oraz muzycznych. Jednak pozwolę sobie zwrócić uwagę na fakt, że Krasnostaw posiada deficyt nowych mieszkań oraz nowych miejsc pracy. Czy oprócz serwowania mieszkańcom szeroko pojętej rozrywki ma pan konkretne pomysły i plany, jak pozyskać inwestorów, którzy utworzą nowe miejsca pracy w naszym mieście? Jeżeli tak, to jakie i kiedy będą realizowane? – pytał burmistrza, radny.

Zaznaczył przy tym, że mając na myśli nowe miejsca pracy, nie mówi o sklepach wielkopowierzchniowych, a o etapach w zakładach pracy czy instytucjach, „dających ludziom stabilność finansową i poczucie bezpieczeństwa społeczne”.

Burmistrz Daniel Miciuła udzielił już

radnemu Wąsiurze pisemnej odpowiedzi, nie powstrzymał się przy tym bez przytyków pod adresem radnego.

– Sprawy gospodarcze czy tworzenie miejsc pracy nie należą do zadań własnych gminy. Jako radny Rady Miasta powinien pan mieć elementarną wiedzę odnośnie kompetencji i zakresu działań samorządu. Niemniej jednak podejmujemy starania, aby stymulować rozwój gospodarczy i wspierać przedsiębiorczość w sposób pośredni, wykorzystując narzędzia dostępne jednostkom samorządu terytorialnego – czytamy na wstępie odpowiedzi wódcza Krasnegostawu.

Burmistrz informuje dalej, że w 2024 r. powołał do życia Radę Gospodarczą przy Burmistrzu Krasnegostawu, aby wspólnie z przedstawicielami lokalnego biznesu omawiać problemy sektora prywatnego, dyskutować o kierunkach rozwoju i wypracowywać rozwiązania. Miasto nawiązało też kontakty i współpracę z podmiotami wspierającymi biznes, takimi jak Agencja Rozwoju Przemysłu, Tarnobrzaska Specjalna Strefa Ekonomiczna, Polska Agencja Inwestycji i Handlu czy Departament Gospodarki UMWL. – Na bieżąco informujemy przedsiębiorców o dostępnych formach wsparcia, dofinansowaniach czy wydarzeniach gospodarczych za pośrednictwem strony www oraz nowego profilu Facebook Biznes Krasnostaw, a także bezpośrednio w urzędzie miasta. Zorganizowaliśmy także pierwsze Krasnostawskie Forum Biznesu, a w roku 2026 planujemy drugą edycję. Stawiamy na szeroką promocję i budowanie kontaktów, gdyż jest to kluczowe w przyciąganiu potencjalnych inwestorów – napisał Miciuła.

Burmistrz przypomniał następnie,

że w opracowywanym obecnie Planie Ogólnym Miasta Krasnostaw wskazano strefy pod działalność przemysłową, zlokalizowaną na obrzeżach miasta, ze szczególnym uwzględnieniem terenów przy projektowanej trasie S17. – Na początku 2026 roku chcemy stworzyć portal internetowy dedykowany przedsiębiorcom i inwestorom, którego głównym elementem będzie wyszukiwarka ofert inwestycyjnych. Zaprosimy osoby prywatne i przedsiębiorców do tworzenia bazy terenów, nieruchomości oraz ofert kooperacyjnych – zapowiedział Miciuła.

Jego zdaniem nie jest też do końca prawdą, że w Krasnymstawie brakuje miejsc pracy. – Z informacji przekazywanych mi przez przedsiębiorców wynika, że firmy borykają się z problemem braku pracowników, choćby w dużych zakładach produkcyjnych. W odpowiedzi na Pana ironiczne sformułowania dotyczące „serwowania rozrywki” oraz „dbania o samopoczucie i uśmiechy mieszkańców”, informuję, że są to działania niezwykle istotne dla budowania pozytywnego wizerunku miasta, także jako miejsca dla potencjalnych inwestycji, a rozwój życia kulturalnego sprzyja pobudzeniu gospodarczemu. Im więcej dzieje się w mieście, im więcej ludzi korzysta z oferty kulturalnej i rekreacyjnej, tym lepiej, chociażby dla lokalnej gastronomii – napisał dalej burmistrz, a na koniec wyraził „zdziwienie” wobec negatywnego podejścia Wąsiury do tego aspektu działań samorządu i że radny nie uczestniczy w organizowanych przez miasto imprezach. – Może wówczas dostrzegłby pan potencjał, którego niewyraźnie pan nie rozumie i nie docenia – zakończył uszczypliwie burmistrz. (kg)

OGŁOSZENIE

Burmistrza Krasnegostawu o przeprowadzeniu konsultacji społecznych projektu Uchwały Rady Miasta Krasnostaw w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji Miasta Krasnostaw

Burmistrz Krasnegostawu informuje, że w dniach od 28 listopada 2025 r. do 4 stycznia 2026 r. zostaną przeprowadzone konsultacje społeczne projektu Uchwały Rady Miasta Krasnostaw w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji Miasta Krasnostaw.

Konsultacje mają na celu zapewnienie udziału interesariuszy w przygotowaniu dokumentów dotyczących procesu rewitalizacji oraz wymianę wiedzy, informacji, poznanie uwag i opinii dotyczących propozycji granic i sposobu wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji na terenie Miasta Krasnostaw.

Konsultacje społeczne prowadzone będą w następujących formach:

1) **zbieranie uwag w postaci papierowej i elektronicznej**, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej poprzez wypełnienie formularza dostępnego na stronie internetowej BIP Urzędu Miasta Krasnostaw (www.umkrasnostaw.bip.lubelskie.pl, w zakładce „Ogłoszenia 2025”) i na stronie Miasta Krasnostaw (www.krasnostaw.pl, w zakładce „Aktualności”) oraz dostępnego w postaci papierowej w siedzibie Urzędu Miasta Krasnostaw, ul. Plac 3 Maja 29, Krasnostaw. Wypełnione i podpisane formularze należy złożyć:

- drogą elektroniczną na adres: miasto@krasnostaw.pl;

- drogą korespondencyjną na adres: ul. Plac 3 Maja 29, 22-300 Krasnostaw;

- osobiście w Urzędzie Miasta Krasnostaw, ul. Plac 3 Maja 29, Krasnostaw w Biurze Obsługi Mieszkańców w godzinach pracy urzędu tj. od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.30 do 15.30;

2) **zbieranie do protokołu uwag ustnych**:

- osobiście w Urzędzie Miasta Krasnostaw, ul. Plac 3 Maja 29, Krasnostaw, pokój numer 32a;

- telefonicznie pod numerem telefonu: 82 576 21 57 wew. 164;

- w trakcie otwartego spotkania z interesariuszami procesu rewitalizacji, które odbędzie się w dniu 10 grudnia 2025 r. o godz. 16.00 w sali obrad Urzędu Miasta Krasnostaw, ul. Plac 3 Maja 29, Krasnostaw;

3) **badanie ankietowe on-line** dotyczące opinii na temat proponowanych granic obszaru zdegradowanego i rewitalizacji. Link do ankiety znajduje się na stronie internetowej BIP Urzędu Miasta Krasnostaw www.umkrasnostaw.bip.lubelskie.pl w zakładce „Ogłoszenia 2025” i na stronie Miasta Krasnostaw www.krasnostaw.pl w zakładce „Aktualności”;

4) **otwarte spotkanie z interesariuszami procesu rewitalizacji**, które odbędzie się w dniu 10 grudnia 2025 r. w sali obrad Urzędu Miasta Krasnostaw, ul. Plac 3 Maja 29, Krasnostaw.

Projekt Uchwały Rady Miasta Krasnostaw w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji wraz z ogłoszeniem o konsultacjach społecznych zamieszczony jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Krasnostaw: www.umkrasnostaw.bip.lubelskie.pl w zakładce „Ogłoszenia 2025”, na stronie internetowej Miasta Krasnostaw www.krasnostaw.pl w zakładce „Aktualności” oraz został udostępniony w wersji papierowej w siedzibie Urzędu Miasta Krasnostaw, ul. Plac 3 Maja 29 w Biurze Obsługi Mieszkańców, w godzinach pracy urzędu tj. od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.30 do 15.30.

Zachęcamy do udziału w konsultacjach społecznych.

REGION. A nie prościej dopisać piwniczkę ziemną?

Schron bez pozwolenia, ale ziemiankę pogrzebali

Sejm uchwalił nowelizację Prawa budowlanego, która rozszerza katalog inwestycji, które nie wymagają już pozwolenia na budowę. Niestety nie znalazła się w nim piwniczka ziemna, o której pisaliśmy i o którą od lat dopytują właściciele domów jednorodzinnych. Ale jest sposób by i tak przy mniejszych formalnościach ją postawić. Trzeba zgłosić schron.

Piwniczka ziemna, która jest budowlą do przechowywania żywności znana jest

od setek lat i była nieodłącznym elementem nie tylko domów na wsiach. Piwniczka ziemna zapewnia stałą temperaturę przez cały rok i odpowiednią wilgotność. Dlatego warzywa, owoce i przetwory mogą być tam przechowywane miesiącami.

Wiele firm, także z naszego lokalnego rynku specjalizuje się w produkcji piwniczek ogrodowych. Wylewają je z betonu i dostarczają na działkę jako gotowe konstrukcje. Tak jak np. betonowe szamba. Ale zarówno firmy jak i właściciele domów, którzy chcieliby mieć piwniczkę skarżą się od lat na niejasne przepisy dotyczące ich postawienia. – Dostajemy sprzeczne infor-

macje. Jedne firmy mówią, że na postawienie piwniczki wystarczy zgłoszenie, inne, że potrzebne jest pozwolenie na budowę. Podobnie jest z urzędami. W jednym starostwie urzędnicy mówią o konieczności pozwolenia na budowę w innych podpowiadają jak postawić piwniczkę na zgłoszenie – mówili nam Czytelnicy.

Niestety przepisy są w tej kwestii jasne. Ustawa zawiera dokładny wykaz budowli, które można postawić na zgłoszenie, katalog jest zamknięty i nie pozostawia pola do interpretacji. Nie ma w nim ziemianki. Choć jest to absurdalne, bo np. w pełni podpiwniczony budynek gospodarczy

i powierzchni 35 mkw. można postawić na zgłoszenie.

Problem nie jest obcy ministerialnym urzędnikom, którzy pracują nad przepisami prawa budowlanego. Kilka tygodni temu przyznali nam, że dostają zapytania dotyczące piwniczek ziemnych. – W 2025 r. wpłynęło kilka wystąpień dotyczących wyjaśnienia w zakresie procedury związanej z budową lub postawieniem na działce piwniczki (ziemianki) składającej się z gotowych elementów prefabrykowanych. Pojawiały się również pojedyncze zapytania o budowę ziemianek, które mogłyby pełnić funkcje schronień dla ludzi – przyznają pracownicy Ministerstwa Rozwoju i Technologii, któremu podlega sfera budownictwa.

Ale chociaż problem znają to nie wiedzieć czemu nie mogą go rozwiązać. Otwierają za to inną furtkę, która przewidywaliśmy kilka tygodni temu w arty-

kule „Piwniczka ziemna odrodzi się jako schron”. Tytuł okazał się proroczy.

Sejm uchwalił właśnie nowelizację prawa budowlanego. Zmiana rozszerza katalog prac, które można wykonać na zwykłe zgłoszenie zamiast tradycyjnego, wymagającego więcej formalności i pochłaniającego więcej czasu i pieniędzy pozwolenia na budowę.

Według nowych przepisów na zgłoszenie będzie można postawić m.in. budowlę ochronną o powierzchni użytkowej do 35 m2 przeznaczoną do ochrony użytkowników budynku mieszkalnego jednorodzinnego. Architekti podpowiadają, że zgłoszenie schronu będzie teraz najprostszym sposobem na legalne postawienie piwniczki ziemnej. Chyba, że w senacie, do którego trafiła ustawa, ktoś wpadnie na pomysł i po prostu dopisze ziemiankę do katalogu budowli nie wymagających pozwolenia. **(reb)**

GMINA REJOWIEC. Zbożowy biznes rośnie

Rośnie elewator w Zawadówce

Kilka miesięcy temu pisaliśmy o planach budowy elewatora zbożowego w Zawadówce, a dzisiaj już stoją tam ogromne silosy. Na wschodzie lokuje się zbożowy biznes, bo podobnie duży elewator powstał niedawno w gminie Dorohusk.

To, że biznes szuka nieruchomości i nie boi się inwestować w naszym regionie, niedaleko granicy z Ukrainą to dobry znak. Dużego inwestora zyskała niedawno gmina Rejowiec. W połowie br. roku pisaliśmy, że firma Agrol Matejka z województwa opolskiego, skupiła za kilkanaście milionów złotych część gruntów po dawnych Zakładach Drzewnych w Zawadówce, m.in. tereny od prawosławnej diecezji lubelsko-chełmskiej. Z przeznaczeniem pod nowa bocznice kolejową i silosy na zboże. I szukała lokalnych przewoźników do transportu zboża w okolicach Chełma.

Agrol Matejka funkcjonuje od ponad 10 lat. Dzięki własnemu transportowi kolejowemu i platformie internetowej, na której sprzedaje zboże, jest w stanie zaoferować konkurencyjne ceny dla rolników. Po kilku miesiącach bocznica jest już gotowa i trwa ustawianie ogromnych silosów. Pozostaje jeszcze zagospodarowanie terenu i przedsiębiorstwo rozpocznie swoją działalność. A dzięki nowemu podmiotowi powstaną nowe miejsca pracy i gmina zyska dużego podatnika.

To nie jedyna zbożowa firma, która lokuje się w naszym powiecie. Duży elewator zbożowy w Zalasoczu w gminie Dorohusk postawiła firma Agrolok z Gołubia Dobrzynia. W magazynach pomieści się nawet 33 tysiące ton ziarna. – Silosy będą wypełniane przez dwa kosze przyjęciowe o wysokiej wydajności 150 t/h każdy; powstanie też suszarnia do zboża o wydajności do 1000 t/dobę oraz budynek biurowy – informowała nas wówczas Paulina Biernatowska, rzecznik prasowy Agrolok. Elewator w Zalasoczu miał rozpocząć działalność już w listopadzie. Przedstawiciele firmy zapowiadali, że mają plany na systematyczną rozbudowę zakładu. Na początek pracę w nowej firmie znajdzie kilkanaście, a docelowo nawet kilkadziesiąt osób. **(reb)**



OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY CHEŁM

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm dla terenów dróg położonych w obrębach ewidencyjnych Parypse, Pokrówka i Jagodne

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. *o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym* (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Chełm uchwały Nr XXI/168/2025 z dnia 31 lipca 2025 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm dla terenów dróg położonych w obrębach ewidencyjnych Parypse, Pokrówka i Jagodne. Niniejsza uchwała wraz z załącznikami graficznymi, przedstawiającymi granice obszaru sporządzenia miejscowego planu, umieszczona została na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Chełm w zakładce: Prawo miejscowe.

Jednocześnie informuję, że zgodnie ze stanowiskami właściwych organów w oparciu o przepisy ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, z późn. zm.) przy opracowywaniu projektu planu odstąpiono od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, w tym sporządzenia do projektu planu prognozy oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące planu miejscowego, w terminie do dnia 23 grudnia 2025 r. Wnioski należy składać do Wójta Gminy Chełm na piśmie, na specjalnym formularzu, w postaci papierowej na adres: Urząd Gminy Chełm, ul. Gminna 18, 22-100 Pokrówka lub w formie elektronicznej na adres poczty elektronicznej: sekretariat@gminachelm.pl, poprzez ePUAP lub e-Doręczenia. Specjalny formularz dostępny jest do pobrania na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Chełm w zakładce: planowanie przestrzenne / druki wniosków i pism oraz na stronie Ministerstwa Rozwoju i Technologii: <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego>.

Wypełniony wniosek w szczególności powinien zawierać imię i nazwisko lub nazwę wnioskodawcy oraz adres zamieszkania lub siedziby oraz adres poczty elektronicznej (o ile wnioskodawca posiada) a także informację czy wnioskodawca jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem oraz ewentualne dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Organem właściwym do rozpatrzenia złożonych wniosków jest Wójt Gminy Chełm.

Wójt Gminy Chełm

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY CHEŁM

Pokrówka, 28 listopada 2025 r.
PGI.6721.8.2025

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Staw, Nowosiółki-Kolonia i Stołpie

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. *o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym* (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Chełm uchwały Nr XXIII/178/2025 z dnia 28 sierpnia 2025 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Staw, Nowosiółki-Kolonia i Stołpie. Niniejsza uchwała wraz z załącznikami graficznymi, przedstawiającymi granice obszaru sporządzenia miejscowego planu, umieszczona została na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Chełm w zakładce: Prawo miejscowe.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko miejscowego planu, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące planu miejscowego i prognozy oddziaływania na środowisko, w terminie do dnia 23 grudnia 2025 r. Wnioski należy składać do Wójta Gminy Chełm na piśmie, na specjalnym formularzu, w postaci papierowej na adres: Urząd Gminy Chełm, ul. Gminna 18, 22-100 Pokrówka lub w formie elektronicznej na adres poczty elektronicznej: sekretariat@gminachelm.pl, poprzez ePUAP lub e-Doręczenia. Specjalny formularz dostępny jest do pobrania na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Chełm w zakładce: planowanie przestrzenne / druki wniosków i pism oraz na stronie Ministerstwa Rozwoju i Technologii: <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego>.

Wypełniony wniosek w szczególności powinien zawierać imię i nazwisko lub nazwę wnioskodawcy oraz adres zamieszkania lub siedziby oraz adres poczty elektronicznej (o ile wnioskodawca posiada) a także informację czy wnioskodawca jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem oraz ewentualne dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Organem właściwym do rozpatrzenia złożonych wniosków jest Wójt Gminy Chełm.

Wójt Gminy Chełm
Wiesław Kociuba

Zgodnie z art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. informuję, iż:

1. Administratorem danych osobowych jest Wójt Gminy Chełm. Adres kontaktowy: 22-100 Pokrówka, ul. Gminna 18.
2. Dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadań publicznych w postaci dokumentów planistycznych opracowywanych na podstawie przepisów ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
3. Posiada Pan/i prawo: dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, sprzeciwu wobec przetwarzania oraz przenoszenia danych. Gdy dane osobowe nie zostały zebrane od Pana/i przysługuje prawo dostępu do informacji o źródle ich pozyskania, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której te dane pozyskano. Gdy przetwarzanie danych odbywa się na podstawie zgody przysługuje Panu/i prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. Posiada Pan/i prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
4. Pełny zakres informacji o ochronie danych osobowych znajduje się na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy Chełm: <https://ugchelm.bip.lubelskie.pl/>

GMINA CHEŁM – DZIAŁANIA PROEKOLOGICZNE

Zakończyły się roboty budowlane polegające na wykonaniu termomodernizacji budynków Ochotniczych Straży Pożarnych w Krzywicach i Żółtańcach. 30 października nastąpił końcowy odbiór robót. Prace remontowe były dofinansowane przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie w ramach Programu Priorytetowego „Ogólnopolski program finansowania służb ratowniczych – Modernizacja energetyczna budynków Ochotniczych Straży Pożarnych”. Kwota dofinansowania: Krzywice: 181.280,07 zł, Żółtańce: 120.744,43 zł. Wkład własny gminy to Krzywice: 2.185,75 zł, Żółtańce: 34.468,58 zł. W obu obiektach zostały wykonane m.in. docieplenia ścian zewnętrznych, fundamentowych, stropu, wymieniono stolarkę okienną, stolarkę drzwiową i bramy garażowe. Wykonawcą prac remontowych była Firma Partner Koperski Bogdan.

Zakończono realizację budowy placu zabaw i siłowni zewnętrznej w Jagodnem, w ramach poddziałania Rozwój Lokalny Kierowany przez Społeczność – Wdrażanie LSR. Beneficjentem zadania była Ochotnicza Straż Pożarna w Zarzeczu. Wartość robót wyniosła 135.484,50 zł brutto. Wypo-



sażenie placu zabaw obejmuje: zjazd linowy, zestaw zabawowy, bujak sprężynowy podwójny, huśtawka wahadłowa potrójna, przejście tubowe, karuzela tarczowa. Wypożyczenie siłowni zewnętrznej obejmuje: biegacz, orbitek, rowerek, wyciąg górny. Dodatkowo zamontowano tablice z regulaminem, ławkę drewnianą, koszyki na śmieci oraz ogrodzenie.

22- 24 listopada z inicjatywy Artura Kubackiego zastępcy wójta Gminy Chełm we współpracy ze Stowarzyszeniem Aktywności Społecznej Darna, Szkołą Podstawową w Uhrze oraz Ośrodkiem Pomocy Społecznej mieszkańcy Gminy Chełm oraz uczniowie wszystkich szkół podstawowych wzięli udział w wyjątkowych warsztatach kreatywnego UPCYKLINGU odzieży. Zajęcia miały na celu pokazanie, w jaki sposób można dać

drugie życie nieużywanym ubraniom, rozwijając jednocześnie kreatywność i wrażliwość ekologiczną. Podczas warsztatów uczestnicy samodzielnie tworzyli nowe elementy garderoby oraz dekoracje z przygotowanych materiałów. Poznali różnorodne techniki zdobienia tkanin, takie jak malowanie, naszywanie aplikacji czy wykonywanie prostych przeróbek krawieckich. Zajęcia przebiegały w twórczej, radosnej atmosferze, a efekty pracy okazały się nie tylko oryginalne, ale także bardzo praktyczne.

Warsztaty były nie tylko świetną okazją do rozwijania umiejętności manualnych, lecz także ważną lekcją troski o środowisko naturalne. Przekonaliśmy się, że dbanie o planetę może iść w parze z dobrą zabawą oraz twórczą ekspresją. Uczestnicy dowiedzieli się, czym jest upcycling – czyli nadawanie nowego życia rzeczom, które pozornie straciły wartość. Były rozmowy o ekologii i o tym, jak ważny jest skład tkanin – bo to, z czego wykonane są nasze ubrania, wpływa na środowisko i nasze codzienne wybory. Zebrana, niewykorzystana na warsztatach odzież została przekazana do Fundacji Animacji Przedsiębiorczości COLLORINO, która prowadziła nasze warsztaty.



REJOWIEC FABRYCZNY. Mieszkańcy zapłacą sporo więcej

Woda i ścieki uderzą po kieszeni

Początek nowego roku przyniesie mieszkańcom Rejowca Fabrycznego podwyżki opłat za wodę i odbiór ścieków. Wody Polskie zatwierdziły nowe, wyższe o 20-30 proc., taryfy, które będą obowiązywać w mieście przez najbliższe trzy lata.

We wrześniu Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Rejowcu Fabrycznym, odpowiedzialny za dostarczanie wody i odbiór ścieków, złożył do Wód Polskich wniosek

o zatwierdzenie nowych stawek opłat na lata 2026-2028. Wniosek został zaakceptowany. Dla mieszkańców oznacza to, że w 2026 r. cena metra sześciennego wody,

w porównaniu z rokiem 2025, wzrośnie o około 30 procent.

Zgodnie z obowiązującą jeszcze taryfą z 2022 r., w 2025 roku mieszkańcy płacili 4,54 zł brutto (8 proc. VAT) za metr sześcienny wody. Od stycznia będzie to prawie 5,90 zł, a w kolejnych latach odpowiednio 6,02 zł i 6,16 zł.

Podwyżki obejmą też ścieki. Tu wzrost

wyniesie około 20 procent. Obecnie stawka wynosiła 6,43 zł za metr sześcienny. W 2026 roku wzrośnie do 7,82 zł, a w dalszych latach do 7,96 zł i 8,14 zł brutto.

W rachunkach mieszkańców uwzględniona zostanie także tzw. stawka abonamentowa, czyli opłata za utrzymanie w gotowości do świadczenia usług urządzeń wodociągowych lub urządzeń kana-

lizacyjnych oraz jednostkę usługi odczytu wodomierza lub urządzenia pomiarowego (w stawce opłaty abonamentowej dla osób rozliczanych w formie ryczałtu nie są uwzględniane koszty odczytu). Opłata abonamentowa za wodę wyniesie od 1 do 2,50 zł netto, za ścieki od 1,25 do 2,75 zł netto w pierwszym roku obowiązywania taryfy. (w)



Siennica Różana uzbrojona na kryzys

W piątek, 28 listopada, przed sesją Rady Gminy Siennica Różana, na parkingu Urzędu Gminy w Siennicy Różanej odbył się pokaz sprzętu zakupionego ze środków Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej oraz Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Gmina na zakup maszyn i sprzętu, które mają służyć przede wszystkim w sytuacjach kryzysowych i zagrożenia, ale również przy codziennych awariach i naprawach, pozyskała w sumie ponad 1,6 mln zł i obecni na pokazie mogli obejrzeć naprawdę bogaty zestaw maszyn i urządzeń. Ze środków PROW (w sumie 1,44 mln zł) gmina kupiła: koparko-ladowarkę CATERPILLAR 302 CR, przyczepkę do transportu minikoparki BRENDERUP MT 3080, ciągnik FENDT 313 Profi, wóz asenizacyjny POMOT T544/1, przyczepę do transportu wody pitnej. Z kolei z Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025 – 2026 (ponad 247 tys. zł) udało się zakupić dwa radiotelefony

MOTOROLA R7 i MOTOROLA DM4600e oraz sprzęt zabezpieczenia logistycznego; dwie przyczepy METAL FACH typ T 710/2, beczkowóz do wody pitnej, nagrzewnicę elektryczną Master EKO 9, osuszacz powietrza Marker DH 92, agregat prądotwórczy Proton ZPP 30R oraz namiot 10 osobowy z wyposażeniem – koce, materace, łóżka polowe.

Pokaz sprzętu miał charakter lokalnej uroczystości. Wśród gości był starosta krasnostawski, **Janusz Szpak**, ks. kanonik **Ryszard Siedlecki**, proboszcz parafii w Siennicy Różanej, przedstawiciel Lubelskiej Izby Rolniczej, **Mariusz Łoza**. Byli też radni, sołtysi i lokalni przedsiębiorcy. Ks. **Ryszard Siedlecki** poświęcił prezentowany sprzęt, a operatorom maszyn uroczyste wręczono kluczyki.

Wójt Gminy Siennica Różana, **Leszek Proskura** podziękował odpowiedzialnym za pozyskanie unijnych środków pracownikom za ich profesjonalizm i zaangażowanie. **J. Stachira**

RUDNIK Przecięli wstęgę w Mościskach



We wtorek, 25 listopada, oficjalnie oddano do użytku ponad 600 metrów przebudowanej drogi gminnej w Mościskach. Gruntowo-żwirową nawierzchnię zastąpił asfaltowy dywanik.

Pod koniec października zakończyły się prace związane z realizacją inwestycji pn. „Modernizacja - przebudowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych na działce nr ewid. 1411 w miejscowości Mościska”. W ostatni wtorek, przedstawiciele władz gminy Rudnik, na czele z wójtem **Pawłem Kucharczykiem**, dokonali uroczystego przecięcia wstęgi i oddania do użytku wyremontowanego odcinka dro-

gi o długości 604 m. Prace obejmowały m.in.: położenie nowej warstwy asfaltu, wykonanie nasypu i poboczy gruntowych, ustawienie oznakowania pionowego i barier drogowych. Wartość robót wyniosła 352 tys. zł, z czego 110 tys. zł stanowiło dofinansowanie z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych.

Z drogi korzystają nie tylko mieszkańcy Mościsk, ale i inni rolnicy z gminy Rudnik, którzy mają w okolicy swoje pola uprawne. Przed inwestycją droga była w części gruntowa, a w części wysypana żwirem, a jej stan od dawna był opłakany **(kg)**

WÓJT GMINY SIENNICA RÓŻANA

informuje,

zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami, iż w dniu 01 grudnia 2025 r. wywieszono na okres 21 dni w siedzibie UG oraz zamieszczono na stronie internetowej UG i BIP, **wyказы nieruchomości stanowiących mienie gminne, przeznaczonych do sprzedaży, najmu, dzierżawy i użyczenia.**

KRASNYSTAW. Zgodni, jak jeden mąż Szpak poparł Leńczuka

Wyjątkowa jednogłośnie radnych powiatu krasnostawskiego. I ci z koalicji, i ci z opozycji jednogłośnie przyjęli apel do rządu i parlamentu w sprawie „podjęcia działań zmierzających do poprawy sytuacji ekonomicznej w polskim rolnictwie”, a jedną z poprawek zgłoszonych przez byłego starostę **Andrzeja Leńczuka (PiS)**, poparł obecny **Janusz Szpak (PSL)**, co dotąd raczej się nie zdarzało.

W ostatni wtorek, 25 listopada, odbyła się kolejna sesja Rady Powiatu w Krasnymstawie. Zaraz po jej rozpoczęciu do programu obrad wprowadzono dodatkowy punkt: głosowanie nad apelem w sprawie „podjęcia działań zmierzających do poprawy sytuacji ekonomicznej w polskim rolnictwie”. Jego treść przeczytał radny **Piotr Raczkowski**, przewodniczący Komisji Rolnictwa, Leśnictwa i Ochrony Środowiska. Powiatowi radni sprzeciwiają się w nim przedłużaniu obowiązywania umowy handlowej Unii Europejskiej z Ukrainą oraz przyjęciu przez UE umowy o wolnym handlu z krajami Mercosur, które umożliwiają napływ na nasz rynek ogromnych ilości tanich produktów rolnych z Ukrainy i krajów Ameryki Południowej, powodując nieopłacalność produkcji rolnej w Polsce. Radni apelują również o wprowadzenie mechanizmów rynkowych, które zlikwidują potężne dysproporcje między groszowymi cenami oferowanymi rolnikom a tymi, które mamy w sklepach i marketach. Apel,

skierowany pierwotnie do Sejmu i Senatu RP oraz europarlamentarzystów reprezentujących nasz okręg, kończy się wezwaniem do „podjęcia natychmiastowych działań mających na celu poprawę sytuacji ekonomicznej w polskim rolnictwie, gdyż brak odpowiedniej polityki rolnej oraz niezbędnych mechanizmów naprawczych może doprowadzić do znacznej degradacji polskiego rolnictwa”.

Po tym, jak radny **Raczkowski** przeczytał treść proponowanego apelu głos zabrali radni **Andrzej Leńczuk (PiS)**. – Dziwi mnie dlaczego ten apel jest skierowany jedynie do sejmu i senatu, a nie do polskiego rządu – zauważył były starosta krasnostawski. – To przecież rząd odpowiada za politykę rolną – stwierdził.

Wniosek, by apel skierować też do polskiego rządu poparł niespodziewanie starosta **Janusz Szpak**, któremu rzadko po drodze z Leńczukiem. – Tu się muszę z Andrzejem zgodzić – przyznał Szpak.

Po dopisaniu, że adresatem apelu jest również rząd RP, wszyscy radni zagłos-

wali za jego przyjęciem.

Niemal taką samą jednogłośnie (niemal, bo wyłamał się A. Leńczuk) radni wykazali podejmując stanowisko sprzeciwiające się proponowanemu za rządów PiS wariantom przebiegu przez powiat krasnostawski tras Kolej Dużych Prędkości do Centralnego Portu Komunikacyjnego (treść projektu stanowiska przedstawiliśmy w poprzednim numerze NT – przyp. aut.). W ten sposób powiatowi radni zareagowali na złożony przez prezydenta Karola Nawrockiego projekt ustawy o przywróceniu pierwotnego zakresu projektu CPK. Przyjęte stanowisko kończy się apelem do rządu i prezydenta o ponowne, dokładne przeanalizowanie proponowanych wersji przebiegu tras linii KDP i przychylenie się do głosów mieszkańców powiatu tj. rolników, przedsiębiorców i samorządowców lokalnych oraz zaproponowanie takiego rozwiązania, które w jak najmniejszym stopniu spowoduje wywłaszczenia oraz szkody w dobrostanie ludzkim. **(kg)**

GORZKÓW

Dostali kasę na kolejną drogę

Gorzków, to jedyna gmina z powiatu krasnostawskiego na liście samorządów, które otrzymały dofinansowanie w ramach ostatniego rozdania środków z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

W środę, 26 listopada, wojewoda lubelski **Krzysztof Komorski** podpisał umowy z władzami gmin, które otrzymają dotację w ramach kolejnego roz-

dania środków z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Tym razem do podziału było tylko 14 mln zł. Najwięcej, 9,7 mln zł trafi do Powiatu Łukowskiego, 3 mln zł otrzyma Powiat Chełmski, a pozostałe 1,3 mln zł podzielono na kilka gmin. Z powiatu krasnostawskiego jedyną gminą, która dostała dofinansowanie jest Gorzków – 296 tys. zł zostanie przeznaczonych na przebudowę drogi

gminnej w miejscowości Góry.

– To kolejna dobra wiadomość dla mieszkańców naszej gminy – mówi **Piotr Cichosz**, wójt Gorzkowa, który odebrał promesę z rąk wojewody Komorskiego. – Całkowita wartość tego zadania to 494 tys. zł. Inwestycja powinna być zrealizowana do czerwca 2026 roku – zapowiada. **(kg)**

KRASNYSTAW

Pożar w krasnostawskim szpitalu!

W jednym z pomieszczeń krasnostawskiego szpitala pojawił się ogień i zadymienie. Natychmiast zapadła decyzja o ewakuacji pacjentów i personelu, a na miejscu pojawili się strażacy. Na szczęście było to tylko... ćwiczenia.

26 listopada w Samodzielnym Publicznym Zespole Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie przeprowadzono próbną ewakuację, w której uczestniczyli strażacy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Krasnymstawie oraz pobliskich OSP: OSP KSRG Krakowskie Przedmieście, OSP Zastawie i KSRG OSP Krupe. Całość obserwował zastępca komendanta powiatowego PSP w Krasnymstawie st. bryg. **Paweł Belniak**. Bezpośrednio przed rozpoczęciem ćwiczeń odbyło się posiedzenie Powiatowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego zorganizowane w krasnostawskim starostwie. – Scenariusz zakładał pojawienie się zadymienia w jednym z pomieszczeń – opowiada mł. bryg. **Tomasz Wesołowski**, oficer prasowy KP PSP w Krasnymstawie. – Po jego zauważeniu personel szpitala zaalarmował



szkuby i rozpoczął ewakuację pacjentów. Przybyli strażacy zlokalizowali źródło zadymienia oraz wsparli personel w ewakuacji. W trakcie działań poszkodowany został jeden z ratowników, który wymagał udzielenia pomocy medycznej – dodaje.

Po zakończeniu próbnej ewakuacji strażacy przeprowadzili krótkie szkolenie dla pracowników szpitala dotyczące obsługi podręcznego sprzętu gaśniczego. – Dzię-

kujemy za zaproszenie do współpracy. Tego typu ćwiczenia są nie tylko obowiązkiem formalnym, lecz także świetną okazją do rozpoznania potencjalnych utrudnień, doskonalenia współpracy służb i przypomnienia strażakom układu pomieszczeń w obiekcie – podkreśla **Wesołowski**. Ćwiczenia przeprowadzono na Oddziale Chirurgii Ogólnej. Brał w nich udział **Zbigniew Widomski**, dyrektor szpitala. **(kg)**

Czy będzie powrót huty w Dubecznie?

Podatki przyjęte, a huta spłaca zaległości

Ostatnia sesja rady gminy Hańsk obfitowała w szereg kluczowych decyzji dotyczących finansów, współpracy z organizacjami społecznymi, inwestycji oraz spraw bieżących. Poprzedziło ją obszerne sprawozdanie wójta Alana Struskiego, który omówił działalność prowadzoną w okresie międzysesyjnym. Najważniejszą dla mieszkańców informacją jest jednak wzrost podatków, który nastąpi od nowego roku, przy jednoczesnym pozostawieniu zwolnienia od podatku budynków mieszkalnych.

Wójt przedstawił, że jego praca koncentrowała się na trzech głównych obszarach: realizacji uchwał rady gminy, prowadzeniu bieżących spraw, w tym nadzorze nad inwestycjami oraz reprezentowaniu gminy na zewnątrz i budowaniu współpracy międzyinstytucjonalnej. W zakresie wykonywania uchwał kluczowe było wdrożenie obowiązujących dokumentów planistycznych i finansowych. Do stosowania został przyjęty Gminny Program Rewitalizacji na lata 2024–2030, wprowadzono także do realizacji zmiany w wieloletniej prognozie finansowej, a zmiany w uchwale budżetowej na 2025 rok oczekują na publikację w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego. W działalności operacyjnej i inwestycyjnej szczególny nacisk położono na nadzór nad realizowanymi zadaniami oraz stanem gminnego mienia. Wójt uczestniczył w odbiorach prowadzonych inwestycji, zwracał uwagę na jakość wykonywanych prac i prowadził konsultacje z wykonawcami. W tym czasie przeprowadzono także przeglądy gwarancyjne wcześniejszych inwestycji oraz sfinalizowano sprzedaż nieruchomości gruntowych będących w zasobie gminy. – W ramach współpracy zewnętrznej brałem udział w posiedzeniach Zarządu Międzygminnego Związku Celowego we Włodawie oraz w spotkaniu Powiatowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego. Gmina przystąpiła również do partnerskiego projektu „Lubelskie bez azbestu”. Ponadto podpisano liczne umowy dotacyjne, obejmujące zarówno przedsięwzięcia w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej, jak i projekty związane z edukacją szkolną. Istotną częścią aktywności był też m.in. udział w obchodach Dnia Edukacji Narodowej oraz Gminnych Obchodach Narodowego Święta Niepodległości oraz w intensywnych pracach nad projektem budżetu na 2026

rok – mówił Alan Struski.

Po wysłuchaniu jego sprawozdania radni przystąpili do realizacji porządku obrad. Jedną z pierwszych podjętych decyzji było uchwalenie Programu współpracy Gminy Hańsk z organizacjami pozarządowymi na rok 2026. Dokument ten określa zasady i cele włączania trzeciego sektora w realizację zadań publicznych, wzmacniając lokalne partnerstwa i aktywność społeczną. Następnie rada zajęła się polityką podatkową na kolejny rok. Ustalono, że stawki podatku od nieruchomości wzrosną o 4,5 procent w porównaniu z rokiem 2025, czyli o wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych ogłoszony przez Prezesa GUS. Uchwalenie podwyżki na tym etapie jest konieczne, aby mogła ona zostać ogłoszona z wymaganym czternastodniowym vacatio legis i wejść w życie 1 stycznia 2026 roku. Nowe stawki dotyczą zarówno gruntów, budynków mieszkalnych, gospodarczych oraz budowli, których wartość opodatkowana na poziomie dwóch procent. Podwyżka ma przynieść gminie dodatkowe 48 266 zł wpływów, a łączne dochody z tytułu podatku od nieruchomości mają wynieść 1 192 028 zł. W gminie Hańsk, jako jedynej w powiecie włodawskim, budynki mieszkalne w dalszym ciągu pozostają zwolnione od podatku od nieruchomości na mocy uchwały z 2016 roku.

Jednym z kluczowych elementów sesji było również podjęcie uchwały dotyczącej udzielenia nieoprocentowanej pożyczki Stowarzyszeniu Inicjatyw Lokalnych „Lepsza Przyszłość Gminy Hańsk”. Pożyczka w wysokości 274 474,26 zł zostanie przeznaczona na wkład własny do projektu „Rozwój infrastruktury turystycznej poprzez budowę wieży widokowej w Dubecznie”. Środki będą wypłacone w dwóch transzach – pierwsza w 2025 roku, a druga w roku 2026 – a całość ma zostać spłacona do końca 2030 roku. Realizacja tej inwestycji, finansowanej w ramach mechanizmu LEADER/RLKS ze środków Planu Strategicznego WPR, ma istotnie zwiększyć atrakcyjność turystyczną gminy. Na koniec, w wolnych wnioskach padł między innymi temat byłej Huty Szkła w Dubecznie. Wójt przyznał, że jej właściciel stara się uregulować wszystkie płatności i zaległości, i jak tylko mu się uda, będzie podejmować dalsze czynności odnośnie ponownego uruchomienia zakładu. (bm)



Straż Więzienna świętowała

Ikony z za krat

(28 listopada) W Muzeum – Zespole Synagogałnym we Włodawie odbył się wernisaż XIII Ogólnopolskiego Konkursu Pisanie Ikon. Przy okazji tego wydarzenia wręczono medal i awanse wyróżnionym funkcjonariuszom Zakładu Karnego we Włodawie z okazji Święta Narodowego 11 Listopada.

Podczas tego wydarzenia płk Marek Nicgorski, dyrektor okręgowy Inspektoratu Służby Więziennej we Włodawie wraz z ppłk. Markiem Kudykiem, dyrektorem Zakładu Karnego we Włodawie, wręczyli awanse na wyższe stopnie docenionym funkcjonariuszom. Obecny był również ppłk Filip Skubel – dyrektor Biura Penitencjarnego Centralnego Zarządu Służby Więziennej w Warszawie.

Na uroczystości przybyli również samorządowcy ze starostą włodawskim – Mariuszem Zańko i wicestarostą Piotr Gorgol, zaś w imieniu szkoły – dyrektor Eugeniusz Omelczuk. Umowy te zawarto ze Stowarzyszeniem Przyrodniczo-Sportowym “Eko-Różanka” (piłka nożna), Stowarzyszeniem Miłośników Sportu

bardzo ważne, że funkcjonariusze służby więziennej dbają nie tylko o zapewnienie nam codziennego bezpieczeństwa, ale również dbają o wartości szeroko rozumianej kultury, czego przejawem jest dzisiejszy konkurs pisanie ikon. Należy dodać przy okazji, że w naszym mieście służby mundurowe stanowią duży procent pracodawców, a nawet przy włodawskim zakładzie karnym powstał zakład meblarski zatrudniający 150 osób. Dla naszego powiatu i miasta, gdzie nie ma tak naprawdę biznesu, to wielka pomoc. Dlatego bardzo liczymy na to, że ZK we Włodawie będzie się rozwijał i angażował w wiele szlachetnych akcji. Choć oczywiście wasze zaangażowanie. widzimy praktycznie w każdym miesiącu – mówił starosta.

Następnie po uroczystej odprawie uczestnicy mogli też wysłuchać wykładu na temat tajemnicy ikon, obejrzeć wystawę ikon, a nawet wziąć udział w warsztatach pisanie ikon pod kierunkiem Edyty Weremczuk. (pk)

Z HISTORII

Straż Więzienna została utworzona po I wojnie światowej dekretem Józefa Piłsudskiego. W okresie międzywojennym struktura polskiego więziennictwa opierała się na około 4 tys. funkcjonariuszy i pracowników cywilnych. Funkcjonariusze szkolili się w Centralnej Szkole Ministerstwa Sprawiedliwości.

Nazwa Służba Więzienna została wprowadzona w życie dekretem Rady Państwa z 20 lipca 1954 r. i jako formacja podlegała Ministerstwu Bezpieczeństwa Publicznego.

Od roku 1956 nastąpiła zmiana i Służba Więzienna znalazła się w strukturach Ministerstwa Sprawiedliwości

10 grudnia 1959 r. uchwalono Ustawę o Służbie Więziennej, która obowiązywała do 1996 r. 26 kwietnia 1996 r. nastąpiła zmiana obowiązującej ustawy.

Chciał sprzedać samochód, a...

Stracił kasę, bo kliknął w link

Włodawscy policjanci prowadzą postępowanie w sprawie oszustwa internetowego, którego ofiarą padł młody mieszkaniec powiatu włodawskiego. Mężczyzna stracił około 10 tysięcy złotych po tym, jak chcąc sprzedać samochód wykupił ogłoszenie na jednym z popularnych portali i otrzymał wiadomość z linkiem rzekomo dotyczącym płatności.

Po kliknięciu w przesłany odnośnik zalogował się do swojej bankowości elektronicznej i podał dane karty płatniczej. Wkrótce okazało się, że z jego konta wykonano kilka wypłat na łączną kwotę ok. 10 tys. zł. Sprawę na policję zgłosił ojciec poszkodowanego. Policjanci podkreślają, że to kolejny przykład działalności cyberprzestępców, którzy podszywają się pod popularne serwisy sprzedażowe. – Oszuści wysyłają wiadomości z linkami łudząco przypominającymi prawdziwe odnośniki do płatności, a następnie wyłudniają dane potrzebne do zalogowania się na konto bankowe lub przechwycenia informacji o karcie – tłumaczy podkom. Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie apelując, by zachować szczególną ostrożność podczas zakupów w sieci. – Nie wolno klikać w niezweryfikowane linki, zwłaszcza przesłane przez osoby nieznajome, nawet jeśli wydają się pochodzić z autentycznej platformy sprzedażowej. Każdy użytkownik powinien też dokładnie sprawdzać adres strony internetowej, na której się loguje ponieważ fałszywe witryny często są niemal identyczne jak oryginały. Pamiętajmy, że banki nigdy nie proszą klientów o podanie danych logowania, numerów kart czy kodów autoryzacyjnych za pośrednictwem telefonu lub wiadomości. W razie jakichkolwiek wątpliwości najbezpieczniejszym rozwiązaniem jest samodzielny kontakt z bankiem – przypomina podkomisarz. (bm)

Porozumienie klubów ze szkołą i powiatem o współpracy Na rzecz rozwoju sportu

(27 listopada) Trzy kluby sportowe podpisały we włodawskim starostwie z Powiatem Włodawskim i Zespołem Szkół Zawodowych nr 1 i II Liceum Ogólnokształcącym we Włodawie porozumienie o współpracy na rzecz rozwoju sportu.

W imieniu powiatu porozumienie podpisali starosta Mariusz Zańko i wicestarosta Piotr Gorgol, zaś w imieniu Szkoły – dyrektor Eugeniusz Omelczuk. Umowy te zawarto ze Stowarzyszeniem Przyrodniczo-Sportowym “Eko-Różanka” (piłka nożna), Stowarzyszeniem Miłośników Sportu



Włodawa (tenis stołowy) oraz Miejskim Ludowym Klubem Sportowym “Włodawianka”.

Przedmiotem porozumienia jest bezpłatne udostępnienie przez szkołę obiektów sporto-

wych znajdujących się w budynku ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie na potrzeby prowadzenia zajęć sportowych. Zajęcia będą się odbywać zgodnie z harmonogramem ustalonym każdorazowo z

dyrektorem szkoły. Porozumienie zostaje zawarte na okres od 1 grudnia 2025 r. do 26 czerwca 2026 r., z możliwością przedłużenia na podstawie pisemnego aneksu. (pk)

CHEŁM. Burzliwa debata wokół sylwestrowej imprezy

Sylwester na Dyrekcji? I czy na pewno z TV Republika?

Tegoroczny sylwester w Chełmie, miasto chce przenieść z placu Łuczkowskiego na os. Dyrekcja, przed Gmach. Nie ma również stuprocentowej pewności, czy tak jak przed rokiem zorganizuje go i będzie transmitować TV Republika. Prawicowa stacja oczekuje, że oprócz Chełma, który jest gotowy wydać na imprezę wprost 880 tys. zł, prawie 2,5 mln zł, czyli dwa razy więcej niż przed rokiem, wyłoży Zarząd Województwa (PiS), ale ten zwleka z decyzją.

Propozycją nowej lokalizacji imprezy zaskoczeni byli nawet chełmscy radni, którzy dowiedzieli się o niej podczas posiedzeń komisji przed ubiegłotygodniową sesją. Sylwestrowa scena miałaby stać na placu Niepodległości przed Gmachem. A w dzień i podczas samej imprezy w okolicach Gmachu zniesiony byłby zakaz spożycia alkoholu. To właśnie z przedłożonego radnym projektu uchwały w tej sprawie, samorządowcy dowiedzieli się o nowej lokalizacji sylwestra.

Radni opozycji zarzucili władzom miasta, że sprawą zajęto się w niewłaściwej kolejności. Ich zdaniem zamiast najpierw przedstawić plany, omówić koszty i lokalizację, przedstawiono projekt uchwały dotyczący odstępstwa od zakazu spożywania alkoholu w miejscu publicznym.

– Dziwi mnie kolejność podejmowanych decyzji. Jako radni nie wiemy, jak ten sylwester ma wyglądać, czy miasto będzie organizować go samodzielnie, czy we współpracy z telewizją, jakie będą koszty, ale wiemy za to, że będzie można tam napić się piwa – mówił radny **Łukasz Krzywicki** (KR KO).

„Kto pytał mieszkańców?”

Pomysł organizacji imprezy na os. Dyrekcja, „pomiędzy blokami i kamienicami”, skrytykowała radna **Katarzyna Rot** (KR Polska 2050).

– Większość mieszkańców zostanie uczestnikami sylwestra wbrew swojej

woli. To osoby starsze i schorowane, które najbardziej odczują hałas. Czy ktoś ich zapytał o zdanie? Czy zapytano o opinię radę osiedla? – dopytywała radna Rot.

Radna zwracała również uwagę na siedzisko ważnych dla lokalnej społeczności pomników - Jana Pawła II i Piety Wołyńskiej. Jej zdaniem organizowanie w tym miejscu głośnej imprezy, połączonej z alkoholem i fajerwerkami, jest niewłaściwe. Proponowała, by wydarzenie przenieść np. do amfiteatru w Kumowej Dolinie.

Kto współorganizatorem? Jakiekoszty?

Podczas posiedzeń radni pytali także o to, czy sylwester – podobnie jak rok temu – będzie organizowany z ogólnopolską stacją telewizyjną i transmitowany na żywo. Padły pytania, kto będzie głównym organizatorem, kto weźmie odpowiedzialność za bezpieczeństwo i ochronę.

Urzędnicy odpowiadali, że żadne umowy ani porozumienia nie zostały jeszcze podpisane, a rozmowy wciąż trwają. Jeśli

Co z sylwestrem z Republiką?

Na razie ani miasto, ani TV Republika oficjalnie nie potwierdzają, że Wystrzałowy Sylwester w Chełmie z TV Republika znów dojdzie do skutku. Pewnie tak, choć czasu zostaje niewiele i wygląda na to, że stacja ten element niepewności próbuje wykorzystać, jako środek nacisku na Samorząd Województwa Lubelskiego, by wyłożył na sylwestra dwa razy więcej pieniędzy niż przed rokiem. W ubiegłym roku z budżetu województwa Republika dostała na sylwestra w Chełmie 1,2 mln zł. Tym razem wystąpiła o ponad 2,4 mln zł. Szef telewizji Tomasz Sakiewicz przekonyuje, że korzyści promocyjne i gospodarcze dla województwa będą o wiele większe, a na sylwestrze wystąpią gwiazdy z najwyższej półki. Zarząd Województwa jeszcze – przynajmniej oficjalnie - nie podjął w tej sprawie decyzji. Czas nagli. W ubiegłym roku choć Wystrzałowy Sylwester też organizowany był w ostatniej chwili, pod koniec listopada przynajmniej było wiadomo, że na bank się odbędzie.

– W ubiegłym roku organizowaliśmy sylwestra na placu Łuczkowskiego i również pojawiało się wiele obaw dotyczących miejsca i warunków – odpowiadała wiceprezydent **Dorota Cieślak**. - Kumowa Dolina, choć dla jednych jest doskonałą lokalizacją na obrzeżach miasta, okazuje się zbyt mała, by pomieścić tego typu imprezę. Brakuje tam także odpowiedniej liczby miejsc parkingowych. Dodatkowo musimy brać pod uwagę specyficzny układ komunikacyjny i sąsiedztwo drogi prowadzącej do granicy. W tym okresie często pojawiają się tam wielokilometrowe kolejki tirów, co mogłoby generować dodatkowe problemy. Dlatego w tym roku typujemy plac Niepodległości. Część terenu jest własnością miasta, a jego układ pozwala zapewnić możliwość wygodnego i bezpiecznego wejścia oraz wyjścia uczestników imprezy z różnych kierunków.

zakończą się sukcesem, tak jak w ubiegłym roku chełmski sylwester będzie współorganizowany z Telewizją Republiką; jeśli nie – będzie miał charakter imprezy miejskiej.

– Umowy na organizację takiej imprezy z artystami, ochroną i wszystkim tym, co jest potrzebne, zawiera się minimum pół roku wcześniej, aby można było negocjować. Obowiązuje nas też ustawa o zamówieniach publicznych, więc należałoby ją zastosować np. przy wyborze firmy ochroniarskiej. Już nie wspominając o artystach, którzy jeśli dopiero teraz będą decydować, czy przyjadą do Chełma, to obawiam się, że będzie to koszt kilka, jeśli nie kilkanaście razy większy, niż gdyby umowę zawrzeć pół roku temu. Jestem przerażona sposobem organizacji tego przedsięwzięcia. Mamy decydować o sprzedaży alkoholu na imprezie, której jeszcze nie ma – skwitowała radna



Małgorzata Sokół (KR KO).

Na komisji budżetu z kolei poruszono kwestię finansowania imprezy, a jedną ze zmian wprowadzonych do uchwały budżetowej było przesunięcie 700 tys. zł z działu „Gospodarka komunalna i ochrona środowiska” na zakup energii w dziale „Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego”.

– Która z jednostek kulturalnych nie przewidziała, aż tak wielkich kosztów zużycia energii, że musimy przesunąć taką kwotę? Czy być może jest to zawołane finansowanie sylwestra? – pytał radny **Marcin Lipczuk** (KR Polska 2050).

Już podczas sesji dyrektor ChDK, **Barłomiej Kazimierzczak**, wyjaśniał, że instytucja potrzebuje środków na bieżące funkcjonowanie.

– Jak wszystkie instytucje kultury mamy braki finansowe, szczególnie pod koniec roku, i rzeczywiście wykazaliśmy, że będziemy potrzebowali dodatkowych środków na stałe funkcjonowanie, z których znaczna część przeznaczona zostanie na pokrycie kosztów energii elektrycznej i ciepłej. Nasze budynki, szczególnie ChDK, generują duże koszty. Jeśli chodzi o sylwestra, złożyliśmy pismo dotyczące przekazania środków na zadania związane z tą imprezą. To pismo jest na kwotę 880 tys. zł. Miasto już latem zgłosiło się do kilku ogólnopolskich stacji telewizyjnych z propozycją organizacji imprezy sylwestrowej w naszym mieście. Trwają rozmowy z Telewizją Republiką, ale umowa nie została jeszcze sfinalizowana – mówił Kazimierzczak.

Kwota 880 tys. zł, jak wyjaśniał dyrektor ChDK, wynika ze wstępnych ustaleń między ChDK, telewizją i firmą produkcyjną.

– Podobnie jak w ubiegłym roku Chełm będzie tylko partycypował w kosztach. Jeśli się nie mylę, koszty ubiegłorocznej imprezy to ok. 4 mln zł. W tym roku nie będą niższe. Telewizje o zasięgu ogólnopolskim mają mocniejszą pozycję negocjacyjną. Nie sądzę, aby artyści, którzy nie mają jeszcze kontraktów na występy sylwestrowe, negocjując z telewizją lub z nami, proponowali kwoty wyższe niż standardowo – raczej będą niższe, bo dochodzi element promocji. Wykonawca, który pokaże się na imprezie o ogólnopolskim zasięgu, ma potem mocniejszą pozycję negocjacyjną w sezonie letnim. Jeżeli zostanie to

sfinalizowane tak, jak zakładamy, ChDK podpisze porozumienie wykonawcze z TV Republika, które podzieli obowiązki. Natomiast umowy generujące koszty ChDK będzie podpisywał nie z telewizją, lecz z firmą produkcyjną – tłumaczył dyrektor.

W odpowiedzi na pytania radnej Rot dotyczące organizacji imprezy w sąsiedztwie pomników, dyrektor **Barłomiej Kazimierzczak** przypomniał m.in., że Dni Chełma na placu Łuczkowskiego, również odbywają się w bezpośrednim sąsiedztwie pomnika poległych w wojnie polsko-bolszewickiej. W przypadku planowanego sylwestra, scena ma stanąć na terenie zielonym na placu Niepodległości, natomiast pomnik Jana Pawła II zostanie wygradzony, co uniemożliwi dostęp osobom postronnym, zaś Pieta Wołyńska, jak podkreślił dyrektor, znajduje się w miejscu oddalonym od sceny.

– Wyznaczone uchwałą miejsce, gdzie będzie dopuszczona sprzedaż alkoholu, dotyczy terenu naprzeciwko Piety Wołyńskiej. Mówienie, że scena nie będzie blisko jest hipokryzją – ripostowała radna.

Na komisjach projekt uchwały w sprawie odstępstw od zakazu spożywania napojów alkoholowych w miejscach publicznych na terenie miasta Chełm, dopuszczający spożywanie piwa w rejonie imprezy, nie zyskał akceptacji większości. Poparł go jedynie radny **Longin Bożeński**. Przeciw było siedmioro radnych: Katarzyna Rot, Małgorzata Sokół, Łukasz Krzywicki, Tomasz Ochera, Marek Sikora, Marek Tomaszewski i Piotr Jabłoński. Od głosu wstrzymali się Tomasz Kociubiński i Mariusz Kowalczyk.

Na sesji głosowanie wyglądało inaczej. Projekt przeszedł 11 głosami „za” (K. Błaszczuk, L. Bożeński, M. Czech, K. Janicka, A. Kister, T. Kociubiński, P. Krawczuk vel Walczuk, D. Rybaczuk, T. Szczepanek, G. Wietrzyk-Neckier, W. Wójcik), przy 8 przeciwnych (S. Bielecki, P. Jabłoński, Ł. Krzywicki, M. Lipczuk, T. Ochera, K. Rot, M. Sokół, M. Sikora) i dwóch wstrzymujących się (T. Otkala, S. Mościcki), a dwóch radnych nie oddało głosu (M. Kowalczyk i M. Tomaszewski). Do tematu sylwestra i związanych z jego organizacją kwestii będziemy wracać. (w)

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2026 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półroczia 2025 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Czy byliście grzeczni?

Konkurs!

mikołajkowy



Sklep jubilerski

RUBIN



OFERUJE:

- Łańcuszki
- Bransoletki
- Kolczyki
- Zawieszki
- Pierścioni
- Kamienie naturalne

Sklep Jubilerski Rubin ♦ Chełm, ul. Reformacka 17

Gwarancja fachowej obsługi. CENY KONKURENCYJNE

Zbliżający się czas mikołajkowych upominków to idealny moment, by zaprosić Państwa do udziału w naszym corocznym konkursie. W tym roku przygotowaliśmy nagrody, które z pewnością wprowadzą świąteczny nastrój i dostarczą wielu powodów do uśmiechu.

Wśród upominków znalazła się profesjonalna **świąteczna sesja zdjęciowa od Małgorzaty Cuper**. Studio fotografii Artystycznej doskonała okazja, by zatrzymać na fotografiach rodzinne chwile w wyjątkowej, zimowej oprawie. Na uczestników czekają także **prezenty niespodzianki od perfumerii Basia**, które zadowolą miłośników eleganckich zapachów i kosmetycznych drobiazgów. Kolejną propozycją jest **zestaw książek od wydawnictwa Filia**, idealny dla każdego, kto lubi zaszyć się z dobrą lekturą w chłodne, grudniowe wieczory. Nagrodę niespodziankę przygotował również Jubiler RUBIN.

Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy wypełnić kupon konkursowy **wrzucić do jednej ze skrzynek redakcyjnych na terenie Chełma do środy, 3 grudnia**. Dla osób, które wolą osobisty kontakt, istnieje również możliwość **dostarczenia kuponu bezpośrednio do naszej redakcji do 5 grudnia do godziny 12:00**.

Zachęcamy do udziału wszystkich, którzy chcą poczuć przedsmak świątecznej magii i powalczyc o wyjątkowe nagrody. Mikołaj już przygotowuje worek – być może znajdzie się w nim prezent właśnie dla Państwa.

nowy tydzień

tygodnik lokalny



TAK

, chcę wygrać prezent mikołajkowy

Moje dane: imię i nazwisko

nr tel.



PERFUMERIA

Basia

Oferta Mikołajkowa
w promocyjnych cenach



Na życzenie Klienta
prezenty pakujemy

Chełm
ul. Lubelska 36
(vis a vis Podziemi)



Instagram



Facebook



@m.cuperstudio m.cuperstudio@gmail.com
/m.cuperstudio +48 504 878 644

☑ Rolnica 46, 22-100 Chełm, Polska



Małgorzata Cuper **SESJE ŚWIĄTECZNE**
Studio fotografii artystycznej od 380 zł dostępne do końca roku

CHEŁM. 40 chełmskich ulic do rozbudowy Rusza inwestycja drogowa za 50 mln zł

Pół roku po ogłoszeniu przetargu na remont blisko 40 chełmskich ulic chełmski ratusz podpisał w końcu umowę z wybranym wykonawcą tego zadania. Drogi modernizuje za 50 mln zł spółka „DROGMOST” z Zamościa.

Na „Rozbudowę dróg gminnych na terenie miasta Chełm” ratusz

dostał 41 800 000 zł z „Polskiego Ładu”. Chodzi o budowę i modernizację 15 km dróg, a konkretnie modernizację odcinków prawie 40 chełmskich ulic i trzech przyskolnych parkingów. Na wiele z tych zadań drogowych mieszkańcy czekali od lat, dlatego wszyscy trzymają kciuki, by inwestycja przebiegła bez zakłóceń. Ratusz ogłosił przetarg w czerwcu br. Potem kilkakrotnie wydłużano terminy składania ofert,

bo od potencjalnych wykonawców wpłynęło wiele zapytań dotyczących wielkiego zakresu zadania. Pod koniec września minął termin składania ofert i urzędnicy w końcu mogli je otworzyć. Do przetargu przystąpiło 6 firm. Najniższą ofertę, opiewającą na 50 mln zł złożył Zakład Budowlano-Transportowy „DROGMOST” z Zamościa i to z tą spółką 20 listopada br. ratusz podpisał umowę na realizację zadania.

- W ciągu 10 dni licząc od daty zawarcia umowy wykonawca sporządzi harmonogram rzeczowo-finansowy, zgodnie z którym odbywać się będzie realizacja robót – informuje Kancelaria Prezydenta Chełma.

Inwestycja ma być zrealizowana w okresie 24 miesięcy z terminem zakończenia przypadającym na rok 2027. (mo)

Lista chełmskich ulic przewidzianych do modernizacji w ramach zadania „Rozbudowa dróg gminnych na terenie miasta Chełm”:

- 1) Zadanie nr 1: ul. Partyzantów, ul. Siedlecka
- 2) Zadanie nr 2: ul. Orzeszkowej, ul. Boczna, ul. Konopnickiej
- 3) Zadanie nr 3: ul. Trubakowska (dojazdowa do nr 2A), ul. Niska
- 4) Zadanie nr 4: ul. Wojsławicka (dojazdowa wewnętrzna), ul. Słoneczna, ul. Tęczowa, ul. Pogodna, ul. Południowa, ul. Reytana, ul. Wiejska, ul. Wyszyńskiego, ul. Żurawia
- 5) Zadanie nr 5: ul. Bielewin, ul. Browarna, ul. Zakątek
- 6) Zadanie nr 6: ul. Antonin, ul. Klonowa, ul. Jaworowa, ul. Świerkowa
- 7) Zadanie nr 7: parking II LO, parking I LO, parking SP5
- 8) Zadanie nr 8: ul. Lipowa, ul. Piramowicza, ul. Żeglarska, ul. Wiśniowa, ul. Kwiatowa, ul. Jordana, ul. Malinowa, ul. Kasztanowa
- 9) Zadanie nr 9: ul. Malowane, ul. Narcyzowa, ul. Witosa, ul. Przejazdowa, ul. Kraszewskiego
- 10) Zadanie 10: ul. Poniatowskiego, ul. Małachowskiego, ul. Sejmu Czteroletniego, drogi wewnętrzne.

Przewianie ucha zimą? Sprawdź słuch na Mikołajki – badanie dla seniorów

Zima to piękny czas, ale także okres, w którym nasze uszy są szczególnie narażone na „przewianie” – zwłaszcza gdy jesteśmy rozgrzani w domu lub po aktywności, a następnie wychodzimy na zimne powietrze. Takie nagłe ochłodzenie może powodować podrażnienia ucha zewnętrznego i środkowego. Unikajmy przeciągu!

Objawy przewiania ucha:

- lekkie lub pulsujące bóle ucha
- uczucie zatkanego ucha
- szumy lub dzwonienie w uchu
- obniżona wrażliwość na dźwięki
- u dzieci: pocieranie ucha, przechylanie głowy, rozdrażnienie

Przewianie może prowadzić do infekcji, stanów zapalnych lub pogorszenia słuchu. Seniorzy szczególnie powinni monitorować swoje uszy, ponieważ w tym wieku słuch łatwo ulega stopniowemu ubytkom.

Mikołajkowa akcja 1-15 grudnia

Każdy senior, który wykona badanie, otrzyma drobny prezent: zestaw do pielęgnacji uszu lub praktyczny gadżet do aparatu słuchowego. To miła niespodzianka i zachęta, by zadbać o zdrowie uszu tej zimy.

Badania są **bezpłatne dla osób po 60. roku życia**.

Dlaczego warto badać słuch zimą?

Przewianie, nagła zmiana temperatury i chłodne powietrze mogą pogarszać komfort słyszenia i prowadzić do infekcji. Regularne badania pozwalają wcześniej wykryć problemy i cieszyć się pełnym kontaktem z rodziną, rozmowami i świątecznymi spotkaniami. Nie zapominajmy o skutecznych sposobach zapobiegania przewianiu ucha takich jak: noszenie czapki lub opaski, unikanie kierowania klimatyzacji w samochodzie prosto na uszy, reakcja na pierwsze sygnały – profilaktyka badań słuchu.

Serdecznie **zapraszam również dzieci** na kompleksowe badania słuchu – każdy pacjent jest dla nas ważny!

Gabinet: ul. Piłsudskiego 11b, Chełm
Telefon: 690 008 929
Badania przeprowadza: **mgr Kinga Jagła**

Niech Mikołaj w tym roku przyniesie Państwu zdrowie, radość i trafione prezenty, które umilą zimowe dni. Dbajcie o słuch, aby każda rozmowa i spotkanie z bliskimi była pełna radości i bliskości.

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

690 008 929 ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm



Masz problem?

zdrowotny, emocjonalny, psychiczny

UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ

PODARUJESZ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!

Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)



GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatrii
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8⁰⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl

500 338 200

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

DIAGNOSTYKA

laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrania:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

www.diagnostyka.pl

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. Lech DZIEDZIC

Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatrii, psychoterapeuta,
specjalista psychiatrii dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA

lek. med. TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK
alergolog, pulmonolog, pediatra
testy alergiczne, spirometria

wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. • 82 563 58 65 • 797 223 535

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odrębowanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowsky
tel. 503 014 945

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozelekdent.pl

ZAPISY na badania laboratoryjne

Zarezerwuj termin zanim przyjdiesz na pobranie badań

Rezerwacja TELEFONICZNA

Chełm

- ul. Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

82 592 10 82

Krasnystaw

- ul. Czysta 3

82 592 10 82

Włodawa

- ul. Wojska Polskiego 1

82 592 10 66



CHEŁMSKIE. Nie będzie już kolejek?

Do ZUS jak na wizytę w przychodni

Od Nowego Roku do placówek ZUS będzie można przyjść tylko po wcześniejszym umówieniu się. Tak ja na wizytę u lekarza. Nowe zasady mają usprawnić pracę, zmniejszyć kolejki i czas oczekiwania interesantów na załatwienie swoich spraw. Ale niektórzy twierdzą, że zamiast ułatwić utrudnią dostanie się do placówki m.in. starszym i schorowanym osobom, które nie tak sprawnie używają internetu czy telefonu, bez którego nie zapiszą się na „wizytę”.

Interesanci ZUS przywykli już do biuletomatów, które uporządkowały kolejki w placówkach. Zresztą te już od dawna nie są tak duże jak kiedyś. Coraz mniej formalności musimy osobiście załatwiać w placówkach. A część z nich można już zrobić za pośrednictwem platformy internetowej. Pracownicy ZUS informują interesantów, że od nowego roku zmieniają się zasady wizyt w placówkach. Żeby przyjść załatwić sprawę, trzeba będzie najpierw umówić się na konkretny dzień i godzinę. - Po to, żeby uniknąć kolejek, wybrać dogodny dla siebie termin i szybciej załatwić sprawę - mówi.

- Trochę jak do lekarza - mówią sami interesanci. Ale ich zdaniem, choć pomysł dobry, to może utrudnić dostęp do placówek osobom starszym i schorowanym, którzy nie używają internetu, a niektórym ciężko też porozumieć się przez telefon - a to za pośrednictwem internetu i telefonu będzie można umówić się na wizytę.

- Nie zawsze te innowacje biorą pod uwagę wszystkich ludzi. Mam wrażenie, że ktoś, kto je wprowadza mieszka zapewne w stolicy i myśli, że wszyscy używają smartfonów i są doskonale obeznani z technologiami

- mówi nam jeden z Czytelników.

- Umawianie wizyt w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych nie jest niczym nowym, taką usługę oferujemy od bardzo dawna. Klienci mogą zarezerwować spotkanie w wybranej placówce ZUS na dogodny dla siebie dzień i godzinę, jeśli nie chcą czekać niepotrzebnie w kolejce - tłumaczy Małgorzata Korba, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Wizytę mogą umówić przez internet, w placówce lub telefonicznie, pod osobnym numerem telefonu przeznaczonym tylko do tego celu. Wizytę w placówkach, które podlegają pod Oddział ZUS w Biłgoraju czyli m.in. Chełmie, Krasnymstawie i we Włodawie można zarezerwować pod numerem 797 185 883. Spotkanie można umówić również przez internet, w Platformie Usług Elektronicznych (eZUS). W menu wybieramy „rezerwacja wizyty”, wskazujemy wybraną placówkę ZUS, temat sprawy i termin.

- Na podany podczas rezerwacji numer telefonu klient otrzymuje wiadomość SMS z terminem i numerem rezerwacji. Tuż przed umówioną wizytą wystarczy wpisać ten numer na ekranie biuletomatu w sali obsługi klientów. Spotkanie można również odwołać, gdyby okazało się, że nie możemy na nie dotrzeć. Promujemy tę formę wizyt w ZUS, by skrócić czas oczekiwania klientów w placówkach i móc ich jeszcze lepiej obsługiwać. W paru oddziałach w Polsce od kilku miesięcy testujemy model obsługi, w którym umawiamy wizyty z wyprzedzeniem. W Poznaniu i Wałbrzychu już ponad 90 procent klientów rezerwuje wizyty. Nadal jednak każdy może przyjść i załatwić swoją sprawę bez rezerwacji, np. złożyć wniosek czy uzyskać inną pomoc - na stanowisku informacji ogólne - tłumaczy M. Korba.

Rzecznik przekonuje, że z dotychczasowych doświadczeń wynika, że klienci odbierają te działania pozytywnie. Są zadowoleni, że nie muszą czekać w kolejce, tylko przychodzą na określoną godzinę i są od razu obsłużeni. Dlatego pozostałe oddziały w kraju, w tym placówki biłgorajskiego ZUS, również będą intensywnie promowały wizyty rezerwowane. A wiele osób nadal nie zdaje sobie sprawy, że ZUS oferuje takie udogodnienie.

Co z osobami starszymi i schorowanymi. - Także dla nich umówiona wizyta to wygodne rozwiązanie. Dla osoby schorowanej dłuższe oczekiwanie, nawet w pozycji siedzącej, może być utrudnieniem. Dlatego tym bardziej zachęcamy do korzystania z możliwości umówienia się na konkretną godzinę. Nie ma wtedy ryzyka, że klient trafi na kolejkę. Pracownicy obsługują go priorytetowo w wybranym przez niego terminie. Klienci, którzy będą potrzebowali pomocy z obsługą biuletomatu, tak jak zawsze otrzymają wsparcie od naszych pracowników. Jeżeli klient nie ma jak odebrać wiadomości SMS, to podajemy mu numer rezerwacji w inny sposób, np. już podczas rozmowy telefonicznej - wyjaśnia rzecznik. (reb)

CHEŁM. Radny widzi problem

Parking jak szwajcarski ser

Przychodnię przy ul. Wołyńskiej codziennie odwiedzają dziesiątki pacjentów. Niestety, znalezienie wolnego miejsca parkingowego w pobliżu budynku bywa trudne. Dodatkowo stan parkingu zlokalizowanego na tyłach placówki pozostawia wiele do życzenia - nawierzchnia jest nierówna i pełna ubytków, a po deszczu stoi tam woda. Na problem zwraca uwagę radny Adam Kister (KR PiS).

W swojej ostatniej interpelacji radny zwrócił uwagę, że **stan techniczny parkingu jest kiepski**, a zniszczona nawierzchnia znacznie utrudnia manewrowanie i parkowanie. Wskazał też, że **obecna liczba miejsc postojowych jest niewystarczająca** i nie odpowiada potrzebom zarówno pacjentów, jak i pracowników przychodni.

Dodatkowym utrudnieniem jest **brak czytelnego oznakowania** oraz niedostateczna liczba miejsc przeznaczonych dla osób z niepełnosprawnościami, co szczególnie komplikuje korzystanie z parkingu osobom starszym i o ograniczonej mobilności. W związku z tym radny Kister zwrócił się do władz miasta o **ujęcie modernizacji parkingu w przyszłorocznym planie inwestycyjnym**. Czy miasto wysłucha tej prośby, okaże się po przyjęciu przyszłorocznego budżetu. (w)

Zdrowie – najlepszy prezent. Zadbaj o swoich bliskich na Święta

Często zdarza nam się zapominać o dbaniu o swoje zdrowie. Pojawiające się dolegliwości bólowe staramy się doraźnie niwelować tabletką czy maścią, a poszukiwanie prawdziwej przyczyny i próbej jej rozwiązania odkładamy na później. Niestety bardzo często to „później” nie przychodzi wcale i przez kilka czy kilkanaście lat jedynie maskujemy problem zamiast powalczyć z nim od podstaw.

W dokładnie ten sam sposób postępują także nasi najbliżsi – rodzice czy dziadkowie – poświęcając swój czas i energię najpierw na proces wychowania, a potem na wspieranie rozwoju i wzrastania kolejnych pokoleń.

Jak mogę pomóc moim najbliższym zadbać o zdrowie?

Dbanie o zdrowie zaczyna się od najprostszych rzeczy – warto zwrócić uwagę, czy bliska nam osoba nie ma jakiegos problemu z poruszaniem się – może

ciężko jej schylić się po coś na podłodze, a kiedy się prostuje, na twarzy pojawia się ból? Być może zawiązywanie butów czy kucnięcie stanowi problem? Zwróć uwagę czy Twój bliski nie rezygnuje z jakichś aktywności, które wcześniej sprawiała jemu/jej przyjemność np. aktywność sportowa, spacer czy zabawa z wnukami. Może szybko pojawia się zmęczenie lub zadyszka, a wydolność fizyczna ulega znaczącemu pogorszeniu?

Jeśli zauważyłeś niepokojące sygnały stopniowej utraty zdrowia u bliskiej Ci osoby nie wahaj się o tym porozmawiać – zapytaj z czego wynikają zauważone przez Ciebie aspekty i czy Twój bliski jest świadomy tych zmian w swojej aktywności. Postaraj się dowiedzieć, czy regularnie wykonuje badania profilaktyczne i konsultuje się ze specjalistą. Jeśli problem dotyczy funkcjonowania w życiu codziennym, szczególnie problemów z układem ruchu, dobrze jest zachęcić taką osobę do wizyty u fizjoterapeuty/osteopaty.

Dlaczego konsultacja u fizjoterapeuty/osteopaty to doskonały prezent?

Do podjęcia istotnej decyzji o zadbanu o swoje zdrowie konieczny jest czasem impuls. Dając bliskiej osobie w prezencie voucher na wizytę u fizjoterapeuty/osteopaty - wyrażasz swoją troskę o jej zdrowie i chęć pomocy w pojawiających się problemach

- dajesz w prezencie czas dla siebie – każdy z nas potrzebuje chwili odpoczynku i relaksu, momentu skupienia na własnych potrzebach

- motywujesz do zmiany swojego życia na lepsze – czasem ta jedna wizyta może przynieść ulgę i nadzieję na poprawę sytuacji

- działasz na przyczynę problemu – dawanie w prezencie leków czy suplementów

diety nie jest rozwiązaniem, a jedynie zamaskowaniem prawdziwego problemu, który może być rozwiązany przy pomocy specjalisty.

Jeśli ktoś z Twoich bliskich zmaga się z problemami zdrowotnymi, odczuwa dolegliwości bólowe albo po prostu potrzebuje relaksu i czasu tylko dla siebie – daj mu w tym roku wyjątkowy prezent dla zdrowia – voucher na wizytę fizjoterapeutyczną lub masaż. Zapraszam Cię do kontaktu pod numerem 798 142 420. Vouchery są ważne bezterminowo. Pamiętaj – zdrowie to najlepszy prezent dla kogoś, na kim nam zależy. Nie kolekcjonuj przedmiotów – zadbaj o ciało i stan ducha bliskiej osoby – taki prezent będzie zdecydowanie bardziej wartościowy i cenny dla każdego.

Zdrowie - najlepszy prezent

Wesołych Świąt!

mgr Katarzyna Hawryluk
fizjoterapia - rehabilitacja - masaż

FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ



mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA

w trakcie specjalizacji z osteopatii

tel. 798 142 420

TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

DOROHUSK. Co słyszeć w gminie?

Łączą placówki, dopłacą do wody

Gmina Dorohusk łączy placówki. Od 1 stycznia w miejsce Gminnej Biblioteki Publicznej i Gminnego Ośrodka Kultury i Turystyki powstaje Gminne Centrum Kultury. Będzie jeden dyrektor i jedna obsługa, a tym samym będzie taniej – argumentował wójt gminy Wojciech Sawa. Za uchwałą głosowali wszyscy obecni podczas sesji radni.

Podobnie wszyscy radni zgodzili się, aby gmina dopłacała do taryf za dostarczenie wody i odprowadzenie ścieków na poziomie z bieżącego roku. Będzie to 3,27 zł do metra sześciennego wody

i 1,11 zł do metra sześciennego ścieków. A ile po dopłacie mieszkańcy zapłacą za wodę i ścieki?

- Wody Polskie zatwierdziły nam nową taryfę. Jesteśmy po pierwszych dwunastu miesiącach.

Od 14 października woda i abonament za wodę zdrożają o grosz. Ścieki o 17 groszy a abonament za ścieki o 38 groszy – mówił wójt Sawa.

Cenę wody dla gospodarstw domowych po dopłacie wynosi 2,96 zł - abonament 9,99 zł, ścieków 9,71 zł - abonament 12,40 zł (wszystkie kwoty brutto). Dla pozostałych odbiorców woda kosztuje 5,82 zł za m3 plus Vat a ścieki 10,02 zł za m3. plus Vat.

(reb)

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Jak nie od stycznia, to od połowy przyszłego roku

Podwyżka kwestią czasu

Prawie 300 tys. zł – tyle od początku roku Gmina Rejowiec Fabryczny dołożyła już do zbilansowania systemu gospodarki odpadami. Samorząd zapowiada, że na jedną z najbliższych sesji skieruje projekt uchwały o podwyżce opłaty za śmieci.

Gospodarka odpadami od lat stanowi obciążenie dla wielu gmin. Koszty odbioru i utylizacji śmieci rosną, a samorządy coraz więcej dopłacają do systemu z własnych

budżetów. W Gminie Rejowiec Fabryczny od stycznia do października br. wydatki na odbiór odpadów wyniosły 839 893,34 zł, przy dochodach na poziomie 596 458,46 zł. Różnicę - 297 434,88 zł – pokryto z budżetu gminy.

Samorząd zapowiada, że wraz z uruchomieniem PSZOK-u, co będzie wiązać się z dodatkowymi kosztami oraz przetargiem na odbiór odpadów w 2026 r., który wyszedł drożej niż przewidywano (jedyna oferta opiewa na ponad 1 mln zł), zaproponuje radnym korektę stawki. Propozycja trafi

pod obrady najprawdopodobniej na przełomie grudnia i stycznia, a ewentualna podwyżka obowiązywałaby od połowy 2026 roku. Jak będzie jej skala? Tego władze gminy jeszcze nie zdradzają, jak tłumaczyć - trwają analizy.

Mieszkańcy płacą obecnie 24 zł od osoby (lub 19 zł z ulgą za kompostowanie). Przypomnijmy, że już w połowie tego roku urzędnicy sygnalizowali, że dla zbilansowania systemu opłata powinna wynosić 28-29 zł. Temat upadł jednak już na komisjach. Radni nie zgodzili się na podwyżkę.

(w)

CHEŁM. Chełmska uczelnia znowu w czołówce

PANS jedną z najchętniej wybieranych uczelni

Kolejna świetna lokata Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie. Tym razem chełmska uczelnia zajęła 6. miejsce wśród 31 publicznych uczelni zawodowych w Polsce w raporcie Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego dotyczącym wyników rekrutacji na rok akademicki 2025/2026. PANS poszybowała w górę, bo wynik ten jest lepszy niż przed rokiem.

Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie w rekrutacji na rok akademicki 2025/2026 odnotowała 1117 zgłoszeń kandydatów. To bardzo dobry wynik. Przyniósł on chełmskiej uczelni 6. miejsce wśród 31 publicznych uczelni zawodowych w Polsce w raporcie Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego dotyczącym wyników rekrutacji na rok akademicki 2025/2026. To wynik



wyższy niż w roku ubiegłym, co dodatkowo potwierdza rosnące zainteresowanie ofertą edukacyjną chełmskiej PANS.

- To wynik, który pokazuje, że młodzi ludzie chętnie wybierają kierunki prowadzone w Chełmie i widzą w nich realną perspektywę rozwoju - podkreśla rektor PANS w Chełmie, prof. ucz. dr **Beata Fałda**. - Dziękujemy za zaufanie – będziemy je nadal wzmacniać jakością kształcenia i otwartością na potrzeby studentów.

Analiza danych opublikowa-

nych przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego wskazuje, że wśród najchętniej wybieranych przez kandydatów kierunków studiów znajdują się także te oferowane w PANS w Chełmie. Należą do nich m.in.: Pielęgniarstwo, Położnictwo, Stosunki Międzynarodowe, Pedagogika, Mechanika i budowa maszyn. Ekonomia matematyczna, Informatyka stosowana oraz Filologia angielska. Potwierdza to aktualność oferty chełmskiej uczelni oraz jej zgodność z oczekiwaniami rynku edukacyjnego.

(opr. mo)

SAWIN. Mimo podwyżek mają mniej niż sąsiedzi

Pensja wójt i diety w górę

Podnoszenie pensji wójtów oraz diet radnych i sołtysów w gminach zawsze wzbudza spore kontrowersje. Nie inaczej było w Sawinie. Chociaż komentarze pojawiły się nie podczas samej sesji i uchwalania nowych stawek, ale w trakcie posiedzenia komisji i później wśród mieszkańców. Pojawiły się pytania czym wykazali się samorządowcy i czy gminę stać na taki gest?

Pretekstem od ponownego ustalania pensji wójtów, burmistrzów, starostów i prezydentów jest nowe rozporządzenie w sprawie wynagradzania pracowników samorządowych wybieranych w wyborach. Co prawda nie nakazuje ono wprost podwyższenie płacy, ale wprowadza nowe „widełki”, w których powinni się zmieścić samorządowcy. Minimalne wynagrodzenie wójta nie może być niższe niż 16 033 zł brutto, co stanowi 80 proc. maksymalnego wynagrodzenia określonego w rozporządzeniu.

Za niska pensja

Większość chełmskich wójtów i burmistrzów mieściło się w tych widełkach, bo zarabiali od 18 do nawet 20 tys. zł. Wyjątkiem była wójt Sawina, Agnieszka Dąbrowska, której pensja wynosiła 14 550 zł. Pensja wójta składa się z czterech składników: płacy zasadniczej i trzech dodatków: funkcyjnego oraz liczonych procentowo od płacy zasadniczej dodatku specjalnego i za wieloletnią pracę. Dąbrowska miała 7600 zł podstawy, 3150 zł dodatku funkcyjnego, 2280 zł dodatku specjalnego (30 proc. od płacy zasadniczej) i 1520 zł za wieloletnią pracę (20 proc. od płacy zasadniczej). Według nowych stawek będzie zarabiał 9500 zł pensji zasadniczej, 3150 dodatku funkcyjnego 2850 zł dodatku specjalnego i 1900 zł za wysługę lat. Łącznie to 17400 zł, czyli o 2850 zł więcej niż do tej pory.

Uchwała nie przeszła jednogłośnie. 10 radnych głosowało za, troje wstrzymało się od głosu a jedna radna była przeciwna. Być może nie przekonało ich uzasadnienie dla podwyżki, które z wyraźnym trudem przedstawiała przewodnicząca rady Teresa Krzeszczyk.

- Jesteśmy zmuszeni podjąć decyzję. Wójt boryka się z różnymi

problemami, nie chciała nigdy podwyżki. Była stawka najniższa w naszych gminach okolicznych. Ciągłe prace intensywnie, poczyniła różne starania o dofinansowanie, prowadzi dalsze inwestycje, które zostały rozpoczęte i które stwarzają dużo problemów - mówiła przewodnicząca.

Dodała też, że wójt nie korzysta z samochodu służbowego i nie bierze delegacji na wykorzystywanie do celów służbowych prywatnego auta.

Diety też niejednogłośnie

Nie wszyscy radni głosowali też za podniesieniem swoich diet. Chociaż te nie były zmieniane od czterech lat. 11 radnych było za, dwóch wstrzymało się od głosu a jeden był przeciwny. Według nowych stawek przewodnicząca rady będzie otrzymywała 2 tys. zł miesięcznie, wiceprzewodniczący 550 zł, przewodniczący komisji – 500 zł a szeregowy radny 450 zł. Taki sam wynik był w głosowaniu nad podwyżkami diet dla sołtysów. I chociaż podniesiono im stawkę do 300 zł za udział w sesji, to jeden z sołtysów pytał czy radni konsultowali to z nimi i stwierdził, że to działowskie pieniądze. Jego zdaniem sołtys powinien otrzymywać 500 zł niezależnie od tego czy bierze udział w sesji czy nie.

Dyskusja na temat podwyżek dla samorządowców ograniczyła się do posiedzenia komisji. Podczas sesji nikt nie zabierał głosu, chociaż niejednoznaczny wynik głosowań mówi sam za siebie. Za to o komentarz pokusili się sami mieszkańcy, już po sesji.

Uposażenia w górę, rachunki mieszkańców też

- Zirykowała mnie ta wiadomość. Po zaledwie półtora roku radni pod-

noszą diety i pensje wójt. A czym się wykazali? Sesje odbywają się rzadko, są krótkie, a większość radnych podobno nie za bardzo się angażuje – mówił nam jeden z mieszkańców.

Sesja to oczywiście jeden z widocznych elementów działalności radnych. Są też komisje, na których odbywa się większość dyskusji nad uchwałami, a ich posiedzenia nie są transmitowane w internecie.

Tadeusz Starzyńiec, były radny z Bukowy Wielkiej też jest zaskoczony uchwałami. – Byłem radnym przez trzy kadencje i dopiero pod koniec ostatniej podniesione zostały diety, chociaż sam byłem temu przeciwny. Dostawaliśmy po 160 zł za sesję a po podwyżce 350 zł. Ale skoro nikt się nie skarży, to może jest tak dobrze i teraz na wszystko są pieniądze w gminie - mówi.

Chyba nie do końca. Wójt podczas sesji nawiązała do modernizacji oczyszczalni ścieków w Sawinie i przyznała, że przyszły rok będzie trudny, bo to na barki samorządu spadnie całkowite finansowanie inwestycji a to około 1,4 mln zł kwartalnie. Chyba, że uda się pozyskać jakieś dofinansowanie. Niektórzy radni też dostrzegają, że na pensje i diety są pieniądze a mieszkańcom rosną koszty życia m.in. opłaty za wodę i ścieki. O nowej taryfie również mówiono w trakcie sesji. Trzeba jednak przyznać, że nawet po podwyżce diety radnych w Sawinie są nadal niższe niż w sąsiednich samorządach.

W wolnych wnioskach radny Łukasz Dyczkowski pytał czy uchwała, na podstawie której radni przegłosowali podwyżkę dla wójt, zakłada także podwyżkę dla pracowników Urzędu Gminy. Wójt odpowiadał, że tak i że wraz ze skarbnik podjęła kroki, aby w projekcie budżetu na przyszły rok znalazły się podwyżki dla pracowników urzędu.

(reb)

KRASNYSTAW

Wycinanki spod ręki mistrzyni i jej uczennicy

W Regionalnym Muzeum w Krasnymstawie można oglądać wystawę wycinanek ludowych wykonanych przez krasnostawiankę Danutę Perestaj oraz jej uczennicę Wiktorię Łagodę – stypendystki programu „Mistrz i Uczeń” Narodowego Instytutu Kultury i Dziedzictwa Wsi.

Ekspozycja ukazuje różnorodność wycinanki ludowej – od tradycyjnych motywów roślinnych i zwierzęcych w wykonaniu **Danuty Perestaj**, po nowocześniejsze interpretacje **Wiktorii Łagody**, które zachowując ducha tradycji, wprowadzają świeże spojrzenie i odważniejsze rozwiązania

plastyczne.

Danuta Perestaj jest wszechstronną artystką ludową, wykonującą nie tylko piękne wycinanki, ale także pisanki, hafty, koronki, obrazy na szkle, ozdoby choinkowe, rzeźby, pisze również wiersze. Była wielokrotnie nagradzana na przeglądach twórczości ludowej, a jej prace prezentowane były na wielu wystawach. Pani Danuta chętnie dzieli się swoimi umiejętnościami z młodzieżą i dziećmi prowadząc dla nich warsztaty i zajęcia. Jedną z najbardziej utalentowanych uczennic Mistrzyni jest Wiktorii Łagoda z Nowego Krępcza, której wycinanki również prezentowane były już na niejednej wystawie.

(k)

GMINA RUDA-HUTA. Zlecili własnej spółce

Śmieci odbiorą własnym ZUKiem

Od nowego roku w gminie Ruda-Huta zmieni się odbiorca odpadów komunalnych. Śmieci wywozić będzie gminny Zakład Usług Komunalnych, co – jak podkreślają władze gminy – ma być rozwiązaniem optymalnym i pozwalającym na lepszą kontrolę nad gospodarką odpadami.

Ogłoszony w ubiegłym roku przetarg na odbiór odpadów z terenu gminy Ruda-Huta wygrała firma Ewa Grzywna-Żmuda z Żółtaniec. Umowa z nią obowiązuje do końca roku, ale gmina nie ogłosiła nowego postępowania, bo zdecydowała się ze skorzystania z tzw. trybu „in-house” i powierzenia zadania własnemu zakładowi komunalnemu.

– Uważam, że takie rozwiązanie jest optymalne zarówno dla mieszkańców, jak i dla gminy Ruda-Huta – podkreśla wójt **Jarosław Walczuk**. – Tryb ten, przewidziany w prawie zamówień publicznych, pozwala ograniczyć niekontrolowany wzrost cen, a środki pozostają w gminie i pracują dla lokalnej społeczności. To także większa przewidywalność i bezpieczeństwo – usługi będą świadczone przez lokalną spółkę, która zna realne potrzeby gminy i reaguje szybciej niż zewnętrzne firmy. Powierzając zadanie ZUK-owi, zyskujemy pełniejszą kontrolę nad jakością usług, stabilizację cen oraz wsparcie lokalnego rynku pracy. Przypomnę, że spółka została powołana przez gminę między innymi właśnie do zbierania odpadów, posiada potencjał do świadczenia takich usług, z powodzeniem realizowała to

w poprzednich latach.

Na razie nie wiadomo, czy i jaka zmiana wykonawcy wpłynie na wysokość opłat ponoszonych przez mieszkańców. Jak informuje wójt, negocjacje cenowe trwają. Przypomnijmy, że obecne stawki za odpady segregowane wynoszą: – 27 zł miesięcznie od pierwszej, drugiej, trzeciej i czwartej osoby w gospodarstwie; – 23 zł od piątego, szóstego i siódmego mieszkańca; – 21 zł od ósmej i każdej kolejnej osoby.

Temat gospodarki odpadami był także tematem dyskusji podczas ostatniej sesji Rady Gminy. Radni przyjęli zmiany w Regulaminie utrzymania czystości i porządku oraz w uchwale dotyczącej szczegółowego zakresu usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych. Najważniejszą zmianą jest ograniczenie odbioru odpadów wielkogabarytowych – od przyszłego roku będą odbierane nie dwa, a raz w roku. Jak tłumaczyli urzędnicy, wynika to z konieczności ograniczenia kosztów gospodarki odpadami. Zmieniono również nazewnictwo niektórych frakcji. „Frację suchą – tekstylia i odzież” zastąpiono nazwą „Tekstylia i odzież”, natomiast „Popiół i gruz” – nazwą „Popiół”.

Dyskusja o workach

Podczas obrad pojawiły się także uwagi dotyczące worków na odpady, które otrzymują mieszkańcy. Radny **Stanisław Rożek** zwrócił uwagę, że obecnie wydawane worki są zbyt małe i bardziej nadają się do użytku domowego niż do wystawiania odpadów przed posesję.

– Powinny mieć przynajmniej

120 litrów – mówił radny.

Podnoszono również, że jednoosobowe gospodarstwa otrzymują taką samą liczbę worków co rodziny wieloosobowe, co zdaniem części radnych i sołtysów prowadzi do marnotrawstwa.

Urzędnicy wyjaśniali, że obowiązujący regulamin określa wielkość worków na 80–120 litrów i takie też trafiają do mieszkańców.

– Jeśli chodzi o ilość worków, ta kwestia była już wielokrotnie poruszana. Przy większych rodzinach te stawki dla kolejnych osób są niższe, żeby ewentualnie te osoby za te zaoszczędzone pieniądze mogły dokupić brakujące worki. To też kwestia dobrego współdziałania między sąsiadami. Jeżeli jednemu sąsiadowi jakichś worków jest za dużo, a drugiemu brakuje, mogą między sobą się porozumieć. Nie możemy podchodzić do każdego indywidualnie. Przyjęliśmy, że na każde gospodarstwo przekazujemy komplet worków – tłumaczyli urzędnicy.

Wójt Walczuk dodał, że decyduje, aby to gminna spółka odbierała odpady była podyktowana m.in. takimi uwagami płynącymi od mieszkańców.

– To najlepszy sposób, by kontrola nad gospodarką odpadami była jeszcze lepsza. Jeśli okaże się, że trzeba wprowadzić kolejne zmiany, będziemy to robić na bieżąco. Jeżeli w przyszłości będzie potrzebna korekta regulaminu, również ją przeprowadzimy. Uważam, że podjęte działania są optymalne i odpowiadają na zgłaszane przez państwa uwagi. Liczymy, że ich efekty będą odczuwalne już wkrótce – podsumował wójt. (w)

GMINA WOJSŁAWICE.

Podatki po staremu

Mieszkańcy gminy Wojsławice oraz lokalni przedsiębiorcy nie muszą obawiać się wzrostu lokalnych opłat. W przyszłym roku stawki większości podatków lokalnych pozostaną na dotychczasowym poziomie.

Podstawą do ustalenia podatku rolnego jest średnia cena skupu żyta za 11 kwartałów, ogłoszona w komunikacie prezesa GUS. W tym roku wynosi ona 66,42 zł za 1 dt.

– W stosunku do ubiegłego roku mamy spadek, dlatego zdecydowaliśmy, że pozostawimy cenę na poziomie podanym w komunikacie – tłumaczy wójt Henryk Gołębiowski.

W praktyce oznacza to, że rolnicy zapłacą 166,05 zł za hektar przeliczeniowy, czyli mniej niż w 2025 r. W ubiegłym roku radni obniżyli cenę skupu

żyta z 86,34 zł do 75 zł, co skutkowało podatkiem w wysokości 187,5 zł za ha.

Jeśli chodzi o średnią cenę sprzedaży drewna, będącą podstawą do obliczania wymiaru podatku leśnego, GUS ustalił ją na poziomie 281,37 zł za m sześciu, czyli o 4,02 zł więcej niż przed rokiem. Przekłada się to na podatek w wysokości 61,90 zł za hektar lasu.

Stawki podatków od nieruchomości pozostaną bez zmian.

– Po konsultacjach uznaliśmy, że nie będziemy ich podnosić. Bez zmian pozostaną też podatki od środków transportowych – dodaje wójt.

Stawki podatków od nieruchomości w 2026 r. wyniosą więc: od gruntów: związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej – 1,20 zł/mkw.; pod wodami powierzchniowymi stojącymi i płynącymi jezior oraz

zbiorników sztucznych – 6,84 zł/ha; pozostałych, w tym zajętych na działalność statutową organizacji pożytku publicznego – 0,73 zł/mkw.; niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji i przewidzianych pod zabudowę mieszkaniową lub usługową, jeśli w ciągu 4 lat od uchwalenia planu nie zakończono budowy – 4,51 zł/m kw.

Od budynków lub ich części: mieszkalnych – 0,90 zł/m kw. powierzchni użytkowej; związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej – 29 zł/mkw.; zajętych na działalność gospodarczą w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – 15,92 zł/mkw.; związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych – 6 zł/mkw.; pozostałych, w tym zajętych na działalność statutową organizacji pożytku publicznego – 5 zł/mkw., od budowli: 2 proc. wartości. (w)

GMINA LEŚNIEWICE. Przyszłoroczne podatki uchwalone

Radni jednogłośnie i po myśli wójt

W 2026 r. podatek rolny w gminie Leśniewice będzie niższy niż w tym roku. Pozostałe podatki pójdą nieznacznie w górę. Za to stawka za wywóz śmieci wzrośnie z 17 do 25 zł od mieszkańca.

Głosowania leśniewickich radnych nad stawkami podatków na 2026 r. przebiegły szybko, bo przedyskutowano je wcześniej na komisjach. Najwięcej emocji wzbudzają przeważnie stawki podatku rolnego. W każdej gminie podstawą do jego ustalenia jest ogłaszana co roku przez Główny Urząd Statystyczny średnia cena skupu żyta. W tym roku to 66,42 zł za kwintal. Radni gminy Leśniewice postanowili, że właśnie stawka GUS-owska posłuży do obliczenia podatku dla miejscowych rolników. W takiej sytuacji uchwała w tej sprawie nie jest już podejmowana. W tym roku kwota służąca do obliczania podatku rolnego wynosiła 79 zł, a leśniewiccy rolnicy za hektar przeliczeniowy płacili 197,5 zł. W 2026 r. podatek ten będzie o 31 zł niższy niż w tym roku i wyniesie 166,05 zł. Leśniewic-

cy radni jednogłośnie przyjęli uchwałę w tej sprawie.

– Sytuacja rolników jest dramatyczna (chodzi o uzyskiwane ceny płodów rolnych - przyp. red.), ale też nie możemy umorzyć im podatków, a każda obniżka podatków skutkuje jakąś dziurą budżetową – stwierdziła na sesji **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. Leśniewiccy radni jednomyślnie przyjęli też pozostałe stawki podatków od nieruchomości, w tym za budynki mieszkalne - 1,15 zł za m kw. (było 1,10 zł), za budynki lub ich części związane z prowadzeniem działalności gospodarczej - 30,31 zł za m kw (było 29 zł), za budynki lub ich części związane z udzielaniem świadczeń zdrowotnych - 7,27 zł za m kw (było 6,95 zł). Podwyżki podatków lokalnych (poza rolnym) są – jak to określiła wójt Jabłońska – kosmetyczne.

– Stawki te podniesione są o 4,5 procenta, czyli o poziom inflacji – stwierdziła gospodarz gminy Leśniewice.

Kosmetyczna nie jest za to podwyżka stawek za wywóz odpadów komunalnych dla mieszkańców gminy Leśniewice. Dotychczas opłata ta wyno-

siła 17 zł od mieszkańca przy zbiórce selektywnej. Stawkę tę ustalono w marcu 2024 r. i rzeczywiście była to jedna z niższych w regionie. Choć system gospodarki odpadami powinien się bilansować, tzn. jego koszty powinny być pokrywane z opłat mieszkańców, gmina Leśniewice do niego dopłacała: 19 tys. zł w 2024 r. i 76 tys. zł w tym roku. Ostatnio samorząd ogłosił przetarg na wywóz śmieci w przyszłym roku i trzy złożone oferty znacząco przekroczyły kwotę 542 000 zł, którą leśniewiccy urzędnicy planowali wydać na ten cel. Najniższa oferta opiewa na 760 032,40 zł i należy do spółki MK PROGRESSO ze Strupina Łanowego. W związku z tym w gminie wyliczyli, że stawkę opłaty śmieciowej należy podnieść z 17 zł do 25 zł od mieszkańca przy zbiórce selektywnej.

– Aby system się domknął podwyżka w takiej wysokości jest konieczna – oznajmiła wójt Jabłońska, a leśniewiccy radni i na to jednogłośnie przystali.

Stawka dla tych mieszkańców gminy Leśniewice, którzy segregują odpady i je kompostują wyniesie 22 zł. (mo)

SAWIN. Dochodzi opłata abonamentowa

Wzrosną rachunki za wodę i ścieki

Gmina Sawin przejęła nową taryfę opłat za dostarczanie wody i odprowadzenie ścieków. Niestety będzie drożej. Do rachunków dochodzi opłata abonamentowa.

Rachunki za wodę i ścieki niebawem będą wyglądać jak rachunki za prąd, w których oprócz faktycznego zużycia energii klienci muszą płacić różne dodatkowe opłaty – mocowe, taryfowe, abonamentowe itd. Przez to rachunkach za energię połowa kosztów to właśnie te dodatkowe opłaty.

Przy stawkach za wodę, które uchwalają teraz samorządy do rachunków doliczana będzie na razie jedna, opłata abonamentowa. W Sawinie raz na kwartał, ale są gmi-

ny, w których opłata naliczana jest, co miesiąc.

O nowych taryfach za wodę i ścieki mieszkańcy mogli dowiedzieć się już ze strony internetowej. O szczegółach mówiono także podczas ostatniej Sesji Rady Gminy, 24 listopada. Niestety zmianę stawek wszyscy odczuwają w portfelach. Taryfę zatwierdziły Wody Polskie, a ceny będą rosły stopniowo, co roku, począwszy od 22 listopada. W pierwszym roku obowiązywania nowej taryfy mieszkańcy zapłacą za metr sześcienny wody 3,32 zł (było 2,9 zł). W kolejnych dwóch latach cena wzrośnie do 3,40 zł i 3,46 zł. Do rachunków doliczana będzie opłata abonamentowa – 9,77 zł raz na kwartał.

Podobnie rosną ceny odprowa-

dzania ścieków. W pierwszy roku za metr sześcienny mieszkańcy zapłacą 8,76 zł a w kolejnych latach 8,96 zł i 9,16 zł. Opłata abonamentowa doliczana do ścieków wynosi w pierwszym roku 9,63 zł a w kolejnych latach 9,82 zł i 9,84 zł (wszystkie powyższe stawki to kwoty netto, do których doliczony będzie podatek VAT).

Kierownik referatu ochrony środowiska wyjaśniała radnym, że nie było możliwości nie naliczania opłat abonamentowych. Pierwszy projekt nowych stawek, który nie zawierał tej opłaty i był podzielony tylko na dwie grupy taryfowe został odrzucony przez Wody Polskie. Zaakceptowany zawiera już siedem grup taryfowych. (reb)

Zakończono prace konserwatorskie zabytkowej figury Hańska Madonna odzyskała blask

Zakończyły się kompleksowe prace konserwatorskie przy figurze „Madonna Immaculata” w Hańsku. Odnowiona rzeźba, ustawiona przy kościele pw. św. Rajmunda – dawnej cerkwi prawosławnej – jest jednym z najbardziej rozpoznawalnych świadectw lokalnego dziedzictwa sakralnego.

Figura przedstawiająca Matkę Bożą Niepokalaną Pocztą pochodzi z drugiej połowy XVIII wieku. Współczesny, betonowy postument, na którym obecnie spoczywa, został wykonany w latach 50. XX wieku. Choć jej dzieje nie są w pełni udokumentowane, lokalne przekazy i hipotezy badaczy rzucają światło na bogatą, wielowątkową historię zabytku. Jedną z najbardziej prawdopodobnych wersji mówi, że figurę ufundował ród Kunickich i przekazał ją na początku XIX wieku cerkwi unickiej w Hańsku. Dar ten miał być wyrazem wdzięczności za pracę i zaangażowanie tutejszych formali, w większości wyznania unickiego. Inna hipoteza zakłada, że rzeźba mogła pochodzić z jednego z rozebranych na początku XIX stulecia krasnostawskich kościołów pw. Świętego Krzyża lub pw. Świętego Ducha na Grobli.

W pierwszych latach XIX wieku figura stała na ceglany podwyższeniu obok cerkwi unickiej w Hańsku. Po likwidacji unii brzeskiej przez władze carskie została przeniesiona do kapliczki dworskiej, a podczas II wojny światowej trafiła na pobliski cmentarz rzymskokatolicki. Ostatecznie,

prawdopodobnie w 1952 roku, rzeźba ponownie zmieniła lokalizację i wróciła na teren przykościelny, gdzie ustawiono ją na żelbetowym postumencie, zachowanym do dziś. Przeprowadzone obecnie prace konserwatorskie miały na celu zabezpieczenie



zabytku i przywrócenie mu estetycznej czytelności. Obejmowały one m.in. dezynfekcję rzeźby i postumentu, usunięcie mchów, porostów oraz wtórnych, nieprawidłowych uzupełnień z poprzednich konserwacji. Konserwatorzy przeprowadzili również miejscowe odsalanie kamienia, uzupełnili ubytki, ustabilizowali mikroskopijne żelbetowego postumentu, a na koniec wykonali zabieg hydrofobizacji, który ma chronić obiekt przed szkodliwym działaniem wilgoci.

(bm, Fot. Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków)

Daleko nie mieli Pożar naprzeciwno remizy

W czwartek (27 listopada) strażacy zostali wezwani do pożaru sadzy w kominie jednego z domów w Orchówku (gm. Włodawa). Druhowie daleko do akcji nie musieli jechać, bo pożar wybuchł w domu, który znajduje się naprzeciwno remizy Ochotniczej Straży Pożarnej.

Na miejsce zdarzenia zadysponowano jednostki JRG Włodawa oraz OSP Orchówek. Dzięki natychmiastowej interwencji strażaków udało się szybko opanować ogień, minimalizując ryzyko rozprzestrzenienia się pożaru na konstrukcję budynku. Pożary sadzy w kominach, choć często lekceważone, mogą stanowić poważne zagrożenie, bo wysokie temperatury oraz iskrzenie mogą łatwo doprowadzić do pożaru całego domu.



Właśnie dlatego strażacy apelują o regularne przeglądy i czyszczenie kominów, zwłaszcza w sezonie grzewczym. Dzięki szybkiej reakcji strażaków z OSP i JRG Włodawa zdarzenie zakończyło się bez osób poszkodowanych i większych strat materialnych.

(bm, Fot. OSP Orchówek)



Integrują i wzmacniają

Mały może dużo, a nawet jeszcze więcej

Nowy sprzęt, praktyczne szkolenia i rosnące zaangażowanie mieszkańców — Koło Gospodyń Wiejskich w Macoszynie Małym udowadnia, że małe społeczności mogą realizować wielkie projekty, wzmacniając kompetencje i integrując lokalną wspólnotę.

Koło Gospodyń Wiejskich w Macoszynie Małym zrealizowało drugi już projekt dofinansowany przez Narodowy Instytut Wolności — Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego ze środków Funduszu Inicjatyw Obywatelskich na lata 2021–2030. Inicjatywa została przeprowadzona w ramach programu „Aktywne Lubelskie Lokalnie”, którego operatorami są: Stowarzyszenie Czajnia, Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej, Związek Stowarzyszeń Forum Lubelskich Organizacji Pozarządowych oraz Stowarzy-

szenie Centrum Wolontariatu w Lublinie. Celem programu jest zwiększenie zaangażowania mieszkańców regionu oraz organizacji pozarządowych w życie publiczne. W ramach projektu KGW zakupiło nowoczesne wyposażenie: projektor multimedialny, ekran projekcyjny oraz zestaw nagłośnieniowy. Pozyskany sprzęt umożliwił przeprowadzenie dwóch specjalistycznych szkoleń: dotyczącego rozliczania CIT-8 oraz szkolenia poświęconego standardom ochrony małoletnich w działalności Kół Gospodyń Wiejskich.

Częścią przedsięwzięcia było również spotkanie tematyczne, podczas którego uczestnicy obejrzeli webinarium poświęcone dziedzictwu kulinarnemu Lubelszczyzny. W wydarzeniu wzięły udział nie tylko członkinie koła, lecz również przedstawiciele innych Kół Gospodyń Wiejskich z sąsiednich miejscowości oraz mieszkańcy niezwiązani dotąd z działalnością KGW. W realizację projektu aktywnie włączyli się wolontariusze Koła, przygotowując szkolenia, spotkania oraz poczęstunek dla uczestników. Dzięki zaangażowaniu społecz-

ności, a także wykorzystaniu nowo zakupionego sprzętu, udało się zintegrować mieszkańców, podnieść kompetencje członków Koła oraz zainteresować tematyką projektową osoby zagrożone wykluczeniem cyfrowym.

Jednym z efektów przedsięwzięcia jest także pozyskanie nowych członków KGW w Macoszynie Małym. Organizacja podkreśla, że zakupione wyposażenie będzie służyć kolejnym inicjatywom na rzecz integracji lokalnej społeczności, rozwoju kompetencji oraz przeciwdziałania wykluczeniu cyfrowemu. (bm)



Podziękowania i wyróżnienia

Święto włodawskiej „Solidarności”

(27 listopad) Związkowcy i zaproszeni goście świętowali we Włodawie 45. urodziny NSZZ „Solidarność”. Uroczystości rocznicowe rozpoczęła wspólna msza św., a po Eucharystii odbyło się okolicznościowe spotkanie.

45-lecie „Solidarności” było okazją do podziękowania i wyróżnienia związkowców z oddziału Włodawa. W czasie uroczystości zostały także wręczone jubileuszowe statuetki dla najbardziej zasłużonych działaczy. W sposób szczegól-

ny uhonorowano wieloletniego przewodniczącego włodawskiej Solidarności — Piotra Erazma Meniowa. wśród obecnych nie zabrakło starosty Mariusza Zańko i wicestarosty Piotra Gorgola, jak również władz wojewódzkich NSZZ Regionu Mazowsze — Dariusza Pacuskiego — przewodniczącego regionu, który w swoim przemówieniu podkreślił wkład pracy i zaangażowanie członków „Solidarności” we Włodawie w budowę i rozwój związku. Uroczystości zwieńczył poczęstunek. (pk)



CHEŁM. 16-metrowa choinka, domek z piernika, ciastek i lukrowe laski

Iluminacje świąteczne jeszcze bardziej na bogato

W mieście montowane są efektowne, ale i kosztowne iluminacje świąteczne. Oprócz dekoracji z poprzednich lat rozbłyśną też nowe, zamówione ostatnio przez chełmski MPGK za blisko 800 tys. zł. Wśród nich jest 16-metrowa choinka.

Dwa lata temu ratusz zamówił sporo iluminacji świątecznych. Trzeci rok z rzędu pojawiają się one przed Bożym Narodzeniem w różnych lokalizacjach miasta. Robią duże wrażenie, zwłaszcza

na najmłodszych. Wśród dekoracji są kilkumetrowe niedźwiedzie, autobus z czapką św. Mikołaja, świąteczne bramy, duch i wiele innych. Chełmianie będą mieli okazję się nacieszyć świetlistymi dekoracjami, bo tak, jak przed rokiem ich montaż rozpoczął się w połowie listopada. W tym sezonie świątecznym dekoracji w mieście będzie jeszcze więcej. Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie w przetargu na nowe iluminacje wybrało opiewającą na 783 223,78 zł ofertę spółki MULTIDEKOR z Piastowa. Firma

dostarczy świecące ozdoby, a po stronie MPGK jest ich montaż oraz podłączenie do zasilania. Będą to zarówno dekoracje wolnostojące, jak i montowane na latarniach.

- Umowa z wykonawcą została podpisana, a pierwszej dostawy spodziewamy się w przyszłym tygodniu – mówi Jakub Oleszczuk, prezes MPGK w Chełmie. - Montaż ozdób rozpoczniemy od razu po ich otrzymaniu. Iluminacje planujemy ustawić w najbardziej reprezentacyjnych częściach miasta, takich jak Plac Gdański czy

Plac Łuczowski. Ostateczne rozmieszczenie dekoracji zostanie jednak ustalone zgodnie z wytycznymi Urzędu Miasta. Najważniejszym elementem dekoracyjnym jest 16-metrowa choinka, której lokalizacja planowana jest w centralnej części miasta. Zakończenie montażu świątecznych iluminacji wykorzystywanych w poprzednich sezonach planujemy na 6 grudnia jednak ze względu na zakres prac termin może ulec nieznacznemu wydłużeniu.

Prezes Oleszczuk wylicza dekoracje z „nowej dostawy”, które wkrótce

mają być dostarczone: anioł z trąbką (2 szt.), bombka ze śnieżynkami (20 szt.), gwiazda z przejściem (1 szt.), zimowe choinki (2 szt.), leśny bindaż (1 szt.), śnieżny renifer (1 szt.), ciastek (1 szt.), cukrowe laski (3 szt.), kółko i krzyżyk (1 szt.), projektor do wyświetlania obrazów (1 szt.), piernikowa choinka natura (1 szt.), domek z piernika (1 szt.).

6 grudnia br. na placu Łuczowskiego planowana jest miejska impreza mikołajkowa. W jej programie jest m.in. rozświetlenie świątecznych dekoracji. (mo)

„Sacrum w architekturze Włodawy i okolic”

Zapraszają na wyjątkowy wernisaż

Stowarzyszenie Twórców Kultury Nadbużańskiej im. Janusza Kalinowskiego we Włodawie oraz Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie zapraszają miłośników sztuki, mieszkańców regionu oraz wszystkich zainteresowanych kulturą pogranicza na uroczysty wernisaż prac IX Międzynarodowego Pleneru Malarsko-Rzeźbiarskiego „Sacrum w architekturze Włodawy i okolic”.



Wystawa stanowi podsumowanie letniego pleneru, który w tym roku odbył się w dniach 23–31 lipca. Projekt organizowany przez Stowarzyszenie Twórców Kultury Nadbużańskiej od lat gromadzi artystów z różnych regionów Polski i Europy, a także służy promocji wielokulturowego dziedzictwa ziemi włodawskiej. Tegoroczna edycja przyciągnęła 15 twórców – malarzy oraz rzeźbiarzy – którzy w trakcie kilku dni pracy w plenerze stworzyli łącznie 31 dzieł. Inspiracją dla nich była zarówno unikatowa architektura Włodawy, jak i malownicze krajobrazy okolic miejscowości, w których sacrum i natura przenikają się od stuleci.

Plener od lat pełni nie tylko funkcję artystyczną, ale także integracyjną i promocyjną. Twórcy, pracując wspólnie w przestrzeniach miasta i jego okolic, wymieniają doświadczenia, odkrywają bogactwo lokalnej kultury i tworzą prace, które będą później świadectwem ich pobytu i twórczych poszukiwań. Organizatorzy podkreślają, że wydarzenie z roku na rok staje się coraz ważniejszym elementem życia kulturalnego regionu, przyczyniając się do budowa-

nia jego pozytywnego wizerunku.

Koordinację pleneru oraz funkcję komisarzy wystawy pełnili prezes STKN Barbara Litwiniuk oraz wiceprezes Mariusz Komorowski. Przedsięwzięcie mogło zostać zrealizowane dzięki współpracy Gminy Miejskiej Włodawa oraz Powiatu Włodawskiego. Podsumowanie letniej pracy artystów miało miejsce w siedzibie STKN i uświetniły je występy zespołu „Kresowianki” oraz recytacja utworów grupy poetyckiej „Nadbużańska Fraza”, co nadało wydarzeniu charakteru wielowymiarowego spotkania ze sztuką.

Grudniowy wernisaż w Miejskiej Bibliotece Publicznej we Włodawie będzie okazją nie tylko do obejrzenia prac poplenerowych, lecz także do zapoznania się z twórczością artystów zrzeszonych w Stowarzyszeniu Twórców Kultury Nadbużańskiej. Na ekspozycji zaprezentowane zostaną obrazy, rzeźby oraz inne formy artystyczne, tworząc przekrojowy obraz działalności Stowarzyszenia i jego członków.

Wystawę będzie można oglądać do końca stycznia 2026 roku w Galerii Na Parterze MBP przy ul. Przechodniej 13. (bm)

Efekt wieloletnich zaniedbań

Potrzebują 50 milionów



Mieszkańcy włodawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej coraz częściej zwracają uwagę na narastające problemy techniczne w swoich budynkach. Sprawa stała się szerzej komentowana po ostatnich zgłoszeniach lokatorów z ul. Chełmskiej 6, gdzie z kranów popłynęła silnie zanieczyszczona woda. Jak podkreślają przedstawiciele spółdzielni, jest to jedynie najbardziej widoczny symptom znacznie szerszego problemu, wynikającego z wieloletnich zaniedbań infrastrukturalnych.

Według Jarosława Barei - przewodniczącego komisji zasobów mieszkaniowych rady władz spółdzielni, skala potrzebnych prac jest ogromna i obejmuje praktycznie wszystkie kluczowe elementy budynków. Modernizacji wymagają zarówno elewacje, które powinny zostać docieczone, jak i dachy oraz stropodachy. Konieczne jest także kompleksowe czyszczenie i usprawnienie instalacji wodnej, co oznacza nie tylko udrażnianie rur, ale również wymianę zaworów i innych zużytych elementów systemu grzewczego. W wielu nieruchomościach niezbędna jest wymiana zużytych okien piwnicznych, a także drzwi wejściowych w klatkach schodowych. W budynkach musi również

powstać nowoczesna i bardziej efektywna wymiennikownia, pozwalająca na ograniczenie strat ciepła. Oprócz tego czekają nas gruntowne prace estetyczne i infrastrukturalne: od odmalowania klatek schodowych, przez remonty chodników, aż po modernizację lub budowę nowych parkingów. - Wstępne wyliczenia wskazują, że realizacja najpilniejszych inwestycji pochłonęłaby od 45 do 50 milionów złotych. To kwota odpowiadająca około dwudziestu latom obecnych wpływów na Fundusz Remontowy, nie uwzględniając bieżących kosztów utrzymania zasobów - informuje na swojej stronie fejsbukowej Bareja. Zwraca też uwagę na to, że mimo regularnie opłacanych czynszów środki te nie pozostają w dyspozycji wspólnoty, ponieważ w dużej części trafiają do przedsiębiorstw zewnętrznych, w tym głównie do Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej, co jest konsekwencją wysokiego zużycia ciepła w starych i nieefektywnych energetycznie budynkach.

Zdaniem przewodniczącego, jednym z rozwiązań pozwalających przyspieszyć poprawę sytuacji jest zwiększenie wysokości Funduszu Remontowego. Dzięki temu możliwe byłoby stopniowe ograniczenie strat ciepła, a zaoszczędzone środki można byłoby w przyszłości przeznaczyć na kolejne modernizacje. Jednocześnie spółdzielnia przypomina,

że środki z funduszu są obecnie w dużej mierze przeznaczane na spłatę kredytów zaciągniętych na wcześniejsze termomodernizacje. Już wiadomo, że w przyszłym roku znacząca część budżetu funduszu pokryje koszty kompleksowego remontu budynku przy Rynku 4. - Przed spółdzielnią stoi także wyzwanie organizacyjne: konieczne będzie wzmocnienie składu zarządu. Obecny prezes, pan Nielipiuk, nie ukrywa, że w kolejnych latach planuje przejść na emeryturę. Dlatego już w przyszłym roku rozpoczną się poszukiwania nowego członka zarządu, który z czasem mógłby przejąć jego obowiązki. Nie chodzi o natychmiastową zmianę kadrową, lecz o stopniowe wdrożenie osoby, która w przyszłości zapewni stabilność kierowania instytucją - pisze Bareja.

Wśród doniesień o problemach pojawiają się jednak także pozytywne akcenty. W budynku przy Rynku 4 zakończono właśnie prace związane z dociepleniem stropodachu, co stanowi pierwszy krok w kierunku dalszych modernizacji energetycznych. Podobne działania podejmowane są również w innych miejscach. W bloku przy ul. Chełmskiej 6 niedawno przeprowadzono czyszczenie poziomych rur wodnych. Zabieg kosztował niespełna dwa tysiące złotych, więc powinien zostać wykonany we wszystkich budynkach już dawno temu.

(bm, Fot. FB Jarosław Bareja)



W galanterii mlecznej nie mają sobie równych, są...

Najlepsi w Polsce!

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Krasnymstawie zajęła pierwsze miejsce w Polsce w kategorii „Lider Galanterii Mlecznej” i uzyskała tytuł „Najlepsi w Polsce”. Laury prezesa OSM, Tadeusz Badach odebrał podczas uroczystości w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

W poniedziałek, 24 listopada, w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi, minister **Stefan Krajewski** wręczał nagrody i wyróżnienia najlepszym w Polsce mleczarniom. Jednym z największych zwycięzców okazała się Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Krasnymstawie, którą reprezentował prezes **Tadeusz Badach**. Krasnostawska mleczarnia triumfowała w kategorii „Lider Galanterii Mlecznej”, otrzymała też tytuł „Najlepsi w Polsce”. – Galanteria jest bardzo wymagającym artykułem w mleczarstwie i stąd dzisiaj były nagrodzone tylko trzy zakłady. My zajęli-

śmy pierwsze miejsce z czego się bardzo cieszę, ale przede wszystkim chciałem pogratulować całej naszej załodze. Dzięki nim jesteśmy na rynku znani, doceniani, a to pierwsze miejsce jest odzwierciedleniem tego co robimy na co dzień – powiedział po gali prezes Badach.

– To wyjątkowe wyróżnienie jest dowodem najwyższej jakości produktów, konsekwentnej pracy całego zespołu oraz zaangażowania w rozwój lokalnej gospodarki. Jesteśmy dumni, że tak znakomita firma działa na terenie naszego powiatu, promując go w kraju i umacniając jego pozycję na mapie polskiego mleczarstwa – podkreśla z kolei **Marek Nowosadzki**, wicestarosta krasnostawski.

Czym jest galanteria mleczna?

To produkty takie jak: jogurty (zwłaszcza smakowe i pitne), kefiry i maślanki smakowe, czy serki homogenizowane. (kg)

IZBICA

100 lat Banku Spółdzielczego



Uroczystą galą z medalami i wyróżnieniami uczcił 100-lecie swojego istnienia Bank Spółdzielczy w Izbicy. Na miejsce świętowania bankowcy wybrali jednak Zamość, a nie Izbicę czy Krasnystaw.

Podczas gali z okazji 100-lecia Banku Spółdzielczego w Izbicy, jego prezes, **Marcin Wojewoda**, został uhonorowany „Gwiazdą Spółdzielczości Bankowej”. To wyróżnienie przyznawane jest przez Krajowy Związek Banków Spółdzielczych osobom szczególnie zasłużonym dla rozwoju sektora bankowości spółdzielczej. Ponadto w uznaniu za wieloletnią współpracę i aktywne działania na rzecz sektora, Bank Spółdzielczy w Izbicy otrzymał statuetkę „Diament Spółdzielczości”. KZBS uhonorował także pracowników Banku nadając: Złote i Srebrne Odznaki

Honorowe „Krzyż Zasługi im. Ks. Piotra Wawrzyniaka” oraz Odznaki Honorowe im. Franciszka Stefczyka.

W świętowaniu wzięli też udział lokalni samorządowcy, m.in.: **Iga Miciuła** – wiceburmistrz Izbicy, **Daniel Miciuła** – burmistrz Krasnegostawu, **Wojciech Kowalczyk** – wójt gminy Krasnystaw, **Piotr Cichosz** – wójt gminy Gorzków, **Jacek Lis** – wójt gminy Żółkiewka, a także **Marcin Lis** – radny powiatu krasnostawskiego, którego rodzina od pokoleń związana jest z BS w Izbicy. – Z tej okazji złożyłem na ręce prezesa Marcina Wojewody serdeczne gratulacje i życzenia dalszego dynamicznego rozwoju – mówi M. Lis.

Warto dodać, że jednym z zaproszonych i odznaczonych gości był **Roman Stryjek**, wieloletni prezes BS w Izbicy. (kg, fot. **Patrycja Kwitek Fotografia**)

KRASNYSTAW. Do trzech razy sztuka?

Co z biurowcem po Cora-Texie?

Stoi i niszczeje. Radny Lucjan Wąsiura docieka, jakie plany wobec biurowca po Cora-Texie mają obecne władze miasta Krasnystaw. – Czas stawić czoła wyzwaniu i przywrócić do życia ten obiekt – napomina samorządowiec.

Podczas czwartkowej (27 listopada) sesji Rady Miasta Krasnystaw, radny **Lucjan Wąsiura** (Krasnostawianie) złożył w tej sprawie interpelację.

– Krasnystaw posiada w swoich zasobach symbole, niestety dawnego rozwoju gospodarczego i chwały miasta. Do takich relikwów ówczesnych czasów należy budynek biurowca po dawnym Cora-Texie – rozpoczął Wąsiura. – Mieszkańcy zwracają uwagę, że ów budynek stoi nieużytkowany i niszczeje. Dziwi się też, że w centrum miasta, z dogodną lokalizacją i dobrze skomunikowaną infrastrukturą, taki obiekt odszedł w zapomnienie. Zastanawiają się dlaczego władze miasta nie zagospodarowały go na inne cele, takie jak lokale usługowe, biurowe, czy mieszkalne. Może czas stawić czoła wyzwaniu i przywrócić do życia ten obiekt – mówił radny.

Na koniec zwrócił się bezpośrednio do burmistrza **Daniela Miciuły** z prośbą „o



głęboką analizę takiego rozwiązania, a także podjęcie działań zmierzających do przywrócenia użyteczności tego budynku”.

Z tego, co udało się nam ustalić, władze miasta Krasnystaw nadal planują wystawić budynek po biurowcu Cora-Texu na sprzedaż. Będzie to już trzecia taka próba. Dwie poprzednie miały miejsce

jeszcze za kadencji burmistrza Roberta Kościuka. Do obydwu przetargów nie stanął żaden oferent, choć sporo mówiło się o zainteresowaniu nieruchomością oraz sąsiadującymi z nią gruntami po dawnym PKS przez jednego z przedsiębiorców z gminy Skierbieszów.

Do trzech razy sztuka?

(kg)

GORZKÓW. Stawiają na Kraszczady

W czwartek, 27 listopada, w Gorzkowie odbyła się konferencja „Kraszczady – drzwi do natury”. – Utworzenie marki „Kraszczady” to dla nas szansa na rozwój – przekonuje **Piotr Cichosz**, wójt Gorzkowa.

– Jeśli chodzi o „Kraszczady” to są dwa pojęcia – mówi wójt **Piotr Cichosz**. – „Kraszczady” jako marka turystyczna budowana w powiecie krasnostawskim, do czego ma być powołana lokalna organizacja turystyczna z siedzibą w Krasnymstawie oraz „Kraszczady”, jako obszar ochrony krajobrazu – dodaje.

W zakresie współtworzenia lokalnej organizacji turystycznej, Rada Gminy Gorzków, na ostatniej sesji, podjęta uchwała o przystąpieniu do niej. Gorzków markę turystyczną „Kraszczady” chce wykorzystać do promocji lokalnych „produktów turystycznych”, takich jak: „Rock w Kraszczadach”, „Bieg Jana III Sobieskiego”, czy rajd rowerowy „Kraszczadzkie Koła”.

– Z inwestycji, w najbliższym czasie chcemy zrewitalizować zespół parkowo-dworski w Wielkopolu, co byłoby



Podczas wydarzenia ogłoszono wyniki konkursu fotograficznego „Koniec lata w Kraszczadach”, organizowanego przez Instytut Rozwoju Samorządu Terytorialnego Województwa Lubelskiego.

dużą atrakcją turystyczną. Z kolei obszar ochrony krajobrazu dałby nam dochody z subwencji ekologicznej oraz możliwości ubiegania się o fundusze europejskie. Jesteśmy gminą, która nie ma żadnej formy ochrony przyrody, przez co tracimy punkty przy wielu naborach dotacyjnych – mówi wójt Cichosz.

W konferencji wzięł udział m.in. **Marcin Szewczak** (pochodzący z Gorzkowa – dod. aut.), członek zarządu województwa lubel-

skiego, który przedstawił koncepcję tworzącej się marki turystycznej „Kraszczady”. O mocnych stronach lokalnego krajobrazu i wyjątkowych walorach przyrody obszaru „Kraszczadów” mówił z kolei **Paweł Łapiński**, dyrektor Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych. W gronie prelegentów znalazła się też **Anna Maciuk**, dyrektor LGD Krasnystaw Plus, która zaprezentowała ofertę grantową dla przedsiębiorców i stowarzyszeń. (kg)

SIENNICA RÓŻANA. Zgłoszenia tylko do 5 grudnia

Szykują Bożonarodzeniowy Kiermasz i Festiwal Smaków

W Siennicy Różanej rozpoczęły się przygotowania do Kiermaszu Bożonarodzeniowego. Tegoroczny będzie połączony z Festiwalem Smaków Siennickich i konkursem na najlepszą świąteczną potrawę. Chętni do udziału w konkursie oraz wystawienia się na jarmarku mogą się zgłaszać do 5 grudnia.

– Zwykle festiwal odbywał się pod koniec lata lub na początku jesieni, a w ubiegłym roku impreza w ogóle się nie odbyła. Na prośbę m.in. kilku kół gospodyń wiejskich wracamy z tym po-

mysłem i to w momencie wyjątkowym, bo przy okazji świątecznego kiermaszu – mówi **Agnieszka Poźniak**, dyrektor Centrum Kultury w Siennicy Różanej, organizującego obydwie wydarzenia.

Głównym elementem organizowanego po raz siódmy festiwalu będzie konkurs kulinarny, w którym tematem przewodnim będą tradycyjne potrawy świąteczne. Uczestnicy przygotowują dwie potrawy – słoną i słodką, które muszą nawiązywać do świątecznych dań z tradycji polskiej, ukraińskiej lub żydowskiej. Zgłoszenia do

konkursu CK przyjmuje do 5 grudnia. Ten sam termin obowiązuje wystawców, którzy chcą zaprezentować swoją ofertę na Bożonarodzeniowym Jarmarku, który odbędzie się 14 grudnia. – Zapraszamy rękodzielników, twórców ludowych, KGW oraz lokalnych sprzedawców, oferujących bożonarodzeniowe dekoracje, ozdoby i inne wyroby – zachęca dyrektor Poźniak.

Zgłoszenia odbywają się osobiście w siennickim Centrum Kultury albo telefonicznie pod numerem: 82 575 99 53. (kg)



KRAŚNICZYN

Wójt podziękował pracownikom socjalnym

Z okazji Dnia Pracownika Socjalnego, wójt gminy Krasnystaw Jan Chorągiewicz, zastępca wójta Anna Mróz i skarbnik gminy Andrzej Gierszon, spotkali się z pracownikami Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krasnystawie, aby uczcić ich święto i podziękować za codzienną pracę na rzecz mieszkańców.

Jan Chorągiewicz wyraził uznanie za zaangażowanie, empatię i profesjonalizm pracowników GOPS, podkreślając znaczenie pomocy społecznej w życiu gminy. Spotkanie odbyło się w serdecznej atmosferze, a na zakończenie wręczono symboliczne upominki i złożono życzenia dalszych sukcesów zawodowych.

(k)

GMINA KRASNYSTAW. Miał wziąć udział w olimpiadzie w 1940 r.

Pamiętają o majorze Sokołowskim

Społeczność Zespołu Nr 3 Przedszkola i Szkoły Podstawowej w Krasnymstawie pamiętała o 80. rocznicy śmierci majora Stanisława Sokołowskiego, który jest patronem placówki.

Stanisław Sokołowski urodził się w Rejowcu, a zmarł w Niemienicach w gminie Krasnystaw. Był lekkoatletą, miał wziąć udział w Igrzyskach Olimpijskich w 1940 r. w Helsinkach, ale do imprezy nie doszło z powodu wybuchu II wojny światowej. W jej trakcie Sokołowski został żołnierzem Batalionów Chłopskich. Zorganizował m.in. atak na niemieckie więzienie w okupowanym Krasnymstawie. Zginął zamordowany przez funkcjonariuszy NKWD i PUBP w nocy z 23 na 24 listopada 1945 r. w Niemienicach, w swoim rodzinnym



domu. W 80-rocznicę jego śmierci delegacja uczniów Zespołu Nr 3 Przedszkola i Szkoły Podstawowej w Krasnymstawie, wraz z dyrektorem Krzysztofem Kowalczykiem, zapaliła znicze na grobie swojego patrona i pomniku upamiętniającym majora oraz mieszkańców Białki i Niemienic, którzy zginęli w czasie i po II wojnie światowej.

(kg)

GMINA KRASNYSTAW

Uroczystości w Tuligłównach

W poniedziałek, 24 listopada, świętowano Dzień Patrona Placówki „Nasz Dom” w Tuligłównach, błogosławionego Edmunda Bojanowskiego.

Wydarzenie zgromadziło wychowanków, kadre, przedstawicieli oraz przyjaciół placówki. Obchody rozpoczęła uroczysta msza święta. W homilii podkreślono zasługi bł. Edmunda Bojanowskiego (1814-1871) – twórcy ochronek wiejskich, założyciela Zgromadzenia Sióstr Służebniczek Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny, który całe swoje życie poświęcił służbie dzieciom i rodzinom. Jego wartości i przesłanie pozostają ważnym drogowskazem dla całej społeczności



„Naszego Domu”. Następnie uczestnicy spotkali się w świetlicy, gdzie zaprezentowano program artystyczny przygotowany przez wychowanków placówki.

(kg)

KRASNYSTAW

Zjazd Absolwentów i 120 urodziny „Jedynki”

Za nami Zjazd Absolwentów i pierwsza część obchodów 120-lecia powstania Publicznej Szkoły Podstawowej Nr 1 im. Adama Mickiewicza w Krasnymstawie.

Zjazd i 120 urodziny „Jedynki” rozpoczął się mszą świętą w kościele pw. Trójcy Przenajświętszej w intencji byłych i obecnych pracowników szkoły i uczniów, w której uczestniczyli absolwenci przybyli z różnych stron kraju, byli i obecni pracownicy szkoły, uczniowie oraz zaproszeni goście. Eucharystii przewodniczył ks. prałat Roman Skowron. W swoim kazaniu podkreślił, że siłą „Jedynki” zawsze była i jest wspólnota uczniów, rodziców, nauczycieli oraz wszystkich przyjaciół szkoły. O poruszającą oprawę mszy zadbały siostra Barbara Madej oraz Jadwiga Litkowska wraz z zespołem „Frajda”. Uroczystość wzbogaciła także obecność zespołu ministrantów – obecnych i dawnych uczniów „Jedynki”.

Po zakończeniu liturgii uczestnicy zjazdu udali się do szkoły, gdzie odbyła się dalsza część uroczystości. Zgromadzonych gości powitała dyrektorka Marzena Moryłowska, która dziękowała za pracę swoim poprzednikom: Edwardowi Polskiemu, Tadeuszowi Błyszkowskiemu i Marii Kowalczyk, podkreślając, że każdy z nich pozostawił w historii szkoły trwałe, niepowtarzalne ślady. Szczególne słowa podziękowania skierowane zostały także do władz miasta – burmistrza Daniela Miciuły oraz jego zastępczyni Moniki Sawy. I Miciuła i Sawa to absolwenci „Jedynki”, co nadało uroczystości osobistego charakteru. Podziękowano również Joannie Dudek, właścicielce kwiatarni



„Margerytka” za zasponsorowanie bukietów wręczanych podczas jubileuszu. W świętowaniu wzięli też udział wójt gminy Krasnystaw Wojciech Kowalczyk i radni miasta Krasnystaw.

Szczególnym punktem był panel dyskusyjny, w którym wzięli udział byli dyrektorki PSP nr 1, a także nauczycielka Danuta Żukowska oraz burmistrz Miciuła.

Część artystyczna rozpoczęła się polonezem w wykonaniu uczniów klas ósmych. Zjazd uświetnił montaż słowno-muzyczny „Czas, który w nas trwa...”, przygotowany przez nauczycieli: Edytę Pajurę, Dorotę Niemczycką, Barbarę Grzegorzewską i Tomasza Chałubińskiego oraz pracowników MDK: Annę Klus i Jadwigę Litkowską. O nagłośnienie zadbał Jacek Żelisko (Vi-Art) – ko-

lejn absolwent Jedynki. Uroczystość poprowadzili Sylwia Kowalczyk – sekretarz szkoły i Marcin Ciechan, nauczyciel wychowania fizycznego i miejski radny.

Wydarzeniu towarzyszyła premiera II części monografii szkoły pt. „Od korzeni tradycji ku skrzydłom przyszłości. Publiczna Szkoła Podstawowa Nr 1 im. Adama Mickiewicza w Krasnymstawie szkołą wyzwania XXI wieku” autorstwa Marii Kowalczyk i Marzeny Moryłowskiej.

Na 5 grudnia zaplanowano drugą część obchodów – uroczystą galę z okazji 120-lecia „Jedynki” oraz 180-lecia rocznicy śmierci patrona szkoły Adama Mickiewicza. Podczas wydarzenia odbędzie się m.in. odsłonięcie pamiątkowej tablicy, uroczysty apel, część artystyczna oraz poczęstunek.

(kg)

IZBICA. Powiedzieć „bohater” to za mało

Druh warty uhonorowania i naśladowania

Powiatowy radny Marcin Lis wnioskuje o uhonorowanie przez starostę Sebastiana Białobockiego – młodego strażaka-ochotnika z OSP KSRG Izbica, który nie tylko bez wahania zawsze spieszy na ratunek, ale m.in. w wieku 18 lat został dawcą szpiku dla chorego, czteroletniego chłopca i aktywnie zachęca innych do dołączenia do bazy dawców.

Na ostatniej sesji Rady Powiatu w Krasnymstawie (25 listopada), radny Marcin Lis złożył wniosek, by starosta Janusz Szpak w sposób szczególny uhonorował i nagroził wyjątkowego mieszkańca powiatu – Sebastiana Białobockiego.

– Sebastian to strażak-ochotnik z OSP KSRG Izbica – mówi Marcin Lis. – Wielokrotnie brał udział w akcjach ratowniczych i nie wahał się nieść ludziom pomocy. Już w wieku osiemnastu lat został realnym dawcą szpiku dla czteroletniego chłopca. Od tego czasu aktywnie działa na rzecz propagowania dawstwa szpiku. Prowadzi szkolenia, pogadanki



Sebastian Białobocki, wyjątkowy strażak-ochotnik z OSP KSRG Izbica

zdrowotne, aktywnie włącza się w akcje rejestracyjne potencjalnych dawców. Oprócz tego włącza się w liczne akcje edukacyjne dla dzieci i młodzieży. W ramach akcji „Bezpieczni po zmroku” wraz z kolegami z OSP Izbica odwiedza szkoły i przedszkola edukując dzieci w zakresie ruchu drogowego i bezpieczeństwa na drogach. Swoją postawą, entuzjazmem i pozytywnym nastawieniem do życia

Sebastian zaraża innych i motywuje do działania – wyliczał zasługi druha Białobockiego, radny.

Lis dodał, że działalność Sebastiana Białobockiego docenił właśnie Minister Zdrowia, który w ubiegłą sobotę, 22 listopada, odznaczył go medalem „Zasłużony dla Zdrowia Narodu”.

– Druh Sebastian był również jednym z inicjatorów niedawnej akcji „Niedziela dla Antka”, podczas której ponad 200 osób zarejestrowało się jako potencjalni dawcy szpiku – dodał radny Lis. – Postawa jaką prezentuje budzi podziw i bezwzględnie zasługuje na nagrodę. Dlatego właśnie zwracam się do pana starosty i zarządu powiatu w Krasnymstawie, o godną i zasłużoną nagrodę. Sebastian z całą pewnością swoich działań i inicjatyw nie podejmuje dla nagród i odznaczeń, ale warto docenić wpływ, jaki takie postawy mają na życie naszej społeczności – podkreślił samorządowiec.

Starosta do wniosku jeszcze się nie odniósł.

(kg)

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

REPERTUAR CKF „Zorza” w Chełmie

1 grudnia, poniedziałek

13:45 Zwierzogród 2
16:00 Zwierzogród 2
18:15 Zwierzogród 2
20:30 Ministranci

2 grudnia, wtorek

13:45 Zwierzogród 2
16:00 Zwierzogród 2
18:15 Zwierzogród 2
20:30 Ministranci

3 grudnia, środa

13:45 Zwierzogród 2
16:00 Zwierzogród 2
18:15 Zwierzogród 2
20:30 Ministranci

4 grudnia, czwartek

13:30 Zwierzogród 2
15:45 Zwierzogród 2
18:00 DKF - Bugonia
21:00 Ministranci

5 grudnia, piątek

13:30 Zwierzogród 2
16:00 Zwierzogród 2
18:15 Zwierzogród 2
20:30 Rocznic

6 grudnia, sobota

11:00 Zwierzogród 2
13:15 Zwierzogród 2
15:30 Zwierzogród 2
18:00 Zwierzogród 2
20:15 Rocznic

7 grudnia, niedziela

11:00 Zwierzogród 2
13:15 Zwierzogród 2
15:30 Zwierzogród 2
18:00 Zwierzogród 2
20:15 Rocznic

Spotkanie z Bartkiem Koziczyńskim



„333 popkultowe rzeczy lata 90.” - promocja książki
Gość spotkania:
Bartek Koziczyński
- chełmianin, ceniony dziennikarz muzyczny, autor książek o historii rocka i pasjonat mocnych brzmień oraz komentator życia muzycznego w Polsce
8 grudnia 2025 r., godz. 11.00-12.00
sala widowiskowa Chemskiej Biblioteki Publicznej im. M. P. Orsetti
ul. Partyzantów 40, Chełm

8 grudnia br. o godz. 11:00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbędzie się spotkanie autorskie z chełmianinem, **Bartkiem Koziczyńskim** – cenionym dziennikarzem muzycznym, autorem książek o historii rocka i pasjonatem mocnych brzmień oraz komentatorem życia muzycznego w Polsce. Podczas wydarzenia autor zaprezentuje swoją najnowszą książkę „333 popkultowe rzeczy lata 90”, opowiadając o kulisach i procesie jej

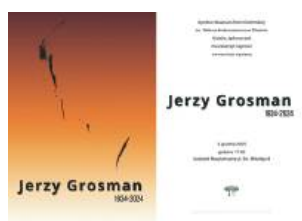
powstawania, źródłach inspiracji oraz najciekawszych historiach muzycznych, które trafiły do publikacji. Spotkanie odbędzie się w ramach cyklu „Poznaj historię swojego miasta”, objętego honorowym patronatem Prezydenta Miasta Chełm. Zorganizowane grupy proszone o wcześniejsze zgłoszenie uczestnictwa pod numerem telefonu: (82) 5642655.

Uniwersytet Trzeciego Wieku zaprasza na spektakl z humorem



Uniwersytet Trzeciego Wieku działający przy Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie zaprasza na występ Kabaretu „Nie do zdarcia” w spektaklu „Młodość ducha nie zna wieku”. Wydarzenie zaplanowano 2 grudnia br. o godz. 11:00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej w Chełmie. Będzie to doskonała okazja, by spędzić czas w znakomitej atmosferze, pełnej uśmiechu i pozytywnej energii.

Wystawa poświęcona Jerzemu Grosmanowi



5 grudnia br. o godz. 17:00 w siedzibie Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. św. Mikołaja 4 zaplanowano wernisaż wystawy poświęconej zmarłemu w ubiegłym roku **Jerzemu Grosmanowi** - malarzowi, artyście, człowiekowi zasłużonemu dla kultury Chełma. Oprócz dobrze chełmianom znanych pejzaży, portretów, ekslibrysów na ekspozycji udostępnione będą także rysunki do tej pory nie pokazywane.

Jerzy Grosman urodził się w 1934 r. we wsi Huszczka Duża na Zamojszczyźnie. Szkołę Podstawową ukończył w Grabowcu, następnie pięcioletnie Liceum Sztuk Plastycznych w Zamościu. Z Chełmem związał się w 1958 r., gdzie pracował m.in. w Powiatowym Domu Kultury (jako

kierownik Działu Artystycznego) czy w Urzędzie Miasta Chełma (jako kierownik Wydziału Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej). Wraz z **Tadeuszem Ściborem** założył Chełmski Klub Plastyków Amatorów. Przez wiele lat był aktorem amatorem, charakterizatorem i scenografem Teatru Ziemi Chełmskiej. Był organizatorem wielu wydarzeń kulturalnych i inicjatyw w Chełmie, takich jak „Dni miejscowości” (jedne z pierwszych tego typu w województwie lubelskim), Chełmski Amatorski Klub Filmowy „Miś”, czy „Wojewódzki przegląd plastyki amatorskiej i twórczości ludowej województwa chełmskiego”. Od 1969 r. był instruktorem I kategorii w zakresie specjalizacji plastycznej, przyznanej przez Ministerstwo Kultury i Sztuki. Aktywnie działał też jako plastyk – brał udział w wielu plenerach artystycznych w całej Polsce, a jego prace wystawiane były na licznych wystawach indywidualnych i zbiorowych. Dużą część prac artysty zgromadzona jest w naszym Muzeum. Artysta zmarł 27 grudnia 2024 r.

Promocja albumu „Chełm w grafice i rysunkach Jana Tadeusza Ścibora”



Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza 5 grudnia br. o godz. 16.00 na wieczór promocji albumu „Chełm w grafice i rysunkach Jana Tadeusza Ścibora”. W programie spotkania wystąpienia recenzentów albumu: **Jagody Barczyńskiej** - „Twórczość artystyczna Jana Tadeusza Ścibora” oraz prelekcja **Zbigniewa Lubaszewskiego** - „Grafiki Tadeusza Ścibora jako materiał historyczny”. Podczas spotkania zaplanowano prezentację fragmentu filmu autorstwa **Jana Tadeusza Ścibora**. Wydarzenia towarzyszące: wystawa grafik i rysunków Jana Tadeusza Ścibora, możliwość zakupu albumu w cenie promocyjnej 80 zł. Atrakcją wieczoru będzie występ **Barbary Derlak** i **Agnieszki Derlak**, wnuczek Jana Tadeusza Ścibora.

Spektakl „Animus Serce Moje” w Strachosławiu

Wójt Gminy Kamień, Gminne Centrum Kultury, a także Gminna Biblioteka Publiczna w Kamieniu zapraszają mieszkańców w piątek, 5 grudnia do świetlicy w Strachosławiu na spektakl

poetycki „Animus Serce Moje” w wykonaniu **Piotra Pilarskiego** - aktora i poety. „ANIMUS” to cykl poetycki P. Pilarskiego składający się z 24 wierszy, które układają się w całość. Poezji towarzyszy ponadczasowa muzyka **Fryderyka Chopina**. Pojawiają się etiudy, scherza, walce, stanowiące piękną oprawę dla sztuki.



- Zapraszamy do udziału w niecodziennym spektaklu w prawdziwie poetyckiej atmosferze - **Konrad Kowalski**, kierownik Gminnego Centrum Kultury w Kamieniu. - To niebawoma okazja do tego, aby obcować z poezją w sposób teatralny z bezpośrednim udziałem autora i aktora w jednym. Wzorem Adama Mickiewicza chcemy, aby księgi błędziły pod strzechy i cieszymy się, że tym razem na trasie Pana Pilarskiego nasza „strzecha” okazała się przystankiem dla poezji i teatru.

Wystawa rzeźb Romana Śledzia



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę rzeźb **Romana Śledzia** „Epifanie”. Ekspozycję można oglądać do końca grudnia br. w siedzibie muzeum przy ul. Lubelskiej 55. Jest to prezentacja ponad 40 rzeźb Romana Śledzia, które należą do zbiorów Muzeum Ziemi Chełmskiej. To jedna z największych kolekcji muzealnych prac artysty w Polsce. Zawiera pełny obraz całej już blisko 60-letniej twórczości artysty - poczynając od najstarszych prac z 1968 r., po wykonany niedawno cykl różańcowy, który ma swoją premierę właśnie na nowej wystawie.

Mikołajki w Chełmie!

Urząd Miasta Chełm zaprasza chełmian 6 grudnia o godz. 17:00 na Plac Łuczkowski na „Mikołajki”. W programie imprezy czyste otwarcie lodowiska, rozświetlenie świątecznych dekoracji i przywitanie św. Mikołaja. Wśród zaplanowanych atrakcji jest spek-

tał świąteczny, konkurs na świąteczne przebranie, fotobudka, gry i zabawy, słodki upominek.



W rocznicę marszu śmierci

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza w poniedziałek, 1 grudnia br. o godz. 12.00 na plac Łuczkowski/Kopernika 1, gdzie mieści się tablica dedykowana żydowskiemu uczestnikowi Marszu Śmierci. Zaplanowano tam spotkanie upamiętniające ofiary „Marszu Śmierci”. Wydarzenie organizowane jest w ramach konkursu grantowego Forum for Dialogue „Chełm w sercu. Przeszłość. Pamięć. Przyszłość”.

Przypomnijmy. 1 grudnia 1939 r. miał miejsce pierwszy marsz śmierci w dziejach drugiej wojny światowej. Pierwszego dnia grudnia 1939 roku w Chełmie, Niemcy dokonali masowej zbrodni na chełmskich Żydach. Na rynku miejskim zgromadzono wówczas około 2 tys. mężczyzn w wieku od 16 do 60 roku życia i popędzono w kierunku miasta Sokal. W Hrubieszowie do marszu śmierci dołączono kolejną grupę ok. 1000 Żydów. Przeżyło zaledwie kilkadziesiąt osób. Większość zginęła w wyniku egzekucji, wycieńczenia.

Spotkanie jasełkowe - przyjdź, zobacz, wspomóż



9 grudnia o godz. 14.30 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej zaplanowano niezwykle wydarzenie dobroczynne, które wprowadzi gości w magiczny, świąteczny nastrój. Chodzi o kolejną edycję „Spotkań Jasełkowych” w wykonaniu dzieci z Przedszkola Miejskiego nr 13 w Chełmie. Podczas spotkania

dzieci zaprezentują swoje umiejętności artystyczne w przedstawieniu pt. „Prawdziwa historia narodzenia”. Spotkaniu towarzyszyć będzie świąteczny kiermasz, z którego dochód - jak co roku - w całości zostanie przekazany na rzecz podopiecznych Stowarzyszenia Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie. Na uroczystość zaproszeni są wszyscy chętni mieszkańcy miasta, dzieci i młodzież placówek oświatowych wraz z opiekunami, podopieczni Hospicjum oraz każdy, kto chce dołożyć swoją cegiełkę we wsparciu Hospicjum Domowego im. ks. Malinowskiego. Spotkanie objęte honorowym patronatem przez Prezydenta Chełma.

Jarmark bożonarodzeniowy w Leśniowicach

14 grudnia br. w Centrum Sportu i Rekreacji w Leśniowicach zaplanowano IV Jarmark Bożonarodzeniowy. Impreza rozpocznie się o godz. 15.00. W części artystycznej zaplanowano występy dzieci i młodzieży z gminy Leśniowice, a także lokalnych zespołów. W programie koncert Kapeli „Nastrojeni”. Dostępne będą stoiska rękodzielnicze o tematyce świątecznej, stoiska z regionalnymi potrawami świątecznymi, stoisko z gorącą czekoladą i herbatą. Przygotowana zostanie świąteczna ścianka do pamiątkowych zdjęć. Oprócz tego wizyta Świętego Mikołaja i zabawy animacyjne dla dzieci.

Spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżników

Najbliższe spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżników Stowarzyszenia WeRwA zapowiada się wyjątkowo. Będzie poświęcone Kanadzie. Oprócz słuchania opowieści oraz oglądania zdjęć i nagrań będą również potrawy i napoje związane z tym krajem. Nie zabraknie części muzycznej. Imprezę zaplanowano w piątek 5 grudnia o godz. 19:00 w restauracji Yummy na pl. Łuczkowski.

W części turystycznej o Kanadzie opowie **Joanna Sławińska**. W menu spotkania będzie zupa chowder kukurydziany z kurczakiem, skrzydełka buffalo, małe w białym winie, pancakes z syropem klonowym, a także ginger i drip coffy. Muzycznie spotkanie ubarwią hity kanadyjskich artystów, w tym Celine Dion, Leonard Cohen, Garou, Bryan Adams, Michael Buble i Avril Lavigne. Odbędzie się również konkurs wiedzy o Kanadzie, a zwycięzcy otrzymają przydatne nagrody. Liczba uczestników spotkania jest limitowana, więc warto się pośpieszyć z zapisami. Informacje w Yummy lub pod numerem telefonu 502 654 634.

Czerwone Gitary - koncert z okazji 60-lecia zespołu

5 grudnia br. o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury wystąpi legendarny zespół „Czerwone Gitary”. Diamentowy koncert z okazji 60-lecia zespołu będzie przypomnieniem największych przebojów ze wszystkich płyt zespołu. Ta dwugodzinna muzyczna wędrówka z niezapomnianymi hitami i nowymi piosenkami zespołu, będzie gwarancją wspomnień, wzruszeń i zapowiedzią fantastycznej integracji widzów z artystami „Czerwonych Gitar”. Bilety po 135 zł.

Lechnicy w służbie Rzeczypospolitej

W salach Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 56a można oglądać wystawę „Lechnicy w służbie Rzeczypospolitej”. Kuratorką wystawy jest **Magdalena Mąka**. Ekspozycja czynna do końca roku.

DOROHUSK. Uczcili swój jubileusz Cykady cykają już 25 lat!

Wielu wyjątkowych gości pojawiło się na jubileuszu grupy Wokalno Instrumentalnej Cykady z Wólki Okopskiej. Zespół występuje na scenie, towarzyszy uroczystościom i licznym wydarzeniom artystycznym już od 25 lat!

Obchody 25-lecia Grupy Wokalno-Instrumentalnej „Cykady” zorganizowano 22 listopada w Wiejskim Ośrodku Kultury w Wólce Okopskiej. W wydarzeniu wzięli udział m.in. posłowie na Sejm RP, przedstawiciel Senatora RP, dyrektor Delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Chełmie, przed-

Spektakl „STARA-NOWA PASTORAŁKA” na Lubelszczyźnie

Teatr Klasyki Polskiej zaprasza na spotkania, podczas których sceniczna forma kolędowania staje się pretekstem do rozmowy o wspólnocie, duchowości i miejscu tradycji we współczesnym świecie. Spektakl „STARA-NOWA PASTORAŁKA” zostanie zaprezentowany 18 grudnia w Krasnymstawie, a dzień później w Chełmie, wprowadzając widzów w świąteczny nastrój poprzez słowo, muzykę i poruszające obrazy sceniczne. Reżyser spektaklu Jerzy Machowski sięga po staropolskie teksty szopek i „Pastorałkę” Leona Schillera, by zbudować opowieść o wspólnocie, wierze i potrzebie duchowego zakorzenienia. Znanie motywy – pasterze, Herod, Śmierć, Bóg stwarzający świat – zyskują nowy kontekst, bez utraty symbolicznej siły. Integralną częścią spektaklu jest muzyka Marii Pomianowskiej. Kompozycje oparte na dawnych instrumentach (m.in. fidel plocka, suka biłgorajska, kobyz) nadają projektowi wyjątkowy wymiar – duchowy, muzyczny i głęboko zakorzeniony w tradycji.

Wydarzenie odbędzie się: 18 grudnia o godz. 19:00 w Krasnymstawskim Domu Kultury, 19 grudnia o godz. 19:00 w Chełmskim Domu Kultury. Bilety dostępne na stronie: <https://teatrklasyki-polskiej.pl/reperuar/stara-nowa-pastoralka/> (opr. mo)

CHEŁM. Kociaki w potrzebie**Mruczące Anioły liczą na nas**

Los bezdomnych, chorych i porzuconych kotów nigdy nie był im obojętny. Dbają o nie z dobrego serca, często kosztem własnych potrzeb, a dziś szczególnie potrzebują naszej pomocy. Chełmska Fundacja „Mruczące Anioły” bierze udział w konkursie, w którym nagrodą jest dotacja sięgająca nawet 100 tys. zł. Czy ją dostaną, zależy tylko i wyłącznie od nas...

Zasady konkursu są proste, wystarczy wejść na stronę ratujemyzwierzaki.pl/fundacjamruczaceanioły

– Może nazbieramy na koci azyl, na karmę, na żwirek, na opłacenie faktur od weterynarzy... Zagłosujcie, proszę, dla tego malucha (na zdjęciu), który dziś walczy o życie, żeby nie



musiał umierać w zimnej stodole – czytamy na stronie zbiórki. Głosowanie trwa do 4 grudnia.

Każda wpłata to nadzieja na lepszy los na chorych i bezdomnych kociaków. (w)

CHEŁM. Kino ma się bardzo dobrze**Zorza świeci niezmiennie**

Kilka odwołanych seansów filmowych w kinie Zorza w Chełmie zaniepokoiło niektórych kinomanów. - Czy dzieje się coś niepokojącego? W jakiej kondycji jest placówka? - zastanawiają się. Informacja Chełmskiego Domu Kultury wyjaśnia te wątpliwości, a faktyczny stan kina pokazuje choćby ostatnie seanse „Dobrego”, które wypełniały salę do ostatniego fotela.

- Chciałem niedawno pójść na film do Zotry, ale niestety seans został odwołany, okazało się, że było za mało chętnych. Ta sytuacja powtarzała się kilka razy w ciągu ostatnich miesięcy. Nie wiem czy repertuar nie jest zachęcający, czy ludzie już nie chodzą do kina, bo wolą oglądać filmy na platformach streamingowych? Kiedy to było nie do pomyślenia. Kino miało ponad 200 miejsc i widownia często była pełna. Dzisiaj miejsc jest 170 i ciężko znaleźć 10 chętnych, żeby seans

się odbył – mówi nasz Czytelnik. I pyta o kondycję placówki. - Bo skoro seanse się nie odbywają, to jak kino sobie radzi finansowo? – docieka.

Inflacja o sytuacji kina, która dostaliśmy z chełmskiego domu kultury rozwiewa wątpliwości i dowodzi, że sytuacja kina jest bardzo dobra.

- Kino „Zorza” niezmiennie cieszy się dużym zainteresowaniem ze strony widzów. Przypadki odwołania seansów z powodu niskiej frekwencji należą do rzadkości i obecnie nie obserwujemy w tym zakresie istotnych zmian względem lat poprzednich. Zdarza się, że niektóre tytuły filmowe przyciągają mniejsze niż zakładano grono odbiorców – to właśnie te seanse są najczęściej odwoływane – tłumaczy pracownicy ChDK.

I dodają, że w ciągu ostatnich trzech miesięcy, z powodu niewystarczającej sprzedaży biletów, odwołano pięć seansów. Biorąc pod uwagę, że kino funkcjonuje siedem dni w tygodniu, realizując od 4 do

6 seansów dziennie (z wyłączeniem trzech dni w roku), nie jest to liczba znacząca.

Aby seans mógł się odbyć, konieczna jest sprzedaż minimum czterech biletów. Standardowo kino przekazuje dystrybutorom 50 połowę przychodów ze sprzedaży biletów, choć w niektórych przypadkach (np. seanse w ramach DKF Rewers) obowiązują opłaty ryczałtowe.

Jednak pomimo śladowych przypadków odwoływania seansów frekwencja w Zorze na przestrzeni ostatnich lat wykazuje tendencję wzrostową. W 2020 było ok. 39 000 widzów. Rok później już 45 000, w 2022 roku 70 000 widzów, w 2023 – ok. 79 000 widzów a w minionym roku do kina poszło ok. 85 000 widzów. Są seanse, które cieszą się mniejszym „wzięciem”, ale i takie – jak grany przed tygodniem „Dom dobry” Wojciecha Smarzowskiego, który wypełniał salę do ostatniego fotela.

- Według prognoz, frekwencja w bieżącym roku będzie zbliżona

do ubiegłorocznej – podkreśla ChDK, w którego strukturze funkcjonuje Centrum Kultury Filmowej „Zorza”.

Stalą obsługę kina zapewnia siedmioosobowy zespół zatrudniony w ChDK (2 kinooperatorów, 2 kasjerki, 2 pracowników gospodarczych, 1 pracownik techniczny), natomiast obsługa administracyjna oraz finansowo-księgowa realizowana jest przez ChDK.

Głównym źródłem przychodów CKF Zorza jest sprzedaż biletów. Dodatkowe wpływy pochodzą z reklam kinowych, wynajmu powierzchni pod działalność kawiarnię oraz środków z Polskiego Instytutu Sztuki Filmowej na realizację DKF Rewers. Aktualnie uzyskiwane przychody pokrywają koszty utrzymania i funkcjonowania kina - wyjaśnia ChDK.

Problemy z pokryciem kosztów pojawiały się w czasie pandemii. Wtedy konieczne było pokrycie części kosztów ze środków wypracowanych przez ChDK. (reb)

Patriotycznie w Łopienniku

SP w Łopienniku Nadzrecznym była gospodarzem 10. Powiatowego Konkursu Piosenki Patriotycznej i 5. Powiatowego Konkursu Plastycznego „Nigdy więcej wojny”.

Przed rozpoczęciem części muzycznej konkursu, przewodnicząca jury **Grażyna Skrzypa**, ogłosiła wyniki 5. Powiatowego Konkursu Plastycznego „Nigdy więcej wojny”. Na konkurs wpłynęły 54 prace w dwóch kategoriach wiekowych. Laureatami w klasach 1-3 zostali: **Andżelika Piotrowska, Alicja Barankiewicz, Anastazja Stoczkowska** i **Szymon Kuczmą**, a wyróżnienia trafiły do: **Mai Wawrzyszuk, Joanny Wereszczyńskiej, Igi Wesołowskiej, Marceliny Marciniak, Tymona Berezy, Amelii Kołodziej, Gabrieli Sysa i Antoniego Kasiury**. Laureaci w kategorii klas 4-8: **Julia Litwin, Michał Marciniak, Aleksandra Szerega**, wyróżnienia: **Adrian Karluk, Aleksandra Chodorowska**.

Po rozdaniu nagród w konkursie plastycznym rozpoczął się 10. Powiatowy Konkurs Piosenki Patriotycznej. Każdy uczestnik miał

możliwość zaprezentowania jednej piosenki. Jury, w skład którego wchodziło: **Jerzy Żuk, Grażyna Skrzypa** i **Weronika Buk**, oceniało występy pod kątem interpretacji, wokalu oraz ogólnego wrażenia artystycznego. Na scenie zaprezentowało się 21 uczniów z klas 1-8. Laureatami w kategorii klas 1-3 zostali: **Anna Pełta, Zuzanna Kusmierzak** i **Gabriela Sawa** (wyróżnienia: **Anastazja Stoczkowska** i **Antoni Kasiura**), a w klasach 4-8: **Maja Szostak, Weronika Szewczyk** i **Adrianna Kowalska** (wyróżnienia: **Aleksandra Kasprzak** i **Liliana Dobosz**).

Organizatorami konkursów były: SP w Łopienniku Nadzrecznym, GOK w Łopienniku Górnym i Biblioteka Łopiennik Górny. (kg)



GMINA BIAŁOPOLE

Dali podwyżkę wójt i sobie

Na ostatniej sesji Rady Gminy Białopole radni jednogłośnie i bez dyskusji przyjęli uchwałę w sprawie wynagrodzenia wójt Anety Radomskiej. Wyższe diety otrzymają także radni i sołtysi. Z porządku obrad zdjęto natomiast uchwałę dotyczącą podwyżki opłat za śmieci – radni mają zająć się nią w grudniu.

Ostatnia sesja przebiegła – jak to zwykle w Białopolu – sprawnie i bez większych uwag ze strony radnych. W porządku obrad znalazł się projekt uchwały dotyczący ustalenia wynagrodzenia wójta. Jak czytamy w uzasadnieniu do uchwały: „W związku z wejściem w życie z dniem 7 października 2025 r. zmiany rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25 października 2021 r. w sprawie wynagradzania pracowników samorządowych (Dz.U. z 2024 r. poz. 1638 z późn. zm.) należy podjąć uchwałę dostosowującą wynagrodzenie Wójta Gminy Białopole do zapisów wynikających ze zmiany ww. rozporządzenia”.

Zgodnie z przyjętą uchwałą wynagrodzenie wójt **Anety Radomskiej** wyniesie ok. 19 tys. zł brutto. Złoży się na nie: wynagrodzenie zasadnicze – 10 300 zł, dodatek funkcyjny – 3 000 zł, dodatek specjalny (w wysokości 30 proc. łącznej kwoty wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego) – 3 990 zł oraz dodatek za wieloletnią pracę w wysokości 20 proc. wynagrodzenia zasadniczego – 2 060 zł. Do tej pory wójt zarabiała niecałe 18 tys. zł, więc podwyżka wynosi ok. 1,5 tys. zł brutto.

Radni jednogłośnie przyję-

li również uchwałę w sprawie swoich diet. W uzasadnieniu wskazano, że ich wysokość nie była zmieniana od 2021 roku, a w tym czasie realna wartość diet spadała z powodu inflacji oraz wzrostu kosztów, które dieta ma rekompensować. Podwyżka nie obejmie wszystkich. Wiceprzewodniczący rady gminy będzie otrzymywał dietę w wysokości 900 zł (wcześniej 750 zł), a pozostali radni – 600 zł (wcześniej 500 zł). Wynagrodzenie przewodniczącego utrzymano na poziomie 1 500 zł.

Podwyżek mogą spodziewać się także sołtysi z terenu gminy Białopole. Podobnie jak diety radnych, ich wynagrodzenie za udział w sesji lub posiedzeniu komisji również ustalono w 2021 roku – na kwotę 200 zł. Nowa uchwała podnosi ją do 300 zł.

Co ze śmieciami?

W porządku obrad znalazły się także projekty uchwał w sprawie wyboru metody ustalania opłaty za odbiór odpadów oraz jej wysokości. Ostatecznie punkty te zostały jednak zdjęte, jak tłumaczy władze gminy, z powodu potrzeby przeprowadzenia konsultacji. Uchwały mają być podjęte na sesji na początku grudnia.

Gmina jest obecnie w trakcie rozstrzygnięcia przetargu na odbiór śmieci w 2026 r. Wpłynęły dwie oferty: Gminny Zakład Obsługi z Dorohuska zaproponował kwotę - 643 680 zł (1 609,20 zł/Mg), a przedsiębiorstwo EWA GRZYWNA-ŻMUDA z Żółtaniec – 656 640 zł (1 641,60 zł/Mg). Kwota zaplanowana przez gminę na to zadanie to 650 tys. zł, więc wszystko wskazuje na to, że uda się wybrać wykonawcę bez potrzeby angażowania dodatkowych środków. **(w)**

CHEŁM. Kontrowersje wokół wpisu prezydenta

Radny zniesmaczony, skargi odrzucone

Na ubiegłotygodniowej sesji Rady Miasta Chełm wrócił temat skargi na prezydenta, złożonej przez mieszkańca, oburzonego jednym z internetowych wpisów włodarza miasta. Radni koalicijni uznali skargę za bezzasadną, ale sprawa wywołała emocje.

Jak już informowaliśmy, sprawa dotyczy wpisu, jaki kilka tygodni temu pojawił się na profilu prezydenta **Jakuba Banasza** na Facebooku. W swoim poście odniósł się on do krytycznych komentarzy pojawiających się pod publikowanymi przez niego treściami. Napisał m.in. o „rodzinie komentujących i krytykujących wszystko, co dzieje się w Chełmie, którzy – jak stwierdził – nie płacą za mieszkanie socjalne, żyją z zasiłków, nie pracują, ale stać ich na dobry samochód, kebaby i internet.

Autor skargi uznał, że takie słowa naruszają godność części mieszkańców oraz zasady etyki samorządowej. Wskazał też, że profil prezydenta pełni funkcję publicznego kanału komunikacji, a więc publikowane tam treści powinny być zgodne z zasadami urzędowego języka i poszanowania obywateli. Mieszkaniec wniósł także o zobowiązanie prezydenta do złożenia wyjaśnień i ewentualnych przeprosin tych mieszkańców, których wpis mógł urazić. Na komisji Skarg Wniosków i Petycji, choć niejednomyślnie, radni uznali, że skarga nie jest zasadną i projekt uchwały właśnie w takim brzmieniu przedstawiono pod głosowanie na ubiegłotygodniowej sesji.

– Jestem zniesmaczony tym, w jaki sposób pewne grono radnych stara się być adwokatami zachowań pana prezydenta – komentował rady **Łukasz Krzywicki** (KR KO). – Zachowań, które w niektórych momentach są niegodne osoby pełniące funkcję prezydenta miasta. Jak możemy oczekiwać właściwego dialogu społecznego od mieszkańców, skoro sam prezydent daje przykład, że można pisać o obywatelach, iż się „obżerają” i „nic nie robią”. Urząd prezydenta do czegoś zobowiązuje. Nadaje ton komunikacji, jaka odbywa się w mieście. Nie wolno pewnych granic przekraczać. Jeżeli pan prezydent wie, czym dana rodzina się zajmuje, co robi, czy pracuje, czy nie, kiedy i co je, i tak chętnie dzieli się tym publicznie we wpisach na Facebooku, to moje pytanie brzmi, skąd prezydent ma tę wiedzę i czy wykorzystuje swoje stanowisko do tego, aby ewentualnie śledzić i zdobywać informacje o mieszkańcach, a później wykorzystywać to przeciwko nim albo na swoją korzyść? Gdyby to dotyczyło kogokolwiek z państwa radnych z przeciwnego obozu, nie czuliabyscie się dotknięci?

Radny zwrócił też uwagę na wątpliwości dotyczące statusu profilu prezydenta.

– Pan prezydent najpierw coś wypisuje i mówi, że ma prawo, bo to jego prywatny profil, po czym z uśmiechem odbiera nagrodę za publiczny profil prezydenta. Czy my jesteśmy wprowadzani w błąd czy komisja, która przyznała tę nagrodę? – pytał radny.

Jak wyjaśnili urzędnicy, jest to prywatny profil osoby pełniącej funkcję publiczną. Jedenastoma głosami radnych z klubu PiS i „Chełmianie” oraz radnej K. Janickiej skarga została uznana za bezzasadną. Przeciw byli radni KO, a Klub Polska 2050 wstrzymał się od głosu.

Tak samo wyglądało głosowanie dotyczące drugiej rozpatrywanej na sesji skargi na prezydenta, dotyczącej funkcjonowania Komisji ds. Absurdów Infrastrukturalnych i Komisji ds. Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego.

Temat skargi wrócił pod koniec sesji. Radny Łukasz Krzywicki ponownie zabrał głos, wygłaszając krótkie oświadczenie.

– Jestem zniesmaczony – mówił. – Do tej pory uważałem, że Rada Miasta jest ciałem odrębnym, miejscem, gdzie dba się o interes miasta i

jego wizerunek oraz o prawidłową komunikację między mieszkańcami a urzędnikami, ale jak widać interesy te lub inne są ważniejsze. Bardzo często pada słowo politykieria i czym jeśli nie politykierią jest to, co się dziś wydarzyło. Nie wierzę w to, że pedagogzy, prawnicy, osoby które pełnią wysokie funkcje w różnych instytucjach i urzędach nie widzą problemu w języku, jakim posługuje się głowa miasta (...).

Jak ocenił, dosadnym przykładem tego jak funkcjonuje urząd miasta i w części też rada była niedawna inauguracja obchodów stulecia os. Dyrekcyj.

– Do celebrowania został zaproszony wybiórczo tylko jeden przewodniczący rady osiedla Dyrekcyj Górna, o Dyrekcyj Dolnej zapomniano. To powinno być święto wszystkich mieszkańców miasta, Dyrekcyj, a tak – niestety – zrobiła się z tego polityczna używka. To przykre – powiedział.

Od głosu radnego odciął się **Tomasz Otkala** (Polska 2050).

– Trochę nie rozumiem stanowiska pana Łukasza. Nie będę sobie uzurpował prawa do bycia najbardziej moralnym z radnych. Moim zdaniem wypowiedź prezydenta była nieudana lub emocjonalna, natomiast nie uważam, aby skargami należało dyscyplinować wypowiedzi osób publicznych, ponieważ tą drogą daleko nie zajdziemy. Jeśli pan radny, aż tak daleko idzie, to trudno, to kwestia perspektywy. W ten sposób nie poprawimy sytuacji. W czasach, kiedy mamy do czynienia z wypowiedziami pana Tarczyńskiego czy pani Jachiry, to moralizowanie wydaje mi się mało szczerze – podsumował. **(w)**

CHEŁM. Stopnie stare i zniszczone Te schody też się sypią

Od wielu miesięcy radny Łukasz Krzywicki (KR KO) zwraca uwagę na zły stan schodów łączących ulicę Pocztową z Uściługą, jednak to nie jedyny schody w Chełmie, które wymagają pilnego remontu. O przebudowę stopni pomiędzy al. 3 Maja i ulicą Wolności upomina się od dłuższego czasu radna Dorota Rybaczuk (KR PiS).



W jednej z niedawnych interwencji radna wskazała, że istniejące schody pełnią funkcję ważnego ciągu komunikacyjnego na osiedlu „Kościuszki”, ale nieremontowane od lat są teraz w fatalnym stanie. Z odpowiedzi udzielonej radnej przez wiceprezydenta **Radosława Wnuka** wynika, że na ich szybki remont nie ma jednak, co liczyć, bo w budżecie nie zaplanowano na to pieniędzy. Wiceprezydent zaznaczył jednak, że

w przypadku pozyskania dodatkowych funduszy lub uzyskania oszczędności w realizowanych projektach, Miasto Chełm rozpatrzy możliwość sfinansowania tego zadania. Jednocześnie zaznaczył, że schody nie znajdują się w całości na terenie należącym do samorządu, co oznacza, że ewentualny remont musiałby być prowadzony we współpracy z właścicielem pozostałej części nieruchomości. **(w)**



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI

India Maxwell nie tylko przeprowadziła się na drugi koniec kraju, ale także – spadła na samo dno hierarchii towarzyskiej. Całe lata zajęło jej zdobycie popularności, dzięki której mogła ukrywać swoje rodzinne kłopoty. Teraz jednak zamieszkała w jednej z najbogatszych dzielnic Bostonu ze swoją matką, jej narzeczoną i jego córką, Eloise. I właśnie z powodu paczki przyjaciół swojej przyszłej siostry przyrodniej – ze szczególnym uwzględnieniem jej przystojnego, aroganckiego chłopaka, Finna – India znowu czuje się tak, jak nie chciała już nigdy więcej – jak śmieć. India nie jest jednak jedyną osobą, która obawia się o swoje sekrety z przeszłości. Eloise i Finn, najpopularniejsza para w szkole, wcale nie są osobami, za jakie uchodzą. Życie wszystkich naokoło jest znacznie bardziej skomplikowane, niż mogłoby się wydawać. Gdy India powoli zbliża się do Finna i zaprzyjaźnia z Eloise, zagrażając w ten sposób pozorom, które pozwalają im funkcjonować, nie naruszone pozostają tylko prawdy brutalne i piękne, wystarczająco wielkie, aby zmienić ich na zawsze.

PORUSZAJĄCA HISTORIA O PRZYJAŹNI, TOŻSAMOŚCI I AKCEPTACJI, KTÓRA ZŁAMIE WASZE SERCE I POSKŁADA JE NA NOWO.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 44/2025. Książkę pt. „Tam gdzie rodzi się magia”, której autorką jest Joanna Tekieli, otrzymuje **Monika Iwaniszczuk**. Zapraszamy do redakcji.

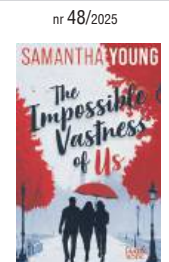
KONKURS.. Do wygrania książka „The Impossible Vastness of Us”, której autorką jest Samantha Young. Aby ją zdobyć, wystarczy do 10 grudnia 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 15 grudnia 2025 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK,
chcę wygrać książkę
Samanthy Young
pt. „The Impossible Vastness os Us”.

Moje dane:

/imię, nazwisko, nr tel/



TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 1.12.-7.12.2025

THRILLER

Kod 7500

22.55

POLSAT

Młody pilot Tobias Ellis i doświadczony Michael Lutzmann zaczynają lot z Berlina do Paryża. W powietrzu do kokpitu próbują się dostać terroryści. Tobias odpiera atak, ale Lutzmann ginie.

NIEMCY/AUSTRIA/USA/FRANCJA 2019, REŻ. PATRICK VOLLRATH, WYK. JOSEPH GORDON-LEVITT, OMID MEMAR, AYLIN TEZEL

KOMEDIA

Za jakie grzechy, dobry Boże?

20.00

TV PULS

Claude i Marie są konserwatystami. Ich dorosłe córki wybrały inną drogę. Na domiar złego najmłodsza z nich, Laure, właśnie szykuje się do ślubu z czarnoskórym aktorem Charlesem.

FRANCJA 2014, REŻ. PHILIPPE DE CHAUVERON, WYK. CHRISTIAN CLAVIER, CHANTAL LAUBY, ARY ABITTAN, MEDI SADOUN

SENSACYJNY

Nikt

20.00

POLSAT

Do domu Hutcha zakradają się złodzieje. Aby uniknąć rozlewu krwi, gospodarz postanawia zaniechać obrony. Żona i syn są rozczarowani jego postawą. Sytuacja ta wyzwała w mężczyźnie tłumione instynkty.

CHINY/USA/JAPONIA 2021, REŻ. ILYA NAISHULLER, WYK. BOB ODENKIRK, ALEKSIEJ SIERIEBRIAKOW, CONNIE NIELSEN

KOMEDIA

Piątek

19.55

POLSAT

Anna boryka się z problemami z partnerem. By zarobić, przyjmuje zlecenie od domu opieki i wraz z córeczką przygotowuje uszka oraz pierogi na wigilię dla seniorów. W tym czasie do placówki trafia energiczna Helena.

POLSKA 2022, REŻ. ANNA WIECZUR, WYK. TERESA LIPOWSKA, DOROTA KOLAK, MARTA LIPIŃSKA, ANTONI PAWLICKI

KOMEDIA

Ksiązę w Nowym Jorku 2

19.55

POLSAT

Ksiązę Akeem dowiaduje się, że przed trzydziestoma laty spłodził w Stanach syna. Wraz z powiernikiem Semmim rusza do Queens, aby sprowadzić go do swojej ojczyzny.

USA 2021, REŻ. CRAIG BREWER, WYK. EDDIE MURPHY, ARSENIO HALL, JERMAINE FOWLER, LESLIE JONES, TRACY MORGAN

KOMEDIA

Hit Man

21.25

TVP 1

Gary Johnson to na pozór spokojny wykładowca akademicki. Ma jednak drugie oblicze. W ramach współpracy z policją podszywa się pod płatnego mordercę. Dzięki temu wyłapuje ludzi, którzy zlecają zabójstwa.

USA 2023, REŻ. RICHARD LINKLATER, WYK. GLEN POWELL, ADRIA ARJONA, AUSTIN AMELIO, SANJAY RAO, MOLLY BERNARD

TVP 1 05.25 Wichrowe wzgórze (307) - serial 06.15 Akacyjowa 38 (745) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Zaraz wracam 2 (46) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 2 (22) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 3 (38) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz (9) - serial, Polska 12.00 Serwis Info, Agrobiznes 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Planeta Ziemia 3 (4/8) - serial 14.00 Wichrowe wzgórze (308) - serial 15.00 Serwis Info, Reportery 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (764) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4607) - telenowela, Polska 18.45 Akacyjowa 38 (758) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Teatr Telewizji: Wycinka (1/2) - sztuka na podstawie powieści Thomasa Bernharda, Polska 2025 22.00 Postscriptum - wywiad, Pol. 2025 22.25 Christopher Reeve - wieczny Superman - film dok., Francja 2024 23.40 Balans bieli - program religijny 00.20 Wykrywacz kłamstw - public. TVP 2 04.40 Na dobre i na złe (926) - serial 05.35 M jak miłość (1645) - serial, Pol. 06.30 Rodzina (nie od) święta 06.55 Barwy szczęścia (3266) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.50 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (342) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (794) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (282) 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (343) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3266) - serial 19.55 Domowe patenty - magazyn 20.05 Barwy szczęścia (3267) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1893) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (795) - serial, Polska 22.25 Na sygnale (796) - serial, Polska 22.55 Cztery pory roku w Hawanie (2) 00.00 Blue Jasmine - komediodramat, USA 2013, reż. Woody Allen 01.50 Stulecie Winnych 4 (47) - serial 02.45 Akacyjowa 38 (273) - telen., Hiszp. 03.35 Akacyjowa 38 (274) - telen., Hiszp. 04.20 Zakończenie programu TV PULS 06.00 Nash Bridges (22, 23) 08.00 Kobra - oddział specjalny (17) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (41) 10.00 Zbuntowany anioł (195, 196) 11.55 Wspinał się stulecie (40, 41) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 8 (360, 361, 362) 16.55 Ranczo 3 (30) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (924, 894) 20.00 Miasto bezprawia - film sensacyjny, USA 2019 21.35 Cena powrotu - film sensacyjny, USA 2009 23.40 Oczy smoka - film sensacyjny, USA 2012 01.30 Dzielnica strachu 9 (437) PULS 2 14.00 Fineasz i Ferb 2 (4) 14.35 Marta mówi (10) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (2, 3) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (12, 13) 17.00 Fineasz i Ferb 2 (5) 17.35 Blue 3 (4, 5, 6) 18.00 Świnka Peppa (38, 39) 18.10 Bing (15, 16) 18.40 Masza i Niedźwiedź 2 (14, 15) 19.00 Psi Patrol 9 (14) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru (13) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (947) 21.00 Dzielnica strachu 9 (409, 380) 23.00 Wstydlive choroby 7 (2, 3) 01.00 Dzielnica strachu 9 (406) STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 Zajazd. Będzie się działo (20) 07.50 Wojciech Ciejrowski - boso przez świat 08.55 Jakubiak rozgryza Włochy 10.00 Robert Makłowicz 10.50 Zajazd. Będzie się działo (21, 22) 13.00 Katastrofy w przestworzach (2, 11) 15.00 MacGyver 4 (19) 16.00 MacGyver (1) 17.00 Zajazd. Będzie się działo (24, 25, 26) 20.00 Falszerz - thriller, USA 2014 21.55 Walkiria - dramat, Wlk. Brytania/Wł./Jap./Hiszp./Fr./Niem./USA 2008 00.10 Oko - horror, USA 2008 02.35 Fuga - film psychol. TTV HD 08.25 Kartoteka 5 (5, 6) 10.35 Detektywi (6, 7) 12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 8 (29) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 4 17.05 Usterka 16 (24) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 6 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Zakup w ciemno extra 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Nic do zgłoszenia 4 (5) TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (208) 09.55 Policjantki i Policjanci (209) 10.55 Na ratunek 112 (1058) - serial, Pol. 11.25 Na ratunek 112 (350) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (921) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (922) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (923): Julka wyrzuciła nasze życie do góry nogami - serial paradok., Polska 14.55 Ktoś tu kłamie? (8): Fachowcy 15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Policjantki i Policjanci (1370) 19.00 Policjantki i Policjanci (1306) 20.00 Uroczysko (115) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (116) - serial krym., Pol. 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (936) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (53) 23.00 Men in Black: International - komedia SF, Chiny/USA 2019 01.25 Love Island. Wyspa miłości 02.25 Hardkorowy lombard (60) - serial 02.55 SuperLudzie (4) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (5, 6) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn TVN SIEDEM 05.30 Szkoła (448) - serial paradok., Pol. 06.25 Szkoła (364) - serial paradok., Pol. 07.20 Szkoła (365) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1523) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1446) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1447) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (653): Przyjdź po ciebie, część 2 12.55 Detektywi (226) - serial, Polska 13.55 Detektywi (227) - serial, Polska 14.55 Szpital św. Anny (67) - serial, Pol. 15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 16.55 Tajemnice miłości (1/68) - serial 17.55 Zagadki losu 2 (13) - serial, Polska 19.00 Ukryta prawda (1598) - serial, Pol. 20.00 W sieci kłamstw - film sensacyjny, USA 2008, reż. Ridley Scott, wyk. Leonardo DiCaprio, Russell Crowe 22.50 Legendy ringu - komedia, USA 2013, reż. Peter Segal 01.05 Wehikuł czasu - film SF, Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA 2002, reż. Simon Wells, wyk. Guy Pearce 02.55 Mówię Wam 3 - kult., Polska 2025 03.55 Fachowcy (7/20) - serial, Polska 04.30 Druga strona medalu 2 04.55 Druga strona medalu 2 TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (25, 1) 07.55 Policjantki i Policjanci (1226) 08.55 Kobra - oddział specjalny (174, 175) 10.55 48h. Zaginieni (131, 132, 133) 13.55 Policjantki i Policjanci (1048) 14.55 Kobra - oddział specjalny (176, 177) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (35) 18.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (197, 1, 2) 22.55 Łowca pedofilów (205-208) 00.55 Łowca pedofilów (209) 01.25 Łowca pedofilów (210) 01.55 STOP Drogówka 02.55 Miodowe lata (44) POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Sport Talk 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - PGE GieK Skra Belchatów 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: JSW Jastrzębski Węgiel - Steam Hemarpol Politechnika Częstochowa 20.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: LOTTO Chemik Police - UNI Opole 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - PGE GieK Skra Belchatów 01.00 Boks

WTOREK 2 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.25 Wichrowe wzgórze (308) - serial 06.15 Akacyjowa 38 (746) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Zaraz wracam 2 (47) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 2 (23) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 3 (39) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz (10) - serial, Pol. 12.00 Serwis Info, Agrobiznes 12.40 To się opłaca - magazyn 12.55 Motyle i hi-tech - film dok., Fr. 2021 14.00 Wichrowe wzgórze (309) - serial 15.00 Serwis Info, Reporterzy 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (765) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4608) - telenowela, Polska 18.45 Akacyjowa 38 (759) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Piłka ręczna kobiet: Mistrzostwa świata - Niemcy, Holandia 2025 - mecz grupy F: Francja - Polska 23.05 Dziesięcioro przykazań (2-ost.) - dramat kostiumowy, USA 1956 00.40 Wykrywacz kłamstw - public. 01.05 Przepis na miłość - komedia romantyczna, Francja/Belgia 2010	04.35 Na dobre i na złe (927) - serial 05.35 M jak miłość (1646) - serial, Pol. 06.25 Ścieżkami ojca Antoniego - rep. 06.55 Barwy szczęścia (3267) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.50 Rosół polski - magazyn, Pol. 2025 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (343) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (795) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (283) - serial obycz., Hiszpania 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (344) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3267) - serial 19.55 Domowe patenty - magazyn 20.05 Barwy szczęścia (3268) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1894) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (797) - serial, Polska 22.25 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.30 Na granicy - thriller, Polska 2016 01.20 Dwunastu odważnych - dramat sensacyjny, USA 2018 03.40 Syria - kraina ruin i zgłiszczy - film dokumentalny, Francja 2023 04.40 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (84) 09.00 Malanowski i partnerzy (85) 09.30 Trudne sprawy (988) - serial, Pol. 10.30 Trudne sprawy (1159) - serial, Pol. 11.35 Gliniarze (934) - serial, Polska 12.35 Gliniarze (935) - serial, Polska 13.35 Gliniarze (936) - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1517) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (877) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1038) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4106) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.35 Sport, Pogoda 20.00 Nikt - film sensacyjny, Chiny/USA/Japonia 2021, reż. Ilya Naishuller 22.00 Szkal - film sensacyjny, Niemcy/USA/Francja/Wielka Brytania/Japonia 1997, wyk. Bruce Willis 00.45 7 sekund - film sensacyjny, Rumunia/Szwajcaria/Wielka Brytania 2005, reż. Simon Fellows 02.50 Nasz nowy dom - reality show 03.50 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1484) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Odolanów, Zajazd u Stefana - rozr., Pol. 2017 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Kuchenne rewolucje: Brańsk, restauracja Quatro - rozr., Pol. 2017 12.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 14.35 Ukryta prawda (1527) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1528) - serial, Pol. 16.50 Szpital św. Anny (16/26) - serial 17.55 Detektywi (181) - serial, Polska 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4126) - serial, Polska 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia 22.40 Kuba Wojewódzki - talk-show 23.45 Superwizjer - mag. reporterów 00.30 Święta inaczej - komedia romantyczna, Polska 2022 02.45 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 03.30 Szpital św. Anny (61) - serial, Pol. 04.15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (2/23) - serial, USA/Kanada 05.00 Uwaga! - magazyn reporterów 05.15 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (210) 09.55 Policjantki i Policjanci (211) 10.55 Na ratunek 112 (1059) - serial, Pol. 11.25 Na ratunek 112 (351) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (924) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (925) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (926) - serial, Pol. 14.55 Ktoś tu kłamie? (9): Porno zemsta - serial fab.-dok., Polska 15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Policjantki i Policjanci (1306) 19.00 Policjantki i Policjanci (1307) 20.00 Uroczysko (117) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (118) - serial krym., Pol. 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (937) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójiasto (54) 23.00 Kariera Nikosia Dyzmy - komedia, Polska 2002, reż. Jacek Bromski 01.20 Love Island. Wyspa miłości 02.25 Hardkorowy lombard 7 (61) 02.55 SuperLudzie (5) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (6) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (7) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.30 Szkoła (449) - serial paradok., Pol. 06.25 Szkoła (366) - serial paradok., Pol. 07.20 Szkoła (367) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1524) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1448) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1449) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (655): Przybłęda - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (228) - serial, Polska 13.55 Detektywi (229) - serial, Polska 14.55 Szpital św. Anny (68) - serial, Pol. 15.55 Sąd rodzinny (90) - serial, Polska 16.55 Tajemnice miłości (2/68) - serial 17.55 Zagadki losu 2 (14/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1599) - serial, Pol. 20.00 Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little, wyk. Wesley Snipes 22.20 Margaux - horror, USA 2022, reż. Steven C. Miller, wyk. Madison Pettis 00.35 Batman i Robin - film przygodowy, Wielka Brytania/USA 1997, reż. Joel Schumacher, wyk. George Clooney 03.00 Żyjąc z potworem (5/6) - serial 03.50 Fachowcy (8/20) - serial, Polska 04.30 Druga strona medalu 3 04.55 Druga strona medalu 3
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (23, 24) 08.00 Kobra - oddział specjalny (18) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (42) 10.00 Zbuntowany anioł (197, 198) 11.55 Wspólnie stulecie (41, 42) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 8 (363, 364) 15.50 Ranczo 3 (30, 31) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (894, 895) 20.00 Poza zasięgiem - dramat, USA/Pol. 2004 21.30 Skaza - film sensac., USA/Kanada 2009 23.35 Sin City 2: Damulka warta grzechu - film krym., USA 2014 01.35 Dzielnica strachu 9 (405)	14.35 Marta mówi (11) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (4, 5) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (13, 14) 17.00 Fineasz i Ferb 2 (6) 17.35 Blue 3 (7, 8, 9) 18.50 Świnka Peppa (41, 40) 18.10 Bing (17, 18) 18.40 Masza i Niedźwiedź 2 (17, 18) 19.00 Psi Patrol 9 (15) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru (14) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (948) 21.00 Dzielnica strachu 9 (380, 381) 23.00 Człowiek prezydenta - film sensacyjny, USA 2000 01.00 Dzielnica strachu 9 (407)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Zajazd. Będzie się działo (21) 07.50 Wojciech Cejrowski - boso przez świat 08.55 Jakubiak rozgryza Włochy 09.35 Jakubiak rozgryza Chorwację 10.00 Robert Makłowicz 10.50 Zajazd. Będzie się działo (22, 23) 13.00 Katastrofy w przestworzach (3, 12) 15.00 MacGyver (1, 2) 17.00 Zajazd. Będzie się działo (25, 26, 27) 20.00 Z archiwum X: Pokonać przyszłość - thriller SF, USA/Kanada 1998 22.35 Zdarzenie - dramat, USA/Indie 2008 00.30 Przebudzenie - thriller, USA	10.35 Detektywi (8, 9) 12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 8 (30) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 6 17.05 Usterka 16 (25) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 6 18.40 Nic do zgłoszenia 5 (2) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Zakup w ciemno extra 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ciepłarówka przez RPA 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (4) 00.00 Żony Podlasia 3 (2)	06.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 07.55 Policjantki i Policjanci (1227) 08.55 Kobra - oddział specjalny (176, 177) 10.55 48h. Zaginieni (134, 135, 136) 13.55 Policjantki i Policjanci (1049) 14.55 Kobra - oddział specjalny (178, 179) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (36) 18.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (3, 4, 5) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (523, 524) 01.05 Więzienie (137) 01.35 Więzienie (138) 02.00 STOP Drogowka 03.00 Miodowe lata (36)	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat SiatCast 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: InPost ChKS Chelme - Asseco Resovia Rzeszów 20.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom Każany Łwów - Cuprum Stilon Gorzów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: JSW Jastrzębski Węgiel - Steam Hemarpol Politechnika Częstochowa 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 13 w Gliwicach

ŚRODA 3 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.25 Wichrowe wzgórze (309) - serial 06.15 Akacyjowa 38 (747) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzina (nie od) święta 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Okrasa łamie przepisy - magazyn 09.00 Ranczo 2 (24) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 4 (40) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz (11) - serial, Polska 12.00 Serwis Info, Agrobiznes 12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.55 Świat dzikiej przyrody - film dokumentalny, Francja 2024 14.00 Wichrowe wzgórze (310) - serial 15.00 Serwis Info, Reporterzy 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (766) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4609) - telenowela, Polska 18.45 Akacyjowa 38 (760) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Zaraz wracam 2 (48) - serial, Pol. 21.10 Tak to się robi w Marsylii (7/8) 22.10 Sekielski wieczorową porą 23.15 Jack Strong - film biograficzny, Polska 2013, wyk. Marcin Dorociński 01.25 Wykrywacz kłamstw - public. 01.50 Z miłości do Joey - dok., USA 2016	05.00 Rodzinka.pl (251) - serial, Polska 05.35 M jak miłość (1647) - serial, Pol. 06.25 Pożyteczni.pl - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3268) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.50 Gwiazdorska kuchnia Ani 2 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (344) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.30 Na sygnale (796) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (284) 15.50 Domowe patenty - magazyn 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (345) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3269) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3269) - serial 20.40 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.55 Na dobre i na złe (972) - serial 21.55 Na sygnale (798) - serial, Polska 22.20 Na sygnale (799) - serial, Polska 22.55 Peak Blinders 4 (20/36) - serial 00.05 Też go kocham - komedia romantyczna, USA/Wielka Brytania 2018 01.55 Cztery pory roku w Hawanie (2) 02.50 Sen o Warszawie - film dokumentalny, Polska 2014 04.40 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (86): Ostatnie słowa - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (87): Morderstwo jak z książki - serial 09.30 Trudne sprawy (989): Michał zagadza się udawać chłopaka swojej koleżanki, po czym w niej się zakochuje - serial, Polska 10.30 Trudne sprawy (1160) - serial, Pol. 11.30 Gliniarze (937) - serial, Polska 12.35 Gliniarze (938) - serial, Polska 13.35 Gliniarze (939) - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1398) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (878) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1039) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4107) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 19.55 Książę w Nowym Jorku 2 - komedia, USA 2021, reż. Craig Brewer 22.15 Agent i pół - kom., Chiny/USA 2016 00.40 Supersamiec - komedia, USA 2007 03.10 Nasz nowy dom - reality show	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1485) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Radziejów, Na skarpie - rozr., Polska 2017 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Kuchenne rewolucje: Szklarska Poręba, Kanion - rozr., Polska 2017 12.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 14.35 Ukryta prawda (1529) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1530) - serial, Pol. 16.50 Szpital św. Anny (17/26) - serial 17.55 VIVA! People Power 2025 18.00 Detektywi (182) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 VIVA! People Power 2025 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 VIVA! People Power 2025 21.50 Gliniarz z Beverly Hills - komedia sensacyjna, USA 1984 00.05 Szczęśliwe święta - komediodramat, USA 2014, reż. Joe Swanberg 01.50 To - horror, USA/Kanada 2017 04.05 MasterChef - rozr., Polska 2025 05.00 Uwaga! - magazyn reporterów 05.15 Jak to jest zrobione? (25/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (212) 09.55 Policjantki i Policjanci (213) 10.55 Na ratunek 112 (1060) - serial, Pol. 11.25 Na ratunek 112 (352) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (927) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (928) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (929) - serial, Pol. 14.55 Ktoś tu kłamie? (10) - serial, Pol. 15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Policjantki i Policjanci (1307) 19.00 Policjantki i Policjanci (1308) 20.00 Uroczysko (119) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (120) - serial, Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (938) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójiasto (55) 23.00 Battleship: Bitwa o Ziemię - film SF, Japonia/USA 2012 01.45 Love Island. Wyspa miłości 03.00 Interwencja - mag. reporterów 03.10 Cudownych rodziców mam: Bartosz Zmarzlik - cykl felietonów 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.30 Szkoła (450) - serial paradok., Pol. 06.25 Szkoła (368) - serial paradok., Pol. 07.20 Szkoła (369) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1525) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1450) - serial 10.25 Ukryta prawda (1451) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (657): Kasia i Aleks - serial fab.-dok., Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (658): Nie chce być sama - serial, Polska 12.55 Detektywi (230) - serial, Polska 13.55 Detektywi (231) - serial, Polska 14.55 Szpital św. Anny (69) - serial, Pol. 15.55 Sąd rodzinny (91) - serial, Polska 16.55 Tajemnice miłości (3/68) - serial 17.55 Zagadki losu 2 (15/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1600) - serial 20.00 Fokus - komedia kryminalna, USA/Argentyna 2015, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Will Smith 22.20 Szefowie wrogowie 2 - komedia, USA 2014, reż. Sean Anders, wyk. Jason Bateman, Jason Sudeikis 00.45 Żużel - film obyczajowy, Polska 2020, reż. Dorota Kędzierzawska 02.50 Żyjąc z potworem (6) - serial 03.40 SOS Ekipy w akcji (33/60) - serial 04.30 Druga strona medalu - talk-show 04.55 Druga strona medalu - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (24, 25) 08.00 Kobra - oddział specjalny (19) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (43) 10.00 Zbuntowany anioł (199, 200) 11.55 Wspólnie stulecie (42, 43) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 8 (365, 366) 15.50 Ranczo 3 (31, 32) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (895, 896) 20.00 Wilcze echa - thriller, Francja 2019 22.20 Akt odwagi - film sensacyjny, USA 2012 00.20 Bataillon Donbas - dramat, Ukraina 2019 02.35 Lombard. Życie pod zastaw 17 (922)	14.35 Marta mówi (12) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (6, 7) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (14, 15) 17.00 Fineasz i Ferb 2 (7) 17.35 Blue 3 (10, 11, 12) 18.00 Świnka Peppa (42, 43) 18.10 Bing (19, 20) 18.40 Masza i Niedźwiedź 2 (20, 21) 19.00 Psi Patrol 9 (16) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru (15) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (949) 21.00 Dzielnica strachu 9 (381, 382) 23.00 Brud - komedia, Wlk. Brytania/Niem./Szwajc./Belg./USA 2013 01.00 Dzielnica strachu 9 (408)	06.50 Zajazd. Będzie się działo (22) 07.50 Wojciech Cejrowski - boso przez świat 08.55 Jakubiak rozgryza Chorwację 09.35 Jakubiak rozgryza Chorwację 10.00 Robert Makłowicz 10.50 Zajazd. Będzie się działo (23, 24) 13.00 Katastrofy w przestworzach (4, 13) 15.00 MacGyver (2, 3) 17.00 Zajazd. Będzie się działo (26, 27, 28) 20.00 Tożsamość zdrajcy - film sensac., Fr./Czechy/Szwajc./Wlk. Brytania/USA 2017 22.00 Czerwony Świt - film woj., USA 2012 23.50 Gloria - thriller, USA 1980	08.25 Kartoteka 5 (9, 10) 10.35 Detektywi (10, 11) 12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 9 (1) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 6 17.05 Usterka 14 (1) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 6 18.40 Nic do zgłoszenia 5 (3) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Zakup w ciemno extra 21.45 Express, Pogoda 22.00 Idź na calość 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19 00.00 Życie na kredycie 7	06.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 07.55 Policjantki i Policjanci (1228) 08.55 Kobra - oddział specjalny (178, 179) 10.55 48h. Zaginieni (137, 138, 139) 13.55 Policjantki i Policjanci (1050) 14.55 Kobra - oddział specjalny (180, 181) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (37) 18.00 Strażnik Teksasu (6, 7) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (5, 6, 7) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (525, 526) 01.05 Więzienie (139) 01.35 Więzienie (140) 02.00 STOP Drogowka 03.00 Miodowe lata (39)	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 14.55 Piłka nożna: Puchar Włoch - mecz 1/8 finału: Atalanta BC - Genoa CFC 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Bogdanka LUK Lublin - Energa Trefl Gdańsk 20.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GieK Skra Bełchatów - Aluron CMC Warta Zawiercie 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Bogdanka LUK Lublin - Energa Trefl Gdańsk 01.00 Boks

CZWARTEK 4 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.25 Wichrowe wzgórze (310) - serial 06.15 Akacjaowa 38 (748) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - magazyn 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Zaraz wracam 2 (48) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 2 (25) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 4 (41) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 3 (761) - telen., Hiszp. 12.00 Serwis Info, Agrobiznes 12.35 To się opłaca - magazyn 12.50 Świat dzięki przyrody - film dok. 14.00 Wichrowe wzgórze (311) - serial 15.00 Serwis Info, Reporterzy 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (767) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4610) - telenowela, Polska 18.45 Akacjaowa 38 (761) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Zaraz wracam 2 (49) - serial, Pol. 21.10 Ojciec Mateusz 34 (438) - serial 22.10 Sprawa dla reportera - magazyn 23.10 Córy węgla - film dok., Polska 2024 00.25 Wykrywacz kłamstw - public. 00.50 Tak to się robi w Marsylii (7/8) 01.50 Złota dama - film biograficzny 03.50 Sprawa dla reportera - magazyn	05.05 Rodzinka.pl (252): Kalejdoskop 05.35 M jak miłość (1648) - serial, Pol. 06.25 Operacja zdrowie - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3269) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.50 Podróż po jeden uśmiech 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (345) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (797) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (285) - serial obycz., Hiszpania 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (346) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3269) - serial 19.55 Domowe patenty - magazyn 20.05 Barwy szczęścia (3270) - serial 20.45 Berlin Ku'damm 63 (14/18) 21.45 Diabelski Most - dramat kryminalny, Francja/Belgia 2018 23.30 Rodzinka.pl (300) - serial, Polska 00.10 Marsylski łącznik - film kryminalny, Francja/Belgia 2014 02.35 Kruk. Szepty słychać po zmroku (2/6) - serial kryminalny, Polska 03.35 Akacjaowa 38 (275) - telen., Hiszp. 04.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (88): Skorupy - serial fab-dok., Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (89): Pukanie w ścianę - serial, Polska 09.30 Trudne sprawy (990): Druga młodość w czasach zarazy 10.30 Trudne sprawy (1161): Mobbing 11.30 Gliniarze (940): Gangster - serial 12.35 Gliniarze (941): Wiatr zmian 13.35 Gliniarze (942): Podwójny twist 14.40 Dlaczego ja? (1399) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (879) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1040) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4108) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 19.55 Dlaczego nie! - komedia romantyczna, Polska 2007 22.05 To skomplikowane - komedia, USA 2009, reż. Nancy Meyers 00.45 Gothika - thriller, Francja/Hiszpania/Kanada/USA 2003 03.05 Nasz nowy dom - reality show	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1487) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Głogówek, Rammer Jammer - rozr., Pol. 2017 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Kuchenne rewolucje: Pszów, Esencja i Smak - rozr., Polska 2017 12.50 Kuchenne rewolucje: Ostrowiec Świętokrzyski, Bar na Stawkach 13.55 Ten moment (21/40) - serial, Pol. 14.35 Ukryta prawda (1531) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1532) - serial, Pol. 16.50 Szpital św. Anny (18/26) - serial 17.55 Detektywi (183) - serial, Polska 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4127) - serial, Polska 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 21.35 Kuchenne rewolucje - rozr. 22.45 Gotowi na wszystko. Exterminator - komedia, Polska 2017 01.10 Och, życie! - komediodramat, USA 2010, reż. Greg Berlanti 03.15 Szpital św. Anny (62) - serial, Pol. 04.05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (3/23) - serial, USA/Kanada 05.00 Uwaga! - magazyn reporterów 05.15 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (214) 09.55 Policjantki i Policjanci (215) 10.55 Na ratunek 112 (1061): Idiotka 11.25 Na ratunek 112 (353) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (930) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (931) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (932) - serial, Pol. 14.55 Ktoś tu kłamie? (11) - serial, Pol. 15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Policjantki i Policjanci (1308) 19.00 Policjantki i Policjanci (1309) 20.00 Uroczysko (121) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (122) - serial krym., Pol. 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (939) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (56) 23.00 Terminator: Ocalenie - thriller SF, USA/Niemcy/Wlk. Bryt./Wł. 2009 01.25 Love Island. Wyspa miłości 02.30 Interwencja - mag. reporterów 02.40 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (4) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.30 Szkoła (452) - serial paradok., Pol. 06.25 Szkoła (371) - serial paradok., Pol. 07.20 Szkoła (372) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1526) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1452) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1453) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (659): Pomocna dłoń - serial, Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (660): Wojna o dzieci - serial, Polska 12.55 Detektywi (232) - serial, Polska 13.55 Detektywi (233) - serial, Polska 14.55 Szpital św. Anny (70) - serial, Pol. 15.55 Sąd rodzinny (92) - serial, Polska 16.55 Tajemnice miłości (4/68) - serial 17.55 Zagadki losu 2 (16/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1601) - serial, Pol. 20.00 Showtime - komedia sensacyjna, USA/Australia 2002, reż. Tom Dey, wyk. Robert De Niro, Eddie Murphy 22.10 W krzywym zwierciadle: Witaj, Święty Mikołaju! - komedia, USA 1989, reż. Jeremiah S. Chechik 00.20 W sieci kłamstw - film sensacyjny, USA 2008, reż. Ridley Scott 02.45 Żyjąc z potworem (1/10) - serial 03.35 Fachowcy (9/20) - serial, Polska 04.10 Druga strona medalu 2 04.40 Druga strona medalu 2
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (25, 26) 08.00 Kobra - oddział specjalny (20) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (44) 10.00 Zbuntowany anioł (201, 202) 11.55 Wspaniałe stulecie (43, 44) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 8 (367, 368) 15.50 Ranczo 3 (32, 33) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (896, 897) 20.00 Za jakie grzechy, dobry Boże? - komedia, Fr. 2014 22.00 Ibiza - komedia, Fr/Belgia 2019 23.40 Tajemnice Saint-Tropez - komedia, Francja/Belgia 2021 01.25 Dzielnica strachu 9 (406)	14.35 Marta mówi (13) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (8, 9) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (15, 16) 17.00 Fineasz i Ferb 2 (8) 17.35 Blue 3 (13, 14, 15) 18.00 Świnka Peppa (44, 45) 18.10 Bing (21, 22) 18.40 Masza i Niedźwiedź 2 (23, 24) 19.00 Psi Patrol 9 (17) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru (16) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (950) 21.00 Dzielnica strachu 9 (382, 383) 23.00 Porwany lot - film sensacyjny, Chiny/Hongkong 2025 01.25 Dzielnica strachu 9 (409)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Zajazd. Będzie się działo (23) 07.50 Wojciech Ceirowski - boso przez świat 08.55 Jakubiak rozgryza Chorwację 10.00 Robert Makłowicz 10.50 Zajazd. Będzie się działo (24, 25) 13.00 Katastrofy w przestworzach (5, 1) 15.00 MacGyver (3) 16.00 MacGyver 4 (4) 17.00 Zajazd. Będzie się działo (27, 28, 29) 20.00 Opór - dramat, USA 2008 22.45 Mistrz - dramat, Polska 2020 00.40 Joanna żeńska-męska - komedia, Polska 2011 03.00 Paragon, golal - film przyg., Polska 1969	10.35 Detektywi (12, 13) 12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 9 (2) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 6 17.05 Usterka 14 (2) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 6 18.40 Nic do zgłoszenia 5 (4) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Zakup w ciemno extra 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 7 22.30 Życie na kredycie 7 23.05 Żony Podlasia 3 (2) 00.10 Idź na całość	06.00 Strażnik Teksasu (6, 7) 07.55 Policjantki i Policjanci (1229) 08.55 Kobra - oddział specjalny (180, 181) 10.55 48h. Zaginieni (140, 141, 142) 13.55 Policjantki i Policjanci (1051) 14.55 Kobra - oddział specjalny (182, 183) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (38) 18.00 Strażnik Teksasu (8, 9) 20.00 Agencji NCIS: Los Angeles 6 (8, 9, 10) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (527, 528) 01.05 Więzienie (141, 142) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Miodowe lata (13) 03.35 Pełna chata	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 11.00 Łyżwiarstwo figurowe: Finał GP w Nagoi 13.20 Łyżwiarstwo figurowe: Finał GP w Nagoi 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Ślepsk Malow Suwałki 20.20 Siatkówka kobiet: Puchar CEV - rewanżowy mecz 1/32 finału: BKS BOSTIK ZGO Bielsko-Biała - Dinamo Zagreb 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks

PIĄTEK 5 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.25 Wichrowe wzgórze (311) - serial 06.10 Akacjaowa 38 (749) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Okrasa lamie przepisy - magazyn 09.00 Ranczo 2 (26) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 4 (42) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz (13) - serial, Pol. 12.00 Serwis Info - program inf., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Świat dzięki przyrody - film dok. 14.00 Wichrowe wzgórze (312) - serial 15.00 Serwis Info, Reporterzy 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (768) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4611) - telenowela, Polska 18.45 Akacjaowa 38 (762) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Zaraz wracam 2 (50) - serial, Pol. 21.10 Komisarz Alex 24 (304) - serial 22.10 Po prostu przyjaźń - kom., Pol. 2016 00.30 Czarna Śmierć (4/7) - serial, Pol. 01.25 Wykrywacz kłamstw - public. 01.50 Sztuka kłamania - komedia hist. 03.30 Sekielski wieczorową porą	04.35 Na dobre i na złe (928) - serial 05.30 M jak miłość (1649) - serial, Pol. 06.25 Anna Dymna - spotkajmy się 06.55 Barwy szczęścia (3270) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.50 Tańcząca ze światem - magazyn 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (346) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (798) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (286) - serial obycz., Hiszpania 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (347) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3270) - serial 19.55 Domowe patenty - magazyn 20.05 Barwy szczęścia (3271) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 22.45 James Bond: Nigdy nie mów nigdy - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA/RFN 1983 01.10 Marsylski łącznik - film kryminalny, Francja/Belgia 2014 03.35 Akacjaowa 38 (276) - telen., Hiszp. 04.25 Rodzinka.pl (253) - serial, Polska 04.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tv polsat - mag., Polska 2025 11.30 Gliniarze (943): Będziesz moja 12.35 Gliniarze (944): Osiedlowe porachunki - serial paradok., Polska 13.35 Gliniarze (945): Idealna kobieta 14.40 Dlaczego ja? (1400): Liście i korzenie - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (880): Czterdzieściolatka - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (1041): Zeus - serial, Pol. 18.00 Pierwsza miłość (4109) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwierz w Mikołaja - komedia, Polska 2022, reż. Anna Wiczur 22.00 Nowy początek - film SF, USA 2016, reż. Denis Villeneuve 00.40 Dlaczego nie! - komedia romantyczna, Polska 2007, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Anna Cieślak 02.50 Nasz nowy dom - reality show	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1488) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Ostrowiec Świętokrzyski, Bar na Stawkach 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Kuchenne rewolucje: Gdynia, Restauracja Granola - rozr. 12.50 Kuchenne rewolucje: Poznań, Liżawka - program rozr., Polska 2017 13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 14.35 Ukryta prawda (1533) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1534) - serial, Pol. 16.50 Szpital św. Anny (19/26) - serial 17.55 Detektywi (184) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Strzelec - dramat sensacyjny, USA 2007, reż. Antoine Fuqua 22.40 Batman: Początek - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2005 01.40 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.40 Kuchenne rewolucje: Szklarska Poręba, Kanion - rozr., Polska 2017 03.30 Szpital św. Anny (63) - serial, Pol. 04.20 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 05.00 Jak to jest zrobione? (20/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (216) 09.55 Policjantki i Policjanci (217) 10.55 Na ratunek 112 (1062) - serial, Pol. 11.25 Na ratunek 112 (354) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (933) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (934) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (935): Mama pracująca za granicą - serial, Polska 14.55 Ktoś tu kłamie? (12): Na słodko 15.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Policjantki i Policjanci (1309) 19.00 Policjantki i Policjanci (1310) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.05 Wielki mur - film fantasy, USA/Chiny/Hongkong/Australia/Kanada 2016, reż. Yimou Zhang 00.10 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.10 Love Island. Wyspa miłości 02.10 Hardkorowy lombard (62) - serial 02.40 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (5) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.30 Szkoła (453) - serial paradok., Pol. 06.25 Szkoła (373) - serial paradok., Pol. 07.20 Szkoła (374) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1527) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1454) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1455) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (661): Osiem lat - serial fab-dok., Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (662): Pamiętam - serial fab-dok., Polska 12.55 Detektywi (234) - serial, Polska 13.55 Detektywi (235) - serial, Polska 14.55 Szpital św. Anny (71) - serial, Pol. 15.55 Sąd rodzinny (93) - serial, Polska 16.55 Tajemnice miłości (5/68) - serial 17.55 Zagadki losu 2 (17/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1602) - serial, Pol. 20.00 Z ust do ust - komedia romantyczna, USA 2005, reż. Rob. Reiner, wyk. Jennifer Aniston, Kevin Costner 22.10 Ślub od pierwszego wejrzenia 11 23.15 Sherlock Holmes: Gra cieni - film kryminalny, USA 2011, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr. 01.50 Kryminalni: Misja śląska - film kryminalny, Polska 2006, reż. Maciej Pieprzycza 03.40 SOS Ekipy w akcji (34/60) - serial 04.30 SOS Ekipy w akcji (35/60) - serial
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (26, 27) 08.00 Kobra - oddział specjalny 24 (1) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (45) 10.00 Zbuntowany anioł (203, 204) 11.55 Wspaniałe stulecie (44, 45) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 8 (369, 370) 15.50 Ranczo 3 (33, 34) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (897, 898) 20.00 Kickboxer - film sensac., USA 1989 22.00 Transporter: Nowa moc - film sensacyjny, Fr/Chiny/Belg. 2015 23.55 Miał to bezprawia - film sensacyjny, USA 2019 01.35 Lombard. Życie pod zastaw 13 (667)	14.35 Marta mówi (14) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (10, 11) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (16, 17) 17.00 Fineasz i Ferb 2 (9) 17.35 Blue 3 (16, 17, 18) 18.00 Świnka Peppa (46, 47) 18.10 Bing (23, 24) 18.40 Masza i Niedźwiedź 2 (26) 18.50 Masza i Niedźwiedź (1) 19.00 Psi Patrol 9 (18) 19.35 Pingwiny z Madagaskaru (17) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (951) 21.00 Dzielnica strachu 9 (383, 384) 23.00 Ibiza - komedia, Francja/Belgia 2019 00.30 Pila 5 - horror, USA/Kanada 2008	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Zajazd. Będzie się działo (24) 07.50 Wojciech Ceirowski - boso przez świat 08.55 Jakubiak rozgryza Chorwację 10.00 Robert Makłowicz 10.50 Zajazd. Będzie się działo (25, 26) 13.00 Katastrofy w przestworzach (6, 2) 15.00 MacGyver 4 (4) 16.00 MacGyver (5) 17.00 Zajazd. Będzie się działo (28, 29, 30-ost.) 20.00 Family Man - komediodramat, USA 2000 22.45 Carrie - horror, USA 2013 00.50 Nieuchwytny - thriller, USA 2008 03.00 Joanna - dramat, Polska 2010	12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 9 (3) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 6 17.05 Zakup w ciemno extra 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Damy i wieszniczki, PL 8 (10) 19.05 Życie na kredycie 7 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 7 20.45 Googlebox. Przed telewizorem 20 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieszniczki, PL 7 (5) 23.00 Googlebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 2	06.00 Strażnik Teksasu (8, 9) 07.55 Policjantki i Policjanci (1230) 08.55 Kobra - oddział specjalny (182, 183) 10.55 48h. Zaginieni (143, 144, 145) 13.55 Policjantki i Policjanci (1052) 14.55 Kobra - oddział specjalny (184, 185) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (39) 17.55 Strażnik Teksasu (10, 11) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (169, 170) 23.50 Mordercy - thriller, Indonezja/Jap. 2014 02.40 Krejzi patrol (41) 03.10 Krejzi patrol (42)	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Kosa na Kosę 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 11.35 Łyżwiarstwo figurowe: Finał GP w Nagoi 13.50 Łyżwiarstwo figurowe: Finał GP w Nagoi 14.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 16.30 Sporty walki: UFC 323 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: Sokół & Hagric Mogilno - ITA Tools Stal Mielec 20.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: InPost ChKS Chełm - Energa Trefl Gdańsk 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks

SOBOTA 6 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.45 Miłość pod choinkę - film obyczajowy, Kanada 2022 06.20 Balans bieli - program religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.55 Ranczo 3 (27) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.55 Ojciec Mateusz 2 (14) - serial, Pol. 11.55 Hondo - western, USA 1953 13.25 Dobre strony - cykl felietonów 13.50 Okrasa łamie przepisy - magazyn 14.30 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 34 (438) - serial 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.05 Sport, Pogoda 20.25 Profilerka Jastrzę (13-ost.) 21.25 Hit Man - komedia sensac., USA 2023 23.30 Tylko dla odważnych - dramat biograficzny, USA 2017 01.45 Sprawdzamy - magazyn 02.10 Po prostu przyjaźń - komedia, Polska 2016, reż. Filip Żylber 04.25 Jaka to melodia?	05.15 Barwy szczęścia (3267) - serial 05.45 Barwy szczęścia (3268) - serial 06.25 M jak miłość (1893) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Domowe patenty - magazyn 11.30 Górna półka smaku - magazyn 12.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 13.05 Miłość i nadzieja (347) - telen. 14.00 Familiada; Kolo fortuny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2026: Zwycięzcy „The Voice of Poland” - widowisko, Polska 2025 16.20 Na dobre i na złe (972): Jutro 17.20 Miłość i nadzieja (348) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Słowo na niedzielę - pr. religijny 19.00 Informacje kulturalne - magazyn 19.25 Rodzinka.pl (300) - serial, Polska 20.00 62. KFPP w Opolu - Zróbmy więc prywatkę... - koncert, Polska 2025 21.00 62. KFPP w Opolu - Zróbmy więc prywatkę... - koncert, Polska 2025 22.05 Za jakie grzechy - komedia romantyczna, Kanada/USA 2009 23.55 Diabelski Most - dramat kryminalny, Francja/Belgia 2018 01.45 Akcyjowa 38 (277) - telen., Hiszp. 02.35 Akcyjowa 38 (278) - telen., Hiszp. 03.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Teleshopping TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.20 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2025 11.55 Awantura o kasę - teleturniej 13.20 Karate Kid - film przygodowy, USA/Chiny 2010, reż. Harald Zwart 16.10 Pani Doubtfire - komedia, USA 1993, reż. Chris Columbus 18.45 Mikołajkowy blok reklamowy 18.55 Wydarzenia - program inf. 19.25 Prezydenci i premierzy - public. 19.40 Sport 19.50 Pogoda - program informacyjny 19.55 Christmas Party - Świąteczna lista przebojów - koncert, Polska 2025, reż. Bolesław Pawica 20.55 Christmas Party - Świąteczna lista przebojów - koncert, Polska 2025, reż. Bolesław Pawica 21.55 Szybcy i wściekli 8 - film sensacyjny, Chiny/USA/Japonia 2017, reż. F. Gary Gray, wyk. Vin Diesel 00.50 Zły Mikołaj 2 - komedia, USA 2016 02.45 Świat według Kiepskich (504): Kolędniki - serial kom., Polska 03.30 Świat według Kiepskich (501): Rój - serial komediowy, Polska	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1489) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Łódź, Retka - program rozr., Polska 2017 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (4125) - serial, Polska 12.10 Na Wspólnej (4126) - serial, Polska 12.50 Na Wspólnej (4127) - serial, Polska 13.20 Monster Trucks - komedia przygodowa, USA/Kanada 2016 15.35 Vabank - komedia sensac., Pol. 1981 17.55 Kuchenne rewolucje: Warszawa 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.35 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Jeszcze przed świętami - komedia romantyczna, Polska 2022 22.00 La La Land - film muzyczny, Hongkong/USA 2016, wyk. Ryan Gosling 00.30 Pan i pani Smith - komedia sensacyjna, USA 2005, reż. Doug Liman 02.55 Szpital św. Anny (64) - serial, Pol. 03.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (4/23) - serial, USA/Kanada 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.50 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 05.15 Jak to jest zrobione? (22/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.30 Miodowe lata (28): TV or not TV 12.10 Galileo - pr. popularnonaukowy 13.05 Świąteczny domek - komedia romantyczna, USA 2017 15.00 Policjantki i Policjanci (1366) 16.00 Policjantki i Policjanci (1367) 17.00 Policjantki i Policjanci (1368) 18.00 Policjantki i Policjanci (1369, 1370) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (936) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (937) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (938) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (939) - serial krym., Polska 00.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 01.05 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 02.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.15 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Teleshopping TV Okazje - magazyn	05.45 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 5 - program rozr., USA 2021 06.40 New Looney Tunes 3 (27/52) 06.55 Interkosmos - komedia SF, USA 1987, reż. Joe Dante, wyk. Dennis Quaid, Meg Ryan, Martin Short 09.25 Bez kompleksów - rozr., Pol. 2025 10.25 Ukryta prawda (1446) - serial, Pol. 11.25 Mówię Wam 3 - kult., Polska 2025 12.35 Ukryta prawda (1447) - serial, Pol. 13.40 Zróbmy sobie dom - reality show 14.50 Detektywi (226) - serial, Polska 15.55 Detektywi (227) - serial, Polska 16.55 Detektywi (228) - serial, Polska 18.00 Bez kompleksów - rozr., Pol. 2025 19.00 Idź na calość - rozr., Polska 2025 20.00 Niezgodna - film SF, USA 2014, reż. Neil Burger, wyk. Shailene Woodley, Theo James, Ashley Judd 23.00 Interstellar - film SF, USA/Wielka Brytania/Kanada 2014, reż. Christopher Nolan, wyk. Matthew McConaughey, Anne Hathaway, Michael Caine, Jessica Chastain 02.25 Małe rzeczy - thriller, USA 2021, reż. John Lee Hancock, wyk. Denzel Washington, Rami Malek, Jared Leto, Chris Bauer, Michael Hyatt 04.35 Druga strona medalu 2
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges 2 (23) 07.00 Kobra - oddział specjalny (17, 18) 09.00 Taki jest świat 10 09.55 Lombard. Życie pod zastaw 8 (360, 363, 365, 367, 369) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (894-897) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (898) 20.00 Non-Stop - thriller, Wielka Brytania/Francja/USA/Kanada 2014 22.10 Demaskator - thriller, Australia/Chiny/USA 2022 00.10 Poza zasięgiem - dramat, USA/Polska 2004 01.55 Zobacz to! Taki jest świat 10 02.50 Dyżur 2 (27) 03.25 Menu na miarę	09.55 Kraina smoków - film anim., Belg./Niem. 2020 11.30 Wojciech Cejrowski. Boso - Luizjana (4, 5) 12.45 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (1) 13.25 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.35 Gesiareczka - baśń film., Niem. 2009 16.50 Szczęśliwy pechowiec - baśń film., Czechy/Słowacja 2012 19.00 Mała Wielka Stopa - film anim., Belg./Fr./USA 2017 20.55 Za jakie grzechy, dobry Boże? - komedia, Fr. 2014 22.50 Zabójca - thriller, Australia/USA 2007 00.25 Wstydlive choroby 7 (2, 3)	06.00 Robin z Sherwood 3 (10) 07.00 Komisarz Rex 2 (14, 15) 09.00 Komisarz Rex 4 (1) 10.00 Hudson i Rex 6 (7) 11.00 Hudson i Rex 6 (8) 12.00 Mój świąteczny bohater - dramat, USA 2023 13.55 Szpiezy tacy jak my - komedia, USA 1985 16.00 Kłamka - komedia, USA 1997 17.45 Stawka większa niż życie (1, 2) 20.00 Alex Cross - thriller, USA 2012 22.05 Zabójca - film sensacyjny, USA 2007 00.25 Chłopcy z ferajny - dramat, USA 1990 03.30 W sieci - thriller, USA 1994	11.05 Nic do ukrycia (3) 12.05 Zakup w ciemno extra 12.40 Zakup w ciemno 6 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 22 17.10 Nauka jazdy 6 17.45 Express, Pogoda 18.05 Diabelnie boskie 3 18.35 Skok na Luwr: jak skradziono klejnoty za 88 milionów euro - film dok., Wlk. Brytania 2025 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 6 21.00 Idź na calość 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 4 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 2	06.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (4, 5, 6) 07.20 Opowieść o bohaterskim psie - film przygodowy, USA/Węgry 2019 09.25 Cobra Kai (42, 43) 11.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (35-39) 15.50 Columbo (24, 25) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (152, 153) 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (171, 172) 23.50 Dziedzictwo - thriller, USA 2020 02.10 Włatcy móch (57, 58) 03.10 Włatcy móch (59) 03.40 Septagon (5) 04.40 Kochane pieniądze (14) 05.45 Teleshopping TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 11.00 7. stręła 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: JSW Jastrzębski Węgiel - Asseco Resovia Rzeszów 19.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - studio 20.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Bogdanka LUK Lublin - Indykpol AZS Olśтын 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: JSW Jastrzębski Węgiel - Asseco Resovia Rzeszów 01.00 Boks

NIEDZIELA 7 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.25 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko-polski 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Daleko od szosy (7-ost.) - serial 10.05 Ojciec Mateusz 2 (15) - serial, Pol. 11.00 Komisarz Alex 24 (304) - serial 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Pielgrzymi Nadziei - cykl rep. 13.10 Planeta Ziemia 3 (5/8) - serial 14.10 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport 20.25 Czarna śmierć (5/7) - serial, Pol. 21.25 Rolnik szuka żony 12 (12) 22.30 Paryż może poczekać - komedia obyczajowa, Japonia/USA 2016 00.15 Hit Man - kom. sensac., USA 2023 02.10 Sprawdzamy - magazyn 02.35 Hondo - western, USA 1953 04.10 Jaka to melodia? 05.00 Zakończenie programu	04.00 Barwy szczęścia (3269) - serial 04.35 Barwy szczęścia (3270, 3271) 05.45 M jak miłość (1894) - serial, Pol. 06.45 Operacja zdrowie - magazyn 07.30 Pytanie na śniadanie 11.05 Domowe patenty - magazyn 11.15 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 11.50 62. KFPP w Opolu - Zróbmy więc prywatkę... - koncert, Polska 2025 12.55 62. KFPP w Opolu - Zróbmy więc prywatkę... - koncert, Polska 2025 14.00 Familiada; Koło fortuny 15.10 Szansa na sukces. Opole 2026 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Zaślubiona (4/6) - serial, Włochy 18.25 Rodzinka.pl (288) - serial, Polska 18.55 Niepewne sytuacje 2 - rozr. 19.10 Nigdy nie mów nigdy - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA/RFN 1983 21.35 Elektryczne Gitary na dobry wieczór - widowisko muzyczne 22.45 Jestem Bogiem - thriller, USA 2011 00.40 Będziemy mieszkać razem (6-ost.) - serial obyczajowy, Polska 01.40 Za jakie grzechy - komedia romantyczna, Kanada/USA 2009 03.30 Akacyjowa 38 (279) - telen., Hiszp. 04.15 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Teleshopping TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 10.50 Sekretne życie zwierzątów domowych - film animowany, Japonia/USA 2016, reż. Chris Renaud 12.40 Pani Doubtfire - komedia, USA 1993, reż. Chris Columbus, wyk. Robin Williams, Sally Field 15.15 Uwierz w Mikołaja - komedia, Polska 2022, reż. Anna Wieszczur, wyk. Teresa Lipowska, Dorota Kolak 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Sport 19.25 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 19.55 Pearl Harbor - dramat wojenny, USA 2001, reż. Michael Bay 23.55 Tower Heist: Zemsta ciciów - komedia sensacyjna, USA 2011, reż. Brett Ratner, wyk. Ben Stiller 02.15 Świat według Kiepskich (502): Baśń z Tysiąca i Jednej Nocy 02.50 Świat według Kiepskich (503): Motywator - serial kom., Polska 03.20 Świat według Kiepskich (504): Kolędniki - serial kom., Polska	05.45 Uwaga! - magazyn reporterów 06.00 Batwheels (32/40) - serial, USA 06.15 Ukryta prawda (1491) - serial, Pol. 07.10 Magda gotuje internet - magazyn 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Co za tydzień - magazyn, 2025 12.10 Kobieta na krańcu świata (1/8) 12.50 Kosmiczny mecz - film familijny, USA 1996, reż. Joe Pytko 14.35 Podróż do wnętrza Ziemi - film przygodowy, USA 2008 16.40 Green Lantern - film SF, USA 2011 19.00 Fakty, Sport - program inf. 19.35 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Lego Masters. Kierunek Polska 20.50 Vabank 2, czyli riposta - komedia sensacyjna, Polska 1984 23.00 Gran Torino - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2008 01.25 Superwizjer - mag. reporterów 02.10 Kuchenne rewolucje: Pszów, Esencja i Smak - rozr., Polska 2017 03.00 MasterChef - rozr., Polska 2025 04.05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (5/23) - serial, USA/Kanada 05.00 Uwaga! - magazyn reporterów 05.15 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Największe tajemnice świata 4 (16): Tajemniczy syndrom hawański - serial dokumentalny, USA 07.55 Największe tajemnice świata 4 (17): Poszukiwanie El Dorado 08.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.50 Nowy początek - film SF, USA 2016 13.10 Men in Black: International - komedia SF, Chiny/USA 2019 15.40 Agent i pół - kom., Chiny/USA 2016 17.55 Uroczysko (177) - serial krym., Pol. 18.25 Uroczysko (178) - serial krym., Pol. 19.00 Uroczysko (179) - serial krym., Pol. 19.30 Uroczysko (180) - serial, Polska 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (53-56) 00.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.10 Powrót do przeszłości (9): Katastrofa w Czarnobylu - serial, USA 01.40 Powrót do przeszłości (10): Masakra w dniu św. Walentego 02.05 Powrót do przeszłości (11): Bomba w Oklahoma City - serial, USA 02.35 Powrót do przeszłości (12) 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Teleshopping TV Okazje - magazyn	05.10 Szkoła (454) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 5 - program rozr., USA 2021 07.00 New Looney Tunes 3 (28/52) 07.15 Zróbmy sobie dom - reality show 08.20 Dziedzic maski - komedia przygodowa, USA/Niemcy 2005, reż. Lawrence Guterman 10.20 Unboxing - wielkie otwarcie 10.55 Ukryta prawda (1448) - serial, Pol. 11.55 Ukryta prawda (1449) - serial, Pol. 12.55 Ukryta prawda (1450) - serial 13.55 Detektywi (229) - serial, Polska 14.55 Wojownicze żółwie ninja - film przygodowy, USA 2014, reż. Jonathan Liebesman, wyk. Megan Fox 17.10 Niezgodna - film SF, USA 2014, reż. Neil Burger, wyk. Shailene Woodley 20.00 Incepcja - thriller SF, USA/Wielka Brytania 2010, reż. Christopher Nolan, wyk. Leonardo DiCaprio 23.10 Gang Story - dramat kryminalny, Francja/Belgia 2011, reż. Olivier Marchal, wyk. Gérard Lanvin 01.20 Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny, USA 1997 03.15 Usterka 11 (16/31) - serial, Polska 03.50 Fachowcy (10/20) - serial, Polska 04.25 Druga strona medalu 3
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Taki jest świat 10 06.35 Kobra - oddział specjalny (19, 20) 08.30 Kobra - oddział specjalny 24 (1) 09.20 Ranczo 3 (34-38) 14.30 Johnny English: Nokaut - komedia, Wielka Brytania/USA/Francja/Chiny 2018 16.20 Naga broń 2 1/2: Kto obroni prezydenta? - komedia, USA 1991 18.00 Johnny English: Reaktywacja - komedia, Wlk. Brytania/USA/Francja 2011 20.00 Ocean ognia - thriller, Fr./USA/Chiny/Wlk. Brytania 2018 22.20 Wilcze echa - thriller, Fr. 2019 00.30 Skaza - film sensac., USA/Kanada 2009	07.35 Aukcja w ciemno 3 (13, 14, 15) 09.05 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (2, 3, 4) 10.45 Zawieszeni na drzewie - komedia, Wł./Fr. 1971 12.35 Żandarm z Saint-Tropez - komedia, Fr./Wł. 1964 14.35 Mała Wielka Stopa - film anim., Belg./Fr./USA 2017 16.35 Uczeń zegarmistrza - baśń film., Czechy/Słowacja 2019 18.40 Grające drzewko - baśń filmowa, Niemcy 2016 20.00 Conan Barbarzyńca - film fantasy, USA/Meksyk 1982 22.30 Dzielnica strachu 9 (380-384) 03.25 Lombard. Życie pod zastaw 12 (657)	06.00 Robin z Sherwood 3 (11) 07.00 Komisarz Rex 4 (2, 3, 4) 10.00 Hudson i Rex 6 (9, 10, 11) 13.00 Zajazd. Będzie się działo (26, 27, 28, 29, 30) 17.35 Stawka większa niż życie (3, 4) 20.05 Azyl - dramat, Czechy/Wlk. Brytania/USA 2017 22.55 Tożsamość zdrajcy - film sensacyjny, Francja/Czechy/Szwajc./Wielka Brytania/USA 2017 00.45 Baba Jaga - horror, Wielka Brytania 2016 02.50 Życie za życie - dramat, USA/Niemcy 2003 05.35 Pilotka - film krótkometrażowy, Polska 2023	11.05 Zakup w ciemno 6 12.05 Zakup w ciemno 4 13.05 Zakup w ciemno extra 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 10 (3) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 15.45 Express, Pogoda 16.05 Idź na calość 17.05 Życie na kredycie 7 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 7 18.40 Żony Podlasia 3 (2) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 6 21.00 Goglebox. Przed telewizorem 22 22.00 Żony Podlasia 3 (3) 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (10) 00.00 Nic do zgłoszenia 4 (6)	06.00 Miodowe lata (4, 43, 73) 08.00 Columbo (24, 25) 12.10 Miłość i przeprowadzki - komedia, USA 2017 14.00 Policjantki i Policjanci (93-98) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (154, 155): Tipping Point; Head Case 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (173, 174) 23.50 W lesie dziś nie zaśnie nikt - horror, Pol. 2021 02.05 Włatcy móch (60) 02.35 Włatcy móch (61) 03.05 Włatcy móch (62) 03.35 Septagón (6) 04.40 Kochane pieniądze (15) 05.45 Teleshopping TV Okazje	07.00 Łyżwiarstwo figurowe: Finał GP w Nagoi 09.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.25 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: ECO Harpoon LOS Nowy Dwór Mazowiecki - BKS BOSTIK ZGO Bielsko-Biala 20.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GieK Skra Belchatów - Barkom Każany Łwów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: ZAKSA Siedlce - Cuprum Stilon Gorzów 01.00 Boks

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”
ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA
Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
tel. 82 562 11 46
609 44 70 80
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl
Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. **PILNIE SPRZEDAM:** budynek mieszkalny piętrowy o pow. 140 m2, działka 280 m2, ogrodzona, osiedle Dyrekcja Dolna, ul. Jedność, c. 399.000zł – do negocjacji.



2. **DO WYNAJĘCIA:** Mieszkanie 3-pokojowe o pow. 74,50m2 parter. Lokalumeblowany i wyposażony. Balkon, domofon, miejsca parkingowe. Możliwość zamieszkania od 4 do 6 osób, os. XXX-lecia. Koszty najmu: 450zł/osoba + czynsz ok. 760zł + media wg zużycia (en. elektryczna, woda). Możliwość wynajmu na krótki okres, cena: 40zł/doba.



3. Budynek mieszkalny w zabudowie bliźniaczej o powierzchni 110m2, piętrowy, murowany. Budynek gospodarczy o pow. 26 m2. Działka 403 m2, ogrodzona, osiedle Rejowiecka, cena. 380.000zł.



4. Siedlisko wiejskie: budynek mieszkalny drewniany o powierzchni 70m2 + weranda 20m2. Działka 30arów częściowo ogrodzona. Na działce trzy budynki gospodarcze drewniane, sad owocowy. Doskonała lokalizacja na letnisko, w pobliżu zalew „Maczuły”, gmina Leśniowice, cena: 105.000zł.



Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy beczynszowej o pow. 25m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c. 138.000;
- M-3, 39m2, 2 piętro, os. XXX-lecia, c. 205.000;
- M-3, 49m2, 4 piętro. Wspólnota mieszkaniowa - ogrzewanie płatne tylko w okresie grzewczym, os. Bazyłany, c. 280.000;
- M-3, 51m2, parter, nowsza technologia budowy, do zamieszkania od zaraz, okolice ul. Lwowskiej, c. 380.000;
- M-3, 51m2, 1 piętro, wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Bazyłany, c. 320.000;
- M-4, 59m2, 4 piętro. Wyposażenie agd i meble w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz. Przy bloku parking, plac zabaw, dużo zieleni, os. Słoneczne, c. 390.000;
- M-4, 62m2, parter z odrębnym wejściem. Lokal po częściowym remoncie. C.o. własne węglowe. Działka gruntu (ogródek), Chelm, 175.000;
- M-4, 64,40m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, balkon loggia, os. Bazyłany, c. 397.000;
- M-4, 75m2, 3 piętro, okolice Centrum, c. 350.000;
- Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy 211m2. System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m2, ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m2 z kanałem, os. Działki, c. 638.000;
- Dom po kompletnym, kapitalnym remoncie (wszystkie elementy nowe) pow. 125m2 po kapitalnym remoncie – stan deweloperski. Działka 478m2 – nowe ogrodzenie, kostka brukowa, wiatra 2-stanowiskowa. os. Działki, c. 720.000. Wartiant z: fotowoltaiką, magazynem energii, pompą ciepła, c. 770.000;
- Dom piętrowy 240 m2, garaż w bryle budynku -24m2. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c. 770.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c. 600.000;
- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c. 249.000;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chelma, c. 285.000;

Lokal użytkowy 34,50m2, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c. 175.000;

16. Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Centrum Chelma, c. 238.000zł brutto.

17. Budynek murowany 90 m2, podpiwniczony. Działka 180 m2 z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chelma. Możliwość prowadzenia dział. gosp., os. Ceramiczna, c. 39.000;

18. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalno – produkcyjny o łącznej

pow. 530m2 w tym część produkcyjna 255m2, część mieszkalna 174m2, garaże 32m2, piwnica 69m2. Działka 2600m2 ogrodzona, Chelm, c. 2.300.000;

19. Budynek mieszkalno - usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c. 2.450.000;

20. Atrakcyjna działka budowlana 3123m2, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;

21. Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m2, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c. 100.000;

22. Działka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c. 79zł/m2

23. Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c. 110.000; - do negocjacji

24. Działki budowlane o pow od 1000m2 pod składy, bazy, Wolwinów, c. 100zł/m2 - do neg.

25. Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.000.000;

26. Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;

27. Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000zł

28. Gotowy projekt o symbolu "Z64" - pracowni Z500. Dom parterowy 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c. 990;

29. Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, c. 966.000;- możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 66.000;

gmina Chelm

1. Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o pow. 6600m2 zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m2 do rozbudowy lub generalnego remontu. Dojazd drogą asfaltową. Centrum wsi, c. 195.000;

2. Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c. 280.000;

3. Budynek mieszkalny z poddaszem użytkowym 160m2, działka 1400m2, pełne media. Budynek dociepłony, okna pcv. Na działce bud. gosp. 100m2 – garaż 3 stanowiskowy. Całość zadbane, otoczenie z licznymi

nasadzeniami. Podwórze – kostka brukowa. Okolice Chelma, c. 685.000;

4. Trzy działki gruntu rolnego o łącznej powierzchni 4,04ha (klasa III, IV, V) Stare Deputytce, c. 42.000zł/ha

5. OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Grunt o pow. 2,30 ha z przeznaczeniem pod zabudowę mieszkaniową, Janów I, cena: 570.000;

4. Działka gruntu 2,26ha (klasa III, IV, V) uprawiana, pod lasem, Stare Deputytce, c. 42.000zł/ha

5. Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową – zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c. 27zł/m2

6. Działka gruntu 1,09ha (klasa IV, V. Ls) przy lesie, Stare Deputytce, c. 45.780; (42.000zł/ha)

7. Działka gruntu o pow. 9500m2 z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 120.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

8. Działka gruntu 8700m2, przy drodze asfaltowej, media, Rudka, c. 350.000;

9. Działka gruntu o pow. 7920m2 z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 102.000;

10. Działka gruntu 0,69ha, Stare Deputytce, c. 29.000;

11. Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 120zł/m2

12. Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelm-Włodawa, media, Horodyszcz Kol., c. 180.000;

13. Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Deputytce, c. 25zł /m2 całość, po podziale 62zł/m2

14. Działka budowlana-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 120zł/m2

15. Działka budowlana 3008m2, trasa Chelm – Włodawa, c. 180.000;

16. Działka budowlana 1788m2, przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c. 100.000;

17. Działki budowlane po 1600m2 położone na nowopowstającym osiedlu domów jednorodzinnych, 5 minut drogi od Chelma, Deputytce, c. od 50zł/m2 brutto. Przy zakupie działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.

18. Działki budowlane o pow. po 1500m2, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszcz, c. 75zł/m2

19. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 35zł/m2

20. Kilkanaście atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2, Janów I c. od 66zł/m2 brutto. Przy zakupie

działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.

21. Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, o pow. 1000-1250 m2. Oksów, c. od 100zł/m2

22. Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c. 130zł/m2

23. Działka budowlana 1000m2, Pokrówka, c. 180.000;

24. Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2;

25. Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelma 4km.

gmina Dorohusk

1. Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c. 30.000;

2. Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową 3600m2, Brzeźno, c. 60.000; – do neg.

3. Działka leśna z możliwością zabudowy przy drodze asfaltowej o pow. 5 ha w tym staw rybny 500m2, c. 135.000;

4. Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m2. Budynek gospodarczy – stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na letnisko - blisko las, zalew, Zalasocze, c. 39.500; – do neg

gmina Dubienka

1. Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c. od 24zł/m2

2. Działki budowlane - 1352m2 - 1640m2, Starosiele, c. od 24zł/m2

3. Działka budowlana nad Bugiem 1449m2 położona przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Czysta, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c. 28.000;

4. Działka budowlana - 3000m2, Rogatka, c. 40.000;

5. Działka gruntu 3600m2, Uchańka, c. 8.500;

6. Działka gruntu 4100m2, odległość 400m do rzeki Bug, Starosiele, c. 12.000;

7. Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c. 60.000;

gmina Kamień

1. Działka budowlana - 661m2 (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c. 39.000;

2. Działka budowlana - 2909m2, możliwość podziału na dwie, c. 160.000;/ działka;

3. Działka rolno-budowlana - 8600m2, c. 95.000;

gmina Rejowiec

1. Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c. 90zł/m2;

2. Działka gruntu 1500m2, przy drodze asfaltowej, Kolonia Rejowiec, c. 48.000;

3. Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c. 19.800;

4. Lokal użytkowy prawie „za darmo”

33,70m2 (1 pomieszczenie – do własnej aranżacji), 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c. 29.500;

5. Lokal mieszkalny 2-pokojowy, 51m2, 2 piętro. Do dyspozycji suszarnia, 2 pomieszczenia gospodarcze. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, c. 109.000zł – do negocjacji;

6. Budynek mieszkalny parterowy do remontu położony przy drodze asfaltowej, działka 1205m2, Rejowiec, c. 59.000;

gmina Ruda Huta

1. Działka gruntu - 6,86ha (klasa IV, V, VI), dopłaty, c. 300.000;

2. Działka gruntu o pow. 25,32ha w jednym kawałku, uprawiana, duże dopłaty, c. 35.000zł/ha

gmina Sawin

1. Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha. Budynek mieszkalny drewniany o pow. 66m2. Na działce stodoła 104m2, obora murowana z cegły 140m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, c. 180.000;

gmina Siedliszcze

1. Budynek mieszkalny parterowy, murowany 95m2 (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Działka 1,20ha (możliwość podziału na działki budowlane) położona bezpośrednio przy drodze Chelm-Lublin Budynek gosp. murowany 90m2, stodoła drewniana 140m2. Doskonała lokalizacja na prowadzenie działalności gospodarczej, c. 390.000;

gmina Włodawa

1. Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym 70m2, murowany, ocieplony. Komin, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m2, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c. 470.000;

2. Wyjątkowa, piękna działka gruntu o pow. 2ha ogrodzona, przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów, las, studnia głębinowa. W cenie domek holernderski, obok jezioro Białe, c. 715.000;

DO WYNAJĘCIA:

1. Lokal mieszkalny w Centrum Miasta 56m2 (3 pokoje, kuchnia otwarta z pokojem dziennym, łazienka + wc), 1 piętro. Parking zamknięty z miejscem postojowym, Czynsz najmu: 3000zł w tym opłacone koszty eksploatacyjne.

2. M-2, 34m2 w kamienicy beczynszowej, 1 piętro. C.o. własne gazowe. Mieszkanie umeblowane, Centrum Chelma. W okresie zimowym (listopad - kwiecień) czynsz najmu wynosi 750zł, w okresie letnim (maj- październik) czynsz najmu wynosi 850zł + media wg zużycia.

Z OSTATNIEJ CHWILI

GRATKA DLA WĘDKARZY: działka budowlana w Uchańce, gmina Dubienka – nad rzeką Bug o pow. 1448m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Czysta, dobry dojazd, sama natura. Doskonała cena: 28.000zł.

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące,
uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A6, 2012r., model 2013r., 2,0tdi, combi, czarny, stan dobry, 40.000zł, tel. 500 028 078
- Citroen Xsara Picasso 2010r. 1,6hdi, wymieniony rozrząd i olej, aktualne OC i PT, pilne, 5.600zł, tel. 507 396 073
- Dacia Duster 2018r. 1,5d, 78000km, grafit metalik, stan bdb., bogate wyposażenie, tel. 516 612 009
- Daewoo Tico 1998r., bordowy, stan bdb., tanio, tel. 727 390 795
- DAF wywrotka na 3 strony 12t wszystk. przegl. przebieg 110000km, mało używ. 1 właściciel, garażow., 60.000zł, tel. 888 211 836
- Fiat Bravo 2, 1,6d, 2009r., kolor czarny, klima, garażowany, stan bdb., 10.900zł, tel. 884 125 461
- Honda CRV 2,0b+g srebrny 2004r., 302000km, pierwszy właściciel w kraju, szyberdach, hak, po przegl. tech., stan bdb., tel. 697 130 249

zostań kierowcą taxi
Bolt
w Chełmie
elastyczne godziny
pracy
jeden chełmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl
pracuj tyle, ile chcesz - na uczciwych warunkach

- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-tył nowa, 7.200zł, tel. 660 101 093
- Hyundai Tucson 2,0b, 2021r., 42000km, 78.000zł, tel. 668 454 146
- Jeep Liberty 2,4b+g manual, złoty metalik, 2005r., stan dobry, 15.000zł, tel. 500.028.078
- Nissan Qashqai 110, 2008r., 1,5dci, 106KM, 282000km, kolor beżowy, stan bdb., tel. 530 868 883
- Opel Astra gtc 2006r. czerwony, 1,3d, 1 właściciel, stan bdb., 6.900zł, tel. 516 612 009
- Opel Astra H, 2005r., 3-drzwiowy, 12.000zł, tel. 519 168 620
- Opel Astra III H, 1,6 kombi, 2012r., z salonu, 1 właściciel, serwis. na bieżąco, dod. zabezpieczenia, +4 opony, 21.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Combo 2006r., 1,6b+cng, niebieski metalik, osobowy, 6.900zł, tel. 500 028 078
- Opel Meriva 2006r., 1,6b, bordowy, stan dobry, lift, 7.900zł, tel. 500

028 078

- Opel Meriva 2007r., 1,6b, szary metalik, stan dobry, lift, 9.900zł, tel. 500 028 078
- Opel Signum 1,8b+g, 2006r., lift, ważne OC i PT, sprawny, ale do poprawek, stan dobry, 8.000zł, tel. 577 967 757
- Opel Vectra 1,8b+g z 1991r. zabytek, zarejstr., 8.900zł; Renault Clio 2003r. niebieski, zarejstr., 3.500zł, tel. 784 195 660
- Przyczepka samochodowa z rejestrem, wóz platforma, przyczepka sam. bez rejestru 210x125x40, tel. 691 742 826
- Rover 400, 1998r., b+g, hak, 214000km, stan dobry, tel. 733 571 001
- Skoda Fabia 2013r. 1,6d, granatowy, 1 właściciel, nowy rozrząd, opłaty, stan bdb., 13.800zł, tel. 516 612 009
- Suzuki Vitara 2019r., 1,0t, biały, 70000km, serwisowany, stan bdb., tel. 516 612 009
- Volkswagen Bora, 2,0b+g, 2000r., w idealnym stanie - torpeda, 5.500zł, tel. 603 448 267 (po godz. 17)
- Volkswagen Passat 1,8b, 2009r., 109000km, stan bdb., garażowany, bezwypadkowy, kolor czarny, 27.000zł, tel. 881 300 164
- Volkswagen Touran 1,9tdi, 2004r., pierwszy właściciel w kraju od 2012r., stan bdb., bezwypadkowy, srebrny, 8.000zł, tel. 513 376 213

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alufelgi 16" do Passata B5, reflektor prawy, centraliki do otwierania szyb Citroen C5, klamki i centraliki do szyb, reflektor Fiat 126p, tel. 518 935 177
- Alufelgi Audi 15 - 5x12, reflektory Audi A4 B5 - 2000 lift Europa, tapicerka czarna jak nowa, lampy tyl, Krasnystaw, tel. 534 134 104
- Bagażnik firmowy do Toyoty CHR, nowy, z salonu, nie wymaga relingów, zniżka 500zł od ceny fakturowej, 800zł, tel. 602 469 322
- Części do Opla Vectry C silnik 2,2dci rozrusznik alternator turbo sprężarka pompa paliwa po naprawie inne, tel. 691 308 955
- Felgi stalowe 16 Toyota Avenis T25 +kołpaki oryg. 4szt. używane, 350zł, tel. 609 507 141
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Koła „Smart” zimowe 1kpl. letnie 1kpl., 100zł/szt., tel. 575 324 398
- Koła zimowe Allturi Merc. 221 225/50/17 98VXL extra load alufelgi czujniki ciśnienia 4szt., 2.400zł, tel. 885 508 884
- Komplet felg aluminiowych +opony zimowe 195/50/16 od Toyoty Yaris, 1.000zł, tel. 606 937 527
- Moduł zapłonu z cewkami i różne części do Poloneza Gli, tel. 733 571 001

- Nowe wtryskiwacze silnika Bizon, nowe wtryskiwacze do Star 28 oraz nowa pompa wtryskowa Star 28, Krasnystaw, tel. 534 134 104
- Opony +alufelgi kpl. 4szt. BMW 225/55/17 97H m+s, 1.600zł, tel. 506 871 774
- Opony 215/55/16 wielosezonowe nieużywane 2szt., felgi stalowe 5x440x16 - 4szt., tel. 691 308 955
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Pompa wtryskowa do Bizona SW 400, pompa wody do silnika SW400, rozruszniki alternator SW400, Krasnystaw, tel. 512 111 926
- Rozrusznik +alternator Citroen Berlingo 1,6hdi, nowa chłodnica Peugeot, tel. 507 377 277
- Wszystkie części do Audi B4 z 1995r. wspomaganie, drzwi, tapicerka, idealny stan, lampy, alufelgi, Krasnystaw, tel. 512 111 926

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 35m2 2 pokoje ul. Wiejska, 195.000zł, tel. 507 982 778
- 48m2 2 pokoje ul. Połaniecka, tel. 507 982 778
- 57m2 2 pokoje os. Koniczynka Al. Żołnierzy I AWP, tel. 502 225 587
- 60m2 parter 3p+k++wc balkon os. Słoneczne, 340.000zł, tel. 516 194 022
- 60m2, 3 pokoje, os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, tel. 607 938 380
- 65m2 3 pokoje ul. Narutowicza, 250.000zł, tel. 507 982 778
- Budynek mieszkalny piętrowy z poddaszem 140m2 działka 280m2 ogrodzona os. Dyrekcyjna Dolna, 399.000zł, tel. 601 169 899
- Budynek mur. parterowy 88m2 +media na działce 6a w centrum miejsc. Bukowa Wielka gm. Sawin, 195.000zł, tel. 508 366 797
- Dom 120m2 z 2010r., działka 21,5a, gm. Chełm, tel. 668 454 146
- Dom 135m2 ul. Dembowskiego, pilnie, tel. 883 156 315
- Dom 60m2, 2 garaże, działka 723m2, 5 pokoi, do remontu, centrum Pawłowa, 159.000zł, tel. 786 611 746
- Dom całoroczny sieni kuchnia pokój, działka 2,5a, brak kanalizacji, budynek gosp., zimna woda, Dubienka centrum, 45.000zł, tel. 502 036 116

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom do zamieszkania parter i piętro, 15km od Chełma, drogi asfaltowe, tanio, tel. 696 008 550
- Dom drewniany budynek gosp. działka 15a, dobre miejsce dla wędkarzy, blisko rzeki Bug, Uchańska gm. Dubienka, 75.000zł, tel. 604 971 897
- Dom murowany do wykończenia budynek gospodarczy na działce 23a Sawin, tel. 530 791 500
- Dom murowany stan surowy, na działce 20a, Pawłów gm. Rejowiec Fabr., tel. 796 394 173

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbioru (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Dom piętrowy 164m2 w Siedliszczu, 200m od centrum, działka 52a +pole 2,3ha, obora, stodoła, 2 garaże, 350.000zł, tel. 510 039 059
- Dom piętrowy 195m2 ul. Hrubieszowska, pilnie, tel. 515 959 229
- Dom stan surowy Białopole, woda, prąd, ścieki, działka 9a, 260.000zł, tel. 691 317 180
- Domek nad Jeziorem Białym w pobliżu wody z pełnym wyposażeniem, tel. 502 223 000
- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka budowlana 10a z domkiem letniskowym, uzbrojona, zagospodarowana, w Natalinie, 100.000zł, tel. 510 834 620
- Działka budowlana 1462m2 Pokrówka ul. Wesoła, księga wieczysta, tel. 693 344 404
- Działka budowlana 1500m2 przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa, gm. Chełm, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 1589m2 w Czulczycach przy szosie Chełm - Włodawa, dostęp do wody i prądu, tel. 503 356 327
- Działka budowlana 19,53a uzbrojona: prąd, woda, światłowód, blisko szosy i drogi, Chylin Wielki, tel. 781 279 499
- Działka budowlana 21a w Janowie na wys. „Trzy Dęby” nr 62/17 i 62/18, tel. 506 561 614
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka i ziemia w Janowie - sprzedam, tel. 724 321 632
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pod budowę garaż ul. Wojświcka, 25.000zł, tel. 507 322 319
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Prągowie, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działki budowl. Okszów ul. Sosnowa od 10a do 16a, wszystkie media, kościół, zalew Stańków, tel. 888 211 836
- Grunty rolne 1ha, 2ha, 3ha, 5ha, Czulczyce gm. Sawin, przy drodze Chełm - Sawin, tel. 507 183 122
- Kawalerka 30m2 do kapitalnego remontu w budynku parterowym przy ul. Siedleckiej, tel. 519 448 099
- Kawalerka 33m2 Ilp. os. Słoneczne, gotowe do wprowadzenia, niskie koszty utrzymania, 219.000zł, tel. 786 611 746
- Kawalerka 36,65m2 Ilp. Chełm ul. Połaniecka, środkowe, ciepłe, słoneczne, meble i zabud. kuch. +AGD w cenie, tel. 606 401 549 (po godz. 16)

Kawalerka II piętro 36,65m2 Chełm ul. Połaniecka, 240.000zł, tel. 507 646 234

SPÓŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M.J. Piłsudskiego 26 • boks handlowy o powierzchni 14 mkw;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 • boks handlowy o powierzchni (2x21,8m kw);
- al. M.J. Piłsudskiego 28 • usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw;
- ul. Rejowiecka 181 • 2 pokoje biurowe o łącznej powierzchni 51,5 m kw;
- ul. Rejowiecka 181 • pokój biurowy o powierzchni 12 m kw;
- ul. Sienkiewicza 7 • o powierzchni 174 m kw I piętro;

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8, budynek 197 m kw, działka gruntu 637 m kw;

do wynajęcia lub sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejowieckiej 66, budynek 202 m kw, działka gruntu 790 m kw;
- działka o powierzchni ok. 1600 m kw, w Rejowcu, ul. Stoneczna 8 A (przy sklepie Gama)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

Wynajmę lokal handlowo-usługowy o pow. 122 mk, 20 zł/m2 przy ul. Krzywej 37 w Chełmie, położony na parterze budynku, złożony z dużej sali głównej, 4 mniejszych pomieszczeń i vc. Media, rozliczane na podstawie indywidualnych liczników. Ogrzewanie gazowe.

Tel. kontaktowy : **604 770 223**

Wynajmę lokal o powierzchni 13,5 mkw NA GABINET LEKARSKI w budynku Przychodni Lekarskiej Chełm, ul. Adama Mickiewicza 41 **tel. 82 565 62 70**

Sprzedam/wynajmę

HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.
Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.
Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.
tel. 508 380 810

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

- Mieszkanie 46m2 IIIp. 3 pokoje, tel. 502 539 428
- Mieszkanie 52m2 IVp. ul. Grota-Roweckiego, tel. 531 401 515
- Mieszkanie 60m2 ul. Wieniawskiego po remoncie, gotowe do wprowadzenia, tel. 669 709 337
- Mieszkanie IIp. 2 pokoje ul. P. Skar-gi, 320.000zł, tel. 507 322 319
- Mieszkanie Ip. 3 pokoje aneks kuch. wc + łazienka, winda, do zamieszkania, Al. Armii Krajowej, 8.000zł/m2 lub wynajem, tel. 602 749 832
- Mieszkanie M-4 3 pokoje parter centrum 63,3m2 + garaż murowany, 450.000zł, tel. 608 028 114
- Mieszkanie M-4 IIp. 62,29m2 gotowe do zamieszkania, umeblowane, os. Słoneczne, 455.000zł, tel. 780 114 287
- Mieszkanie w Białopolu bez czynszu 54m2 2p+k++p budynek gosp. piwnica garaż podwójny Ip. 170.000zł, tel. 512 124 344
- Mieszkanie w bloku 36m2 parter 2 pokoje, centrum Włodawy, po remoncie z miejscem parkingowym, 200.000zł, tel. 605 656 401
- Mieszkanie w Chełmie ul. Wołyńska po kapitalnym remoncie M-3 IIp. 45m2, 295.000zł, tel. 885 343 711
- Parter 45m2 2 pokoje ul. Siedlecka, 185.000zł, tel. 660 208 411
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świąticy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532
- Stawy sprzedam pow. 3,7ha, 4.500zł/ha, tel. 603 049 337

USŁUGI

- Anteny TV/SAT, dekodery, serwis, tel. 665 670 947
- Pozycjonowanie w Google - www. neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Złota rączka - domowy fachowiec, tel. 723 646 965

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

WYKOPY MINIKOPARKA Kubota KX018-4

- równanie terenu
 - wywierty Ø30 • drenaż
- tel. 884 511 807

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE jęz. francuski i włoski tel. 511 805 187

**Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego
tel. 604 210 111**

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajem ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251



Oddam dwoje pięknych wiosennych kociąt tel. 512 396 552

BUDOWA I NAPRAWA

- Bojler elektryczny 30l, tel. 607 271 280
- Deski sosnowe 1m3 200zł, dwa baliki dębowe 50zł, tel. 695 915 000
- Deski sosnowe 2,5m x 1 cal, szer. 10-40cm, tel. 507 377 277
- Drzwi drewniane wewnętrzne szer. 80cm wys. 200cm, 200zł, tel. 513 535 869
- Drzwi zewnętrzne drewniane 80L i łazienkowe 70P, zbiornik buforowy 80l nowy, bojler elektr. używany, piec gazowy używany, tel. 727 390 795
- Gotowy projekt o symbolu „Z64” - wersja lustrzana, pracowni Z500 - dom parterowy 83m2 z garażem 28m2, 989zł, tel. 605 963 913
- Heblarka siłowa dwa noże, deski sosna 150cm x cal od 20cm do 40cm, tel. 507 377 277
- Heblarka siłowa metalowa 3 noże wałek 40cm, tanio 3.000zł, tel. 507

SPRZEDAŻ piasek płukany do mixokreta piasek budowlany, podsypkowy kruszywa drogowe żwir płukany, pospółka ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

- 581 360
- Heblarka żeliwne blaty wałek fi.120, 4 noże szer. 40cm siłowa z bocznym blatem do piły, freza, 1.550zł, tel. 603 128 494
- Kabina przysięgowa półokrągła 90x90 drzwi przesuwane brodzik z obudową wys. 35cm nowa, tel. 531 874 533
- Koła pasowe różne rozmiary, szczęki do uchwytych do tokarek 120, 160, 200, 250, 315 oraz zabieraki do uchwytych, tel. 609 153 721

**Sprzedaż deski dębowej
i modrzewiowej,
tel. 609 413 767, 530 125 079**

- Spodnie robocze zimowe rozm. L nowe 100zł, Chełm, tel. 660 898 033
- Topole ścięte dł. 20m, 10szt., tel. 785 017 499
- Wentylacyjna obrotowa nasada kominowa typu „tulipan” fi.150 z podstawą okrągłą 1szt. 14x14 1szt. nowe, tel. 531 874 533

MEBLE, AGD, RTV

- 2 kanapy 2-osobowe rozkładane, kuferek, lodówka-zamrażarka, stan dobry, Chełm, tel. 601 754 005

zostań kierowcą taxi

Bolt

w Chełmie elastyczne godziny pracy

jedyny chełmski partner simplydrive.pl kontakt@simplydrive.pl

pracuj tylko, ile chcesz - na najlepszych warunkach

- Drukarka HP Designjet 111 stan idealny mało używana +papier w rolkach, 950zł, tel. 604 458 377
- Komoda 92x155x45cm, witryna 207x155x37cm, stan mebli dobry, 700zł, tel. 602 632 505
- Krzesło obrotowe, Chełm, 60zł, tel. 505 996 061
- Meble niemieckie - regały, stoły, szafy, krzesła, łóża, szafki, ławy, materace i inne, tel. 506 094 800
- Oddam 2 fotele stan dobry, bardzo tanio 100zł, tel. 608 028 114
- Oddam meblówkę na wysoki połysk ciemna, Chełm, tel. 607 463 680
- Piekarnik elektr., odkurzacz, grzejnik olejowy 230V, tel. 694 521 003
- Prodiże, piekarnik, grzejnik oliwiak, lampa nocna, zyrandol, zwis do kuchni, tel. 798 020 263
- Radio lampowe Beethoven z 1956r. sprawne w dobrym stanie, tel. 698 244 210
- Stoł rozkładany +6 miękkich krzeseł ciemny mahoni komplet, 1.050zł, tel. 507 396 073

USŁUGI KOMINIARSKIE

- sprawdzanie
 - czyszczenie
 - udrażnianie przewodów:
 - kominowych
 - wentylacyjnych
 - przeglądy okresowe
- tel. 501 145 125

- Telewizor JVC32 tanio, odkurzacz Zelmer tanio, tel. 605 159 430
- Wersalka, tel. 607 271 280

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Laktator elektryczny do odciągania mleka z piersi, 30zł, tel. 505 564 306
- Laska inwalidzka na trójnogu antypoślizgowa, 30zł, tel. 505 564 306
- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Materac wibracyjny do masażu kręgosłupa z atestem medycznym, 300zł, tel. 505 564 306
- Skarpetki ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Steper treningowy na płoz, tel. 518 935 177

ODZIEŻ I OBUWIE

- 3 kurtki XXL damskie, futerko damskie XXL panterka, kurtka męska XXL, tel. 798 020 263
- Skarpetki ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355
- Spodnie robocze zimowe rozm. L nowe 100zł, trzewiki męskie czarne rozm. 42 nowe stan bdb 150zł, Chełm, tel. 660 898 033
- Wyprawiona skóra srebrnego lisa wraz z pazurkami i pyszczkiem - do noszenia jako kołnierz np. przy palcie, tel. 516 182 404

SPRZEDAM INNE

- „Kuchnia polska” (wydanie współczesne), 30zł, tel. 505 564 306
- Akordeon Hohner kolor biały 120 bas wzmacniacz 30W, organy dziecięce, Keyboard, mikrofon ze statywem - okazjynie, tel. 510 352 543
- Drewno opałowe c.o. kominkowe, cięte łupane, transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe cięte, gotowe do palenia, z transportem, 900zł, tel. 602 578 723
- Drewno opałowe dąb klon olcha czereśnia brzoza sosna osika rozpałka w workach transport, tel. 517 845 500

**Dąb, grab, olcha - suche,
łupane, układane,
tel. 609 088 450**

**Drewno opałowe, cena od
120zł, tel. 664 847 474**

- Drewno opałowe kawałki luzem i workowane, podpałka sosnowa worki korzenna rąbana z wałków, z dowozem, tel. 662 208 232
- Drewno opałowe różne (dąb, grab, sosna), od 250zł/m3, tel. 887 918 886
- Drewno opałowe sprzedam, tel. 787 498 304
- Drewno opałowe suche jesień grab drobno rąbana 100zł/m3, deski sosnowe 1m3 200zł, dwa baliki dębowe 50zł, tel. 695 915 000
- Drewno opałowe suche, mieszane (jabłoń, wiśnia, jesień), cięte, łupane, 200zł/m3 bez transportu, tel. 664 193 294
- Duża buda dla psa, ocieplona, tel. 603 712 264
- Figurki porcelanowe, monety, medale i inne starocia, tel. 518 935 177
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

PK.TRANS TEL: 500-152-192



OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK



www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767
530 125 079

- Heblarka żeliwne blaty wałek fi.120, 4 noże szer. 40cm siłowa z bocznym blatem do piły, freza, 1.550zł, tel. 603 128 494
- Koła pasowe różne rozmiary, szczęki do uchwytych do tokarek 120, 160, 200, 250, 315 oraz zabieraki do uchwytych, tel. 609 153 721
- Kupon materiałowy wełnianych różne kolory, tel. 504 377 961
- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Pianino Smoleńsk dł. 145cm wys. 120cm, piekarnik elektr., odkurzacz, grzejnik olejowy 230V, tel. 694 521 003

- Ręczny młyn do orzechów (laskowych, ziemnych, migdałów i innych), 30zł, tel. 505 564 306
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe i zamszowe ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Słoiki typu twist (poj. 0,9l i 0,5l) z nakrętkami, większa ilość, 2zł/szt., tel. 505 564 306
- Topole ścięte dł. 20m, 10szt., tel. 785 017 499
- Traktorki, kosiarzki, piły spalinowe, elektryczne, myjki, ukośnice drewna, metalu, agr. prądu, elektrona-rzędzia, dmuchawy, tel. 721 536 080
- Walizki tekturowe z lat 40-50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wózek dziecięcy 3w1 z akcesoriami niezbędnymi, stan bdb. kolor granatowo-biały, 450zł, tel. 516 565 411
- Wykrywacze do metali nowe, używane, tel. 887 918 886
- Wyprawiona skóra srebrnego lisa wraz z pazurkami i pyszczkiem - do noszenia jako kołnierz np. przy palcie, tel. 516 182 404
- Żegarki damskie stare, tel. 504 377 961
- Zestaw garnków do gotowania na parze, 80zł, tel. 505 564 306
- Żelazka el. stare, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Antyki, monety, odznaki, figury, zegar, obraz, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519

**Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**
tel. 606 945 577



- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne starocia - kupię, tel. 796 273 327

- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie kupię do 500.000zł w Chełmie gotówka, tel. 883 156 315
- Mieszkanie kupię pilnie Chełm, tel. 502 225 587
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Narybek karpia, lina, karasia, japońca, kolucha (żywe) - kupię, tel. 798 077 222
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJME

- 2p+k+ul. Wolności, tel. 602 636 364
- Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chełm ul. Jagiellońska, 700zł, tel. 601 169 899

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu,
mebli, ubrań, sprzętanie
piwnic, strychów, garaży,
domów po lokatorach
i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie,
koszenie i sprzętanie
działek, wywóz lub
zrębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły,
komórki, szklarnie itp.)

MYCIE
malowanie elewacji,
dachów itp.

**GAŁĘ
WOJEWÓDZTWO**
od 8 do 21
514-299-106

MARIUSZ USYDUS
Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

► STROPÓW ► PODDASZY
► STROPODACHÓW ► SZCZELIN



501 063 908
e-mail: usydus@gazeta.pl

- Garaż ul. Wolności obok Stokrotki, tel. 724 637 822
- Kawalerka 38m2 os. Bazyłany, tel. 512 092 018
- Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski w budynku Przychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810
- M-3 Ilp. zabudowa kuchnia ul. Grota-Roweckiego, tel. 519 775 348
- M-3, 38m2, parter, z balkonem, umeblowane, ul. Słowackiego, 1.000zł +opłaty, tel. 505 205 968
- Mieszkanie IlIp. 2 pokoje cz. umebl. ul. Wojsławicka, 1.100zł +czynsz +liczniki +kaucja, tel. 512 396 551
- Mieszkanie M-3 obok Gmachu 47,8m2 po remoncie, świetna lokalizacja, tel. 784 626 523
- Pawilon handlowo-usługowy 88m2 na dowolną działalność, Bukowa Wielka gm. Sawin, 1.200zł, tel. 508 366 797
- Pokój dla 1 lub 2 osób umeblowany Chełm, tel. 515 959 229
- Pokój ul. Wieniawskiego, 550zł, tel. 796 394 173

INNE

- Odbiorę złom własnym transportem, każdą ilość, tel. 509 063 790
- Oddam gry planszowe, puzzle, karty, tel. 825 651 173
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Transport różnych rzeczy Mercedes Sprinter, tel. 887 918 886

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia” Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

CHEŁM: •market Carrefour • targowiska przy al. Armii Krajowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej • sklep przy ul. Trubakowskiej 3

BIAŁOPOLE: sklep Lewiatan

DOROHUSK: obok sklepu Stokrotka

KAMIEŃ: sklep GAMA

LEŚNIEWICE: sklep Groszek

REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego • sklep GAMA ul. Słoneczna

RUDA-HUTA: sklep Gama

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- 2 agawy duże z odrostami, paproć, tel. 798 020 263
- Agregat z hydropakiem wraz z siewnikiem Fiona 2,5m stan bdb, razem lub osobno, 8.000zł, tel. 691 644 449
- Beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500
- Bizon Super Z056 stan bdb. gotowy do pracy 3000mtg 1 właściciel, Krasnierzyn, 31.500zł, tel. 661 426 225
- Błacha trapez na borty, krajzega, 2 wałki krajzegi, 2 osie wozu, oś przyczepki, tel. 691 742 826
- Brony 5 - 2.700zł; wały posiewne ciężkie podnoszone - 7.900zł; przyczepa „ruska” sztywna solidna z nadstawkami ład. 6t - 7.500zł, tel. 600 077 521
- Brony 5-3, plugi 3-2, kultywator 14łap, wał pierścieniowy 180cm, 2 kółka kultywatora, tel. 691 742 826
- Buraki pastewne 70zł/100kg, groszek polny 100zł/100kg, marchew 150zł/100kg, tel. 512 396 551
- Części do C-330, lampa uliczna, beczki na paliwo, agregat podorywkowy „Kos”, kosiarka rotacyjna, tel. 787 498 304
- Działka 3a, ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337
- Kombajn zbożowy Bizon, siano, słoma w belach 120cm ze stodoły, tel. 669 603 896

- Kopaczka dwurzędowa ciągnikowa syan bdb. gotowa do pracy, 2.400zł, tel. 721 936 485
- Kultywator 14łap. fabryczny, tel. 530 868 883
- Lemiesz z pochwą do kopaczki ziemniaków, wózek pod silnik, wałek krajzegi, blat heblarki z regulacją, stojak z imadłem do rur, tel. 694 521 003
- Marchew jadalna, ziemniaki, drobne, kasza gryczana biała, tel. 507 788 879
- Massey Ferguson MF1080, 80KM z 1984r., z turem, tel. 697 129 125
- Massey Ferguson MF-255 z 1987r., kabina, zarejestrowany, ważne badanie tech. i OC, tel. 609 318 926
- Miód z własnej pasieki, 30zł, tel. 603 583 234
- Motoreduktor, przewód 4żył. 50m, grzejnik olejowy 230V, sprężarka do ciągnika, rębak gałęzi, krajzega fabryczna 230V, tel. 694 521 003
- Nowe wtryskiwacze silnika Bizon, nowe wtryskiwacze do Star 28 oraz nowa pompa wtryskowa Star 28, Krasnystaw, tel. 534 134 104
- Obornik od koni, siano, słoma, ziemniaki wczesne odmiana Awanti i Denar, ziemniaki do jedzenia Vineta, pszenica, tel. 511 817 227
- Opona 14,9x28 tylne koło do C-360 używana stan dobry, 450zł, tel. 603 581 567
- Opryskiwacz Ślęza, 900l, 2.800zł, tel. 577 277 016
- Orzechy włoskie w łupinach z własnego sadu, średniej wielkości, miękkie do rozłupywania, dowóz do Chełma min. 10kg, 8,50zł/kg, tel. 509 221 072
- Owies 5 ton sprzedam, Sawin, 550zł, tel. 665 423 684
- Pompa wtryskowa do Bizona SW 400, pompa wody do silnika

 Informacje i zapisy: Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie Oddział w Chełmie Centrum Kształcenia: 22 -100 Chełm, ul. Lwowska 37 tel./fax 82 564 22 69 kom. 579 471 332 www.zdzhelm.pl e-mail ck@zdzhelm.pl	
Prawo jazdy kat B	grudzień 2025 r. – zapraszamy do zapisów
Operator żurawi samojezdnych	grudzień 2025 r.
Szkolenie okresowe BHP pracowników administracyjno – biurowych	grudzień 2025 r.,
Szkolenie okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych	po zebraniu grupy
Kurs kroju i szycia	grudzień 2025 r.
Drwal – operator pilarki	grudzień 2025 r.
Specjalista ds. kadrowo-płacowych	grudzień 2025 r.
Kierowca wózków jezdniowych z egzaminem UDT	grudzień 2025 r.
Tokarz, ślusarz, frezer	grudzień 2025 r.
Kucharz małej gastronomii	grudzień 2025 r.
Księgowość z obsługą komputera	grudzień 2025 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	grudzień 2025 r.
Obsługa kas fiskalnych	grudzień 2025 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	grudzień 2025 r.
Obsługa pít spalinowych i kosiarek	grudzień 2025 r.
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV	grudzień 2025 r.
Palacz kotłóv wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	grudzień 2025 r.
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	grudzień 2025 r.
Spawanie E, G, MAG, MIG,TIG	grudzień 2025 r.
Murarz – tynkarz, glazurnik	Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych grudzień 2025

- SW400, rozruszniki alternator SW400, Krasnystaw, tel. 512 111 926
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepka samochodowa z rejestrem, wóz platforma, przyczepka sam. 210x125x40 bez rejestru, tel. 691 742 826
- Pszczyto, tegoroczny zbiór, workowane, ok. 1400kg, tel. 609 318 926
- Reduktor kątowy, wałek heblarki, imadło ślusarskie i kowalskie, silnik 380V 4kW, 230V 1,1kW, pompa wody grudziądzka, tel. 694 521 003
- Siano bele zielone jak barwinek, słoma owsiana i pszena bele w stodole, posiadam dowóz lawetą, tel. 662 208 232
- Siano w belach tegoroczne, ze stodoły, tel. 669 603 896
- Sprzedam prawa do ogródka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145
- Ziemniaki do jedzenia Vineta, ziemniaki wczesne sadzeniaki Awanti i Denar, obornik od koni, siano, słoma w belach, tel. 511 817 227
- Ziemniaki jadalne złóte 20zł/15kg,

- ziemniaki małe i odpadowe 0,40zł/kg, kapusta szatkowana 3zł/kg, tel. 505 468 817
- Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis, tel. 735 449 249

ZWIERZĘTA

- Buda ocieplona, duża, nowiuieńka oraz elementy ogrodzenia kojca 1szt. 30zł, tel. 785 953 947
- Duża buda dla psa, ocieplona, tel. 603 712 264
- Gołębie pawiki na lencie, rafa, klatki po królach, kury 2-letnie, tel. 505 395 686
- Gołębie zamojskie orliki murzyny i mikołajewskie różnego koloru, pary lub pojedynczo, 50zł, tel. 519 168 620
- Klacz kucyk 1 rok spokojna, tel. 697 129 125
- Klacz zimnokrwista żrebna wraz ze żrebakiem raby biało-brązowy - sprzedam, tel. 514 455 619
- Kozioł roczny anglonubijski, czysta rasa, typ mleczny, brązowy, łagodny, tel. 512 396 552
- Narybek karpia, lina, karasia, japońca, kolucha (żywe) - kupię, tel. 798 077 222
- Oddam dwoje pięknych wiosennych kociąt, tel. 512 396 552
- Orliki różnego koloru samce, samice i pary, tak samo murzyny - likwidacja stada, 50zł, tel. 519 168 620
- Szarik i zamojskie różne i różnego koloru, 50zł, tel. 502 173 281
- Zamienię owcę kameruńską kotną na barana, tel. 512 396 552

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel



Zatrudnię
pracownika
na umowę o pracę
przy konstrukcji dachu
(dekarz, ew. pomocnik dekarza)
tel. 506 153 826

z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565

- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - szkoła podstawowa, średnia i wyższa, przygotowanie do matury, doświadczenie, tel. 698 862 533

DAM PRACĘ

- Poszukuję opiekunki całodobowej z zamieszkaniem do leżącej babci, w Chełmie, tel. 504 747 230
- Pracownik do prac przy domu - rąbanie drewna, usuwanie śniegu, koszenie (może być dorywczo), dom w okolicy Stołpia, tel. 606 538 523

zostań kierowcą taxi

Bolt

w Chełmie
elastyczne godziny pracy



[jedeny chełmski partner](#)
[simplydrive.pl](#)
kontakt@simplydrive.pl

pracuj tyle, ile chcesz - na uczciwych warunkach

SZUKAM PRACY

- Kobieta 34l. prawo jazdy B, C+E, D, agent celny, kelnerka, praca biurowa - szukam pracy (w godz. 7.00 max 18.00), tel. 511 003 730
- Mycie okien, sprzątanie na terenie Chełma, tel. 519 700 179
- Odśnieżanie, wrzucanie węgla, układanie drewna, prace przydomowe, itp., tel. 518 908 516
- Pilnie szukam pracy na kierowcę B+E+C+T z uprawnienia na spawacza elektrycznie gazowy migomat - z doświadczeniem, pilnie, tel. 784 195 660
- Poszukuję pracy fizycznej jakiejkolwiek - pilnie, tel. 453 505 297
- Praca dorywcza, opiekunka dzieciąca, sprzątanie, ulotki, obierak warzyw, owoców, zmywak lub inne prace dorywcze - odpowiedzialna, sumienna, tel. 579 379 986
- Szukam pilnie pracy - drobne prace budowlane lub prace fizyczne, tel. 510 505 297
- Wycinka drzew zarośli w trudnych miejscach - metodą alpinistyczną, tel. 791 958 504

CHEŁM. Ważne wydarzenie w Zespole Szkół Technicznych

Otwarcie Branżowego Centrum Umiejętności

11 grudnia br. w Zespole Szkół Technicznych w Chełmie zaplanowano konferencję, która zainauguruje działalność Branżowego Centrum Umiejętności. Centrum to urządzono dzięki unijnej dotacji, a organizowane tam szkolenia pozwolą rozwijać młodzieży i dorosłym umiejętności niezbędne w nowoczesnym przemyśle.

Konferencja naukowa „Transformacja ekologiczna i cyfrowa w przemyśle” w ZST w Chełmie skierowana jest do uczniów, studentów, nauczycieli, wykładowców, przedsiębiorców oraz przedstawicieli organizacji branżowych. To ważne wydarzenie zaplanowane 11 grudnia br. od godz. 11.00 zainauguruje działalność Branżowego Centrum Umiejętności w Chełmie w Dzielnicie Mechatroniki. Jest to część wielkiego projektu realizowanego przez Urząd Miasta Chełm w partnerstwie ze Stowarzyszeniem Inżynierów i Techników Mechaników Polskich oraz Politechniką Lubelską. Projekt ten współfinansowany jest ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności. Koszt inwestycji to 12 mln 309 tys. zł. Obejmowała ona adaptację budynków ZST na potrzeby branżowego centrum, wyposażenie pracowni zawodowych oraz działalność dydaktyczną prowadzoną od 1 grudnia br. do 30 czerwca 2026 r. Konferencja inauguracyjna działalność BCU w Chełmie będzie okazją do wymiany doświadczeń oraz dyskusji nad kierunkami zmian w gospodarce i edukacji zawodowej. Wykłady wygłoszą pracownicy naukowcy Politechniki Lubelskiej, Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie, Państwowej

Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie. Uroczyste otwarcie BCU połączone będzie z prezentacją nowoczesnych pracowni dydaktycznych. (opr. mo)

Dzięki Branżowemu Centrum Umiejętności w Chełmie w Dzielnicie Mechatroniki młodzież oraz osoby dorosłe zyskają dostęp do szkoleń, które pozwolą im rozwijać umiejętności niezbędne w nowoczesnym przemyśle. Centrum we współpracy z partnerami przygotowało ofertę szkoleniową skierowaną do 60 osób młodych (uczniów, studentów) w wieku 14-24 lata, 120 osób dorosłych w wieku 25 lat, 20 nauczycieli kształcenia zawodowego. Oferta obejmuje m.in. zagadnienia z dziedziny elektropneumatyki, hydropneumatyki, robotyki, automatyki, technologii cyfrowych. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie bcu.chełm.pl. Konferencję inauguracyjną działalność BCU w Chełmie w Dzielnicie Mechatroniki patronatem honorowym objęli Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiński oraz Lubelski Kurator Oświaty Tomasz Szabłowski.



Nikola i Mateusz pobrali się 06.09.2025 w Kościele Świętego Kazimierza w Chełmie

CHEŁM. Szkoły branżowe zaprezentują się w „Szóstce” Będzie w czym wybierać

Tegoroczni ósmoklasiści już wkrótce staną przed ważnym wyborem dotyczącym dalszej ścieżki edukacyjnej. Przed podjęciem decyzji warto zapoznać się z ofertą, która zostanie zaprezentowana na Giełdzie Szkół Branżowych.

Wydarzenie odbędzie się we wtorek, 2 grudnia, w Szkole Podstawowej nr 6 w Chełmie, od godz. 9. Podczas giełdy swoje oferty edukacyjne zaprezentują lokalne szkoły branżowe i technika.

– Szkoły zawodowe dają realne możliwości: uczą tego, co potrzebne, łączą teorię z praktyką, umożliwiają zdobycie

kwalifikacji poszukiwanych na rynku i pozwalają gromadzić doświadczenie już na etapie nauki. Giełda będzie przestrzenią, w której młodzi ludzie mogą pytać, sprawdzać i porównywać – zaprasza **Teresa Mościcka**, dyrektor chełmskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie. (w)

CHEŁM. Stadion widać z daleka

Na darmo się nie świeci

Oświetlenie stadionu lekkoatletycznego przy II LO w Chełmie robi wrażenie – łunę światła można dostrzec z daleka. Część mieszkańców zastanawia się jednak, czy czasami lampy nie świecą na darmo.

– Na każdym słupie zamontowanych jest kilka jupiterów. Cały obiekt w ich blasku wygląda efektownie, ale czy prąd wykorzystywany jest efektywnie? Przejeżdżając tamtędy czasami widzę, że stadion jest pusty, a światła wciąż się palą. Czy to nie marnotrawstwo? – pyta jeden z chełmian.

Za utrzymanie obiektu odpowiada Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Jego dyrektor, **Bogusław Kudelski**, zapewnia, że lampy są uruchamiane na czas zajęć



sportowych.

– Są włączane na czas treningów, zazwyczaj około godziny 16, a po ich zakończeniu wyłączane – wyjaśnia.

Stadion oświetlają nowoczesne lampy LED, które – jak podkreśla dyrektor – zużywają około 60 procent mniej energii niż tradycyjne oprawy, co znacząco obniża koszty utrzymania.

– Wiosną i latem oświetlenie praktycz-

nie nie jest potrzebne, bo do godziny 20 jest jasno. Jest natomiast uruchamiane jesienią, we wrześniu, październiku i listopadzie, gdy treningi odbywają się już po zmroku – dodaje B. Kudelski.

Ze stadionu korzystają lekkoatleci z klubów Agros i MKL, trenują tam także żołnierze WOT z pobliskiej jednostki, a w ciągu dnia, podczas lekcji wychowania fizycznego, młodzież II LO. (w)

Spotkania z matematyką w PANS

W Instytucie Matematyki i Informatyki PANS w Chełmie urządzono drugą edycję „Chełmskich Spotkań z Matematyką”. Wydarzenie, zorganizowane wspólnie z chełmską delegaturą Kuratorium Oświaty w Lublinie, popularyzowało matematykę poglądową wśród uczniów chełmskich szkół średnich. W spotkaniu uczestniczyły **Teresa Mościcka** – dyrektor chełmskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie oraz rektor PANS w Chełmie prof. ucz. dr **Beata Fałda**. Wykłady przeprowadziły uczestników – uczniów I LO,

II LO, ZSEiM, ZST – przez własności trójkąta Pascala, możliwości obliczania pól wielokątów poglądową metodą „sznurówadła” do tajemniczego świata liczb doskonałych. Podsumowaniem był barwny wykład omawiający kluczowe momenty w historii matematyki na tle ważnych wydarzeń z historii powszechnej. Spotkanie przypadło do gustu młodzieży, która przekonała się, że nawet o bardzo abstrakcyjnych teoriach i problemach można mówić w prosty i klarowny sposób. (opr. mo)

Konferencja „Skuteczne Nauczanie”

Nauczyciele z Chełma oraz powiatów chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego uczestniczyli w XI edycji konferencji „Skuteczne Nauczanie”. Spotkanie w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie przebiegało pod hasłem: „Młody obywatel w świecie jutra – zdrowie, odpowiedzialność i technologia”. Było okazją do zdobycia nowej wiedzy, wymiany doświadczeń i refleksji nad wyzwaniem, jakie stoją przed współczesną edukacją. Podczas konferencji goście wysłuchali

wystąpień: **Sylwii Ryń** (Cyfrowy Dialog), **Bartosza Janiszewskiego** (I LO w Chełmie), **Anny Mróz** (Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie), **Zbigniewa Kiryka** (Medyczne Studium Zawodowe w Chełmie). Wystąpienia zostały bardzo dobrze przyjęte przez uczestników, którzy podkreślali ich praktyczny charakter i inspirującą formę przekazu. Konferencja objęta była honorowym patronatem: Marszałka Województwa Lubelskiego, Lubelskiego Kuratora Oświaty. (opr. mo)

CHEŁM. Sygnały Czytelników MPEC parking tu nie widzi

Mieszkańcy ulicy Piotra Skargi w Chełmie od dawna narzekają na brak miejsc parkingowych. Chcieliby korzystać z pustego placu przy ul. Koszykowej, należącego do spółki MPEC, ale spółka takiej możliwości nie widzi.

Problem niewystarczającej liczby miejsc parkingowych dotyczy wielu osiedli w Chełmie, w tym Dyrekcji Dolnej, gdzie znalezienie wolnego miejsca bywa trudne szczególnie przy targowisku. Jak wskazują sami mieszkańcy rozwiązaniem tego problemu mogłoby być udostępnienie placu przy ul. Koszykowej.

– Kierowcom z naszej ulicy trudno znaleźć miejsce postojowe, a przez większość czasu ten plac stoi pusty. Dlaczego? Udostępnienie go mieszkańcom rozwiązałoby problem braku parkingów. Chętnie korzystaliby z niego na pewno także klienci targowiska – uważa jedna z mieszkanki ul. Piotra Skargi

Jakiś czas temu pytaliśmy w Ratuszu, czy ten teren mógłby służyć jako parking. Miasto odpowiadało wówczas, że nie ma takich placów. Na podobnym stanowisku stoi spółka MPEC, do której należy ten teren.

W odpowiedzi na nasze pytania Spółka wyjaśnia, że nie prowadzi działalności parkingowej i nie może udostępnić placu kierowcom. Co prawda brama od ul. Koszykowej jest otwarta, ale dostęp do niej posiada wyłącznie firma wynajmująca sąsiedni budynek przy ul. Piotra Skargi, która korzysta z niej w godzinach pracy. (w)

Spotkanie autorskie z Magdą Stachulą w Niepublicznej Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” w Chełmie

21 listopada o godzinie 10.00 w szkole Razem odbyło się wyjątkowe spotkanie literackie z Magdą Stachulą – znaną autorką thrillerów psychologicznych oraz popularnej serii „Ekipa na tropie”. Pisarka chętnie odpowiadała na pytania uczniów, opowiadając o swojej drodze do sukcesu, inspiracjach i codziennej pracy twórczej. Jej historia wzbudziła wśród młodych czytelników ogromne zainteresowanie i wiele pozytywnych emocji. Na zakończenie wydarzenia pani Joanna Gębel, organ prowadzący szkołę, przygotowała dla uczniów wyjątkową niespodziankę. Każde dziecko otrzymało w prezencie najnowszą książkę autorki – Ekipa na tropie „Spotkanie z youtuberem” – wraz z osobistym autografem Magdy Stachuli.



CHEŁMSKIE. Wiosną rusza budowa stacjonarnego hospicjum, potrzebne wsparcie

Kup kalendarz, wspomóż chorych

Stowarzyszenie Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie, wydało kalendarz ścienny na rok 2026. Zysk z jego sprzedaży będzie przeznaczony na opiekę nad chorymi na nowotwory oraz rozpoczęcie budowy Centrum Wsparcia Hospicyjno-Opiekuńczego w Nowinach. Kalendarz kosztuje 15 złotych, jednak można zapłacić za niego więcej.

- Takie wydawnictwo to już nasza wieloletnia tradycja - mówi **Tadeusz Boniecki**, prezes Stowarzyszenia Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie. - Kalendarz na rok 2026 pokazuje, jak będzie w przyszłości wyglądało Centrum Wsparcia Hospicyjno-Opiekuńczego w Nowinach (gmina Chełm). Na początek, w pierwszym etapie, zamierzamy wybudować budynek całodobowego hospicjum stacjonarnego. Chcemy, aby takie hospicjum powstało i zostało otwarte jak najszybciej, bo tego oczekują chorzy na nowotwory, którymi ze względów medycznych i innych, rodziny często nie mogą się opiekować w warunkach domowych. W budynku będą jednoosobowe pokoje z łazienkami przypominające domowe warunki, dla kilkunastu chorych na nowotwory. Będą też specjalistyczne gabinety medyczne, rehabilitacyjne oraz pomieszczenia biurowe, magazynowe, sala konferencyjna, kaplica, zaplecze dla personelu. Obiekt zostanie w całości przystosowany dla osób niepełnosprawnych. Prace budowlane ruszą wiosną przyszłego roku.

Hospicjum stacjonarne pilnie potrzebne

Prezes Boniecki mówi, że w kolejnych latach, w zależności od zgromadzonych środków i dostępnych programów ministerialnych, Centrum będzie stopniowo rozbudowywane o kolejne budynki,

zwiększając ilość miejsc w hospicjum stacjonarnym oraz budynek Dziennego Domu Pobytu i środowiskową wypożyczalnię sprzętu medycznego. W Centrum mają być zastosowane najnowsze systemy ekologiczne, m.in. rekuperacja, czyli odzyskiwanie ciepła z powietrza, a także nowoczesne systemy przywoławcze w pokojach pensjonariuszy.

- Ośrodek, jaki zamierzamy wybudować, będzie jedynym takim obiektem na terenach wiejskich służącym nie tylko jako hospicjum stacjonarne, ale i integrującym lokalną społeczność wokół potrzeb osób starszych i niepełnosprawnych - mówi prezes Boniecki. - Z czasem Centrum będzie też pełniło funkcję edukacyjną, prowadząc szkolenia i spotkania dla rodzin i opiekunów oraz wolontariuszy służących pomocą osobom, które nie radzą sobie w rozwiązywaniu codziennych problemów życiowych towarzyszących chorobie i samotności.

Jednak, aby taka placówka powstała, potrzeba wielu kosztownych przygotowań. W przyszłym roku Stowarzyszenie zamierza wybudować fundamenty i - jeśli pozwolą finanse - jeden budynek hospicjum stacjonarnego w stanie surowym. Szacunkowy koszt budowy pierwszego etapu inwestycji w stanie surowym to ok. 4 mln zł.

- Niestety, nasz wniosek na budowę całego Centrum ze środków unijnych złożony do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego został odrzucony na etapie oceny formalnej - mówi prezes Boniecki. - Liczyliśmy na pozyskanie kilkunastu milionów złotych na ten tak niezbędnie społecznie projekt, ale się nie udało. W chwili obecnej chcąc rozpocząć inwestycję, musimy korzystać z własnych skromnych środków budżetowych. Mimo to, podjęliśmy decyzję o rozpoczęciu wiosną przyszłego roku pierwszego etapu budowy hospicjum stacjonarnego. Naszemu Stowarzyszeniu będzie trudno samodzielnie, bez wsparcia ze strony róż-

Stowarzyszenie Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie
oraz Fundacja Hospicyjna „Samotność-Cierpienie-Nadzieja”

Budujemy razem Centrum Wsparcia Hospicyjno-Opiekuńczego w Nowinach
Budowa Hospicjum Stacjonarnego w Nowinach
PKO BP SA Oddział w Chełmie
49 1020 1563 0000 5302 0164 0614

Przekazaj 1,5%
KRS: 0000342853

STYCZEŃ JANUARY / JANUAR **2026**

TYDZIEŃ	PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
1	29	30	31	1	2	3	4
2	5	6	7	8	9	10	11
3	12	13	14	15	16	17	18
4	19	20	21	22	23	24	25
5	26	27	28	29	30	31	1

GRUDZIEŃ DECEMBER / DEZEMBER

TYDZIEŃ	PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
1	1	2	3	4	5	6	7
2	8	9	10	11	12	13	14
3	15	16	17	18	19	20	21
4	22	23	24	25	26	27	28
5	29	30	31	1	2	3	4

LUTY FEBRUARY / FEBRUAR

TYDZIEŃ	PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
1	26	27	28	29	30	31	1
2	2	3	4	5	6	7	8
3	9	10	11	12	13	14	15
4	16	17	18	19	20	21	22
5	23	24	25	26	27	28	29

Pomagamy chorym w terminalnej i przewlekłej chorobie oraz ich rodzinom:

- oferujemy bezpłatną pomoc specjalistyczną (lekarz opieki paliatywnej, pielęgniarka, fizjoterapeuta, psycholog) i nieopiekuńcza;
- prowadzimy bezpłatną wypożyczalnię sprzętu rehabilitacyjnego;
- prowadzimy bezpłatne grupy wsparcia:
 - dla osób w żałobie;
 - dla osób po chorobie nowotworowej.

Potrzebujesz pomocy? Chcesz zostać wolontariuszem? Chcesz przekazać sprzęt do opieki nad chorym? Zgłoś się:
Stowarzyszenie Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie
ul. Starościńska 4A, tel. 82-564 50 11, czynne od pon. do pt. w godz.: 10-14, poniedziałki: 10-16, www.shd-cheim.pl, e-mail: hospicjumdomowe.cheim@gmail.com

nich firm, przedsiębiorców i indywidualnych darczyńców, podziwianą ciężar tej inwestycji. Może ktoś zapytać: Dlaczego budujemy tak kosztowną placówkę? Bo jest taka potrzeba społeczna. Obecnie każdego miesiąca, domową opieką hospicyjną obejmujemy 30 chorych terminalnie zarówno z Chełma jak i gmin powiatu chełmskiego. W ciągu czterech

lat naszej służby z pomocy skorzystało już ponad pięć i pół tysiąca osób najciężiej chorych. Dzięki naszej opiece, osoby te mogły godnie żyć aż do końca.

Od początku działalności Stowarzyszenie jest blisko chorych, wychodzi do nich, holistycznie wspiera na bieżąco w potrzebach, pomaga lepiej i godnie żyć. Jest blisko ludzi chorych terminalnie, a opiekę

hospicyjną traktuje jako misję społeczną, nie obowiązek.

Gest solidarności z osobami nieuleczalnie chorymi

- Od dłuższego czasu rodziny bądź też opiekunowie zgłaszają coraz większą potrzebę objęcia opieką ich chorych ze strony naszego Hospicjum także w formie stacjonarnej - mówi prezes Boniecki. - W wielu rozmowach proszą o przyjęcie do Hospicjum Stacjonarnego. Głównym argumentem za takim rozwiązaniem jest to, iż w domu nie mają możliwości zapewnienia ciężko choremu całodobowej opieki paliatywnej. Z przykrością musimy im odmawiać, tłumacząc, że prowadzimy tylko Hospicjum Domowe. Ponieważ zarówno w Chełmie, jak i okolicznych powiatach nie ma stacjonarnego hospicjum, w Zarządzie naszego Stowarzyszenia powstał pomysł budowy przez nas takiej, niezbędnej społecznie placówki.

Brak w regionie chełmskim stacjonarnego hospicjum sprawia, że osoby z gmin powiatu chełmskiego oraz samego miasta, dotknięte chorobami terminalnymi, są wykluczone z pełnego dostępu do opieki paliatywnej i prawa do ochrony zdrowia. Działacze stowarzyszenia chcą zmienić tę dramatyczną sytuację i stąd decyzja o powstaniu hospicjum stacjonarnego.

- Niech będzie to dar wszystkich mieszkańców naszego regionu i gest solidarności z osobami nieuleczalnie chorymi na nowotwory i inne schorzenia, niepełnosprawnymi oraz starszymi żyjącymi i odchodzącymi z tego świata w samotności - mówi prezes Boniecki. - Zachęcamy do zakupu tej symbolicznej cegiełki na rzecz naszego Hospicjum. Koszt wydania jednego kalendarza to tylko 15 zł. Kalendarz będzie też przez cały rok pełnił funkcję edukacyjną i informacyjną na temat możliwości uzyskania pomocy w wypadku zaistnienia takiej okoliczności zdrowotnej.

Kalendarz jest do nabycia m.in. w wybranych parafiach Chełma i okolic (Okaszów, Czuczycze, Brzeźno, Żdżanne) oraz w biurze hospicjum przy ul. Starościńskiej 4 A w Chełmie. Biuro jest czynne w dni robocze od godz. 9.00 do 15.00, tel. 82-564-50-11. **(opr. mo)**

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY.

Podatkowa kosmetyka

Znane są już stawki podatków lokalnych, jakie w przyszłym roku będą obowiązywać w Gminie Rejowiec Fabryczny. Większość stawek wzrośnie o kilka procent.

W 2026 roku podatek od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej wyniesie – **1,36 zł mkw.** (było 1,30 zł); od gruntów pod wodami stojącymi lub płynącymi jezior i zbiorników sztucznych – **7,15 zł od ha pow.** (było 6,84 zł); od gruntów pozostałych, w tym zajętych na działalność pożytku publicznego – **0,70 zł/mkw.** (było 0,67 zł), od gruntów zabudowanych budynkami mieszkalnymi – **0,46 zł**

mkw. (było 0,44 zł), niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji – **4,72 zł mkw.** (było 4,51 zł).

Podatek od budynków lub ich części wyniesie: od mieszkalnych – **0,75 zł mkw.** (było 0,72 zł); od budynków związanych z działalnością gospodarczą oraz budynków mieszkalnych zajętych na taką działalność – **25,81 zł/mkw.** (było 24,70 zł); od budynków zajętych na obrót kwalifikowanym materiałem siewnym – **15,00 zł mkw.** (było 14,00 zł), związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych – **7,27 zł mkw.** (było 6,95 zł), pozostałych, w tym zajętych na działalność pożytku publicznego – **5,85 zł mkw.** (było 5,60 zł).

Niższy będzie za to podatek rol-

ny. Rada Gminy nieznacznie obniżyła średnią cenę żyta przyjmowaną przy jego naliczaniu – z 66,42 zł do **66 zł za kwintal**. Oznacza to, że podatek rolny od 1 ha przeliczeniowego wyniesie **165 zł**, podczas gdy wcześniej było to 187,50 zł. Średniej ceny sprzedaży drewna przyjmowanej do obliczenia podatku leśnego obowiązującej na terenie Gminy Rejowiec Fabryczny na 2026 r. nie obniżono. Ogłoszona przez GUS cena wynosi 281,37 zł za 1 m sześci., co przekłada się to na podatek w wysokości 61,90 zł za hektar lasu. Natomiast stawka podatku od środków transportowych wzrosła średnio o około 4,5 proc. w stosunku do roku bieżącego. (w)

REGION. Sukcesy „naszych” w Werbkowicach

Wyśpiewali podium

Międzypowiatowy Festiwal Zespołów Śpiewaczych w Werbkowicach to jedno z najważniejszych wydarzeń folklorystycznych w regionie, który w tym roku odbył się już po raz XV. Tym większy sukces naszych zespołów, które wyśpiewały kilka nagród i wyróżnień.

W tym roku w Werbkowicach o laury rywalizowało aż 38 zespołów. W kategorii zespoły występujące z akompaniamentem instrumentów klawiszowych oraz podkładem muzycznym MP3 2. Miejsce wyśpiewał Zespół „FLOWERS” z GOK Białopole, a wyróżnienie - Zespół „WOJSŁAWIANIE” z Wojsławic. W kategorii zespoły występujące a cappella 2. miejsce zajął Zespół „REMEDIUM” z GOK Białopole, a wyróżnienie otrzymał Zespół „Z WOLI BABKI” z GOK Łopiennik Górny.

W kategorii zespoły występujące z akompaniamentem instrumentów akustycznych na 3. miejscu uplasował się Zespół „ROSA” z Kamienia. W kategorii zespołów występujących z kapelą ludową całe podium zajęli artyści z Chełma i powiatu chełmskiego. 1. miejsce zajął Zespół „ŻYJE SIĘ RAZ” z Chełma, 2. - Zespół „KORAL” z Gminy Kamień, a 3. miejsce - Zespół „ALE BABKI z KAPEŁĄ MĘSKĄ” z Dorohuska.

(opr. w, fot. Gminny Ośrodek Kultury w Werbkowicach | Facebook)



RUDA-HUTA

Młodzi mistrzowie słowa



W Hucie Kultury w Rudzie-Hucie odbyły się powiatowe eliminacje 29. Jesiennego Konkursu Recytatorskiego organizowanego przez Centrum Spotkania Kultur w Lublinie pod hasłem „Wspomnienia – pamiątka duszy”.

Przed jury, w którego skład weszli: Julia Majer – specjalistka ds. edukacji kulturalnej Biura Wojewódzkiego Ośrodka Kultury CSK w Lublinie, Malwina Bator – wieloletnia recytatorka i laureatka ogólnopolskich konkursów recytatorskich, oraz Marcin Woszczewski – aktor, reżyser i dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Rudzie-Hucie, a także przed liczną zgromadzoną publicznością, zaprezentowało się 19 recytatorów z całego powiatu.

W kategorii szkół podstawowych klas 1-3 nagrodę i nominację do etapu wojewódzkiego otrzymały: Klara Psuja z SP w Rudzie-Hucie oraz Dagmara Biernacka z SP w Bukowie Wielkiej. W kategorii klas 4-6 nagrodę i nominację zdobył Hubert Szpunar z ZSP w Wojsławicach-Kolonii, a wyróżnienie przyznano Kacprowi Mołodeckiemu – również z tej szkoły.

Wśród uczniów klas 7-8 po nagrodę i nominację do turnieju wojewódzkiego sięgnęli Igor Psuja z SP w Rudzie-Hucie oraz Gabriel Rajtak z SP w Bukowie Wielkiej. Wyróżnienie w tej kategorii trafiło do Zofii Hojdy z ZSP w Wojsławicach-Kolonii. W kategorii szkół ponadpodstawowych nominację do etapu wojewódzkiego otrzymała Izabela Muszyńska z Liceum Ogólnokształcącego w Siedliszczu.

(opr. w, fot. GOK Ruda-Huta)

GMINA WOJSŁAWICE. Jubileusz pełen wzruszeń

10 lat muzyki, tradycji i pasji

Nie zabrakło wspomnień, wzruszeń, podziękowań i gratulacji – tak w wielkim skrócie można opisać jubileusz 10-lecia Zespołu „Czerwona Jarzębina”, który odbył się w Domu Kultury w Wojsławicach. W uroczystości udział wzięło liczne grono gości i sympatyków.



Oprócz podziękowań, życzeń i gratulacji, w imieniu Wojewody Lubelskiego dyplom uznania wraz z medalem Zespołowi „Czerwona Jarzębina” wręczył Maciej Baranowski, dyrektor chełmskiej delegatury LUW. Z kolei Zdzisław Szwed, radny Sejmiku Województwa Lubelskiego, przekazał dyplom uznania od Marszałka Województwa. Do tego wójt Henryk Gołębiowski oraz dyrektor GCKSiT w Wojsławicach Dorota Borys wręczyli Jubilatowi okolicznościowy czek.

Uroczystość miała niezwykle piękny i wzruszający charakter. Wystąpienia okolicznościowe oraz prezentacja historii zespołu przeplatane były występami Jubilatów. Artyści zaprezentowali zarówno utwory tradycyjne i ludowe, jak również taneczne i biesiadne, tworząc niepowtarzalną, pełną ciepła atmosferę. Obchody

uświetniły także występy gościnne: Kapeli KGW „Na Dolince” oraz Chóru Wojsławian, które nadały wydarzeniu wyjątkowego koloru i podkreśliły znaczenie lokalnych tradycji muzycznych.

Aktualny skład zespołu tworzą: Barbara Banachiewicz – wokal, Agnieszka Rymarska – wokal, Anna Zosiuk – wokal, Marian Banachiewicz – puzon, kierownik i instruktor zespołu, Tomasz Florek – bęben, Zbigniew Rymarski – tamburyn, Patryk Banachiewicz – trąbka, Kazimierz Florek – gitara, Karol Szornal – akordeon, Stanisław Szpunar – trąbka. Organizatorzy składają serdeczne podziękowania sponsorom wydarzenia: Bankowi Spółdzielczemu w Wojsławicach, wójtowi Henrykowi Gołębiowskiemu oraz jego zastępcy Bartłomiejowi Szajnerowi.

(w, fot. Kultura Wojsławice | Facebook)

Škoda Kodiaq RS 2.0 TSI 265 KM 4x4



Škoda Kodiaq RS to ciekawy kompromis między praktycznym, przestronnym SUV-em a samochodem o sportowym zacięciu. Ma mocny silnik i stabilne prowadzenie dzięki napędowi 4x4. Wnętrze i przestrzeń ładunkowa pozostają jednymi z jego największych atutów. To samochód, który bez problemu zabierze rodzinę i bagaż, jednocześnie dostarczając emocji za kierownicą.

Nadwozie i wnętrze

Druga generacja Kodiaq w wersji RS prezentuje się dojrzałe i zdecydowanie bardziej dynamicznie niż typowy rodzinny SUV. Zmodyfikowany przód z mocniej zaakcentowanymi wlotami powietrza, czarne dodatki oraz seryjne 20-calowe obręcze nadają mu pewności siebie, ale bez przesadnej ekstrawagancji. To auto, które nie musi krzyczeć, by wyglądać sportowo. Kabina pozostała wierna filozofii Škody: jest funkcjonalna, uporządkowana i przede wszystkim przestronna. W odmianie RS znajdziemy bardziej sportowe akcenty – wyprofilowane fotele, czerwone przeszycia, delikatne elementy dekoracyjne – ale klimat jest nadal raczej stonowany i ele-

gancki. Przestrzeń w drugim rzędzie to nadal wzór w klasie, a opcjonalny trzeci rząd pozwala traktować Kodiaq jak pełnoprawne auto rodzinne. Bagażnik, jak przystało na duży SUV, imponuje pojemnością i praktycznością.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską pracuje dobrze znana jednostka 2.0 TSI, w tej wersji rozwijająca 265 KM i 400 Nm. To cyfry, które w praktyce przekładają się na bardzo solidne osiągi: auto ochoczo przyspiesza już od niskich obrotów, a sprint do 100 km/h zajmuje około sześciu sekund. To więcej niż wystarczająco w samochodzie, który ma wozić rodzinę i bagaże, ale jednocześnie potrafi zapewnić sporo frajdy kierowcy. Z siedmiobiegową DSG współpracuje harmonijnie – skrzynia reaguje szybko, a w trybie sportowym trzyma wyższe obroty i pozwala silnikowi rozwinąć pełnię możliwości. Pod względem spalania nie należy oczekiwać cudów, ale przy rozsądnej jeździe wartości katalogowe są możliwe do osiągnięcia.

Zawieszenie i komfort jazdy

Zawieszenie w Kodiaq RS, choć sportowo zestrojone, nie traci zupełnie charakterystycznej dla Škody miękko-

ści. Auto prowadzi się pewnie, stabilnie i przewidywalnie. Napęd 4x4 pomaga przenieść moc na asfalt nawet na mokrej nawierzchni, a ograniczone przechyły nadwozia sprawiają, że RS nie sprawia wrażenia ociężałego. Trzeba jednak pamiętać, że duże felgi i niższy profil opony nie sprzyjają pełnemu komfortowi na gorszych drogach – krótkie nierówności są bardziej odczuwalne niż w zwykłych wersjach Kodiaq. Na trasie jednak samochód płynie, a kabina zachowuje ciszę nawet przy autostradowych prędkościach.

Wposażenie i cena

Wersja RS to jedna z najlepiej wyposażonych odmian w gamie. Już standard oferuje bogaty zestaw systemów bezpieczeństwa, rozbudowane multimedia, sportowe fotele, napęd 4x4 oraz elementy stylistyczne podkreślające charakter auta. Lista opcji jest jednak długa i łatwo przekroczyć cenę bazową, wybierając pakiety komfortowe, lepsze nagłośnienie czy bardziej wyrafinowane systemy wsparcia kierowcy. Cennik otwiera kwota w okolicach 244 tys. zł, co plasuje RS-a wśród droższych propozycji segmentu, ale też stawia go na równi z bardziej dynamicznymi SUV-ami konkurencji.

DOSTAWCY PRĄDU
www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

CHEŁM OPON SERWIS
Baza

OPONY
CAŁOROCZNE

82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Dwa medale, 6. miejsce drużynowo

Zapaśnicy LMKS Krasnystaw zdobyli dwa medale i zajęli 6. miejsce w klasyfikacji klubowej podczas mistrzostw Polski U14, które odbyły się w Stargardzie.

Na matach rywalizowało ponad 200 zawodników z blisko 50 klubów z całej Polski. 11-osobowa ekipa

LMKS Krasnystaw zdobyła dwa medale i 6. miejscem drużynowo. Oto szczegółowe wyniki: **Mateusz Matysiak** – srebrny medal, kat. 57 kg, **Jakub Dulak** – brązowy medal, kat. 100 kg, **Ksawier Suszek** – 5 miejsce, kat. 41 kg, **Mikołaj Kończyński** – 9 miejsce, kat. 48 kg, **Daniel Kura** – 7

miejsce, kat. 44 kg, **Igor Modrzyński** – 8 miejsce, kat. 44 kg, **Franciszek Cichosz** – 10 miejsce, kat. 44 kg, **Igor Domański** – 7 miejsce, kat. 68 kg, **Maciej Szymański** – 7 miejsce, kat. 38 kg. Poza dziesiątką zameldowali się: **Gabriel Abbas** (41 kg) oraz **Ksawery Chlewicki** (44 kg). (kg)



7. runda jesiennej ligi darta

19 panów i jedna pani, stanęło na starcie 7. rundy jesiennej ligi darta w Chełmie. Zwyciężył drugi w klasyfikacji generalnej Bartosz Pacek. Po raz drugi na podium zameldował się Łukasz Duczmał.

Wyniki 7. rundy jesiennej ligi darta w Chełmie: 1. **Bartosz Pacek**, 2. **Łukasz Duczmał**, 3. **Grzegorz Cieślak**, 4. **Sebastian Bury**, 5-8. **Sylwester Semeniuk**, **Jarosław Nowosad**, **Mateusz Malucha**. W klasyfikacji generalnej niezmiennie prowadzi **Grzegorz Cieślak** (158 punktów) przed **Bartoszem Packiem** (116) i **Kacprem Sową** (102). (kg)



Mikołajkowy Turniej Judo

W niedzielę, 7 grudnia, w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie odbędzie się Mikołajkowy Turniej Judo dla dzieci i młodzieży. Wy-

darzenie organizują: Okręgowy Związek Judo w Lublinie oraz MKS Judo Chełm. Zapraszamy! (k)

ZAPRASZAMY NA

MIKOŁAJKOWY

TURNIEJ JUDO

DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

KTÓRY ODBĘDZIE SIĘ

7 GRUDNIA 2025 R.

W HALI MOSiR

UL. GRANICZNA

W CHEŁMIE

ORGANIZATOR:

OKRĘGOWY ZWIĄZEK JUDO

W LUBLINIE

I MKS JUDO CHEŁM

W Kamieniu wytrenują w kosza

SP w Kamieniu zaprasza ogłosila nabór do grupy trenującej koszykówkę od podstaw. W zajęciach mogą wziąć udział i dziewczynki i chłopcy.

Do koszykarskiej grupy mogą zapisać się dzieci w wieku od 9 do 12 lat. Treningi odbywać się będą dwa razy w tygodniu w SP w Kamieniu. Zajęcia poprowadzi czynny koszykarz, mający licencję trenera koszykówki. Co ważne treningi rozpoczną się po zebraniu przynajmniej dziesiątki chętnych. W przypadku większej liczby możliwy podział na grupy wiekowe. Koszt miesięczny to 100 zł. Więcej informacji i zapisy pod numerem: 785 791 628. (kg)

Sukces strzelców z PANS

Reprezentacja AZS PANS Chełm wzięła udział w Akademickich Mistrzostwach Województwa Lubelskiego w strzelectwie sportowym i drużynowo zajęła pierwsze miejsce.

Indywidualnie medal wywalczyli: **Lidia Wypych** – srebro w konkurencji kobiet oraz 5. miejsce w klasyfikacji ogólnej oraz **Maksymilian Ostrówka** – brąz w konkurencji mężczyzn oraz 4. miejsce w klasyfikacji ogólnej. Pozostałe wyniki strzelców PANS: **Mateusz Zając** – 6. miejsce w klasyfikacji ogólnej, **Kamil Leśniewski** – 7. miejsce w klasyfikacji ogólnej, **Grzegorz Gołub** – 10. miejsce w klasyfikacji ogólnej, **Alicja Pawelec** – 13. miejsce w klasyfikacji ogólnej. Drużynowo PANS Chełm okazał się najlepszy w województwie! (kg)



Śnieg nie wystraszył biegaczy

Zimowa aura nie przeszkodziła w rozegraniu biegu „Chęć na pięć”, który był finałowym biegiem Grand Prix Lublina. Na starcie nie mogło zabraknąć ekipy Chełm Biega.

Do dwukrotnego pokonania była 2,5 kilometrowa pętla zasypana śniegiem. Oto wyniki Chełm Biega: **Krzysztof Wyrstek** – 20:07 (17. miejsce open, 1. miejsce M50), **Krzysztof Mazurek** – 21:37 (42. miejsce open, 9. miejsce M40), **Józef Wójcik** – 23:28 (89. miejsce open, 5. miejsce M50), **Irena Paździor** 28:38 – (307. miejsce open, 2. miejsce K60) i **Aleksandra Kliszc** – 30:05 (377. miejsce open, 29. miejsce K14). Do mety dotarło prawie 500 osób. (kg)



Czy pójdą w ślady mistrza?

Uczniowie klas 4a i 4b SP nr 5 w Chełmie, mieli wyjątkową okazję uczestniczyć w spotkaniu z Mariuszem Marcyniakem, kapitanem InPost ChKS Chełm, które odbyło się w ramach cyklu „Idź w ślady Mistrza”, organizowanego przez Fundację im. Tomasza Wójtowicza.



W czwartek, 27 listopada, SP nr 5 w Chełmie odwiedził **Mariusz Marcyniak** – środkowy, kapitan i kluczowy zawodnik naszego plusligowego zespołu Inpost CHKS Chełm. Jego obecność wywołała ogromne emocje i pełne skupienia zainteresowanie młodych adeptów siatkówki. Podczas spotkania Marcyniak opowiedział o swojej drodze sportowej, treningach, trudnościach, które kształtują charakter, oraz o tym,

jak ważna jest praca zespołowa i wytrwałość. Uczniowie mieli okazję zadać pytania, obejrzeć sprzęt siatkarski z bliska oraz usłyszeć, jak wygląda codzienność zawodnika PlusLigi. Jak informuje SP nr 5, nie zabrakło motywujących słów zachęcających do aktywności fizycznej i rozwijania pasji. Spotkanie idealnie wpisało się w hasło: „Propagujemy siatkówkę – idź w ślady mistrza!” Dla klasy sportowej 4a oraz klasy 4b była to

ogromna inspiracja i dodatkowa dawka motywacji do dalszej pracy na treningach. - Dla mnie to była ogromna przyjemność i radość, zarówno rozmowa, jak i wspólny trening z dziećmi. Takie spotkania dodają energii i pokazują, jak wielką moc ma siatkówka w rozwoju młodych ludzi. Chwile te przypominają, jak pięknie siatkówka łączy pokolenia – mówił podczas wydarzenia Marcyniak. (kg, fot. FB InPost ChKS Chełm)

Rok zakończyli pewną wygraną

Chełmianka udanie zakończyła ligowe zmagania w 2025 r. Pewnie i zasłużenie pokonała na wyjeździe Sokoła Kolbuszowa Dolna i do lidera III ligi Avii Świdnik traci tylko dwa punkty. Rozgrywki wracają na przełomie lutego i marca 2026 r.

SOKÓŁ KOLBUSZOWA DOLNA – CHEŁMIANKA CHEŁM 0:3 (0:1)
0:1 – Krawczun (4), 0:2 – Korbecki (54 karny), 0:3 – Baidoo (80).

CHEŁMIANKA: Wilk – M. Cichocki, Derkacz, P. Cichocki, Mydlarz (70 Kobiąka), Adamski, Grączewski (85 Jabłoński), Krawczun, Banaszewski (85 Babor),

Korbecki (70 Baidoo), Kiebzak (82 Tomczyk). Trener **Ireneusz Pietrzykowski**.

Nie było niespodzianki w meczu 19. kolejki III ligi między Chełmianką, a Sokółem. Goście zdominowali miejscowych od pierwszego gwizdka i prowadzenie objęli już w 4 minucie. Po zagraniu ze skrzydła w pole karne gospodarzy, piłka spadła pod nogi **Huberta Krawczuna**, który sprytnym strzałem pokonał **Kacpra Piechotę**. Pięć minut później dobrą okazję miał **Radosław Adamski**, ale tym razem bramkarz Sokoła nie dał się zaskoczyć. Zespół z Kolbuszowej Dolnej w zasadzie tylko się bronił

i czekał na okazję do kontry. Po jednym z takich wyjść groźnie, ale jednak niecelnie strzelał **Kamil Pościński**. W 20 minucie mogło być 0:2. Gospodarze źle wyprowadzili piłkę, która trafiła do **Bartłomieja Korbeckiego**, ale ten spudłował. Trzy minuty później z bliska przestrzelił z kolei Krawczun, a w 26 minucie po podaniu Korbeckiego dobrej okazji nie wykorzystał **Szymon Kiebzak**. Druga połowa miała podobny przebieg, tyle, że Chełmianka zagrała skuteczniej. W 53 minucie Piechota sfaułował w polu karnym Korbeckiego i sędzia wskazał na wapno. Jednak na gola zamienić sam po-

szkodowany. Sokół miał szansę na bramkę, ale w 63 minucie **Adam Wilk** obronił strzał **Filipa Mikruta**. W 76 minucie po zagraniu Adamskiego doskonałej okazji nie wykorzystał Kiebzak. Goście dopieśli swego w 80 minucie. Po kolejnej oskrzydlającej akcji piłkę z bliska do siatki wpakował rezerwowi **Ishmael Baidoo**. Podopieczni trenera **Ireneusza Pietrzykowskiego** zagrali dobre spotkanie i zasłużyli na trzech punktach. Po 19. kolejkach zajmują trzecie miejsce, ale do lidera III ligi Avii Świdnik, tracą tylko dwa punkty. Rozgrywki wracają dopiero na przełomie lutego i marca 2026 r. (kg)

III LIGA

Wyniki 19. kolejki: **SOKÓŁ KOLBUSZOWA DOLNA – CHEŁMIANKA CHEŁM 0:3** (Hubert Krawczun 4, Bartłomiej Korbecki 54 karny, Ishmael Baidoo 80), **Avia Świdnik – Naprzód Jędrzejów 4:1** (Dave Djalme Assunção 48, Andrij Remeniuk 66, Arkadiusz Maj 75, Michał Zuber 90 - Alan Piskorz 85), **Cracovia II – Star Starachowice 0:2** (Patrik Winsztal 5, Włodzimierz Puton 14), **Czarni Polanica – Pogoń-Sokół Lubaczów 3:2** (Adrian Skrzyniak 37, Javier Mateo Ortiz 77, 82 - Oskar Majda 9 (k), Jehor Chromych 75), **KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – Wisłoka Dębica 0:0**, **Podlasie Białopodlaska – Korona II Kielce 1:1** (Jarosław Kosieradzki 52 - Kacper Morawiec 29), **Siarka Tarnobrzeg – Świdniczanka Świdnik 6:1** (Kacper Marszałik 5, 26, Mikołaj Szkiela 30, 32, Krystian Kardys 67, Bartosz Zawót 85 karny - Tomasz Tymosiak

65), **Sparta Kazimierza Wielka – Wisłanie Skawina 0:6** (Błażej Radwanek 2, 45, 85, Jakub Gut 42, Wibson 67 samobójcza, Rostysław Szkitun 87), **Stal Kraśnik – Wisła II Kraków 1:5** (Dawid Kogut 81 - Dawid Olejarka 32, Olivier Sukiennicki 45, 71, Maksym Cymbałuk 58, Dominik Kościelniak 64).

TABELA

1. Avia	19	40	46-25
2. KSZO	19	39	41-18
3. CHEŁMIANKA	19	38	30-18
4. Wisłanie	19	37	38-29
5. Star	19	34	29-20
6. Siarka	19	32	41-24
7. Podlasie	19	30	30-28
8. Pogoń-Sokół	19	28	34-23
9. Korona II	19	27	34-35
10. Wisłoka	18	25	22-19
11. Czarni	18	25	34-33
12. Wisła II	19	24	41-39
13. Cracovia II	18	22	23-34
14. Stal	19	19	27-32
15. Naprzód	18	18	22-33
16. Świdniczanka	19	15	26-44
17. Sokół	19	11	17-40
18. Sparta	19	7	18-59

70 urodziny Chełmianki!

Grubo ponad 100 byłych działaczy, trenerów, piłkarzy i przyjaciół klubu, odebrało medale i wyróżnienia podczas gali z okazji 70-lecia Chełmianki Chełm. Wydarzenie było też okazją do wręczenia Honorowych Odznak Lubelskiego Związku Piłki Nożnej.

W piątek (28 listopada) w Chełmskim Domu Kultury uroczystość świętowano 70 urodziny Chełmianki Chełm. Wydarzenie zgromadziło wielu wyśmienitych gości, a także było okazją do podsumowania minionych 70-lat funkcjonowania klubu. Podczas uroczystości wręczone zostały odznaczenia dla osób zasłużonych dla Chełmianki. **Grzegorz Gardziński**, wieloletni prezes Chełmianki, został uhonorowany Brązowym Krzyżem Zasługi Prezydenta RP. Wręczył go **Łukasz Witek**, przedstawiciel Cancellarii Prezydenta RP – **Karola Nawrockiego**. **Maciej Baranowski**, dyrektor delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Chełmie, wręczył Medal dla klubu ChKS Chełmianka Chełm. **Anatol Obuch**, trener młodzieży związany z UKS Niedźwiadek Chełm, oraz Chełmianka, zostali odznaczeni Medalami Pamiątkowymi Województwa Lubelskiego. Medalami Prezydenta Miasta Chełm – **Jakuba Banaszka** – „Za zasługi dla Miasta Chełm”

uhonorowani zostali z kolei: **Anatol Obuch** i **Krzysztof Zieliński**, wieloletni kierownik drużyny Chełmianki oraz klub ChKS Chełmianka Chełm. Medalami jubileuszowymi 70-lecia klubu uhonorowane zostały osoby i instytucje szczególnie zasłużone dla Chełmianki: prezydent **Jakub Banaszek**, poseł **Anna Dąbrowska-Banaszek**, Marszałek Województwa Lubelskiego **Jarosław Stawiarski**, była prezydent Chełma **Agata Fisz** i Lubelski Związek Piłki Nożnej. Medale 70-lecia otrzymali: **Jakub Banaszek**, **Zbigniew Bartnik**, **Mateusz Bida**, **Andrzej Bielecki**, **Mirosław Blacha**, **Krzysztof Bodziak**, **Modest Boguszewski**, **Grzegorz Bonin**, **Artur Bożyk**, **Bogdan Brożek**, **Piotr Chorągiewicz**, **Artur Chwedorczuk**, **Sebastian Ciołek**, **Stanisław Cybulski**, **Patryk Czułowski**, **Anna Dąbrowska-Banaszek**, **Aneta Marcyniak**, **Kamil Drob**, **Dominik Małys**, **Marek Drob**, **Jan Dynysiuk**, **Krzysztof Fajman**, **Ewa Falenta**, **Agata Fisz**, **Paweł Fornał**, **Grzegorz Gardziński**, **Zygmunt Gardziński**, **Marek Grzywna**, **Tomasz Iwan**,



Lucjan Jagiełło, **Joanna Jagiełło**, **LZPN**, **Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego**, **Damian Zieliński**, **Wojciech Wójcik**, **Łukasz Jankowski**, **Lucjan Jonak**, **Cezary Kaczor**, **Jakub Karbownik**, **Łukasz Kijańczuk**, **Krzysztof Klempka**, **Michał Kobiąka**, **Sebastian Kogut**, **Jacek Komendarski**, **Mateusz Kompanicki**, **Jan Konojacksi**, **Bartłomiej Korbecki**, **Krzysztof Kościuk**, **Hubert Kotowicz**, **Andrzej Krawiec**, **Izabela Krystjańczyk**, **Bogusław Kudelski**, **Przemysław Kwiatkowski**, **Radosław Leonowicz**, **Zbigniew Lepionka**, **Zbigniew Leśnicki**, **Wiesław Lis**, **Grzegorz Łobaczuk**, **Henryk MakSYM**, **Adam Mazurek**, **ks. Karol Mazur**, **Jan Mikłaszewski**, **Zbigniew Milewski**, **Zbigniew Misiur**, **Krystian Mroczek**, **Mirosław Neckar**, **Robert Neckar**, **Jakub Niewęgłowski**, **Henryk Nowak**, **Anatol Obuch**, **Jan Orłowski**, **Dariusz Palica**, **Bogdan Petryk**, **Paweł Piecuch**, **Paweł Pięta**, **Dariusz Piskorski**, **Oleksij Prytuliak**, **Jan Rożen**, **Ryszard Rożen**, **Krzysz-**

tof Ruszkiewicz, **Tomasz Sądadek**, **Jan Skierski**, **Jacek Skwaroń**, **Tomasz Sokołowski**, **Teresa Szewczuk**, **Sławomir Świadysz**, **Artur Świśtowski**, **Bogdan Tymochowicz**, **Andrzej Tyszk**, **Mateusz Tywoniuk**, **Kacper Wiatrak**, **Dawid Wieczorek**, **Krzysztof Wójcik**, **Piotr Wójcik**, **Marek Wróbel**, **Krzysztof Zieliński** i **Tomasz Złomańczuk**.

Następnie wręczone zostały odznaki ZPN. ZŁOTA: **Zbigniew Lepionka**, **Adam Mazurek**, **Miro-**



śław Neckar, **Henryk Nowak**, **Jan Dynysiuk**. SREBRNA: **Jerzy Chmielewski**, **Tomasz Sokołowski**. BRĄZOWA: **Artur Bożyk**.

Podczas gali ogłoszono skład Drużyna Marzeń 70-lecia Chełmianki. Tworzą go: **Dariusz Pawlak**, **Sebastian Ciołek**, **Edward Niedźwiecki**, **Adam Mazurek**, **Jan Dynysiuk**, **Dariusz Wyroślak**, **Marek Grzywna**, **Przemysław Kwiatkowski**, **Tomasz**

Brzyski, **Jan Mikłaszewski**, **Andrzej Krawiec**, **Michał Kobiąka**, **Jerzy Chachuła**, **Mieczysław Olewiński**, **Zbigniew Trześniewski**, **Piotr Piekarski**, **Hubert Tomalski**, **Grzegorz Bonin**, **Przemysław Banaszak**, **Alfred Nowak**, **Sławomir Tatysiak**, **Bartłomiej Korbecki** oraz trenerzy: **Tomasz Złomańczuk**, **Artur Bożyk**. Medalem 70-lecia uhonorowani zostali także Fanatycy Chełmianki. (kg, fot. Karol Garbacz)

Julia Szeremeta mistrzynią Europy!

Julia Szeremeta, pochodząca z Bieniowa w gminie Rejowiec pięściarka Paco Lublin, została mistrzynią Europy do lat 23 w boksie olimpijskim!

W ostatnich dniach w Budapeszcie odbywały się mistrzostwa Europy do lat 23 w boksie olimpijskim. Faworytką do medalu w kat. 57 kg była Julia Szeremeta z Paco Lublin, która swoją przygodę z boksem zaczynała w MKS II LO Chełm. Szeremeta to w końcu wicemistrzyni olimpijska i wicemistrzyni świata. Julia nie zawiodła. W pierwszej

walce rozbiła Turczynkę Benek Pinar. W ćwierćfinale nie dała szans Angielce Vivien Hoppelyn Parsons, a w półfinale pewnie pokonała Słowaczkę Bibianę Lovasovą 5:0. W sobotnim finale, 29 listopada, rywalką Szeremety była reprezentantka Irlandii, mająca polskie pochodzenie Natalia Fasciszewska. Julia wygrała bezapelacyjnie wszystkie rundy i zasłużenie sięgnęła po złoto. A to z pewnością nie jej ostatnie słowo!

(kg, fot. Polski Związek Bokserski)



Jest punkt, a blisko były trzy

Siatkarze InPost ChKS Chełm prowadzili w setach 1:0, a potem 2:1, ale niestety przegrali po tie-break'u z Barkom Każany Lwów.

InPost ChKS Chełm – Barkom Każany Lwów 2:3 (25:19, 23:25, 25:23, 23:25, 9:15)

MVP: Vasyl Tupchii

InPost ChKS: Marcyniak (3), Blankenau (1), Piotrowski (16), Kapica (16), Esfandiar (26), Swodczyk (6), Ostaszewski (libero) oraz Rusin, Goss, Fasteland (10), Sonae (libero).

Barkom: Gueye (13), Kowalow (17), Pope (19), Kampa (1), Szczurów (3), Tupchij (25), Pampuszko (libero) oraz Kuts (1), Yamato, Rogożyn (5), Firkal.

Początek meczu był nerwowy z obu stron, ale w pewnej chwili dobrze zaczął funkcjonować blok InPostu ChKS. W ataku szalał z kolei Rune Fasteland, ale wynik wciąż był na styku. Końcówka seta należała jednak zdecydowanie do podopiecznych trenera Krzysztofa Andrzejewskiego. Po skutecznym bloku Esfandiaru zrobiło się trzy

punkty różnicy, a mimo chwilowego nacisku ze strony Lukasa Kamy, pierwszą partię zamknęła kolejna udana akcja Esfandiaru i chełmianie wygrali 25:19. Druga odsłona przypominała pierwszą. Zespoły grały punkt za punkt, a pierwsze skrzypce w ataku grali Vasyl Tupchii oraz Tomasz Piotrowski. Skuteczność Ukraińca długo trzymała Barkom w grze, ale lwowanie nie mogli przełożyć tego na prowadzenie, bo ryzykowna zagrywka częściej im szkodziła, niż pomagała. Sytuacja zmieniła się dopiero w końcówce. Gdy swoje dorzucili Ilia Kowalow w ataku i Tupchii na zagrywce, przewaga lwowian urosła do czterech oczek (23:19) i to pozwoliło gościom doprowadzić do remisu w meczu. Trzeci set dobrze zaczęli gospodarze (12:9). Goście wrócili jednak na rywalizację, gdy zagrywka Tupchija ponownie sprawiła problemy zawodnikom InPostu. Choć ChKS przed decydującą fazą seta miał trzy punkty zapasu, Lorenzo Pope wyrównał na 20:20. Set zapowiadał się na grę na przewagi, jed-

nak nasi siatkarze zakończył go dobrze ustawionym blokiem (25:23). W setach zrobiło się 2:1, InPost miał więc szansę na zwycięstwo za trzy punkty. W decydującej fazie czwartej partii gospodarze mieli dwa punkty przewagi, ale w samej końcówce to bardziej doświadczeni goście zachowali więcej zimnej krwi od beniaminka i przechylili szalę zwycięstwa na swoją stronę, doprowadzając do tie-breaka. Decydujący set zaczął się fatalnie dla „białozielonych”. Goście po atomowych zagrywkach objęli kilku punktowe prowadzenie i mimo ambitnej pogoni gospodarzy nie dali już sobie wyrwać zwycięstwa.

Po 8 kolejkach InPost ChKS z 6 punktami zajmuje 11. miejsce w tabeli. Okazją do poprawienia punktowego dorobku i lokaty już w najbliższy wtorek, 2 grudnia. Łatwo jednak nie będzie, bo do Chełma przyjeżdża jeden z faworytów rozgrywek – Asseco Resovia Rzeszów, która jednak na razie spisuje się w lidze poniżej oczekiwań. Początek meczu o godz. 17.30. Bilety na abilet.pl (kg)

Piłkarskie emocje w Leśniowicach

W Centrum Sportu i Rekreacji w Leśniowicach odbył się turniej piłkarski chłopców z rocznika 2015 i młodszych. To pierwsze zawody z cyklu „Gramy razem”.

Emocji, bramek i radości z gry nie brakowało. W rywalizacji wzięły udział drużyny: Niedźwiadek Chełm, Ruch Izbica, Orzeł Srebrzyszcze i Astra Leśniowice. Sportowym zmaganiem

przyglądała się wójt gminy Leśniowice Joanna Jabłońska. - To było piękne popołudnie pełne sportowych emocji i pozytywnej energii. Cieszę się, że w naszej gminie odbywają się takie inicjatywy, które rozwijają dzieci, integrują środowisko i pokazują, jak ogromną wartość ma aktywność fizyczna. Gratuluję wszystkim młodym zawodnikom i dziękuję trenerom oraz rodzicom za ich pracę i wsparcie – mówi wójt Jabłońska. (kg)



Wola Uhruska gospodarzem święta zapasów

W miniony weekend w Woli Uhruskiej odbył się Otwarty Powiatowy Turniej Dzieci i Młodzieży w zapasach w stylu klasycznym oraz Otwarte Mistrzostwa Województwa Lubelskiego Dzieci, Młodzieży i Juniorek w zapasach kobiet.

Na matę wyszli zawodnicy i zawodniczki z Chełma, Woli Uhruskiej, Uhruska, Macoszyna Dużego, Strupina Dużego, Leśniowic i Rudy-Huty. Zdobywcy złotych medali we wszystkich kategoriach: dzieci (chłopcy): Tymur Toporenko, Antoni Rusinek, Karol Kierejewski, Kacper Gałęza, Oliwier Michaluś, Mikołaj Marszałuk, Kamil Josicz, Jakub Przetak, Leon Olek, Mikołaj Jeleński, Gabriel Poznański, Brajan Gil, młodzicy:

Maksymilian Palczyński, Hubert Czarnecki, Tycjan Bielak, Krystian Rac, Daniel Kotek, Adam Gąsiorowski. Dziewczeta – dzieci: Lilianna Gałgańska, Laura Dolińska, Nikola Pawlik, Zofia Tokarska, młodziczki: Izabela Wawron, Wiktoria Przyczyna, Natalia Strojna, juniorki: Roksana Sawicka. Srebrne medale zdobyli: dzieci (chłopcy): Mikołaj Michaluś, Adam Jeleński, Wiktor Kamiński, Kuba Sulej, Jan Bednarski, Miłosz Daniluk, Igor Pawlik, Wiktor Ślusarczyk, Michał Świetlicki, Szymon Oczkowski, Mikołaj Chudoba, Fabian Pieczykolan, młodzicy: Marcel Sierpiński, Oliwier Ragan, Piotr Kurda, Miłosz Frej, Kordian Tokarz, Julian Sawiś. Dziewczeta – dzieci: Iga Filipiuk, Alicja Dubij,

Monika Sawicz, Margarita Khodakowska, Kaja Mikitiuk, Lena Stowik, młodziczki: Klara Dąbrowska, Emilia Budych, Kornelia Bąk, Stella Kozak, Zuzanna Sawicka. Brązowe medale wywalczyli: dzieci (chłopcy): Kacper Pawlik, Tymon Tyszczyk, Mikołaj Głowacki, Gabriel Bury, Sebastian Josicz, Karsjan Michaluś, Jakub Łubkowski, Daniel Skoczyła, Dominik Mazur, Bartosz Mazur, młodzicy: Piotr Stupak, Igor Nowosad. Dziewczeta – dzieci: Olga Majdan, Amelia Molenda, Katarzyna Łubkowska, Amelia Wasyńczuk, Patrycja Sawicka, Julia Kantyka, młodziczki: Hanna Potrapeluk, Lena Chudzińska, Martyna Maciukiewicz, juniorki: Paulina Kamińska, Julia Ostrowska, Natalia Nikitich. (kg)



Kanku i Satori na IKO Warsaw Opoen



Zawodnicy i zawodniczki Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie oraz Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, wzięli udział w Ogólnopolskim Turnieju Karate Kyokushin IKO Warsaw Open.

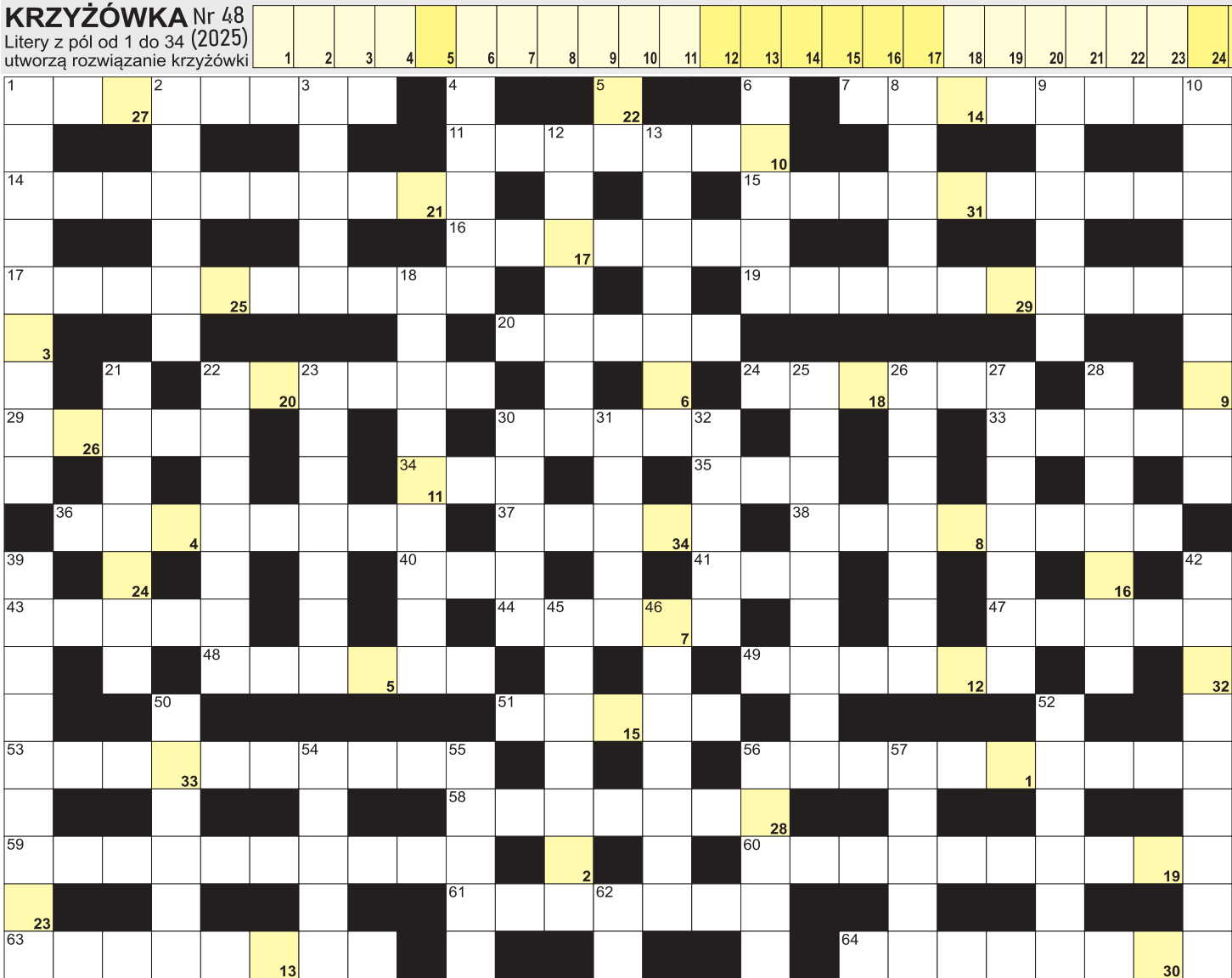
Kolejna już edycja tych zawodów zgromadziła ponad 400 zawodników z 42 klubów karate. Zmagania odbywały się niemal w każdej kategorii sportowego karate i każda z nich składała się z dużej liczby przeciwników. Poziom sportowy był wysoki, co uczyniło ten turniej jednym z trudniejszych w tym sezonie. Pomimo wszystko chełmskie Kanku odniosło sukces. 8-osobowa ekipa wróciła do domu z 4 pucharami. Nie zawiodła najlepsza nasza zawodniczka Estera

Szopa, która po 3 wygranych walkach w kategorii Kumite 14-15 lat, dziewczęta, +60 kg zajęła pierwsze miejsce. Świetnie spisała się również Marta Śliwińska, która w kategorii Masters Kumite powyżej 35 lat kobiet, +60 kg była druga, a w tej samej kategorii Monika Pradun zajęła trzecie miejsce. Na trzecim podium w kategorii Masters Kumite powyżej 35 lat mężczyźni, +80 kg stanął Andrzej Podgórski. Młodsza część drużyny w składzie Barbara Śliwińska, Wojciech Szpunar, Paweł Podgórski i Szymon Woźniak znalazła się poza podium. Jednym z sędziów maty i opiekunem drużyny był Sensei Krzysztof Kozioł.

W tym samym turnieju wzięła też

oczywiście udział Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori. Mateusz Hurko w kat chłopców 14-15 lat do 75 kg po trzech stoczonych pojedynkach zajął 2. miejsce, podobnie jak Adam Wójtowicz startujący w kat 12-13 lat +55 kg. W tej samej kategorii startował Marcel Grabowski zajmując ostatecznie 3. miejsce. Artur Hodała w kat chłopców 10-11 lat -33kg również zajmuje 3. miejsce. Pozostali zawodnicy Satori, Aleksander Witkowski i Kacper Krukowski, pomimo dobrych walk nie zdołali dotrzeć do strefy medalowej. W kategorii kata Zofia Wasiuk zajęła 6. miejsce. Opiekunem i sędzią na turnieju był sensei Wojciech Kłodnicki. (kg)

KRZYŻÓWKA Nr 48
Litery z pól od 1 do 34 (2025)
utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 1) widowisko teatralne; 7) wróży z układu gwiazd i planet; 11) zakonnice dla zakonnic; 14) inaczej o astronautach; 15) osoba obchodząca imieniny; 16) sale mieszkalne w zamku; 17) sąsiadka Urugwajki i Chilijki; 19) naciowa wśród warzyw; 20) gryczana do obiadu; 22) małe szczypce do brwi; 24) okres z roratami przed Bożym Narodzeniem; 29) jego stolicą Niamey; 30) złot czarownic na Łysej Górze; 33) napady kaszlu lub śmiechu; 34) główny składnik kutii; 35) Urszula dla przyjaciół; 36) pęk, bukiet kwiatów; 37) pierwiastek Ac; 38) działanie z iloczynem; 40) rzeka w Moguncji; 41) siódma litera alfabetu greckiego; 43) Francis, napisał "Nową Atlantyde"; 44) inaczej szczegół; 47) I Franciszkanie, i Cystersi; 48) Tomek, napisał "Pannę Nikt"; 49) okrągłe okna na statku; 51) dzieli budynek na kondygnacje; 53) pomidorowy do zupy i sosu; 56) mur, albo płot; 58) klasyfikacja punktowa zawodników; 59) kraj ze stolicą w Podgoricy; 60) saletra indyjska; 61) Pan o brązowych włosach; 63) "... o Basię", powieść Makuszyńskiego; 64) miejski lub gminny w mundurze. **PIONOWO:** 1) chrzest lub bierzmowanie; 2) osadza się w czajniku; 3) sale szkolne; 4) krócej o topoli drżące; 5) pierwiastek Einstein; 6) urodzaj grzybów; 8) cicha mowa; 9) naciągacz, szachraj; 10) szwedzka wyspa z Visby; 12) deklinacja lub koniugacja; 13) inaczej tryton, płaz; 18) jacht o dwóch kadłubach; 21) ludzie myślący tylko o sobie; 22) niejedną znajdowny pod choinką; 23) Kubrick, słynny amerykański reżyser; 25) pisze sztuki teatralne; 26) kraj z Addis Abebą; 27) głębokie na zupe; 28) działka z ulami; 30) Sc dla chemika; 31) słodki ziemniak; 32) kolejowy wydrążony w skale; 39) ustąpienie króla z tronu; 42) osoba chorobliwie odchudzająca się; 45) jej stolicą Tallin; 46) listy bez podpisu autora; 50) bunkier przeciwniczy; 52) odegranie się, odwet; 54) pseudonim Dariusza Michalczewskiego; 55) droga wytyczona dla wycieczki; 56) ... świętego Elma, zjawisko; 57) podwodny w marynarce wojennej; 62) terabajt.

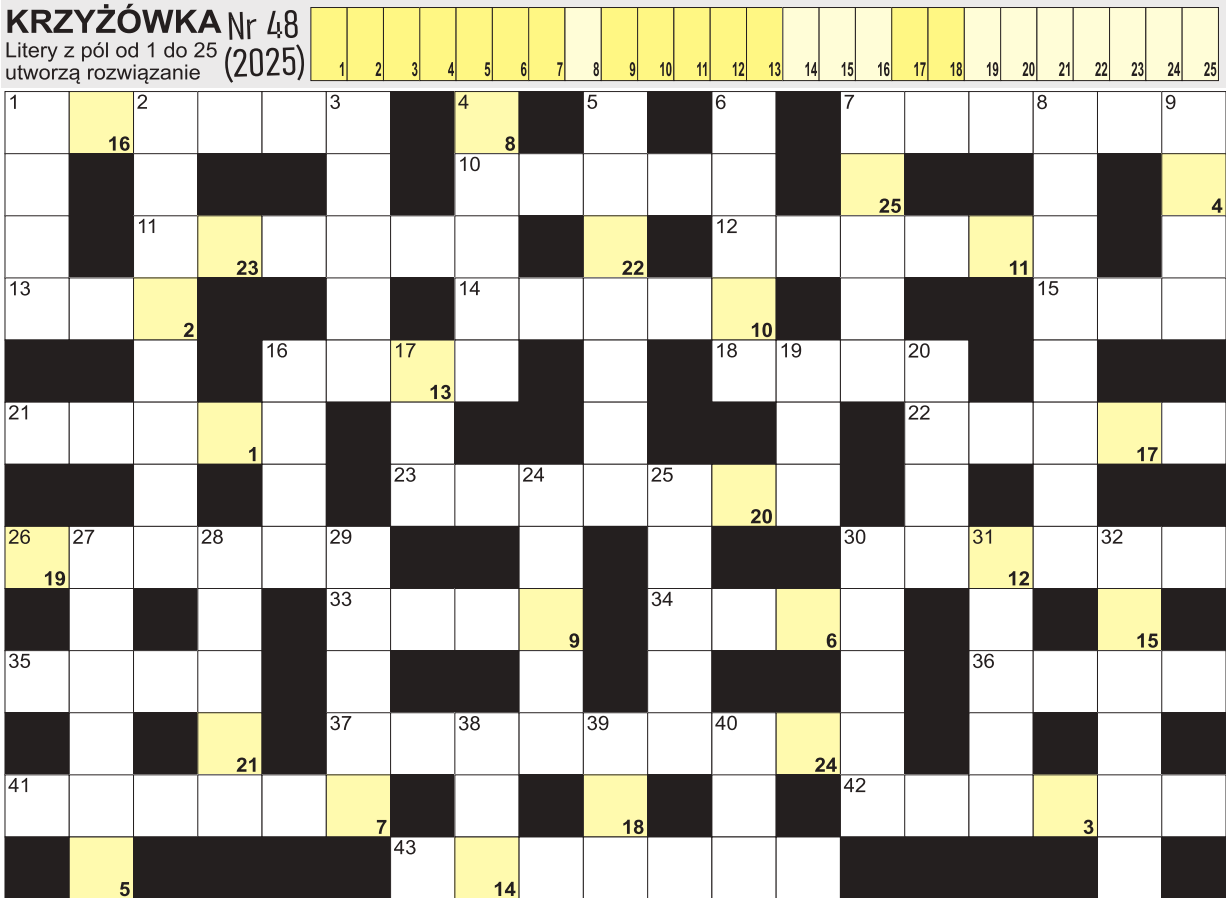
nowy tydzień
KUPON
krzyżówka 48/2025

imię i nazwisko
.....
adres
.....

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru 46/2025 otrzymuje Sylwia Kuczyńska (Ruda-Huta), a nagrody-niespodzianki: Marta Konopka (Chełm) i Teresa Wolnicka (Chełm).

KRZYŻÓWKA Nr 48
Litery z pól od 1 do 25 (2025)
utworzą rozwiązanie



AGFA Agfa

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) kawiarniany mebel z blatem; 7) kraj z Brukselą; 10) Orzeszkowa, znana polska pisarka; 11) azjatycki cyklon tropikalny; 12) Niemcy, Brazylijczycy i Czesi; 13) bywają koszmarami; 14) mocny, rześisty deszcz; 15) zakład zajmujący się emeryturami; 16) symbol dodawania; 18) wygodny strój dla sportowca; 21) węgierka w sadzie; 22) japońska marka samochodu; 23) kolanka lub wstążki na talerzu; 26) niejedna na choince; 30) drzewko na choinkę; 33) różnica zdań, kłótnia; 34) rzeka w Portadown; 35) steruje się nim łódką; 36) stolica Jemenu; 37) odszkodowania wojenne; 41) tulipany i żonkile; 42) płynie przez Waranasi; 43) na niej pola i warcaby. **PIONOWO:** 1) inaczej lista, rejestr; 2) przeciwieństwo pesymizmu; 3) duża szklanka na piwo; 4) druga planeta od słońca; 5) jej stolicą jest Monrovia; 6) pierwiastek V; 7) wiosenne z piorunami; 8) myszy, nutrie i wiewiórki; 9) dawny grecki bóg wojny; 16) miejska oaza zieleni z alejkami; 17) miasto Alberta Einsteina; 19) rzeka w Bazylei; 20) George Bernard, napisał "Pigmaliona"; 24) pokarm dla zwierząt; 25) mała złota w akwarium; 27) stolica Kanady; 28) Mjanma inaczej; 29) "marcinki" wśród kwiatów; 30) pada zima; 31) Henrik, autor dramatów "Nora" i "Dzika kaczka"; 32) garnek z rączką; 38) partia Kosiniaka-Kamysza; 39) Ronald w skrócie; 40) Cs dla chemika.